

1886. 2. 29 5

OK

1877

Kalendarz powszechny gospodarski i informacyjny,

przez autora dawniej Haliczanina.

Treść kalendarza:

Kalendarz astronomiczny	str. 3		
" święteczny	4—12		
I. Gospodarstwo i przemysł.			
Zalety i samłowanie w ogrodnictwie	17		
Naturalne rozmnażanie drzew owocowych	17		
Najniebezpieczniejszy szkodnik grochu	18		
Kilka uwag o grochu i jego niektórych gatunkach	19		
Kompost do uprawy roślin ogrodowych	20		
Falszowanie herbaty chińskiej	20		
Atrament jego robota	21		
Zimowanie roślin w pomieszkaniu	22		
Ryż i jego użytek	23		
Osuszanie prędkie nowych domów	25		
Szkodliwość włosków gąsienicy	25		
Ocet domowy	25		
O kuciu koni	25		
Sposób leczenia zbitego końskiego kolana	26		
Materyały farbiarskie znajdujące się w lesie	27		
Chmiel i jego uprawa [z rycinami]	27		
Kucie konia niespokojnego	29		
Użycie miodu zamiast cukru	30		
" czeszczeni zamiast rodzynek	30		
Butek wyplekanie	30		
Ber z masłanki	30		
II Hygiena.			
Skutki noszenia szkiełka w oku [z ryciną]	31		
Odra u dzieci i jej leczenie	31		
Szkodliwość obuwia kobiecego z korkami	32		
Skutki lekarskie smoły w hemoroidach	32		
Śmierć pozorna czyli letarg	34		
Słowo o aseku racyach	34		
III. Życiorysy.			
Marcin Kromer [z ryciną]	36		
Franciszek Karpiński	37		
Seweryn Goszczyński	40		
IV. Zapiski historyczne.			
Wdzięczność Bolesława Śmiałego	44		
Uśzlachtenie chłopków	44		
Przebaczenie mordercy	46		
Anegdota historyczna	17		
V. Powieści i opowiadania.			
Humuś, obrazek ukraiński	48		
Niespodziana pomoc	50		
Pomyłki (humoreska)	51		
Nadgrobek	53		
VI. Anegdota i uciniki.			
Teorya antydarwinowska [z rycinami]. Uważny chłopczyk. Sumiennosc kupiecka. Przed ślubem. Dowcipna wymówka złodzieja. Trudności lingwistyczne. Wet za wet. Klasyfikacya. Objasnienie nowych miar [z ryciną]. Odpowiedz deputowanego. Tlumaczenie. Audyencya arendarza [z ryciną]. Dawna znajomosc [z ryciną]. Nic nie znaczący argument	54—58		
VII. Dział informacyjny.			
Genealogia domu austriackiego	59		
Austriackie konsulaty za granica	59		
Towarzystwo wzajemnej pomocy ofycjalistów pryw.	60		
Dziennikarstwo krajowe	62		
Skorowidz zakładów i urzędów we Lwowie	63		
Przeplwy pocztowe i telegraficzne	64		
Koleje żelazne	67		
Wykaz jarmarków. Wykaz ciągnień papierów wartościowych. Postanowienia stemplowe. Inzeraty			

Cena 50 centów w. a.

We Lwowie.

Nakładem i drukiem Pierwszej Związkowej Drukarni.

WŁADYSŁAWA BEŁZA

we Lwowie, w hotelu Żorża,

cały swój starannie zaopatrzony sortyment dzieł polskich, tudzież własne nakłady, jako to:

Wspomnienia podporucznika	1:20	Marya B. Poezye	1:20
ki, Posłannicy	1:40	Merunowicz T. Wewnętrzne sprawy Ga-	
szczycki hr. M. Samobójstwo	1:20	licyi (na wyczerpaniu)	1—
rkowski J. Krywda i odwet, dramat	—30	Siemieński Lucyan. Pieśni mistycznej mi-	
ski K. Borys, studium historyczne	—60	łości	1:50
Krochowiecki ks. A. Odprawa Przeglądowi		Wandycz. Mignon, nowella	1—
Lwowskiemu	—20	Życie Cezara, utwór humorystyczny	—30

Wszystkie wyżej wymienione nakłady mojej księgarni, odznaczają się zarówno zajmującą treścią, jako też pięknem i gustownem wydaniem.

DLA DZIECI!

wybór książek stosownych na podarki gwiazdkowe i nagrody pilności, w bogatych oprawach, z ilustracyami kolorowanymi.

Od 1. Października, wychodzi

„TOWARZYSZ PILNYCH DZIECI“

ilustrowane czasopismo dla młodociannego wieku, około którego zgromadziły się najznakomitsze imiona w naszej literaturze. Cena kwartalna TOWARZYSZA, wynosi we Lwowie 1 złr. z przesyłką pocztową 1 złr. 20 ct.

Na głównym składzie posiadam

K O S M O S

organ polskiego tow. przyrodników imienia Kopernika, wydawnictwo miesięczne w zeszytach, redagowane przez dra. B. Radziszewskiego, prof. uniwersytetu.

Cena półroczna „Kosmosu“ wynosi w miejscu 2 złr. 50 ct. z przesyłką pocztową 3 złr.

Abakanowicz Bruno. Statyka wykreślna,		Les missioneres moscovites	—60
cena dwóch części	4—	Mordy Unitów, obraz wielkości arkusza	—10
Błotnicki E. Obrazki dla dzieci ze Zemsty		Prochaska A. Długosz o Elżbiecie trzeciej	
Kredry, cena arkusza	—5	żonie Jagiełły	—50
Bełostawicz Bałamatki [krakowiaki]	—50	Turkawski M. Spytko z Melsztyna wojewoda	
Falkowski. Chów kur swoich z ilustr.	2:50	krakowski	—60

Zawsze u mnie w komplecie wydawnictwa J. K. Żupańskiego, z Poznania.

Przyjmuję prenumeratę

na wszystkie czasopisma krajowe i zagraniczne.

KSIĄŻKI DO NABOŻEŃSTWA

posiadam zawsze w starannym wyborze, tak w tańszych jak również w najbogatszych oprawach w aksamit i kość słoniową.

Książki ludowe i szkolne, jakoteż mapy, globusy, atlasy.

Zaopatrzwszy księgarnię moją przeważnie w sortyment polski, sprowadzam jednak na żądanie wszelkie dzieła w obcych językach, i w tym celu utrzymuję stosunki z najpierwszemi firmami zagranicznymi.

Wł. Bełza,

księgarz — wydawca.

R O K

1877.



KALENDARZ POWSZECHNY

GOSPODARSKI i INFORMACYJNY.



Rocznik III. przez autora Haliczana.

L W Ó W.

Nakład i druk. I. Związkowej Drukarni.

5571

11

GRASOP

3 (1877)



Biblioteka Jagiellońska



1003123207

Kalendarz astronomiczny.

Obraz ogólny roku 1877.

Rok 1877 jest rokiem powszechnym mającym dni 365 i zaczyna się w stosunkach kalendarzowych dnia 1. Stycznia o północy.

Pod względem astronomicznym dzieli się rok 1877 na cztery pory roku astronomiczne, które są: wiosna, lato, jesień i zima.

1. Wiosna rozpoczyna się przy wstąpieniu słońca w znak Barana dnia 20. Marca o godzinie 1. wieczór, w którymto czasie długość dnia jest zupełnie równą długości nocy.

2. Lato rozpoczyna się w chwili wstąpienia słońca w zamię Rak dnia 21. Czerwca o godzinie 9. rano, w którymto czasie przypada największa długość dnia, a krótkość nocy.

3. Jesień rozpoczyna się przy wejściu słońca w zamię Wagi dnia 22. Września o godzinie 12. wieczór, w którymto czasie długość nocy jest zupełnie równą długości dnia.

4. Zima rozpoczyna się w chwili wstąpienia słońca w zamię Koziorożca dnia 21. Grudnia o godzinie 6. wieczór, w którymto czasie przypada największa długość nocy a krótkość dnia.

Zaćmienia przypadające w roku 1877.

W roku 1877 przypadają trzy zaćmienia słońca i dwa zaćmienia księżyca, z których tylko oba dwa zaćmienia księżyca u nas widzialne będą.

I. Zaćmienie księżyca dnia 27. Lutego zaczyna się o godzinie 7. min. 3. wieczór, a kończy się o godzinie 10. min. 34.

II. Zaćmienie księżyca dnia 23. Sierpnia o godzinie 10. min. 47. wieczór, a kończy się o godzinie 2. min. 2. po północy.

Panującym Planetą w roku 1877 jest Słońce.

Słońce przez Kopernika pochodnią, a przez Theona smirneńskiego sercem świata nazwane, jest ciałem środkowym systemu planetarnego, przyczyną wszystkich ruchów planet albo raczej ciał do jego systematu należących, źródłem światła i ciepła a następnie życia wszystkich organicznych istot. Punkt środkowy słońca odległy jest od takiegoż punktu ziemi na 20.000.000 mil. Średnica słońca wynosi 193.000 mil geogr. a objętość 33.700.000.000.000.000 mil sześciennych i jest $1\frac{1}{4}$ miljon. razy większa od objętości ziemi. — Masa słońca jest 320.000 razy większą od masy ziemi, zaś średnia gęstość słońca stanowi blisko $\frac{1}{4}$ część gęstości ziemi.

Słońce porusza się około jednego punktu na niebie i obraca się na około swej osi w przeciągu 25 dni, 5 godzin i 38 minut.

Lata tego planety są zwykle suche i średnio ciepłe.

Epoki główne.

W roku 1877 liczymy:

- 1844 lat od śmierci, zmartwychwstania i wniebowstąpienia Chrystusa, a
- 6590 „ peryodu juliańskiego.
- 7386 „ ery bizantyjskiej.
- 5640 „ ery żydowskiej.
- 2630 „ od założenia Rzymu.
- 404 „ od urodzenia Mikołaja Kopernika.
- 385 „ od odkrycia Ameryki.
- 295 „ od zaprowadzenia kalendarza gregoryańskiego.

Znaki odmian księżyca.

☉ Nów ☽ Pierwsza kwadra. ☽ Pełnia. ☾ Ostatnia kwadra.

Kalendarz świąteczny.

Okresy roczne.

WEDŁUG KALENDARZA	nowego	starego.
Rok 1877 ma: Liczbę złotych	16	16
Epaktę	XV	XXVI
Okrąg słońca (Cyclus solaris)	10	10
Poczet rzymski	5	5
Litere niedzielną	G	B

Dzieli się na kwartałów cztery, jako to:

Reminiscere	21. Lutego.
Trinitatis	23. Maja.
Crucis	19. Września.
Luciae	19. Grudnia.

W nich przypadają:

- Posty nakazane:** a) Wielki post, trwający od Środy popielcowej aż do Wielkiejnocy.
b) Post adwentowy w Środy, Piątki i Soboty od Niedzieli adwentowej aż do Bożego Narodzenia.
- Suchednie:** w Środę, Piątek i w Sobotę, tj.:
dnia 21., 23. i 24. Lutego.
" 23., 25. i 26. Maja.
" 19., 21. i 22. Września.
" 19., 21. i 22. Grudnia.
- Wigilje,** t. j. posty przypadające w dzień poprzedzający uroczystości następujących:
a) W dniu krzyżowe, czyli 3 dni przed Wniebowstąpieniem Pańskim.
b) Do Zielonych Świątek.
c) Do ŚŚ. Apostołów Piotra i Pawła.
d) Do Wniebowzięcia N. M. Panny.
e) Do Wszystkich Świętych.
f) Do Niepokalanego Poczęcia N. M. P.
g) Do Bożego Narodzenia.

Nota. Jeżeli która z tych wigilij przypada w Niedzielę, wtedy przenosi się na Sobotę poprzedzającą, a jeżeli uroczystość Bożego Narodzenia przypadnie w Piątek lub Sobotę, wtedy post miesiąc nie ma.

- Dnie krzyżowe.** W Poniedziałek, Wtorek i Środę przed Wniebowstąpieniem Pańskim, t. j. dnia 7., 8. i 9. Maja.

- Dnie normalne.** Uroczystość Zwiastowania N. P. Maryi; Środa popielcowa; cały wielki tydzień; Niedziela Wielkanocna; Niedziela Zielonych Świątek; uroczystość Bożego Ciała; uroczystość Narodzenia N. M. Panny; uroczystość Wszystkich Świętych; 3 dni ostatnie adwentu i uroczystość Bożego Narodzenia.

Ruchome święta.

a) Według obrządku rzymsko-katolickiego:

Popielec	14. Lutego.
Wielkanoc	1. Kwietnia.
Wniebowstąpienie Pańskie	10. Maja.
Zielone Świątki	20. Maja.
Niedziela św. Trójcy	27. Maja.
Boże Ciało	31. Maja.
Pierwsza Niedziela Adwentu	2. Grudnia.

b) Według obrządku grecko-katolickiego:

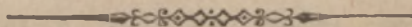
Nedila miasopustna	30. Henwar.
Nedila syropustna	6. Fewruar.
Woskresenie Chrysta	27. Mart.
Woznesenje Hospoda	5. Maya.
Soszesstwo Św. Ducha	15. Maya.

Posty nakazane ruskie:

- Pist welykij wid Nedili syropustnoj do Woskresenja Chrysta.
Pist pered ŚŚ. Petrom i Pawłom wid perwoj Nedili po Soszesstwiju św. Ducha, czerez 5 Nedil i try dny.
Pist do uspenja Bohorodycy wid 1. do 15. Awhust.
Pist pered Rozdestwom Chrystowym, wid 16. Now. do 24. Dek.

Dnie normalne dworskie.

- Dzień 1. Marca, jako rocznica zgonu ś. p. cesarza Franciszka I.
Dzień 6. Kwietnia jako rocznica zgonu cesarzowej Maryi Ludwiki.
Dzień 12. Kwietnia, jako rocznica zgonu cesarzowej Maryi Teresy.
Zapusty w r. 1877 trwają, rachując od Nowego Roku do Popielca, 6 tygodni i 2 dni.



Styczeń

(Henwar, Jänner, Januarius)
ma dni 31.



Słońce wstępuje w znak Wodnika. przebiegła industria pozakładała gospody i szynki, gdzie człowiek każdej kondycji dostanie haraku i prostej siwuchy bez przymieszki wody.

Dni tygodn.	Ś W I E T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i domyslny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
Ewang. u Łukasza św. w Rozd. 2. W owym czasie gdy 8 dni minęło.		Dekemwrij 1876.				wiecz. rano	☾ Ostatnia kwadra dnia 6. o godz. 3. min. 50 wieczór. Pogodne jednak mroźne powietrze.
1. P.	Nowy Rok.	20. Ihnatyia Jep.	7 58	4 10	6 34	10 49	☉ Nów dnia 14. o godzinie 3. min. 1. wieczór. Mrozy trwają ciągle.
2. W.	Makarego Opata	21. Juljanny Mucz.	7 58	4 11	8 10	11 5	
3. Ś.	Genowefy P.	22. Anastazyi	7 58	4 12	9 42	11 17	
4. C.	Tytusa Bis.	23. 10 Mucz. w kr.	7 58	4 13	11 9	11 28	
5. P.	Telesfora	24. Jewheny i †	7 58	4 14	rano	11 38	
6. S.	Trzech Króli.	25. Różd. Chrysta	7 58	4 16	1 53	11 50	
1.	Ewang. u Łukasza św. w Rozd. 2. O Chrystusie w 12 latach.	Jisus uchodyt do Ehyptu. Mat. 2.					☾ Pierwsza kwadra dnia 22. o godzinie 5. min. 26. wieczór. Mrozy folgują powietrze łagodne. ☉ Pełnia dnia 29. o godzinie 10. min. 12. rano. Deszcz i zimno przy silnym wietrze. W Styczeniu rośnie dzień od 1. do 31. o 1 godzinę. Długość dnia w przecięciu 9 godzin. Księżyc oddala się od ziemi dnia 15. a przybliża się dnia 29.
7. N.	G. 1. po 3 Kr. Walent.	26. N. po R. S. P. Boh.	7 58	4 17	3 14	wiecz.	
8. P.	Seweryna Op.	27. Stefana Mucz.	7 58	4 18	4 35	— 4	
9. W.	Marcyanny męcz.	28. 2000 Mucz.	7 57	4 19	5 53	— 22	
10. Ś.	Pawła Pust.	29. S. S. Mład. 1400	7 55	4 20	7 4	— 47	
11. C.	Higiniusza	30. Anasyi	7 54	4 22	8 3	1 22	
12. P.	Honoraty P.	31. Mełanyi Rym.	7 54	4 23	8 48	2 11	
13. S.	Hilarego B.	1. Henw. 1877. O. H.	7 54	4 24	9 19	3 13	
2.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 2. O godach w Kanie galilejskiej	Joan propowidajet wopust. Mark. 1.					
14. N.	G. 2. po 3 Kr. Im. Jezu.	2. N. pr. B. H. Hl. 7.	7 53	4 26	9 41	4 24	
15. P.	Maura Op.	3. Małachya	7 52	4 27	9 57	5 39	
16. W.	Marcelego I. pap.	4. Sobor. 70 Apost.	7 52	4 29	10 9	6 54	
17. Ś.	Antoniego Op.	5. Fteopempta	7 52	4 30	10 19	8 8	
18. C.	Pryski Panny	6. Bohejaw. Hospod.	7 51	4 31	10 28	9 20	
19. P.	Ferdynanda	7. Sobor. s. Joana	7 50	4 33	10 36	10 33	
20. S.	Fabiana i Sebastiana	8. Hryhorya Pr.	7 49	4 34	10 46	11 47	
3.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 8. O uzdrowieniu trędowatego,	Josyf opuszczajet Nazaret. Mat. 4.					
21. N.	G. 3. po 3 Kr. Agu. P.	9. N. po Bohj. Hl. 8.	7 49	4 35	10 57	rano	
22. P.	Wincentego	10. Hrybory Pr.	7 48	4 37	11 12	2 25	
23. W.	Zaślub. N. M. P.	11. Fteodozya	7 47	4 39	11 35	3 51	
24. Ś.	Tymoteusza	12. Tatyany	7 46	4 40	wiecz.	5 18	
25. C.	Nawrócenie św. Pawła	13. Ermyła i Str.	7 45	4 42	— 9	6 37	
26. P.	Polikarpa B.	14. S. S. Otec. w. S.	7 44	4 44	1 1	7 39	
27. S.	Jana Chryzostoma	15. Pawła Ftew.	7 43	4 46	2 18	8 22	
4.	Ewang. u Mateusza św. w Rozd. 20. O robotnikach w winnicy	O Mytary i Faryzei. Łuk. 18.					
28. N.	G. Starozap. Karola W.	16. N. o M. i F. Hl. 1.	7 42	4 47	3 51	8 49	
29. P.	Franciszka Salez.	17. Antonya welyk.	7 41	4 48	5 30	9 8	
30. W.	Martynty P.	18. Aftanazyja	7 40	4 49	7 7	9 23	
31. Ś.	Piotra N.	19. Makarya Prep.	7 39	4 50	8 40	9 34	

Kalendarz żydowski.
15 Stycznia 1877.
1 Szabat 5637.

L u t y

(Fewral, Februar, Februarius)
ma dni 28.



Słońce wstępuje w znak Ryb; pora to właściwa dla lichwiarzy, dawania drobnych pożyczek dla hulającej młodzieży zwanej małymi rybkami.

Dni tygodn.	Ś W I E T A		Słońca		Księżyca		Odmiany księżyca i domyslny stan powietrza.
	rymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. C.	Ignacego Bisk.	20 Ewfymija Weł.	7 37	4 52	wiecz.	rano	☾ Ostatnia kwadra dnia 5. o godzinie 6. min 33. rano. Silne wichry i śnieżyca.
2. P.	N. M. P. gromnicznej	21. Maxyma Jep.	7 35	4 54	11 33	9 56	
3. S.	Błażeja B.	22. Tywofteja	7 33	4 56	rano	10 9	
5.	Ewang. u Łukasza św. w Rozd. 8. O nasieniu i wielorakiej roli.	O obłudnom syni Łuk. 15.					☉ Nów dnia 13 o g. 10. min. 32. rano. Mroźno i wietrzno.
4. N.	G. Mięso-p. Weroniki	23. N. O obl. syni Hł. 2.	7 32	4 57	2 21	10 26	☾ Pierwsza kwadra dnia 21 o godzinie 5. min. 48. rano. Odwilż i śnieg.
5. P.	Agaty P. M.	24. Xenyi Prep.	7 31	4 59	3 41	10 49	
6. W.	Doroty P. M.	25. Hryhorja	7 30	5 1	4 56	11 20	☉ Pełnia dnia 27 o godzinie 8. min. 47. Zimno i deszcz. W Lutym rośnie dzień o 1. godzinę i minut 27. Długość dnia w przecięciu 10. godzin 10. minut.
7. Ś.	Romualda Op.	26. Ksenofonta	7 28	5 3	5 59	wiecz.	
8. C.	Jana z Matty	27. Joana Chryz.	7 26	5 4	6 48	— 5	☾ Księżyc oddala się od ziemi dnia 11. a przybliży się dn. 26.
9. P.	Apolonii Panny	28. Jefrema Jep.	7 25	5 7	7 23	1 3	
10. S.	Scholastyki P.	29. Ihnatyja	7 23	5 9	7 38	2 12	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
6.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 18. O uzdrowieniu ślepego.	O strasznom sudi Mat. 25.					
11. N.	G. Zapustna. Łucyusza	30. N. Miasop. Hł. 3.	7 22	5 10	8 4	3 27	☉ Długość dnia w przecięciu 10. godzin 10. minut.
12. P.	Eulalii P.	31. Kyra i Joana	7 20	5 11	8 17	4 42	
13. W.	Katarzyny P.	1. Fewr. Tryfona	7 18	5 12	8 28	5 56	☾ Księżyc oddala się od ziemi dnia 11. a przybliży się dn. 26.
14. Ś.	Popielec. Walentego †	2. Strytenje Hosp.	7 17	5 13	8 37	7 10	
15. C.	Faustyna M.	3. Symeona i Anny	7 15	5 15	8 46	8 23	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
16. P.	Julianny P.	4. Isydora z Pyłus	7 13	5 16	8 55	9 37	
17. S.	Konstancyi P.	5. Ahaftyi Mucz.	7 12	5 18	9 5	10 52	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
7.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 4. O czarcie kuszącym Jezusa.	O posti i myłostyni Mat. 6.					
18. N.	G. 1. Wst. Flawiusza	6. N. Syrop. Hł. 4.	7 10	5 20	9 19	rano	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
19. P.	Konrada Pust.	7. Parfentya Jep.	7 8	5 22	9 37	1 34	
20. W.	Nicefora M.	8. Fteodora S.	7 6	5 23	10 5	2 58	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
21. Ś.	Such. Eleonory †	9. Nikifora Mucz.	7 5	5 24	10 47	4 19	
22. C.	Piotra kat. w Antyochii	10. Charłampya	7 3	5 26	11 51	5 26	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
23. P.	Romany P. †	11. Wasyla M.	7 2	5 28	wiecz.	6 15	
24. S.	Macieja Ap. †	12. Meletija Arch.	7 0	5 29	1 14	6 48	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
8.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 17. O przemienieniu pańskim.	O Naftanały Joan 1.					
25. N.	G. 2. Sucha. Anast. P.	13. N. 1. Post. Hł. 5.	6 58	5 31	2 49	7 10	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
26. P.	Wiktora z Ar.	14. Awxentya	6 55	5 33	4 26	7 26	
27. W.	Aleksandra B.	15. Onysyma	6 54	5 34	6 1	7 39	☉ Przepowiednie kalend. 100letn. Luty od 1. do 7. pochm. śnieg, deszcz mgła i wiatr; 8 jasno i mroźno, od 9. do 12. śnieg z deszczem, 13. do 16. mroźno, 18. deszcz ze śniegiem, 19. do 22. wiatr ostry, 23. do 26. pogodnie, poranki zimne, pod wieczór deszcz; ostatnie dni nieprz.
28. Ś.	Leandra B.	16. Pamfyłya M.	6 53	5 35	7 33	7 51	

Kalendarz żydowski.
14. Lut. 1. Adar. 26.
Lut. 13 Adar Post.
Estery. 27. Lut. 14
Adar Purim czyli Ha-
man. 28. Lut. 15 Adar
Szuszan Purim.

Marzec

(Mart, März, Martius)

ma dni 31.



Słońce wstępuje w znak Barana; baranie rogi zdobyły niegdyś czoło Aleksandra W. króla macedońskiego, dziś szpecą człowieka, który się żeni w 60 roku życia.

Dnie tygodn.	Ś W I E T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. C.	Albina B.	17. Fteodora Mucz.	6 51	5 36	wiecz.	rano	☾ Ostatnia kwadra dnia 6. o godzinie 11. min. 34. wieczór. Pogoda ale zimno.
2. P.	Symplicyusza	18. Lwa papy rym.	6 49	5 38	10 29	8 14	☾ Nów dnia 15. o godzinie 4. min. 34. wieczór. Zawieruchy śnieżne.
3. S.	Kunegundy P.	19. Archypa	6 47	5 40	11 56	8 30	☾ Pierwsza kwadra dnia 22. o godzin. 2. min. 48. wieczór. Pogoda przy łagodnym powietrzu.
Q.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 11. O wyrzuceniu djabłów.	O rozśląblennym w Kaparnaumi Mark 2.					☾ Pełnia dnia 29. o godzinie 7. min. 22. rano. Silne wiatry. W Marcu rośnie dzień o 1 godzinę i minut 47. Długość dnia w przecięciu 11 godzin. Księżyc oddala się od ziemi dnia 10. a przybliży się d. 26.
4. N.	G. 3 Głucha. Kazim.	20. N. 2. Post. Hł. 6.	6 45	5 42	rano	8 50	☾ Przepowiednie kalend. 100letn. Marzec od 1 do 7 powietrze nieprzyjemne i zimne, od 8 do 17 bardzo zimno, 19 burze i śnieg z deszczem, 20 i 21 rano deszcz popoł. jasno, 22 i 23 bardzo zimno potem aż do końca z rana przymrozki a popołudniu odwilż.
5. P.	Fryderyka Op.	21. Tymofteja	6 42	5 44	2 40	9 19	
6. W.	Kolety Panny	22. S. S. Mucz. w E.	5 40	5 45	3 50	9 59	
7. Ś.	Tomasza z Akw.	23. Połykarpa	6 38	5 47	4 45	10 53	
8. C.	Jana Bożego	24. Obr. Hł. Joana	6 36	5 48	5 25	11 59	
9. P.	Cyryla i Metodego	25. Tarasya Ar.	6 33	5 50	5 52	wiecz.	
10. S.	40 Męczenników.	26. Porfiryra	6 31	5 51	6 12	1 12	
10.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 6. O nakarmieniu 5000 ludzi.	O hriadeni po Chrysti Mark. 8.					
11. N.	G. 4 Środop. Anieli	27. N. 3. Post. Hł. 7.	6 30	5 53	6 26	2 28	
12. P.	Grzegorza wiel. pap.	28. Wasyłya Jep.	6 28	5 54	6 37	3 43	
13. W.	Rozyny P.	1. Mart. Eudoksij	6 25	5 56	6 46	4 57	
14. Ś.	Matyldy P.	2. Fteodora	6 23	5 57	6 55	6 11	
15. C.	Longina M.	3. Ewtropia	6 22	5 58	7 4	7 25	
16. P.	Lubina M.	4. Harasya P.	6 20	5 59	7 14	8 40	
17. S.	Gertrudy P.	5. Konona M.	6 18	6 0	7 27	9 59	
11.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 8. O żydach chcących ukamien. Jez.	O yscilenij nimoho Mark. 9.					
18. N.	G. 5 Czarna. Edwarda	6. N. 4. Post. Hł. 8.	6 16	6 1	7 44	11 21	
19. P.	Józefa Obl.	7. Wasyłya Mucz.	6 13	6 3	8 8	rano	
20. W.	Eufemii i Teodory	8. Fteofylakta pr.	6 12	6 5	8 45	2 7	
21. Ś.	Benedykta Op.	9. 40 Mucz. z S.	6 9	6 6	9 39	3 17	
22. C.	Oktawiana	10. Kodrata Mucz.	6 7	6 7	11 53	4 11	
23. P.	7 boleści N. M. P.	11. Sofronya P.	6 5	6 9	wiecz.	4 49	
24. S.	Gabryela Archanioła	12. Fteofana P.	6 3	6 10	— 21	5 14	
12.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 21. O wjeździe Jezusa do Jerozolimy.	O synach zewodowych Mark. 10.					
25. N.	G. 6 Kw. Zwiast N. M. P.	13. N. 5. Post. Hł. 1.	6 1	6 11	1 55	5 31	
26. P.	Emanuela	14. Wenedykta	5 59	6 13	3 28	5 45	
27. W.	Ruprechta	15. Ahapija Mucz.	5 56	6 15	4 59	5 57	
28. Ś.	Syksta Pap.	16. Sawyna Mucz.	5 54	6 16	6 28	6 8	
29. C.	Wieczerza pańska	17. Ałexia pr.	5 52	6 18	7 56	6 20	
30. P.	Wielki Piątek	18. Kyryła A.	5 50	6 20	9 24	6 34	
31. S.	Wielka Sobota	19. Hrysanfta	5 48	6 21	10 52	6 52	

Kalendarz żydowski.
15. Marca 1. Nisan.
29. M. 15 Nisan Początek Wielk. 30. M. 16 Nisan Drugie św. Wielkanocy.

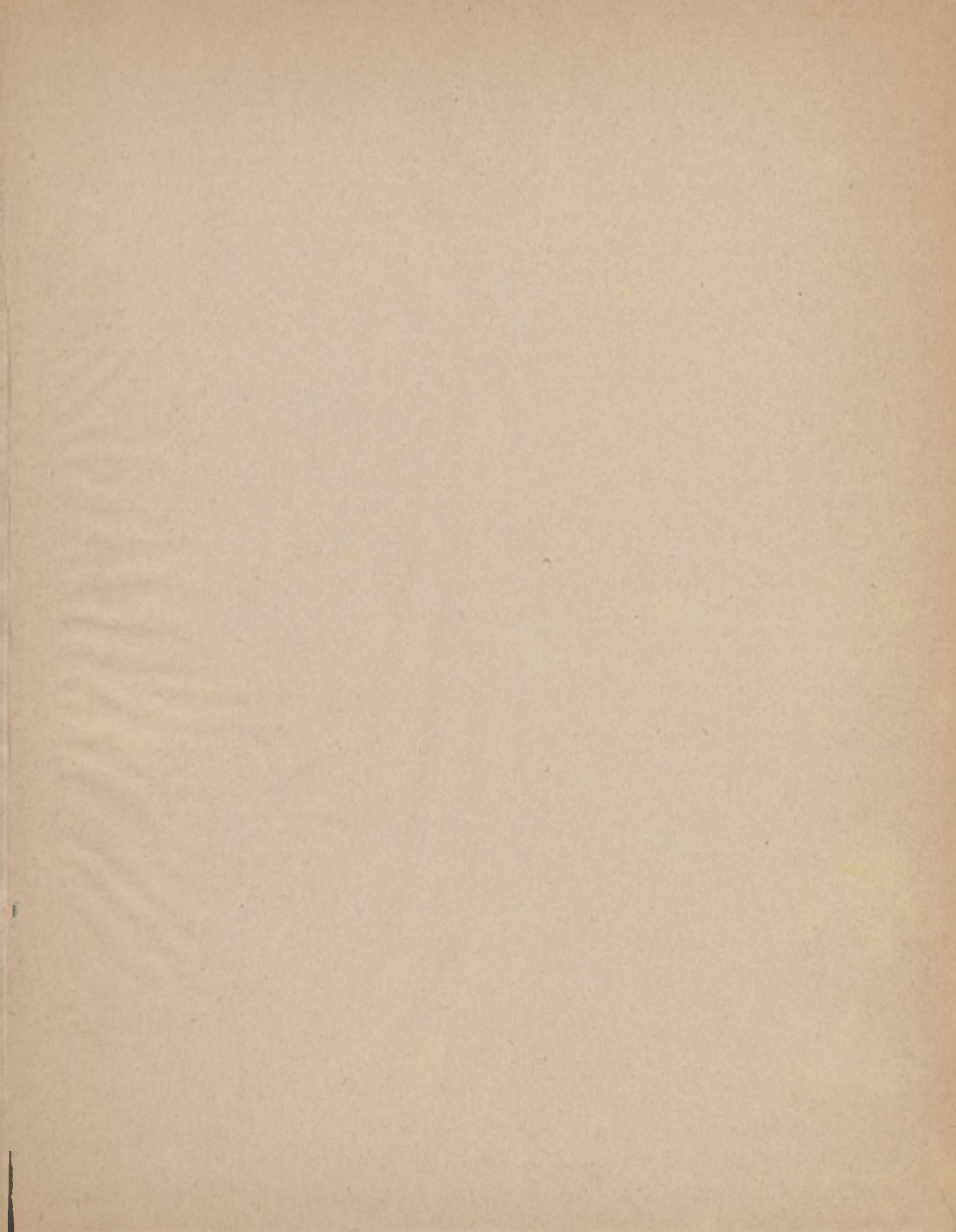
Kwiecień

(Aprilis, April, Aprilis)
ma dni 30.



Słońce wstępuje w znak Byka; ucz się, abyś nie został bykiem, bo bez nauki będziesz bykiem, choćbyś był i adwokatem.

Dni tygodn.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
13.	Ewang. u Marka św. w Rozd. 16. O zmartwychwstaniu Jezusa.		O hriadeniu Jisusa wo Jerusalem Joan 12.				☾ Ostatnia kwadra dnia 5. o godzinie 6. min. 3. wieczór. Dnie posępne i dżdżyste.
1. N.	G. Wielkanoc	20. N. 6. Cwit. Hl. 2.	5 46	6 23	rano	rano	
2. P.	Poniedz. Wielkanocny	21. Jakowa	5 44	6 25	1 33	7 53	
3. W.	Ryszarda	22. Wasylja M.	5 42	6 27	2 36	8 43	
4. Ś.	Izydora B.	23. Nykona P.	5 40	6 28	3 22	9 45	
5. C.	Wincentego Fer.	24. Czetwer wełyki	5 39	6 29	3 54	10 57	☽ Nów dnia 13. o godzinie 7. min. 23. wieczór.
6. P.	Celestyna Pap.	25. Piat. weł. Bł. P. B.	5 37	6 30	4 16	wiecz.	Powietrze pogod. ale chłodne.
7. S.	Hermana wyz.	26. Sobota wełyka	5 35	6 31	4 32	— 12	☾
14.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 20. O ukazaniu się Jezusa uczniom.		O bożestwi Jisusa Joan 1.				☽ Pierwsza kwadra dnia 20. o godzinie 9. min. 10. wieczór. Powietrze niestale.
8. N.	G. 1. Biała. Dyonizogo	27. Woskres Hosp.	5 33	6 33	4 45	1 27	
9. P.	Maryi Egip.	28. Poned. Woskr.	5 31	6 34	4 55	2 41	
10. W.	Ezechiela Pr.	29. Wtor. Woskr.	5 29	6 35	5 4	3 54	
11. Ś.	Leona Wielk.	30. Joana Łyst.	5 28	6 36	5 13	5 8	
12. C.	Juliusza P.	31. Ipatya Jep.	5 27	6 38	5 23	6 24	
13. P.	Justyny M.	1. April. Maryi Jehy.	5 24	6 39	5 35	7 42	☽ Pełnia dnia 27. o godzinie 6. min. 9. wieczór.
14. S.	Waleryana M.	2. Tyta Prep.	5 22	6 41	5 51	9 4	Pięknie i łagodnie. W Kwietniu roślinie dzień o 1. godzinę i minut 36. Długość dnia w przecięciu 13 godz. Księżyc oddala się od ziemi dnia 7. a przybliży się dnia 22.
15.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 10. O Chrystusie dobrym pasterzu.		O niewirnym Ftomi Joan 20.				
15. N.	G. 2. po W. Anastazyi	3. N. Antyp. Hl. 1.	5 20	6 42	6 13	10 30	
16. P.	Lamberta	4. Josyfa Pr.	5 18	6 44	6 46	11 54	
17. W.	Rudolfa B.	5. Fteodata	5 16	6 45	7 35	rano	
18. Ś.	Apoloniusza	6. Ewtychyja A.	5 15	6 46	8 43	2 8	
19. C.	Emy wdowy	7. Heorhya Melyt.	5 14	6 47	10 7	2 50	
20. P.	Agnieszki Polic.	8. Jrodjona	5 12	6 48	11 37	3 18	
21. S.	Anzelma	9. Jewpsychia J.	5 10	6 49	wiecz.	3 37	
16.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 16. O odejściu Chrystusa do Ojca.		O Myronosnyciach Mark. 15				Przepowiednie kalend. 100letn. Kwiecień z począt. zimno, 4 pogodnie i ciepło, 8 wiatr i deszcz, 9 do 11 pogodnie, 18 ulewa i grzmoty, 19 pięknie, poczem aż do końca powietrze niestale i nieprzyjemne.
22. N.	G. 3. po Wielk. Op. s. J.	10. N. Myron. Hl. 2.	5 8	6 51	1 8	3 52	
23. P.	Wojciecha B.	11. Antypy	5 7	6 52	2 37	4 4	
24. W.	Jerzego M.	12. Wasylja	5 3	6 54	4 3	4 15	
25. Ś.	Marka Ewang.	13. Artemona	4 59	6 56	5 29	4 26	
26. C.	Kleta i Marcela	14. Martyna	4 57	6 59	6 55	4 39	
27. P.	Peregryna Wyz.	15. Arystarcha	4 56	7 1	8 22	4 56	
28. S.	Witalisa Męcz.	16. Ahapii i Yreny	4 54	7 2	9 49	5 18	
17.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 16. O przyczynie odejścia Chrystusa.		O rozstąblennom Joan 5.				Kalendarz żydowski. 4 Kwietnia 21 Nisan Siódme św. wielkan. 5 kwietnia 22 Nisan koniec Wielkan. 14 kwiet. 1 Ijar.
29. N.	G. 4. po W. Piotra M.	17. N. Rozstł. Hl. 3.	4 52	7 3	11 10	5 49	
30. P.	Katarzyny Sen.	18. Joanna Prep.	4 51	7 4	rano	6 33	



M a j

(Maj, Mai, Majus)
ma dni 31.



Słońce wstępuje w znak Bliźniąt;
złodzieje publicznych zakładów i lichwiarze
liczą się do rzędu bliźniąt, któremi opiekują
się wyłącznie sądy kryminalne.

Dnie tygodn.	Ś W I E T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i domyslny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. W.	Filipa i Jakóba	19. Joana Weł.	4 49	7 6	rano	rano	☾ Ostatnia kwadra dnia 5. o godzinie 0. min 52 wieczór. Powietrze bardzo dżdżyste.
2. Ś.	Zygmunta króla	20. Fteodora Tr.	4 47	7 8	1 52	8 40	
3. C.	Znalezienie św. Krzyża	21. Januaria	4 45	7 9	2 19	9 55	
4. P.	Floryana Męcz.	22. Fteodora Syk.	4 43	7 11	2 37	11 10	
5. S.	Piusa V. Pap.	23. Hryhorya M.	4 42	7 13	2 51	wiecz.	
18.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 16. O skutku prósyby w imien. Jezusa.	O Samarytani. Joan 4.					☀ Nów dnia 13. o godzinie 7. min. 2 rano.
6. N.	G. 5. po W. Jana w Olej.	24. N. Samar Ht. 4.	4 40	7 14	3 2	— 23	☾ Silne wiatry przytem powiet. zmienne.
7. P.	Domiceli P.) dni	25. Marka Jewanh.	4 38	7 15	3 11	1 36	
8. W.	Stanisława B.)	26. Wasylija	4 37	7 17	3 20	2 49	☾ Pierwsza kwadra dnia 20. o godzinie 2. min. 30 rano.
9. Ś.	Grzegorza Naz.) krzyżowe	27. Symeona Srodu.	4 35	7 19	3 30	4 4	
10. C.	Wniebowstąpienie P.	28. Jasona	4 33	7 20	3 41	5 20	☾ Chłodno i dżdżysto.
11. P.	Beatryksy P.	29. 9 Mucz.	4 32	7 21	3 55	6 41	
12. S.	Pankracego	30. Jakowa Ap.	4 31	7 22	4 15	8 7	☀ Pełnia dnia 27. o godzinie 5. min. 38 rano.
19.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 15 i 16. O przyjściu pocieszyciela Ducha.	O śliporożdennom Joan 9.					☀ Poępno przytem częste ulewy.
13. N.	G. 6. po W. Serwacego	1. Mai N. Slipor Ht. 2.	4 30	7 24	4 45	9 33	☀ W Maju rośnie dzień o 1 godzinę i minut 15.
14. P.	Bonifacego M.	2. Aftanazyja	4 29	7 25	5 29	10 54	
15. W.	Zofii i trzech córek	3. Tymofteja M.	4 28	7 27	6 33	12 0	☀ Długość dnia w przecięciu 15. godz.
16. Ś.	Jana Nepom.	4. Pełahyi P.	4 27	7 28	7 54	rano	
17. C.	Paschalisa W.	5. Woznes. Hosp.	4 25	7 29	9 24	1 21	☀ Księżyc oddala się od ziemi dnia 5 a przybliża się dnia 17.
18. P.	Feliksa spow.	6. Jowa Mnh.	4 24	7 30	10 55	1 43	
19. S.	Piotra Cel †	7. Znam. cz. kresta	4 23	7 32	wiecz.	1 59	☀ Przepowiednie kalendn. 100letni.
20.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 14. O zesłaniu Ducha świętego.	O proślawlenyi Jisusa Joan 17.					☀ Maj 1 i 2 nieprzyjemnie zimno, wiatr, od 4 do 15 pogodnie i ciepło przytem grzmoty i częste ulewy, 24 szron, 27 pogodnie 28 i 29 zimno i dżdżysto, 30 przymrozek poczem deszcz ze śniegiem.
20. N.	G. Zielone Święta	8. N. S. S. Otec Ht. 6.	4 22	7 33	— 23	2 12	☀ Kalendarz żydowski.
21. P.	Ponied. zielonych Św.	9. Isaji Pr.	4 21	7 33	1 49	2 23	
22. W.	Julii P.	10. Symeona	4 20	7 34	3 13	2 34	☀ 1 Maja. 18 Ijar Lag Beomer szkolne św.
23. Ś.	Such. Dezyderjusza †	11. Mokiya	4 19	7 35	4 37	2 46	
24. C.	Joanny wdowy	12. Jepyfanya Jep.	4 19	7 36	6 2	3 1	☀ 13 Maja. 1 Siwan, 18 Maja, 6 Siwan Zielone święta. 19 Maja 7 Nisan. Drugie zielone święta.
25. P.	Urbana Pap. †	13. Hlyheryi Mucz.	4 17	7 38	7 27	3 20	
26. S.	Filipa Nereusza †	14. Suboda zaduszna	4 16	7 39	8 49	3 47	
21.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 28. O władzy Chrytusa.	O Duchu światom Joan 7.					
27. N.	G. 1. po Świąt. Św. Tr.	15. Sosz. św. Ducha	4 15	7 40	10 4	4 26	
28. P.	Wilhelma	16. Pow. sosz. św. D.	4 14	7 41	11 5	5 18	
29. W.	Maksyma	17. Andronika	4 14	7 42	11 49	6 24	
30. Ś.	Feliksa Pap.	18. Fteodota Mucz.	4 13	7 43	rano	7 37	
31. C.	Boże Ciało	19. Patrikya	4 12	7 44	— 41	8 53	

Czerwiec

(Junyi, Juni, Junius)

ma dni 30.



Słońce wstępuje w znak Raka. Rak jak wiadomo dostaje się do celu tyłem; otóż i dzisiejszy postęp i oświata kroczą tyłem — dowodem tego kryminały przepelnione zbrodniarzami.

Dni tygodn.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżyca		Odmiany księżyca i domyślny stan powietrza
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. P.	Nikodema Męcz.	20. Ftałaleja	4 11	7 45	rano	rano	☾ Ostatnia kwadra dnia 4. o godzinie 6. min. 44. rano. Wietrzno i dżdży-sto.
2. S.	Erazma Bisk.	21. Konstantyna	4 10	7 46	1 8	11 20	
22.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 14. O wezwaniu na wieczerę.	O yspowidaniu Jisusa Chr. Mat. 10.					☉ Nów dnia 11. o godzinie 4. min 5. wieczór. Piękna i stała pog.
3. N.	G. 2. po Św. Klotyldy	22. N. 1. W. S. S. Hł. 8.	4 9	7 47	1 18	wiecz.	
4. P.	Kwiryna	23. Mychayła	4 8	7 47	1 27	— 32	☾ Pierwsza kwadra dnia 18. o godzinie 7. min. 57. rano. Powietr. zmienne.
5. W.	Bonifacego	24. Symeona	4 8	7 48	1 36	1 44	
6. Ś.	Norberta B.	25. Obr. hł. s. Joana	4 8	7 49	1 47	2 59	☉ Pełnia dnia 25. o godzinie 6. min. 26. wieczór. Deszcze. W Czerwcu rośnie dzień do 20 o min. 19. a po 20. spada o min. 5, Długość dnia w przecięciu 16. godz.
7. C.	Roberta B. Męcz.	26. Karpa Ap.	4 7	7 50	2 0	4 17	
8. P.	Serce Jezusa i Medarda.	27. Fteraponta	4 7	7 50	2 17	5 39	☾ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
9. S.	Felicyana Męcz.	28. Nykyty Jep.	4 6	7 51	2 41	7 6	
23.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 15. O zgubionej owcy i groszu.	Petr ide wo ślid Jizusa Mat. 4.					☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
10. N.	G. 3. po Św. Małgorzaty	29. N. 2. Tiło Chr. Hł. 1.	4 6	7 52	3 19	8 31	
11. P.	Barnaby Ap.	30. Izaakya P.	4 6	7 53	4 16	9 46	☉ Deszcze. W Czerwcu rośnie dzień do 20 o min. 19. a po 20. spada o min. 5, Długość dnia w przecięciu 16. godz.
12. W.	Onufrego W	31. Jermea	4 6	7 53	5 33	10 43	
13. Ś.	Antoniego z Padwy	1. Junyi. Justyna	4 6	7 54	7 3	11 21	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
14. C.	Bazylego B.	2. Nykyfora M.	4 5	7 55	8 37	11 47	
15. P.	Wita i Modesta	3. Łukyłyana M.	4 5	7 56	10 10	rano	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
16. S.	Franciszka R.	4. Mytrofana	4 5	7 56	11 37	— 19	
24.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 5. O obfitym połowie ryb Piotra.	Nykto nemoże dwom gospodarom służyty.					☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
17. N.	G. 4. po Św. Adolfa	5. N. 3. po Sosz Hł. 2.	4 5	7 57	wiecz.	— 31	
18. P.	Marka i Marcelina	6. Wysaryona	4 5	7 47	1 1	— 42	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
19. W.	Gerwazego i Protazego	7. Fteodoła	4 5	7 58	2 25	— 53	
20. Ś.	Sylwerjusza	8. Fteodora Str.	4 5	7 58	3 49	1 7	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
21. C.	Alojzego Gonz.	9. Kyryła Ar.	4 5	7 58	5 12	1 24	
22. P.	Paulina Bisk.	10. Tymofteja M.	4 5	7 58	6 34	1 48	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
23. S.	Zenona Bisk.	11. Warftołomea	4 5	7 58	7 51	2 22	
25.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 5. O sprawiedliwości.	O sotnyci Mat. 8.					☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
24. N.	G. 5. po Św. Jana Chrzc.	12. N. 4. po Sosz Hł. 3.	4 5	7 58	8 56	3 10	
25. P.	Prospera B.	13. Akałyny	4 6	7 58	9 46	4 11	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
26. W.	Jana i Pawła m.	14. Ekyseja Pr.	4 7	7 58	10 21	5 23	
27. Ś.	Władysława kr.	15. Amosa Pr.	4 7	7 58	10 45	6 38	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
28. C.	Leona II. Pap.	16. Tychona	4 8	7 57	11 2	7 53	
29. P.	Piotra i Pawła	17. Manuła M.	4 8	7 57	11 15	9 6	☉ Księżyc oddala się od ziemi dnia 2. i 29. a przybliża się d. 14.
30. S.	Wspom. św. Pawła	18. Łeontyia M.	4 9	7 57	11 25	10 18	

Kalendarz żydowski.
12 Czerwca 1 Tamuz
28 Czerwca Post zdo-bycie świątyni.

15.

16.

3 | 7
7 | 7

Lipiec

(Jułji, Juli, Julius)
ma dni 31.



Słońce wstępuje w znak Lwa. Lwa udaje młodzieniec, lecz jest cielęciem, gdy w słonecznym dniu lipca chodzi pod parasolem.

Dni tygodn.	ŚWIEŃTA		Słońca		Księżyca		Odmiany księżyca i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
26.	Ewang. u Marka św. w Rozd. 8. O nakarmieniu 4000 ludzi.	O dwóch bisnojuszczych Mat. 8.					☾ Ostatnia kwadra dnia 3. o godzinie 10. min. 35. wieczór. Pogoda stała.
1. N.	G. 6. po Św. Teobalda	19. N. 5. po Sosz. Hł. 5.	4 10	7 56	wiecz.	rano	☽ Nów dnia 10. o godzinie 11. min. 39. wieczór. Pogoda i wielkie upały.
2. P.	Nawiedzenie N. M. P.	20. Meftodya	4 11	7 56	11 43	11 29	
3. W.	Heliodora	21. Jułjana M.	4 12	7 56	11 53	wiecz.	
4. Ś.	Józefa Kal.	22. Jewsewya	4 12	7 56	rano	1 56	
5. C.	Filomeny	23. Ahrypiny	4 13	7 55	— 19	3 14	
6. P.	Izajasza Pr.	24. Rozd. św. Joana.	4 14	7 54	— 39	4 38	
7. S.	Pulcheryi	25. Fewronyi M.	4 14	7 53	1 9	6 3	
27.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 7. O fałszywych prorokach.	O osłabłenno żylamy Mat. 9.					☾ Pierwsza kwadra dnia 17. o godzinie 2. min. 46. wieczór. Powietrze zmienne, jednak gorące.
8. N.	G. 7. po Św. Jana z Duk.	26. N. 6. po Sosz. Hł. 5.	4 15	7 53	1 56	7 23	☽ Pełnia dnia 25. o godzinie 8. min. 53 rano. Dnie pogodne jednak chłodne. W Lipcu ubywa dzień od 1. do 31. o minut 57. Długość dnia w przecięciu 15. godz. i min. 26. Księżyc przybliży się do ziemi dnia 12. a oddala się dnia 27.
9. P.	Lukrecyi i Cyryla B.	27. Sampsona	4 16	7 53	3 4	8 29	
10. W.	Amalii P.	28. Kyra i Joana †	4 16	7 52	4 32	9 16	
11. Ś.	Pelagii M.	29. Petra i Pawła	4 17	7 51	6 8	9 48	
12. C.	Henryka	30. Sob s. s. 12. Ap.	4 18	7 50	7 44	10 9	
13. P.	Małgorzaty ks.	1. Jułyi. Kosmy i Dam	4 19	7 49	9 16	10 25	
14. S.	Bonawentury	2. Położ. Rzyzy B.	4 20	7 48	10 45	10 38	
28.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 16. O niesprawiedliwym szafarzu.	O dwóch ślipcach Mat. 9.					☽ W Lipcu ubywa dzień od 1. do 31. o minut 57. Długość dnia w przecięciu 15. godz. i min. 26. Księżyc przybliży się do ziemi dnia 12. a oddala się dnia 27.
15. N.	G. 8. po Sw. Rozesł. Ap.	3. N. 7. po Sosz. Hł. 6.	4 21	7 47	wiecz.	10 49	☽ W Lipcu ubywa dzień od 1. do 31. o minut 57. Długość dnia w przecięciu 15. godz. i min. 26. Księżyc przybliży się do ziemi dnia 12. a oddala się dnia 27.
16. P.	N. P. M. Szkaplerzn.	4. Andreja	4 22	7 46	— 11	11 1	
17. W.	Aleksego Wyz.	5. Aftanazyja	4 23	7 45	1 36	11 14	
18. Ś.	Szymona z Lipnicy	6. Syzona Weł.	4 24	7 44	3 0	11 30	
19. C.	Wincentego z Pauli	7. Ftomy Prep.	4 25	7 43	4 33	11 52	
20. P.	Czesława i Kassana	8. Prokopya M.	4 26	7 42	5 42	rano	
21. S.	Praksedy P.	9. Pankratya Jep.	4 27	7 41	6 51	1 5	
29.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 19. O zburzeniu Jerozolimy.	O piaty chlibach i dwoju rybu. Mat. 14.					☽ Przepowiednie kalend. 100letn. Lipiec z początku pochmurno i chłodno 4 ciepło, 6 chłodno od 7 do 18 pogodnie i ciepło, od 19 do 21 deszcz, od 22 do końca dnia pogodnie i gorące.
22. N.	G. 9. po Św. Mar. Magd.	10. N. 8. po Sosz. Hł. 7.	4 28	7 40	7 44	2 2	☽ Przepowiednie kalend. 100letn. Lipiec z początku pochmurno i chłodno 4 ciepło, 6 chłodno od 7 do 18 pogodnie i ciepło, od 19 do 21 deszcz, od 22 do końca dnia pogodnie i gorące.
23. P.	Apolinarego	11. Jewtymyi	4 29	7 39	8 23	3 10	
24. W.	Krystyny P. i Włodz.	12. Prokła	4 30	7 38	8 50	4 24	
25. Ś.	Jakóba Ap.	13. Sobor s. Hawr.	4 31	7 37	9 9	5 40	
26. C.	Anny matki Maryi	14. ^kyły Ap.	4 32	7 36	9 23	6 54	
27. P.	Natalii P.	15. Kyryka	4 34	7 35	9 34	8 6	
28. S.	Inocentego Pap.	16. Aftynohena Jep.	4 35	7 34	9 43	9 17	
30.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 18. O faryzeuszu i celniku.	O małowirstwi Petrowom Mat. 14.					☽ Kalendarz żydowski. 11 Lipca 1 Abh. 19 Lipca 9 Abh. Post spalanie świątyni.
29. N.	G. 10. po Św. Marty R.	17. N. 9. po Sosz. Hł. 8.	4 37	7 33	9 52	10 28	☽ Kalendarz żydowski. 11 Lipca 1 Abh. 19 Lipca 9 Abh. Post spalanie świątyni.
30. P.	Abdona i Senny	18. Jemełjana M.	4 39	7 32	10 1	11 41	
31. W.	Ignacego Lojoli	19. Makryny	4 40	7 31	10 11	wiecz.	

Sierpień

(Awhust, August, Augustus)

ma dni 31.



Słońce wstępuje w znak Panny. Panny pokazujące się publicznie z okularami na nosie, należy za młodu przyzwyczajając do zażywania tabaki: będą to dobre gospodynie znające się na przyrządzeniu potraw i mleczarstwie.

Dni tygodn.	Ś W I E T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i domyslny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. Ś.	Piotra w Okow.	20. Ihyi Pror.	4 41	7 29	wiecz.	wiecz.	☾ Ostatnia kwadra dnia 2. o godz. 11. min. 54 rano. Częste ulewy.
2. C.	N. M. P. Anielskiej	21. Symeona	4 43	7 28	10 40	2 16	
3. P.	Znalezienie św. Szczep.	22. Maryi Mahdał.	4 45	7 26	11 5	3 39	
4. S.	Dominika Wyzn.	23. Trofyma	4 46	7 25	11 43	4 59	
31.	Ewang. u Marka św. w Rozd. 7. O uzdrowieniu głuchoniemego.	O bisnujuszczemia na nowom misiacy. Mat. 17					☽ Nów dnia 9 o godzinie 6. min. 50 rano. Wiatr i deszcz.
5. N.	G. 11. po Ś. N. Maryiśn.	24. N. 10. po S. sz. Hł 1.	4 47	7 24	rano	6 11	☽ Pierwsza kwadra dnia 15. o godz. 12. min. 0. wieczór. Piękna pogoda.
6. P.	Przemienienie Pańskie	25. Uспен. s. Anny	4 48	7 22	1 56	7 7	
7. W.	Kajetana Wyz.	26. Paraskewy	4 50	7 20	3 29	7 45	☽ Pełnia dnia 24. o godzinie 0. min. 44 rano. Powiet. zmienne.
8. Ś.	Cyryaka Męcz.	27. Pantalejmona	4 52	7 18	5 7	8 11	
9. C.	Romana i Sek.	28. Prochora i Nik	4 53	7 15	6 44	8 29	
10. P.	Wawrzyńca Męcz.	29. Kałynyky	4 54	7 13	8 17	8 43	☽ Ostatnia kwad. dnia 31. o godz. 10. min. 48 wieczór. Dnie pogodne. W Sierpniu uby dzień o 1. godzinie i minut 33. Długość dnia przecięciu 14 godz. 12. minut.
11. S.	Zuzanny P.	30. Syły Ap.	4 55	7 11	9 47	8 55	
32.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 10. O miłosiernym Samarytanie.	O dwóch dołżnykach. Mat. 18.					☽ Księżyc przybli się do ziemi dnia a oddala się dn.
12. N.	G. 12. po Ś. Klary P.	31. N. 11. po Sosz. Hł 2.	4 57	7 9	11 15	9 7	
13. P.	Hipolita M.	1. Awł. Proisch s. kr.	4 59	7 8	wiecz.	9 20	☽ Przepowiednie kalend. 1000letz. Sierpień od 1 do 6 pogodnie i ciepło, 8 deszcz, od 9 do 11 pochmurno i dżdż. sto, 13 pogodnie, 15 szron, 16 grzmoty, 2 deszcz, od 18 do 21 pogodnie i bardzo ciepło, od 26 do 28 prawie codziennie grzmoty, 30 i 31 deszcz.
14. W.	Euzebiusza †	2. Stefana	5 0	7 6	— 43	9 35	
15. Ś.	Wniebowzięc. N. M. P.	3. Isaakija	5 1	7 4	2 9	9 55	
16. C.	Rocha Wyz.	4. 7. Otrok w Efez.	5 3	7 3	3 31	10 23	
17. P.	Anastazego B.	5. Ewsychia	5 4	7 1	4 44	11 2	
18. S.	Heleny kr. szw.	6. Preobr. Hospod.	5 5	6 59	5 42	11 54	
33.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 17. O uzdrowieniu 10. trędowatych.	O Juuozzi bohatym Mat. 19.					☽ Kalend. żydowski 10. Sierpnia 1 Elu
19. N.	G. 13. po Ś. Benigny T.	7. N. 12. po Sosz. Hł 3.	5 6	6 58	6 25	rano	
20. P.	Stefana kr.	8. Jemylyona	5 7	6 56	6 55	2 13	
21. W.	Joanny Frem.	9. Małteja Ap,	5 9	6 54	7 16	3 28	
22. Ś.	Filiberta Op.	10. Ławrentya	5 11	6 52	7 31	4 42	
23. C.	Filipa B.	11. Jewpła	5 12	6 50	7 43	5 55	
24. P.	Bartłomieja Ap.	12. Fotyja M.	5 13	6 48	7 52	7 7	
25. S.	Ludwika kr.	13. Maksyma Prep.	5 15	6 46	8 1	8 18	
34.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 6. O służeńiu Bogu i mamonie.	O złych dilatelach wo wyno-bradi. Mat. 21.					
26. N.	G. 14. po Ś. Zefryny	14. N. 23. po Sosz Hł 4.	5 16	6 44	8 10	9 30	
27. P.	Przeniesienie św. Kazm.	15. Uспен. Bohor.	5 17	6 42	8 20	10 44	
28. W.	Augustyna B. W.	16. Ner. Obr. I. Chr.	5 19	6 40	8 31	12 0	
29. Ś.	Ścięcie św. Jana Chrz.	17. Myrona M.	5 21	6 39	8 46	wiecz.	
30. C.	Róży z Limy	18. Flora i Ławra	5 22	6 38	9 7	1 21	
31. P.	Rajmunda Wyz.	19. Andreja M.	5 23	6 37	9 38	2 41	

Wrzesień

(Septemwryj, September)

ma dni 30.



Słońce wstępuje w znak Wagi. Na wagach najlepsze zyski, dla tego też kupcy błogosławią dzisiejsze czasy, że zaprowadzono nowe miary i wagi.

Dni tygodn.	ŚWIĘTA		Słońca		Księżyca		Odmiany księżyca i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. S.	Izabeli i Idziego	20. Samuła Pr.	5 23	6 35	wiecz. 10 24	wiecz. 3 56	☀️ Nów dnia 7. o g. 2. min. 23. wieczór. Powietrze zmienne.
35.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 7. O wskrzeszeniu syna w Naim	O zwanych na braki. Mat. 22.					
2. N.	G. 15. po Sw. Anioł. Str.	21. N. 14. po Sosz. Hł. 5	5 25	6 33	11 30	4 57	☾ Pierwsza kwadra dnia 14. o godzinie 0. min. 41. wieczór. Bardzo dżdżysto.
3. P.	Bronisławy	22. Ahaftonika	5 27	6 31	rano 2 29	5 41	
4. W.	Rozalii Panny	23. Łupa M.	5 28	6 29	4 5	6 32	
5. Ś.	Wawrzyńca	24. Jewtychia	5 29	6 27	5 40	6 48	
6. C.	Zacharjasza Proroka	25. Waritołomeja	5 31	6 25	7 13	7 4	☽ Pełnia d. 22. o g. 5., min. 8. wieczór.
7. P.	Reginy Panny	26. Adryana	5 32	6 22	8 44	7 13	
8. S.	Narodzenie N. P. Maryi	27. Pymena Pr.	5 34	6 20			☾ Ostatnia kwadra d. 30. o g. 7., min 53. rano.
36.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 14. O uzdrowieniu chorych.	O myłoty Boha i bliźnich. Mat. 22.					☀️ Wietrzno, deszcz. W Wrześniu ubywa dzień o 1 godz. i minut 39. Długość dnia w przecięciu 12 godzin 32 minut. Księżyc przybliża się do ziemi dnia 6. a oddala się dnia 19.
9. N.	G. 16. po Sw. Im. P. M.	28. N. 15. po Sosz. Hł. 6.	5 35	6 18	10 14	7 26	Przepowiednie kalend. 100letn.
10. P.	Mikołaja z Tolent.	29. Usik. hł. Joana	5 36	6 16	11 44	7 40	Wrzesień od 1. do 4. pogodnie i ciepło,
11. W.	Jacka i Prota	30. Aleksandra N.	5 38	6 14	wiecz. 1 11	8 23	5. do 9. pogodnie, przyczem chłodno;
12. Ś.	Tobjasza Wyz. i Gwidona	31. Poł. Poj. P. Boh.	5 40	6 12	2 30	8 58	11. dżdżysto, od 18 do 25. powietrze nie- stałe i burzliwe, 27 pogodnie i ciepło, od 28. do koń. dżdżysto.
13. C.	Aureliusza B.	1. Sept. Symeona	5 41	6 10	3 36	9 47	
14. P.	Podwyższenie św. Krzyża	2. Mamanta M.	5 42	6 8	4 25	10 49	
15. S.	Nikodema	3. Anftyma M.	5 44	6 6			
37.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 22. O miłości Boga i bliźniego,	O rozdił talentiw. Mat. 25.					Kalendarz żydowski.
16. N.	G. 17. po Świąt. Ludmili	4. N. 16. po Sosz. Hł. 3.	5 45	6 4	4 59	12 0	8. wrześ. 1. Tiszri
17. P.	Lamberta	5. Zacharyi Pr.	5 46	6 2	5 22	rano 2 30	Nowy Rok 5638.
18. W.	Tomasza z Wil.	6. Cz. Mychała	5 48	5 59	5 39	2 30	9. drugie Św. N. R.
19. Ś.	Such. Januarjusza †	7. Sozanta M.	5 49	5 57	5 53	3 43	10. 3. t. Post Gedalija.—17. w. 10 t.
20. C.	Eustachjusza	8. Rożd. Bohor.	5 50	5 56	6 2	4 55	Święto pojedn. 22. w.
21. P.	Mateusza Ap. †	9. Joakima i Anny	5 52	5 54	6 11	6 7	pierwsze Św. Kuczek.
22. S.	Maurycego M. †	10. Mynodory	5 53	5 52	6 20	7 19	23. w. drugie Św. Kuczek.
38.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 9. O uzdrowieniu paralityka.	O żeni chananejskiej. Mat. 15.					28. w. Pal- mowe Święto. 29. w. Zgromadzenie, czyli koniec Kuczek. 30. w. 23. t. Radość z prawa.
23. N.	G. 17. po Świąt. Tekli P.	11. N. 17. po Sosz. Hł. 8.	5 54	5 49	6 29	8 33	
24. P.	Gerarda B.	12. Awtomona	5 56	5 47	6 40	9 50	
25. W.	Kleofasa M.	13. Kornułya sot.	5 57	5 46	6 54	11 9	
26. Ś.	Cypryana	14. Wozdw. cz. Kresta	5 58	5 43	7 13	wiecz. 29	
27. C.	Kosmy i Damiana	15. Nykyty M.	6 0	5 41	7 40	—	
28. P.	Wacława kr.	16. Josafata	6 1	5 39	8 21	1 44	
29. S.	Michała Ar.	17. Sofyi M.	6 3	5 37	9 18	2 49	
39.	Ewang. u Marka św. w Rozd. 16. O wezwaniu na gody.	O łowytwi ryb. Łuk. 5.					
30. N.	G. 19. po Świąt. Hieron.	18. N. 18. po Sosz. Hł. 1.	6 4	5 35	10 33	3 37	

Październik

(Oktowrij, October)

ma dni 31.



Słońce wstępuje w znak Niedźwiadka. Lichwiarza można uważać za niedźwiadka, który pożyczając wieśniakowi pieniądze, wymawia sobie procent w jajach, kurach, przędzy lub zbożu, podjada bowiem jego dobrobyt, jak niedźwiadek - turkoć rośliny.

Dni tygodn.	Ś W I Ę T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. P.	Remigiusza B.	19. Trofyma	6 5	5 33	12 0	4 11	<p>☉</p> <p>Nów dnia 6. o godzinie 11. min. 31. wieczór.</p> <p>☁</p> <p>Pogoda, przytem powietrze łagodne.</p> <p>☾</p> <p>Pierwsza kwadra dnia 14. o godzinie 5. m n. 15. rano.</p> <p>Posepno i dżdżysto.</p> <p>☽</p> <p>Pełnia dnia 22 o godzinie 9. min. 4. rano.</p> <p>Powietrze zmienne, rano i wiecz. silne mgły.</p> <p>☾</p> <p>Ostatnia kwadra dnia 29. o godz. 3. min. 54 wieczór.</p> <p>Ciepłe jesienne powietrze.</p> <p>W Październiku ubywadzień o godzinę i minut 44.</p> <p>Długość dnia w przecięciu 10 godzin</p> <p>Księżyc przybliża się do ziemi dnia 5. a oddala się d. 17.</p> <p>Przepowiednie</p> <p>100letn. kalend.</p> <p>Październik z początku pogodnie, rano przymrozki, 7go deszcz, od 8 do 14. nieprzyjem. i dżdżysto, 15. silny wiatr, 16. deszcz ze śniegiem, poczem posepno i wietrzno aż do 19, od 21. do 27go dżdżysto, 29 pogodnie, w końcu pochmurno i zimno.</p> <p>Kalendarz żydowski.</p> <p>8. Paźdz. 1. Marcheswan.</p>
2. W.	Leodegara	20. Eustafja M.	6 6	5 30	rano	4 35	
3. Ś.	Kandyda M.	21. Kodrata	6 8	5 28	3 6	4 52	
4. C.	Franciszka Seraf.	22. Foky M.	6 9	5 26	4 37	5 6	
5. P.	Placyda M.	23. Zacz. św. Joana	6 11	5 24	6 8	5 19	
6. S.	Brunona Wyz.	24. Ftekły M.	6 13	5 22	7 39	5 31	
40.	Ewang. u Jana św. w Rozd. 4. O chorym synie królewskim.	O lubwy wrahow. Łuk. 6.					
7. N.	G. 20. po Świąt. N P. Roż.	25. N. 19. po Sosz. Hł. 2.	6 15	5 20	9 10	5 45	
8. P.	Brygidy wdowy	26. Joana B.	6 16	5 18	10 41	6 1	
9. W.	Dyonizego	27. Kałystrata	6 17	5 16	wiecz.	6 23	
10. Ś.	Franciszka Borg.	28. Charytona	6 18	5 14	— 6	6 55	
11. C.	Placydy Panny	29. Kyriaka	6 19	5 13	1 20	7 39	
12. P.	Maksymiliana	30. Hryhorja Weł.	6 21	5 10	2 18	8 37	
13. S.	Edwarda kr.	1. Oktowria. Pokr. P. B.	6 22	5 8	2 58	9 46	
41.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 18. O dłużniku i złośliwym słudze.	O woskr. syna wdowy w Naim Łuk. 7.					
14. N.	G. 21. po Świąt. Kaliksta	2. N. 20. po Sosz. Hł. 3.	6 23	5 6	3 25	11 1	
15. P.	Teresy P.	3. Dyonyсія	6 25	5 4	3 44	rano	
16. W.	Gawła Op.	4. Jerofteja Jep.	6 27	5 2	3 59	1 30	
17. Ś.	Jadwigi wdowy	5. Charityny M.	6 28	5 0	4 10	2 42	
18. C.	Łukasza Ew.	6. Ftomy Ap.	6 30	4 59	4 20	3 53	
19. P.	Piotra z Alk.	7. Serhya	6 31	4 57	4 29	5 5	
20. S.	Felicjana B.	8. Pełahyi	6 32	4 56	4 38	6 18	
42.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 22. O oddawaniu monety czynsz.	O rozsijanji simena. Łuk. 8.					
21. N.	G. 22 po Sw. Pośw. Koś.	9. N. 21. po Sosz. Hł. 4.	6 33	4 53	4 49	7 35	
22. P.	Korduli P. M.	10. Jewłampia	6 35	4 51	5 2	8 54	
23. W.	Jana Kap.	11. Fylyppa Ap.	6 36	4 40	5 20	10 15	
24. Ś.	Rafała Arch.	12. Prowa M.	6 38	4 47	5 45	11 33	
25. C.	Jana Kant.	13. Karpa M.	6 40	4 46	6 21	wiecz	
26. P.	Ewarysta	14. Nazarya	6 41	4 44	7 13	— 42	
27. S.	Sabiny M.	15. Eufymij	6 43	4 42	8 23	1 35	
43.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 9. O wskrzeszeniu córki księcia.	O bohatim Łazari. Łuk. 16.					
28. N.	G. 23 po Sw. Szym. i Judy	16. N. 22. po Sosz. Hł. 5.	6 45	4 40	9 46	2 12	
29. P.	Narcyza B.	17. Osyi Pr.	6 47	4 38	11 15	2 39	
30. W.	Klaudyusza M.	18. Łuki Ap.	6 50	4 37	rano	2 58	
31. Ś.	Wolfganga †	19. Joiła Pr.	6 51	4 35	2 12	3 12	

Listopad

(Nojemwrij, November)

ma dni 30.



Słońce wstępuje w znak Strzelca. Starozakonny będzie wszystkim, tylko nie będzie strzelcem, przeto zwierzyzna jest bezpieczną przed jego chciwością.

Dni tygodn.	Ś W I E T A		Słońca		Księżycy		Odmiany księżycy i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. C.	Wszystkich Świętych	20. Artemija	6 52	4 35	rano	wiecz.	☉ Nów dnia 5. o g. 10. min. 21. rano. Wilgotne i dość dotkliwie zimne pow.
2. P.	Dzień zaduszny	21. Haryona	6 54	4 33	5 8	3 37	
3. S.	Huberta B.	22. Awerkyia Jep.	6 56	4 30	6 38	3 49	
4. 4.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 8. O łódce Chrystusa.	Jisus izhaniajet bisow. Luk. 8.					☾ Pierwsza kwadra dnia 13 o godzinie 1. min. 18 rano. Przymrozki i ostre powietrze. ☽ Pełnia dnia 20 o g. 11. min. 52. wiecz. Dosyć zimne jednak pogodne dni.
4. N.	G. 24. po Sw. Karola B.	23. N. 23. po Sosz. Hl. 6.	6 58	4 29	8 8	4 4	
5. P.	Emeryka	24. Arefty M.	7 0	4 28	9 36	4 24	
6. W.	Leonarda Wyz.	25. Markyana	7 1	4 26	10 57	4 52	
7. Ś.	Herkulana i Adolfa	26. Dymetrya	7 3	4 25	wiecz.	5 30	
8. C.	4 Koronatów	27. Nestora M.	7 5	4 24	—	3 6 23	
9. P.	Teodora M.	28. Terentya	7 6	4 22	—	52 7 29	
10. S.	Andrzeja z Aw.	29. Anastazyi M.	7 7	4 21	1 25	8 43	
4. 5.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 13. O dobrem nasieniu i kłakolu.	O woskreseniju doczki Jaira. Luk. 8.					
11. N.	G. 25. po Sw. Op. P. M.	30. N. 24. po Sosz. Hl. 7.	7 9	4 20	1 47	9 59	
12. P.	Marcina	31. Stachya	7 10	4 18	2 4	11 14	
13. W.	Eugeniusza	1. Nojemwr. Kos. i D.	7 12	4 17	2 16	rano	
14. Ś.	Serafina M.	2. Akindyna M.	7 13	4 16	2 27	1 39	
15. C.	Leopolda Wyz.	3. Akepsyna M.	7 15	4 15	2 36	2 48	
16. P.	Otmara Op.	4. Joannykia Pr.	7 16	4 14	2 45	4 1	
17. S.	Salomei P.	5. Hałaktyona	7 18	4 13	2 56	5 16	
4. 6.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 13. Królestwo jest podobne ziarnu.	O wpadłom meże rozbojnyky. Luk. 10.					
18. N.	G. 26. po Sw. Stanisł. K.	6. N. 25. po Sosz. Hl. 8.	7 19	4 12	3 8	6 34	
19. P.	Elżbiety król.	7. Jerona M.	7 20	4 11	3 24	7 56	
20. W.	Feliksa de Walois	8. Sobor św. Mychajła	7 22	4 10	3 46	9 17	
21. Ś.	Ofiarowanie N. P. Maryi	9. Onysifora	7 24	4 10	4 19	10 30	
22. C.	Cecylii Panny	10. Erasta Ap.	7 25	4 9	5 7	11 30	
23. P.	Klemensa papieża	11. Myny M.	7 26	4 8	6 13	wiecz.	
24. S.	Emilii i Jana od K.	12. Joanna mył.	7 27	4 8	7 34	— 13	
4. 7.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 24. O okropności spustoszenia.	O bohatim, ktoromu nywa mnoho zarodyła. Luk. 12.					
25. N.	G. 27. po Sw. Katarzyny	13. N. 26. po Sosz. Hl. 1.	7 28	4 7	9 2	— 42	
26. P.	Konrada	14. Fyłypa Ap.	7 29	4 5	10 31	1 3	
27. W.	Walerjana B. i Wirg.	15. Hurya	7 31	4 5	11 59	1 19	
28. Ś.	Krescentego	16. Mafejja Ap.	7 32	4 4	rano	1 32	
29. C.	Saturnina M.	17. Hryhorya Neok.	7 33	4 4	2 50	1 44	
30. P.	Andrzeja Ap.	18. Platona i Rom.	7 34	4 3	4 16	1 56	

Przepowiednie kalend. 100letn. Listopad od 1. do 14. dżdżysto i dosyć zimno, 16. śnieg, od 17. do 20. deszcz, od 21. do końca pogodnie i łagodnie.

Kalendarz żydowski. 7. Listopada. 1. Kislew.

Grudzień

(Dekemwryj, December)

ma dni 31.



Słońce wstępuje w znak Koziorożca. Koziorożcami zwą Francuzów, bo noszą kozie bródki i są tak zwadliwi, jak koziorożcy. — Młodzież polska powinna unikać tego naśladownictwa.

Dnie tygodn.	Ś W I E T A		Słońca		Księżycyca		Odmiany księżycyca i domyślny stan powietrza.
	rzymsko-katolickie	grecko-katolickie	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	Wsch. G. M.	Zach. G. M.	
1. S.	Eligiusza B.	19. Awdyja Pr.	7 35	4 2	rano	wiecz.	☉ Nów dnia 4. o godzinie 11. min. 37 wieczór. Pogoda ale zimno.
48.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 21. O znakach na niebie i ziemi.	Jisus iscyt w Sabat. Łuk. 13.					
2. N.	G. 1. Adw. Bibiauy P.	20. N. 27. po Sosz. Hł. 2.	7 37	4 1	7 11	2 27	☾ Pierwsza kwadra dnia 12. o godzin. 11. min. 7. wieczór. Pogoda przy łagodnym powietrzu.
3. P.	Franciszka Ksaw.	21. Wowed. Bohorod.	7 38	4 0	8 34	2 50	
4. W.	Barbary P.	22. Fyłymona Ap.	7 39	4 0	9 46	3 23	☽ Pełnia dnia 20. o godzinie 1. min. 24 wieczór. Śnieg i deszcz.
5. Ś.	Sabby Op.	23. Amfyłokia	7 40	4 0	10 43	4 9	
6. C.	Mikołaja B.	24. Ekateryny Pr.	7 41	4 0	11 22	5 11	☽ Ostatnia kwadra dnia 27. o godzinie 7. min 53. rano. Powietrze zimne i zamiecie śnieżne. W Grudn. ubywa dzień o minut 16. Długość dnia w przecięciu 8 godzin i 30 minut Księżyc oddala się od ziemi dnia 11. a przybliża się d. 23.
7. P.	Ambrożego †	25. Kłymenta	7 42	4 0	11 49	6 23	
8. S.	Niep. Pocz. N. Maryi P.	26. Ałyppa Prep.	7 44	4 0	wiecz.	7 40	
49.	Ewang. u Mat. św. w Rozd. 11. O poselstwie Jana do Chryst.	O kniazi pyt. Jisusa. Łuk. 18.					
9. N.	G. 2. Adw. Leokadyi	27. N. 28. po Sosz. Hł. 3.	7 45	3 59	— 8	8 56	☽ Długość dnia w przecięciu 8 godzin i 30 minut Księżyc oddala się od ziemi dnia 11. a przybliża się d. 23.
10. P.	N. P. Maryi Loretańsk.	28. Stefana M.	7 46	3 59	— 22	10 9	
11. W.	Damazego	29. Paramona	7 47	3 59	— 33	11 21	☽ Przepowiednie kalend. 100letn. D. 1 i 2 śnieg, od 3 do 8 powietrze nie stałe, 10 mroźno i śnieżno, 11 i 12 silne mrozy, 13 i 14 śnieg, 16 do 20 jasno i mroźno, potem do końca posępno i śnieg.
12. Ś.	Aleksandra Zoł.	30. Andreja Ap.	7 48	3 59	— 42	rano	
13. C.	Lucyi i Otyldy	1. Dekemwrija. Nauma	7 49	3 59	— 52	1 42	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
14. P.	Nikazego i Spir.	2. Awakuma	7 50	3 59	1 2	2 55	
15. S.	Ireniusza	3. Sofonij Pr.	7 51	3 59	1 13	4 11	
50.	Ewang. u Jana św w Rozd. 1. O poselstwie żydów do Jana.	Jisus isciłaje 10 prokażen. Łuk. 17.					
16. N.	G. 3. Adw. Adelaidy	4. N. 29 po Sosz. Hł. 4.	7 52	4 0	1 27	5 30	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
17. P.	Łazarza B.	5. Sawwy Osw.	7 53	4 0	1 46	6 52	
18. W.	Gracyana	6. Nykołaja	7 54	4 1	2 14	8 10	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
19. Ś.	Suchednie. Nemezjusza †	7. Amwrozya	7 54	4 1	2 55	9 18	
20. C.	Teofila M.	8. Pałapia	7 55	4 1	3 55	10 8	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
21. P.	Tomasza Ap. †	9. Zaczat. Bohorod.	7 56	4 2	5 13	10 43	
22. S.	Zenona M. †	10. Myny i Ermoh.	7 57	4 2	6 42	11 7	
51.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 3. W 15. r. panowania ces. Tyb.	O wełykoj weczery. Łuk. 14.					
23. N.	G. 4. Adwent. Wiktoryi	11. N. 30. S. Pr. 00. Hł. 5.	7 57	4 3	8 14	11 25	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
24. P.	Adama i Ewy †	12. Spirydiona	7 57	4 3	9 45	11 39	
25. W.	Boże Narodzenie	13. Ewstratyja Jep.	7 57	4 3	11 12	11 51	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
26. Ś.	Szczepana M.	14. Ftyrsa M.	7 58	4 5	rano	wiecz.	
27. C.	Jana Ewang.	15. Jełefterya	7 58	4 6	2 3	— 3	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
28. P.	Młodzianków MM.	16. Ahhea Pr.	7 58	4 7	3 29	— 16	
29. S.	Tomasza B. M.	17. Danyiła Pr.	7 58	4 7	4 54	— 32	
52.	Ewang. u Łuk. św. w Rozd. 2. Wówczas dziwili się oj. i mat.	Knyha Różdestwa Chryst. Mat. 1.					
30. N.	G. Dawida kr.	18. N. 31. S. 00. Hł. 1.	7 58	4 8	6 18	— 52	☽ Kalend. 100letn. 1 grud. 25. Kislew Pośw. świąt. Chan. 7 gr. 1 Thebeth. 16 g. 10. theb. Post Obłężenie Jerozolimy.
31. P.	Sylwestra pap.	19. Wonyfatya	7 58	4 8	7 33	1 21	

I. Gospodarstwo, przemysł i handel.

Zalety i zamiłowanie w ogrodnictwie.

Ze wszystkich pożytecznych zatrudnień, uprzyjemniającego z lubem zajęciem się i korzyścią życie domowe, pierwsze miejsce zajmuje bezsprzecznie sztuka ogrodnicza. Któż chodzący około zatrudnień tego rodzaju, nie doznał przyjemności tej pracy. Człowiek na kawałku ziemi potrafi wychować cieniste i owocem pokrywane się drzewa, barw rozmaitych kwiaty i wszelkiego rodzaju do pożywienia służące rośliny. Zasiwanie ich, przesadzanie i pielęgnowanie, skraca niepostrzeżenie czas tak nudno nieraz wlekący się dla ludzi, i niewiedzących, co z sobą robić! — Gdy się nadto zwróci uwagę na potrzeby i pożytki ogrodnictwa — pomnażającego wygody życia, ucerstwiającego zdrowie, oraz dającego wzrost siłom fizycznym, a dzielność i sprężystość umysłowym, to tylko przyklasnąć należy ludziom, którzy mimo obowiązków swoich oddają się tej gałęzi gospodarstwa.

Druga połowa rodu ludzkiego, którą przyroda wdziękami, słodyczą i nieprzebrany skarbem czułości obdarzyła, w zamiłowaniu ogrodu znajduje najobszerniejsze pole do rozwijania i udoskonalenia tych nieocenionych swoich przywilejów. Czyste powietrze, ruch połączony z czynnością, zajmującą umysł, utrzymują zdrowie płci pięknej, chroniąc ją od wielu dolegliwości, jakie niewiasty pozbawione tego uzdrawiającego sposobu rozrywki i nienużącej pracy, są przez całe życie dotykane; nie pozwalają zwiędnąć do późnej starości, sprawiając błogie zamiłowanie do domowych zatrudnień gospodarskich, broniących wstępu do serca rojonym marseniom, fałszywej bez celu czułości, ani się zagnieździć dają występny, trującym szezęście całego życia namiętnościom. Ogrody stanowią rozległy i ważny wydział rządnych, troskliwych i dobrze pojmujących powołanie swoje gospodyń. Kobieta od dzieciństwa swojego do najdojrzałego wieku, przeznaczona jest do życia domowego, upodobanie przeto w ogrodach — w każdej dobie wieku — jest dla niej najprzystoitsze. W młodości pielęgnowanie kwiatów, które są godłem jej wdzięków i niewinności, w latach dojrzałych troskliwość około roślin, służących do pożywienia, są najodpowiedniejsze jej powołaniu. Zatrudnienie tego rodzaju wywierając najabawienniejszy wpływ na jej charakter. W codziennem doświadczeniu daje się to spostrzegać, że miłośniczki ogrodów odznaczają się czerstwością zdrowia, ochotą do pracy, łagodnością charakteru, uprzejmą dobrocią, i wesołym i pogodnym zawsze humorem.

W każdym stanie życia towarzyskiego nic nie ma pożądanego, jak przyswojenie sobie upodobania

do ogrodów. Wiek posuwając człowieka ku starości, gasi z postępem czasu jedno po drugim żywsze uczucie, wystudzając nawet samo ognisko, w którym się niegdyś zarzyły. Z ubiegłą młodością mimowolnie tęsknić zaczyna człowiek do samotnej uchrony, do miłego z trudów wytchnienia i do zapomnienia o świecie. Wtenczas to w sercu nieskażonego człowieka, którego los wraca na łono przyrodzenia, obudzi się naturalne upodobanie do zajęcia się jego płodami, a ogrodnictwo staje się najulubieńszem zatrudnieniem, najkorsystniejszą nagrodą podjętych trudów całego życia. I kiedy miękki a bezczynny spoczynek wycieńcza i osłabia siły, rozwija ukryte w łonie człowieka zarody chorób i dolegliwości, zatrudnienia pod otwartem niebem rozrywając uwagę swoją różnaitością, dające powód do ruchu ciała, wracają nieraz stargane siły, dają wesoły humor i sprawiają zapomnienie przygód, trosk i kłopotów spracowanego żywota.

Naturalne rozmnażanie drzew owocowych z nasienia.

Zakładanie sadu z drzewek owocowych, szczerpowych, jest często zawodne a zarazem i kosztowne; z resztą nie zgadza się z powołaniem rolnika gospodarza dla tego, że oddala go od właściwych zawodowi jego zatrudnień. Podajemy przeto sposoby do naturalnego rozmnożenia drzew owocowych z nasienia, t. j. z ziarenek i pestek jako z żywiołów, w których przyrodzenie złożyło zaród roślinności, dając do poznania, że chce mieć tym a nie innym sposobem rozmnożone rośliny.

Wybierają się do siewu ziarenka i pestki owoców najlepszego ile tylko być może gatunku, zupełnie dojrzałych i nienadwergężonych. Te ziarenka i pestki, obcierają się cienką szmatką i osuszają dni kilka na wolnem powietrzu, poczem przechowują się aż do czasu siewu w suchym piasku. — Przed samym wysiewem obmywają się ziarenka gruszkowe wodą letnią — dla zdjęcia lepkiego soku, który przylega do łuski, pestki zaś śliwek, czereśni i t. p. przysposabiają się do siewu leżeniem przez 2 do 4 tygodni w piasku mokrym w miejscu nie zimnem i ciemnym, przez co zyska się tyle na czasie, iż wysadzone z wiosny, niezwłocznie zakiełkują i nie będą narażone na żadne uszkodzenia.

Ziarnka sięją się po jednym w odległości dwóch cali jedno od drugiego w rynienki pod sznur wytłoczone, a na jeden tylko cal głębokie; pestki zaś sadza się rzędami pod sznur w dolki w odległości 3 do 4 cali, a na 1½ cala tylko głębokie. Jedne i drugie przysypują się ziemią, zatknąwszy wprzód paliki numerowane przy każdym rzędzie, dla oznaczenia gatunku. Gatunki nie powinny być mieszane, a nawet dobrze będzie zachować taki porządek odosobnienia względem rozmaitych odmian jednego gatunku.

Peryod kiełkowania i czas potrzebny do wypędzenia płonki, są niejednakowe w nasionach owocowych. Wszystkie gatunki odrastają w przeciągu miesiący sześciu o tyle, że przeglądać będą nad ziemię. Te młodocianne wyrostki nie potrzebują na zimę innego nakrycia, oprócz warstwy gałęzi sosnowych lub świerkowych, a w ich niedostatku naciętych gałązek z ciernia, głogu albo agrestu, które je dostatecznie zasłonią od śniegów i mrozów. Przykrywanie gnojem lub słomą posłużyłoby tylko do sprowadzenia myszy i robactwa.

Gdy płonki przestoją w miejscu dwie po sobie następujące zimy, i osiągną już w pieńku grubość pióra do pisania, wykopują się z wiosny, skoro ziemia rozmarznie, i przesiedzają się rzędami do szkółki płonek, przyczem odrzucają się te, których liść jest drobny, gałązki kolczaste, zieloność zbyt ciemna, słowem mówiąc te, które niosą, na sobie znamiona dziczyzny, a biorą się do przesadzenia te tylko, których powierzchniowość znamionuje siłę i przypomina drzewa poprawione przez uszlachetnienie. — Przesadzone do szkółki drzewka, rozpoczynają tam peryod życia nowy i wchodzą w stosunki sztucznego, ugruntowanego na pewnych zasadach hodowania, przez które doprowadzone być mają do zamierzonego stopnia poprawności, t. j. usposobienia do wydania dobrych owoców. Przeniesione następnie do gruntu, gdzie mają pozostać na zawsze, rosną swobodniej jak operowane, t. j. szczepione lub oczkowane.

Tak hodowali nasi przodkowie drzewa owocowe, z których pozostały tam i owdzie tylko ślady. Chcąc mieć dobre owoce, należałoby wrócić do tej metody, co jest bardzo pojedynczem i niemożliwym wcale.

Kilka słów o jednym z najniebezpieczniejszych szkodników grochu.

Chrząszczyk znany pod nazwą „Ziarnowca grochojada“, niszczy nieraz całe łany grochu. Ukazał on się najpierw w Stanach Zjednoczonych Ameryki, której mieszkańcom dotkliwie dał się tak we znaki, że wskutek spustoszeń tamże przez niego zrzędzonych, zaprzestać musiano zupełnie uprawy grochu w niektórych miejscowościach.

Chcąc położyć koniec możliwemu rozprzestrzenieniu się tego szkodnika, powinniśmy przedewszystkiem znać go dokładnie, a oraz wiedzieć, w jaki sposób się rozmnaża i dzieło zniszczenia prowadzi, gdyż tylko wtedy możemy ze skutkiem użyć odpowiednich środków zapobiegających.

Ziarnowiec grochojad należy do rzędu chrząszców, do rodziny ryjowców. Głowę ma zwisłą, na przodzie wyciągniętą w krótki płaski a szeroki ryjek, czułki ku końcowi zgrubiałe, nie zgięte. Jest 2 do 2½“ długi, jajowaty, czarny białymi plamkami pokryty, omszony, koniec odwłoka nagi z dwoma czarnymi plamami. Piszczelki przednich nóg całkiem czarne, zresztą nogi brudno-czerwone.

Chrząszczyki te okazują się w czasie kwitnienia grochu, a zapłodnione samice znoszą jajka w zawiązki. Z jajek tych wylęgające się białe gąsieniczki wykaztałcają się wraz z grochem, żywiąc się zawartością ziarna.

Ziarnko grochu, w którym te robaki przebywają, można łatwo rozpoznać po tem, że na powierzchni grochu spostrzega się małą okrągłą, przezroczystą, zwykle nieco ciemniej zabarwioną plamkę, w którym to miejscu tylko naskórek pozostał, a którądy chrząszczyki wychodzą.

Ze zdrowem ziarnem na wiosnę wysiany, zasklepione chrząszczyki zawierający groch, przyczynia się, rozumie się najglówniej do rozpowszechnienia się szkodnika, który przegryzłszy ów cienki naskórek, wylatuje, zapładnia się, poczem zapłodnione samice znoszą jajka, z których wylęgające się gąsieniczki toczą zawartość ziarna, przeobrażają się w pupki, z których ostatecznie chrząszczyk sam wychodzi.

Przechodząc do środków zapobiegających rozprzestrzenieniu się tego szkodnika, zaznaczymy, że jednym z najważniejszych środków jest użycie ziarna zdrowego do siewu, nabywając zatem np. z kąd inąd grochu do siewu, powinniśmy przed wysiewem przekonać się, czy przypadkiem w ziarnie nie znajdują się zasklepione chrząszczyki, których obecność z łatwością można wyśrodkować po owej charakterystycznej okrągłej, przezroczystej, nieco ciemniej zabarwionej plamce. — Skoro chrząszczyk jest w ziarnie, natenczas jedynym jest środkiem tegoż zniszczenia, gdyż w przeciwnym razie wraz z grochem wysiany, naraziłby nas na ciężkie straty. Zaprawianie grochu przed wysiewem, nie niszczy wszystkich poczwarek, i nie jest polecenia godnem. Profesor Löw przemawia za moczeniem grochu we wodzie, przyczem zdrowe ziarno od nawiedzionego chrząszczykiem oddzielonem być może, ziarno bowiem, w którym poczwarka lub chrząszczyk siedzi, sphywa jak znacznie lżejsze od wody na powierzchnią jej i następnie zebraniem i na inne cele użytym być może, ziarno tymczasem zdrowe

opada na dół. Twierdził on przytem, że jedynie nieodpowiednie zastosowanie tego sposobu spowodowało niektórych do wyrzeczenia zdania, jakoby takowy nie odpowiadał celowi. Często zdarza się jednakże, że nawet po użyciu tego sposobu chrząszczyk się pojawia. Przy moczeniu sważać na to należy, czy przez szkodnika zamieszkały groch spływa, gdyż wewnątrz niego znajdująca się próżnia czyni go lżejszym od wody, nawet i ten, którego naskórek chrząszczyk już na pół przegryzł. Skoro jednakże groch przez dłuższy czas moknie, natenczas próżnie napelniają się wodą, a on na dół opada, w ten sposób opada większa część grochu zawierającego chrząszczyki, nasyciwszy się wodą. A zatem mylą się ci, którzy twierdzą, że długie moczenie zamierzony skutek wywrze, powinniśmy owszem przeciwnie w jak najkrótszym czasie czynność tę ukończyć, sypnąć małe ilości grochu do wody, i zbierając natychmiast spływające ziarna. Nie szkodzi to, że przytem spływa także pewna ilość grochu zdrowego, gdyż zwykle są to ziarna małe nie zupełnie wykształcone, ponadgryzane. Tylko przy odmianach grochu większych, opada także i ziarno z chrząszczykami, będąc jeszcze cięższym od wody, w takim razie radzi Löw używać płynu cięższego od wody, polecając np. rozpuszczenie stosownej ilości soli we wodzie i t. d.

Lepszym i więcej uznanym środkiem jest niszczenie szkodnika przez wystawienie grochu na oddziaływanie wysokiej temperatury, za pomocą której szkodnika zniszczyć możemy, a groch nie straci przytem siły kiełkowania, i bez obawy następnie może być wysiany.

Podług doświadczeń racjonalnych agronomów wynosi maximum (t. j. najwyższy stopień temperatury), przy którym groch zachowuje jeszcze siłę kiełkowania, 37—38° C. Sposób ten zasadza się na tem, że sypniemy groch na lasy w gorzelni lub w piecu, i wystawiamy go przez niejaki czas na oddziaływanie ciepła, poczem po obumarciu wyszłych już lub zasklepionych jeszcze chrząszczyków, możemy takowy zużyć w razie potrzeby do siewu. Spozrzegłszy przy spręcie chrząszczyki, należy jak najwcześniej omlot uskutecznić, i omlócony groch posypać w suchem i ciepłem miejscu, suche bowiem przechowanie przyczynia się do wyginienia wielu zasklepionych chrząszczyków, następnie suszymy groch w powyżej wymieniony sposób.

Wysiew grochu wczesnie kwitnącego i wczesniej wykształcającego strączki, nie zapobiega rozpowszechnieniu się tego szkodnika, tak samo nie pomaga użycie grochu z małym ziarnem, do siewu, jak bowiem każdy przekonać się może, i w grochu drobnym normalne przeobrażenie i rozwój szkodnika się odbywa.

Zważając na ogromne szkody, jakie wyrządza ziarnowiec grochojad i w naszym kraju jako na południe położonym, starać się należy wszelkimi siłami o to,

ażebym takowy na polach się nie zagnieżdżył, dla tego sprowadzając groch z kądinąd, uważnie najsamprzód próbcie przypatrzeć się powinniśmy, czy przypadkowo na grochu nadesłanym nie ma owych charakterystycznych znaków, zdradzających obecność tyle niebezpiecznego szkodnika.

Dr. Sempołowski.

Kilka uwag o grochu i niektórych jego gatunkach.

Jednym z najgrymasniejszych, że tak powiemy i najmniej udających się płodów w gospodarstwie, jest groch. Każdemu rolnikowi wiadomo, który ziarno to uprawia, a jednak trudno z nim się rozstać, bo groch stanowi doskonałe pożywienie tak dla ludzi, jak dla zwierząt, i to nie tylko jego ziarno, ale dla ostatnich też i jego słoma. Dla tego każdy gospodarz uprawia choć trochę grochu; przydać się więc może kilka słów, które tu o niektórych gatunkach napiszemy. Grochu mamy dwa główne rodzaje, to jest groch wczesniejszy i późniejszy. To też bardzo gospodarz powinien być ostrożny przy kupowaniu grochu, żeby czasem nie dostał tych dwóch gatunków pomieszanych, boby mu się w jesieni jeden na polu wykruszył, zamiastby drugi dojrzał, a ztąd dla niego strata. Kto zatem grochu do siewu potrzebnie, powinien go kupić ze znanych handlów, lub co najlepiej, z folwarków większych, gdzie go zwykle w największej ilości siewają.

Mianowicie wystrzegać się powinni gospodarze kupowania grochu do siewu od obcokrajowych kupców, karczmarzy i tym podobnych, osiadłych po wsiach, bo ci zwykle odkupują groch od włościan lub ludzi folwarcznych i groch to najczęściej mieszany. Z owych dwóch głównych gatunków, t. j. wczesniejszego i późniejszego, ma każdy swoje zalety.

Wczesniejszy zwykle lepiej sypie, i częściej się udaje, a to dla tego, że mu mszyce zaszkodzić wiele nie mogą, bo zwykle wtedy już dojrzewa, kiedy mszyce największą szkodę grochom wyrządzają. Również od suszy tyle ten rodzaj grochu nie cierpi, bo zwykle wtedy, kiedy skwary nastają, groch ten strąki wysadza.

Późniejsze gatunki grochu mają zwykle to do siebie, że długą wydają słomę, ponieważ dłużej rosną, a jeśli rok jest dobry, to późne grochy i więcej ziarna wydadzą.

Zważywszy, że późny groch ma wiele przeciwności do zwalczania, a mianowicie takich ma nieprzyjaciół, jak mszyce, miodunkę i suszę, zaleca się przeczornym gospodarzom, ażebym zawsze trochę późnego, a trochę wczesnego siewali, to nie tak łatwo

kłęska ich spotka, i przynajmniej jeden rodzaj grochu jako tako obrodzi, nawet w takich latach, jakie były dwa ostatnie.

Co do szczegółów gatunku grochu, to odznacza się najpiękniejszym ziarnem:

Groch olbrzymi, czyli „Wiktorya“. Groch ten o nadzwyczaj wielkiem ziarnie, należy jeszcze do gatunków wcześniejszych, wydaje dobry sprzęt, często nawet bardzo wielkie żniwo w ziarnie, niezłe w słomie i gotuje się doskonale.

Groch to bardzo pokupny osiąga też zwykle większe ceny, niż każdy inny, a wydaje doskonale sprzęty na ziemiach czarnych, pruchnicowych, murszatychnych i gliniastych.

Wysiewać go należy nieco więcej niż zwykłego grochu, bo bardzo ma duże ziarna; zwykle sieje się tego grochu na morgę 2—3 szefki.

Sprowadzono nadto jeszcze kilka gatunków grochów wczesnych, które wydają bardzo smaczne ziarna.

Grochy późne wydają zwykle wiele grochowin, a skoro się obrodzi, i dużo pięknego ziarna.

Na płaski radzimy w miejsce zwykłego grochu siać groszek (*Lathyrus sacivus. Plattserbse*). Jest to rodzaj drobnego grochu płaskiego, który doskonale się gotuje i dobrą daje paszę dla inwentarza. Tak ziarno, jakoteż i słomę jego chętnie inwentarz zjada. Zwykle wysiewa się go na morg jeden korzec.

W celu nabywania nasienia grochu, jak ogólnie nasion wszystkich jarzyn i roślin, polecamy „Główny skład p. Teofila Łuckiego we Lwowie, przy placu halickim pod l. 14“, który daleki od szarlatanizmu cudzoziemców za zarobkiem w świat idących, jako fachowy ogrodnik polegając na rezultatach osobistego badania w własnym ogrodzie doświadczalnym i relacjach wiarogodnych fachowych osób, sprowadza i rozpowszechnia tylko nasiona dla naszej ziemi i klimatu naszego odpowiednie, poręczając nadto za zdatność ich kiełkowania.

Kompost do uprawy roślin ogrodowych.

O kompoście, używanym w gospodarstwie dla zasilenia ziemi, czytamy bardzo często uczone rozprawy i zdawaćby się mogło, że jeżeli uznana jest skuteczność tego nawozu w rolnictwie, to tem bardziej powinna być znana i uznana w ogrodnictwie. Lecz tak nie jest. Bardzo wiele jest okolic, w których do uprawy warzywa wcale jeszcze kompostu nie używają. Za pomocą dostatecznej ilości dobrego kompostu można w ogrodach nie bardzo dobrych tak pięknie produkować warzywa, jak w ogrodach mających najpiękniejszą glebę, coby nawet przy użyciu wielkiej ilości i obornika, nie było możliwem. Kompost dla

ogrodu jest zresztą najtańszy nawóz, albowiem każdy ogród dostarcza materiału do niego prawie do szytku. Z tych materiałów i niektórych do ogrodu wwiezionych, n. p. z błota ulicznego i z podwórza, liści i odpadków od warzywa, korzeni i łodyg, darniny i wszystkiego, co butwieć może, z łatwością, w samym ogrodzie, ile potrzeba kompostu przysposobić można. Przedmioty te warstwami się składają i ziemią się prześcielają. Gdzie można dodaje się sadzy, popiołu i nieco obornika, a kupy kompostu oblewają się często gnojówką, przyczem się także od czasu do czasu przerabiają. Tym sposobem otrzymuje się w krótkim czasie kompost bardzo dobry pod ogrodowiznę.

Ponieważ aż do dojrzałości kompostu zawsze pewnego czasu potrzeba, należy przynajmniej dwie kupy zakładać, z których w jednej znajduje się kompost gotowy do użycia, a w drugiej świeżo nagromadzony materiał. Mniemanie niektórych ogrodników, jakoby kompost tem był lepszy, im jest starszy, jest mylnem, bo humus najlepiej skutkuje, gdy się rozkłada. Kompost mający rok, okaże się zawsze najlepszym.

Zwyczaj uprawiania na kupach kompostowych dyni, melonów i kalafiorów, jest chwalebny, bo te rośliny ochraniają kompost od zbytęicznego wysuszenia.

Fałszowanie herbaty chińskiej.

Pomijając już wzgląd ten, że z łaski kupców pijemy z herbatą, a nie rzadko nawet zamiast herbaty nasze rodzinne liście burakowe, ziemniakowe i inne, zaznaczyć wypada, że już w samych Chinach, aby herbatę uczynić ponętniejszą, przez nadanie jej wyszukanego smaku i woni, zaprawiają ją jak najrozmaitszemi roślinami. Na mocy licznych badań przekonano się także, że herbata przewożona przez Anglię, jest fałszowaną różnemi substancjami i to nie tylko podrzędne, ale i wyborowe jej gatunki, jak Kaper i Pecco. Nie tylko, że zaprawiają ją tam 35 proc. tak zwanej sztucznej herbaty, która się składa z prosza liści herbaciannych i podobnych przymieszek, ale także, aby podwyższyć jej wagę, mieszają ją z kwarcem, gliną, rudą żelazną; czarne gatunki z grafitem, a zielone z błękitem pruskim.

Wspomnieć tu należy, że Chińczycy sami farbują herbatę zieloną, jak to opisuje Fortune, który był tego naocznym świadkiem: „Robotnik wziął cokolwiek błękitu pruskiego i roztarł go w porcelanowym moździerzku na miazki proszek, w tym samym czasie inny był zajęty paleniem gipsu. Obie substancje zmieszane w stosunku 4 części gipsu na 3 części błękitu pruskiego, dały jasno niebieski proszek, który następnie pomieszano z herbatą, biorąc na 7 funtów już upalonych liści 1 łót farby“. W ostatnim czasie zaczynają w Chinach używać także indygo.

Aby wykryć indygo, albo błękit pruski, miesza się próbę herbaty w zimnej wodzie, i przecedza następnie przez muszlinową szmatkę. Z przesączem przechodzi także delikatny pyłek farby, i opada powoli na dno naczynia.

Po zlaniu wody można osad badać roztworem chlorku wapna. Jeżeli pod jego wpływem blednieje, dowodzi to obecności indygo; jeżeli zaś po dodaniu potażu staje się brązowym, a po dodaniu kilku kropli kwasu siarkowego, znowu niebieskim, to w takim razie farba jest błękitem pruskim. Oprócz tego wyrabiają w Chinach z odpadków, prórsa i t. p. liści, które zlewają wodą ryżową, rodzaj sztucznej herbaty. Wytwarzają ją albo w kolorze czarnym, naśladując herbatę Kaper, albo w zielonym, aby nadać jej wejście herbaty Gumporde i to głównie w tym celu, aby fałszować nią lepsze gatunki.

A t r a m e n t .

Atrament — rzecz na pozór bardzo bagatelna, nie za taką będzie przez nas uważaną, gdy zastanowimy się nad ogromną liczbą urzędników, literatów, kupców i w ogóle ludzi choć cokolwiek wykształconych, którzy codziennie mają z nim do czynienia. Gdyby nie było tej drobnostki, nie byłibyśmy wstanie udzielać wzajemnie swych myśli, musielibyśmy powrócić w wieki najciemniejszego barbarzyństwa. — Wynałazcę atramentu, jaki on był pierwiastkowy, należałoby postawić na równi z wynalazcą pisma, bo i to ostatnie nie rozchodziłoby się, gdyby znano tylko rycie stylem na tabliczkach z wosku lub innego miękkiego materiału, tak jak to było używanem w starożytności. Ale nie o tę ważność atramentu nam chodzi — raczej o to, jakim on jest, a jakim być powinien, aby zadość wymaganiom naszym uczynił.

Od kilku lat w fabrykacji atramentu zupełny nastąpił przewrót, tak jak wszystko w tych czasach udoskonaleniu ulega; ani słowa, że pod wielu względami jest lepszy niż dawniejszy, ale za to jednej rzeczy małej mu brakuje — czarności. Mamy rozmaite atramenty: zielonawe, czerwone, niebieskawe, fioletowe, a zawsze z odcieniem brudnym, ale atramentu czarnego nie widzimy nigdzie, tak, że wyrażenie czarny jak atrament, słusznie wyszło z użycia. Wprawdzie wszystkie te czarno kolorowe atramenty w parę godzin po napisaniu ciemnieją, ale podczas pisania ta nadzieja zczernienia, oczom piszącego bystrości nie doda. Zapewne ci, co wynaleźli obecnie używane atramenty, więcej czytaniem, niż pisaniem się zabawiali. A jednak jakże to ważną jest rzeczą kolor atramentu! Ludziom młodym i z dobrym wzrokiem może to nie sprawiać wielkiej różnicy, choć jak mówią, do czasu dżban wodę nosi; ale dla osób,

szczególniej w pewnym wieku będących, używanie nowych atramentów często jest niepodobnem i nie jednego z nich napotkać można utyskującego na brak dobrego atramentu, i szukającego takowego u kupców po sklepach.

Raz jednemu z nich udało się odkryć ten skarb w jednym z najdroższych składów materiałów pisemnych; była to mała kamienna flaszeczka atramentu aż z Paryża sprowadzonego, który miał być zupełnie czarnym; ilość wystarczająca zaledwie do napełnienia jednego kałamarza kosztowała 50 cent., lecz i ten atrament zawiódł oczekiwanie nabywcy, nie był wprawdzie ani czerwony, ani zielony, lecz jakiegoś nieokreślonego koloru, bynajmniej jednak nie czarny. A przecie to nie tak dawne czasy, gdy każdy student, aplikant, kupiec, gospodarz sam dla swego użytku sporządzał najprzedniejszy czarny atrament. Jakżak może być przyczyna takiej zmiany? Wszak sztuka robienia atramentu tajemnicą nie była, a na zatrzacone jej jeszcze dość czasu nie upłynęło. Oto przyczyna jest w tem, że używamy obecnie piór stalowych, które od dawniej robionego atramentu prędko się psują, i nie tak dobrze go spuszczaają, dla jego gęstości, jak pióra gęsie, że atrament dawniej wyrabiany pleśniał i osadzał gęsty osad, tracąc przez to na ciemności, gdy terażniejszy tych wad nie posiada, że nareszcie co najważniejsza, nie chce się nikomu walczyć sobie ręk i tracić czasu na robotę tego, co za kilka groszy w każdym sklepie dostać można; a fabrykanci robią atrament kolorowy a nie czarny, bo ich to taniej kosztuje, i w razie nienatychmiastowego przedania, na składzie nie zepsuje się.

Gdyby potrafiono robić atrament tak czarny, jak był dawniej wyrabiany, to taki atrament nieby do życzenia nie pozostawiał. Dla tych coby pragnęli przyrzadzić samym sobie atrament czarny, jak również dla tych, którzy z chwalebnej ciekawości radziby dowiedzieć się czem to co dzień zapisują tyle papieru, poświęć słów kilka.

Zasadą atramentu jest połączenie chemiczne, noszące nazwę garbnika żelaza; to połączenie koloru czarnego z niebieskawym odcieniem jest w wodzie nierozpuszczalne, lecz jako osad a raczej męt bardzo drobny, zawieszony jest w wodzie nieco gęstej, z powodu dodatku gummy, cukru lub materyj kleistych. W skład tego czarnego połączenia, wchodzi z jednej strony kwas garbnikowy, który się wyciąga z galasu, kaschu, drzewa kompetezowego i innych, a nawet z kory dębowej; z drugiej strony związek żelaza przez chemików zwany tlenikiem żelaza, którego, dostarcza koperwas żelazny, inaczej zielonym zwany (siarczan żelaza). Galas więc i żelazo są głównymi częściami dobrego czarnego atramentu, inne są tylko dodatkami. Galasu obecnie używają bardzo oszczędnie, zastępując go tańszymi materiałami, zawierającymi

kwasy garbnikowe, ale które tak pięknego czarnego koloru nie dają. Z koperwasem jeszcze ważniejsza rzecz zachodzi; koperwas bowiem taki jest w handlu, to jest piękny zielony, przezroczysty, dający bardzo blady atrament, który dopiero w jakiś czas po napisaniu czernieje: pochodzi to stąd, że koperwas zawiera tlenek żelaza, związek nie dający czarnego połączenia z kwasem garbnikowym, a dopiero pozostając czas pewien na powietrzu, ten tlenek żelaza przyciąga część składową powietrza — tlen, i zamienia się na połączenie zwane tlenkiem, które już z kwasem garbnikowym czarny wydaje atrament. Otóż w nowych atramentach, jak koperwas świeży, z tej to i innych jeszcze przyczyn są one blade i dopiero po napisaniu ciemnieją, dla tego także nie są one geste, bo jeszcze ten męt czarny w nich się nie utworzył, dopiero na papierze się wyrobi i pożądaną czarność wyda. Aby więc atrament był odrazu czarny, potrzeba poprzednio już tlenik żelaza w tlenik zamienić. I to było owym sekretem dawniejszych przepisów, a do wykonania jest bardzo łatwym, należy tylko brać koperwas zwierzany, to jest taki, co się już prawie rozsypał w proszek brudno-białawy, straciwszy swą zieloną barwę; świeży zaś, zielony koperwas można na taki zwierzany zamienić albo przez pozostawienie go na wolnym powietrzu a lepiej na słońcu czas jakiś, aby się w proszek rozsypał, albo prędzej jeszcze lekko ugrzawszy go przy ogniu, tak tylko, aby w proszek wzmiankowanej brudnej barwy się zamienił.

Mając taki koperwas, wygotowuje się go wodą, aby się w niej rozpuścił, z drugiej zaś strony drobno potłuczony galas także przez czas jakiś (pół do 2 godzin) wygotowuje w wodzie dla rozpuszczenia z niego połączeń garbnikowych, odlewa od części galasu nierozpuszczonych, dodaje do niego według potrzeby gumy arabskiej lub dragantowej, cukru, krochmalu przypalonego lub jakiego innego kleistego środka, i ten płyn miesza z wzmiankowanym roztworem koperwasu, ostudza, pozostawia lekkiemu ustaniu się, dobiera wodę w miarę potrzeby i atrament już gotów. Jeżeli wzięto dosyć gumy, a jeszcze lepiej cukru, atrament będzie świeżym, gdyby jednak zanadto ich dodano, mógłby być lepkiem i nie dobrze wysychać. Według niektórych przepisów dodaje jeszcze piwa, jak to robili dawniejsi uczniowie, koperwasu miedzianego zwanego sinym kamieniem (siarczan miedzi), drzewa kampezesowego, fernambuku, kory granatowej i t. p., przez co otrzymuje się atrament rozmaitych odcieni, gęstości, blasku i innych przymiotów.

Stosunki do roboty atramentu podawane są rozmaitsze, co się już pokazuje, że każdy dobrze zrozumiałwszy, to, co było powiedzianem, może dobry przepis skomponować i według niego atrament zrobić. Dla przykładu podam kilka sposobów, których rzecz naturalna, nie ma potrzeby ściśle się trzymać. I tak:

najpospolitszy można zrobić, gotując galasu potłuczonego 9 części w 100 częściach wody; po odcedzeniu należy dodać 4 części gumy rozpuszczalnej w nieco cieplej wodzie i roztworu 4 części koperwasu. Dobry też atrament daje 10 części galasu i drzewa kampezesowego 4 części, wygotowane do tego koperwasu przyrządzonego jak wyżej 3 części, koperwasu miedzianego (siniego kamienia) 2 części, gumy 4 części, i cukru 1 część. W każdym razie po zmieszaniu wody dodaje się tyle, aby atrament odpowiadał wymaganiom osobistym. Dla nadania połysku lepiej zamiast cukru, dodawać skórek granatowych, które razem z galasem w ilości od 2 do 4 łutów na funt galasu wygotować należy. Galas wybierać trzeba nie przedziurawiony, gdyż taki o wiele mniej kwasu garbnikowego zawiera. Aby atrament nie pleśniał, dobrze jest dodać do niego parę kropel olejku goździkowego lub lewandowego, stosownie do gustu, a nawet w braku tych parę roztartych goździków korzennych.

Dla uzupełnienia podam także przepis na robotę atramentu alizarynowego takiego, jaki wyrabia Leonard w Dreźnie. Wygotowuje on 42 części galasu alepskiego i 3 części kropu holenderskiego (marzanny) z taką ilością wody, aby płyn 120 części wynosił; do odfiltrowanego roztworu dodaje 1 $\frac{1}{2}$ części roztworu indygo, 5 $\frac{1}{2}$ części koperwasu żelaznego i 2 części octanu żelaza, to jest preparatu otrzymanego z octu i żelaza. Dla używających piór stalowych, atrament taki jako niezawierający gumy i zupełnie płynny jest bezporównania lepszy, zwłaszcza pod względem delikatności dawanych strychów, od dawniej wyrabianego. Ten ostatni atrament może być także użyty do prowadzenia korespondencyj handlowych, które po napisaniu kopiuje się.

Zimowanie roślin w pomieszkaniu.

Kiedy zima opustoszy nasze błonia i ogrody, kiedy tylko brylantowe kwiaty lodowatego zamrozu skrzę się na szybach okien naszych, budzi się w nas prawdziwa tęsknota za uwesalającą wzrok barwą żywej zieleni i nie ma może wtedy miłszego dla oczu naszych widoku, jak zimowy ogród dobrze utrzymanej cieplarni. Ale nie każdy może sprawić sobie takie kosztowne przyjemności, każdy przecież jest w stanie uweselić choćby cztery ślany jednego pokoju majem kilku pięknotliwych roślin, lub takim kwieciem wonnem, które rozwinie nam się wdzięcznie w promieniach nawet zimowego słońca, jeżeli damy mu tylko trochę umiejętnej opieki.

Ale bardzo mało z tych świetnych dzieł flory zwrotnikowej, które stanowią najpiękniejsze okazy cieplarni, mogą się chować w pokoju, gdzie pozbawione koniecznych do istnienia swego warunków, wkrótce słabną, niszczej i usychają nareszcie. Są przecież

niektóre wywdzięczające się bardzo dobrze za gościnność naszych mieszkań, a do ich liczby należy familia roślin liliowych, rozszerzona po całym świecie i przedstawicieli swoich we wszelkich klimatach w najrozszaitszym stanie rozrostu mająca, a które z okazji nowszej hortikultury, odznaczają się może szczególnie podatnością do hodowli pokojowej, a przeciw w stosunku do tego przymiotu pielegnowanie ich nie jest dość upowszechnione. Użyliśmy tu nazwę lilii w jej szerszem, naukowem znaczeniu, zaliczając do tego rzędu drakeny, kształtujące się już w rodzaj drzewka, a których ojczyzną są gorętsze strony Azji i Nowej Holandyi. Drakeny, pewne gatunki palm, oraz drzewa gumowe, są to najwłaściwsze rośliny do wspanialszej ozdoby naszych pokojowych ogrodów wśród zimy, kiedy tymczasem pięknym przystrojem niższych kondygnacyi można zrobić pielegnując wonne hyacenty, tulipany i wdzięczne dzwonki, w połączeniu ze skromną a balsamiczną rezedą.

Należy tu jeszcze i kamelia, licząca się do najpiękniejszych drzewek, jakie tak liściem, jak kwiatem swoim zdobić mogą pokoje, że przeciw hodowanie jej jest już sztuczniejsze a raczej mozolniejsze, i ztąd trudniej się udające, przeto wnieść ją można do roślin uprawy pokojowej.

Wracając do drzewek z familii liliowych, podajemy, że mymagają one temperatury miernej (ciepła 10—14 stopni), dalej dobrej a należyście przegniłej liściastej z pewną domieszką starej gliny i rzecznego piasku. Domieszka tych przedmiotów jest koniecznie potrzebna, dla dłuższego utrzymania w doniczkach wilgoci, która w suchem powietrzu pokojowem bardzo prędko znika, gdyż nie jest to rzeczą obojętną, czy się częściej a wmniejszej ilości polewa, czy też raz a tak silnie, aby woda przez doniczkę przeciekała. Jest to nawet prawidło ogólne, odnoszące się do uprawy wszystkich roślin w pokojach hodowanych, prawidło ważne, a przeciw bardzo lekceważone. Prawie wszyscy boją się za wiele podlewać, i ztąd rośliny zaszuszają. Kto znów używa podstawek z wodą, przerzuca najczęściej rośliny swoje w inną ostateczność równie szkodliwą, bo trzymając doniczki w wodzie sądzi, że roślina naciągając wodę dołem potrzebną sobie ilość, co go od bacniejszego podlewania z góry uwalnia. Gdyby nawet miało to miejsce, to nigdy w dostatecznej ilości roślina wody nie zyska, a sposób taki ma wielką wadę, że korzenie wciąż w wodzie stojące łatwo gniją. To niszczy nawet całą korzyść, jaka istotnie wypływa z podstawek wodą napelnionych, a które przez parowanie tejże wody, wytwarzają w koło kwiatów konieczną dla ich dobrobytu w suchym pokoju atmosferę wilgoci.

Nadto ważnem jest staranne oczyszczanie takowych z kurzu przez mycie liści. Celem tego, nigdy nie trzeba używać, jak niektórzy robią, szczoteczek,

ale właśnie bardzo delikatnej gąbki umaczonej w wodzie, (którą po pierwszym zdjęciu kurzu dobrze się płócze) mającej temperaturę powietrza, w jakim jest roślina. Gąbkę umaczaną przesuwa się kilkakrotnie po liściu nadzwyczaj uważnie i lewą ręką wierzchem takowej pod liść podkładając lub wsuwając przedmiot jakiś kształtu liścia, który naginając lub naciskając zepsuć można. Po umyciu należy roślinie dać kroplistą kąpiel, t. j. polewając koneweczką ogrodową i dać jej w cieniu obeschnąć.

Zaznaczamy ten wyraz w cieniu, gdyż to jest szkodliwy roślinom błąd, w który często lubownicy kwiatów wpadają myśląc, że naśladowują blask słońca po deszczu.

Ten kto się z prawdziwem zajęciem hodowlą kwiatów zajmuje, nie potrzebuje już szczegółowych przepisów, po jakim mianowicie upływie czasu powinno powtarzać się mycie, podlewanie i przesadzanie roślin. Zależne to jest od mniej lub więcej suchego powietrza, od wielkości doniczki, od stanu zdrowia rośliny i mocy jej korzeni (roślina słaba lub świeżo przesadzona męczy korzenie, gdy niemi musi pić wiele wody, dlatego rośliny takie trzeba umiejętnie oszczędzać). Czem naprzykład mniejsza jest doniczka, tem roślina zdrowa więcej wilgoci dla swoich korzeni potrzebuje, i uważne przyglądanie się roślinie wnet potrzebę tę wskaże.

Trzeba nam tylko nadmienić, iż porcelanowe i wszelkie tym podobne glazurowane doniczki, są bardzo dla kwiatów szkodliwe i prawdziwe zamięłowanie każe już tej wytworności gustu unikać. Glazura pięknych owych doniczek nie dopuszcza do korzeni przewiewu powietrza, i pozbawia roślinę jednej z najważniejszych potrzeb życia.

Także zauważano w ostatnich czasach, że sole, jakie glina doniczek zawiera, szkodliwie oddziałują na korzenie rośliny, dla tego radzimy nowe donice przed użyciem na 24 godzin w miękkiej wodzie namoczyć.

R Y Ż.

Chociaż ryż u nas nie należy do szczególnie ważnych artykułów pożywienia, nie mniej przeciw spotykamy go dość często na stołach naszych.

Abym więc gospodynie nasze powzięły o nim nieco potrzebnej im wiadomości, podajemy tu słów kilka. Ojczyzną ryżu są prawdopodobnie Indye, a w Chinach i Japonii uprawiany był, jak przypuścić trzeba, na 3000 lat przed naszą erą.

Uprawa jego przeszła z Persyi do Arabii, przez Arabów zaś dostała się do Egiptu, a ztamtąd do Sycylii i Hiszpanii. W XVI wieku w Lombardii bardzo już rozpowszechnioną była jego uprawa, ale zaaklimatyzowanie ryżu w Ameryce z końcem XVII stulecia

stanowi najważniejszy w jego produkcji moment, gdyż tam uprawa jego na bagnistych nizinach południowej Karoliny, do wielkiej podniosła się skali, i uczyniła ryż ważnym produktem handlowym, rozpowszechniając po całym świecie jego użycie. Jakkolwiek potrzebuje ryż sfery gorącej, ale i w umiarkowanym klimacie udaje się dobrze, jak to ma miejsce w Hiszpanii, Portugalii, we Włoszech, a mianowicie w górnych Włoszech aż do niższego Tyrolu, gdzie zalewy rzek przychylnie warunki uprawie jego wytwarzają.

Ryż należy do traw błotnistych, uprawianym też bywa na niskich [mokrych gruntach. Uprawa jego o tyle jest moczolna, o ile niezdrowa i pola ryżowe są siedliskiem najzłośliwszych zimnic.

We Włoszech ziemię uprawioną w zimie zalewają wodą na dni kilka, i dopiero sieją ryż w grunt wilgotny; takie nawodnienia powtarzają po kilka razy, aż do zupełnego ziarna dojrzenia. Wszędzie bowiem uprawiacze ryżu są tego przekonania, że im obficiej grunt był nawodniany, tym większy otrzymują ziarno wydatek.

Jest przecież gatunek ryżu nie potrzebujący takiej ilości wody, jest to ryż górski, uprawiany przez górali indyjskich, którego ziarno jest drobniejsze, a słoma niższa.

Dojrzewa też wcześniej, bo cała kampania tego gatunku potrzebuje tylko czterech miesięcy czasu, gdy ryż zwyczajny do zupełnego wykształcenia potrzebuje sześciu. Po ścięciu dojrzałego ryżu, wymłacają go ze słomy to cepami, to przez deptanie, do czego używają najczęściej zwierząt i otrzymuje się wtedy ziarno ryżu z twardą jak na pszenicy łuskwiną, z której się je w młynach ośrutowują.

Zwykle przychodzi do Europy ryż już szatny do użycia, że przecież wpływa to mniej przychylnie na jego przymioty, dla tego ryż lepszych gatunków oczyszcza się z otrąb dopiero w europejskich miastach portowych. Przed dwudziestu jeszcze laty, ryż należał do wykwinnych potraw, dziś handel nim tak się stał rozpowszechnionym, że niska jego cena wprowadziła go jako pokarm, zastępujący zwykłą kaszę na stół najuboższych ludzi. Wiemy, że w pewnych latach gospodynie uważały go za tańszy od kaszy artykuł pożywienia dla czeladzi folwarcznej.

Łatwo strawny, ryż jest przecież najmniej pożywnym ze wszystkich gatunków zboża; zawiera $3\frac{3}{3}$ procent azotu, a 85 procent mączki, składem swym zbliża się zatem najwięcej do kartofli, to też robimy tu uwagę naszym gospodyniom, że ryż powinien być dobrze osolonym i okraszonym, aby nie przedstawiał się jako pokarm bardzo ubogi w pożywność. Gotowanie go na mleku, jak zwykle u nas bywa, lub z tłustą baraniną, jak jest zwyczajem na Wschodzie, jest racjonalnem i nawet koniecznem ze względów higienicznych. Kto ryżu odpowiednio nie przyprawi, śle

karmi stołowników swoich, zatem oszczędniej zawsze jest używać naszej jaglanej lub jęczmiennej kaszy, która jedynie dobrej okraszy, masła luk słoniny wymaga, bo dobre okraszenie jest przy wszystkich kaszach niezbędnem.

Najprzedniejszym jest ryż z Karoliny, o długich cienkich, matowo białych a przezroczystych ziarnkach, i miłego bardzo smaku. Ryż ze stepowych łąk Ameryki południowej zwanych „Sawanami“, które ciągną się wzdłuż, pomiędzy południową Karoliną a Georgią, stanowi последний już gatunek drobno ziarnisty nieco czerwonawy.

Z gatunków uprawianych w Indjach wschodnich odznacza się ryż bengalski, jest on grubo ziarnisty, czerwonawy, trudno się wyluskujący. Ryż Patna także z wyższych gatunków Wschodnio-indyjskich, wyżej bywa ceniony w Europie od poprzedniego, ziarno jego podłużne, cienkie, świetnie białe. Bardzo dobry pośredni gatunek pochodzi z Rangun.

Ryż arrakański (z indyjskich prowincyj angielskich), nie potrzebuje być długo moczaym i swoją taniością szybko się rozpowszechnił, ale w obecnym czasie produkcya jego zmniejszyła się bardzo. Z transportów holenderskich ryż z Jawy jest poniekąd najwyższym gatunkiem, bywa on to biały, to żółtawy. Wyższe gatunki bywają w Holandyi już ośrutowane i nazwane w handlu ryżem stołowym, chociaż w tych czasach i inne gatunki dostały to miano, trzeba więc być uważnym w kupnie i wyborze.

Ryż z Jawy w cenie następuje natychmiast po ryżu z Karoliny, jest on mniejszy i bielszy od wszystkich w ogóle amerykańskich.

Gatunki te można tak w porządku ich dobroci uszykować: Patna pierwszy, włoski, Rangun bengalski, drobniejszy Jawa, Arrakan (pierwszy) siamski, Arrakan drugi.

Włoski ryż zajmuje w naszych handlach pierwsze miejsce. Ziarna jego są grube, okrągłe, w dobrym gatunku białe i z przyjemnym smakiem.

Dobroć rozmaitych gatunków oznacza następującym się sposobem:

Ryż z Ostydii, następnie z Werony, wreszcie z okolic Mediolanu i Piemontu. Ten ostatni zwykle jest trochę żółtawy, a często ma jakiś smak obcy; z Romanii bywa nie czysty i mało jest ceniony. Transport ryżu odbywa się w workach, pakach lub fasach. Miejsca najznaczniejsze ze składów handlowych dla ryżów zaeuropejskich są: Hamburg, Bremen, Amsterdam i Londyn, a dla włoskiego Tryest.

Wspomnieć tu trzeba na koniec, że z ryżu wypalają w Indjach wschodnich arak, i że Anglicy prowadzą przytem bardzo znaczny handel krochmalem ryżowym, który z początku był bardzo drogi, a dziś jest tak tani, i tak prawie rozpowszechniony, jak krochmal pszeniczny.

Przytem mąka ryżowa stanowi w Anglii bardzo ważny artykuł pożywienia, u nas prawie wcale nie jest używana.

Osuszanie prędkie nowych domów.

W północnych Włoszech było zabronionem wynajmować mieszkania w domach nowo zbudowanych, aż po roku od daty wykończenia.

Dla zaradzenia wynikającym ztąd stratom dla właścicieli domów, odkryto sposób łatwy wysuszania mieszkań, który nadto jest niekosztowny. W każdym pokoju z osobną zapalą się 2—4 fanty drewnianego węgla, w umyślnym na to naczyniu, najlepiej glinianem; naczynie to stawia się w środku pokoju, który zamyka się jak najstaranniej. Utworzony ztąd gaz węglowy, utworzy kwas węglowy, który chciwie zostanie pochłonięty przez wapno i gips, któremi wytynkowane są ściany mieszkania. Po spaleniu się węgla, otwierają się drzwi i okna dla wprowadzenia wielkiego przeciągu powietrza.

Powtarzając w ten sposób dwa lub trzy razy to sztuczne osuszanie, można bez obawy wilgoci mieszkanie zamieszkać.

Szkodliwość włosków gąsienicy, sprawdzono już od niepamiętnych czasów. Gąsienice są okryte włosami, czyli długą siercią, które są bardzo szkodliwe i niebezpieczne nawet, dla tego nie można przed nimi zadosyć być ostrożnym. Kiedy choć jeden włos taki dostaje się do ciała, powstaje zapalenie, jak od pokrzywy; świerzbący ból jest dokuczliwy, a czem więcej będzie pocierany rękami, tem więcej wciskamy włoski do ciała i tem większy powstaje ból i pieczenie. Były zdarzenia, że dzieci, które palcami się dotykały takiej gąsienicy, a potem niemi zanieczyściły oczy, za kilka dni oślepyły, aż włosy wygniły i z ropą odeszły. Podobnym sposobem szkodzą także bydłu: skoro bowiem krowa pasie się na trawniku, na którym gąsienice się wyleniły i włoski potraciły, dostaje cierpień pyska.

Oceć domowy.

Często bardzo zdarza nam się, a szczególnież też w małych miasteczkach prowincjonalnych, że zmuszeni jesteśmy kupować oceć najgorszych przymiotów, po wsiach zaś i takiego nawet nie raz dostać nie można — okoliczność więc ta, zagnała częstokroć do wyrabiania samemu sobie octu domowego.

Dla urządzenia więc takowego, podajemy następujący nader łatwy i tani sposób: Naczynie drewniane szklanne lub gliniane, opatrzone przy samym spodzie kranem, napelnia się kawałkami węgla drzewnego, nasyconemi kwasem octowym, a na owe węgle nalewa się spirytus rozcieńczony wodą. Ażeby można było otrzymywać codziennie około 15 łutów octu, naczynie powinno mieć 10 cali wysokości i 8 cali średnicy. Poniżej w całym procesie tej fabrykacji, głównym warunkiem jest, ażeby o ile można zapobiegać ulatnianiu się spiritusowi, w tym zatem celu, wierzch naczynia przykrywa się pokrywkami w taki sposób, iżby udzielić cokolwiek tylko przystępu powietrza. Do jednej szklanki spirytusu, dolewa się 11 szklanek czystej wody; w takiej ilości i proporcji mieszania ta wlewa się każdego dnia wieczorem na węgle do naczynia wskazanych rozmiarów, lejąc powoli, jednostajnie cienkim strumieniem. Naczynie o jakim mowa, ma się ciągle znajdować w miejscu, gdzie temperatura powietrza, wynosi 14°, 20° R. Codziennie z rana z owego naczynia, kranem wypuszcza się już gotowy naturalny ocet, czysty jak woda, bezbarwny i przyjemnego smaku.

O kuciu koni.

Kucie koni w porze zimowej.

Głównem zadaniem dobrego okucia, jest zabezpieczenie konia od poślizgnięcia się na gołoledzi, jest stosowne urządzenie oceli podkowy, zaostrzywszy ich końce, co głównie zabezpieczy konia od poślizgnięcia się; — u koni zaprzęgowych dodanie ostrego gryfu nie będzie także zbyt szkodliwym, dawanie zaś tak nazwanych lodowników za nieużyteczne uważamy; lodowniki bowiem czyli ufnale, opatrzone w stoszkowate zastrzone główki dla ciężkości swojej prędko ścinają się i wtedy nietylko są niepomocne, ale nawet stają się szkodliwymi, dopomagając gładkimi, wystawającymi główkami swemi do poślizgnięcia się konia.

Konieczność przy kuciu koni w porze zimowej, zaostriazania oceli gryfu, pociąga za sobą często wypadki zatratowania się, a to bądź w biegu po grudzie, bądź w stajni przy zawrocie od żłobu i t. p. Zranienia te nad koroną lub samej korony, tak nazwane zatratem, gdy od razu dostrzeżone i stosownie leczone nie są, nabawić mogą konia wiecznego kalectwa.

Zaraz po dostrzeżeniu, że koń zatratował się, trzeba wszelką nieczystość, jako to: błoto, sierć, gnój i t. p., które do ranki dostać się mogły, usunąć, brzeg i rany ostrym nożem lub nożyczkami obrówać a nawet ranę rozszerzać, gdyż inaczej zatwardniała w niej nieczystość, nie dałaby się usunąć.

Dla dokładnego opatrzenia nogi, koń powinien pozostać okuty wprost przeciwnie, jak to domowi we-

tery narze (kowale i furmani wiejscy) zwykli czynić. Jesliby krew z rany płynęła, takowej gwałtownie niezatrzymać; odpływowi temu zapobiegnie się przez okładanie rany szmatami zmoczanemi w wodzie cokolwiek octem okwaszonej.

Leczenie zratru odbywa się w następujący sposób: ranę samą posypuje się sproszkowaną kamforą, obstrzygłszy poprzednio sierść wkoło rany, na wierzch przykłada się pęczek pakul w okowicie zmoczanych, następnie bandażuje się, zakładając bandaż za ocele podkowy. Opatrywanie w ten sposób rary raz na dzień jest dostatecznem.

Gdyby bądź przez niedostrzeżenie, bądź przez niedbałość zratru tak długo był nieleczony, że już i materya w ranie utworzyła się, wtedy oczywiście ranę należycie, jak powyżej wskazaliśmy, zalewa się takową tynkturą akcesową w połowie zmieszaną z tynkturą myrrową, zmoczany w tej mieszaninie pęczek pakul, przykładają się i bandażuje.

Gdyby zaś przez zaniedbane lub złe leczenie choroba przeszła w ten perjod izby wywiązująca się materya całe nadkownie lub ściany kopyta zajęła, wtedy już powyższe środki są niedostatecznymi i potrzeba operacyi, którą tylko biegły w swej sztuce weterynarz jest w możności wykonać.

Do chorób najczęściej w ziemie konie napastujących należy także:

1. a) Gruda, jest to choroba pęciny, bywa dwójaka: łagodna lub złośliwa, to jest bezgorączkowa, lub połączone z gorączką, pierwsza łatwo uleczonej być może przez kąpiele chorych nóg w letniej wodzie z szarem mydłem, a co się tak uskuteczni, że do wiadra letniej wody, dodaje się łyżkę szarego mydła, następnie chorą nogę przez parę minut moczy, i dobrze ręką wyciera strupy, jakie się na nogach konia utworzyły.

Wiele jest bardzo specyfików na zagojenie grudy, wymienimy z nich niektóre, łatwiej na wsi znajdujące się: 1) Woda wapienna, do przemywania w ten sposób przyrządzona, że na jeden funt wapna niegaszonego, nalewa się 1 kwarta wody, miesza się, a następnie po ustaniu do przemywania chorych nóg używa. 2. Mocny ług z odchodów kurzych, użyty do przemywania, także dobrze skutkuje, to jest: wygojenie grudy sprowadza. Głównym jednak środkiem leczącym w tej słabości, jest czyste utrzymanie nóg konia, i jak się wyżej rzekło, kąpiele mydlane.

b. Wyższy stopień choroby, to jest: tak nazwana gruda złośliwa, czyli gorączkowa, która powstaje może bądź z zarażenia zdrowych koni przez chore, bądź przez wyżej wymienione przyczyny i zaniedbania w pierwszym stopniu choroby; ta już samemi zewnętrznymi środkami leczoną być nie może, trzeba używać i środki wewnętrzne, a przy silnem rozwinięciu choroby oprócz użycia lapisu, gdy ten ukaże się

nie skutecznym, trzeba uciec się do silniejszego środka, jakim jest zawłoka. Wszystkie te środki jedynie przez zdolnego weterynarza zastosowane z korzyścią być mogą, z przywołaniem którego nie należy się ociągać, bo choroba ta zaniedbana, sprowadza następstwo tak nazwanych psich włosów, które bardzo trudne są do wyleczenia, i szpecą konia na zawsze.

2. Ochwat, czyli reumatyzm u koni, najczęściej w porze ziwowej powstaje zwykle z zaziębienia, przez nieostrożne pojenie po mocnem rozgrzaniu, tudzież z przeładowania żołądka zbyt pożywnymi, niestrawnymi pokarmami, jako to: żytem, pszenicą, grochem, brachą i t. p. Powstałe zapalenie rozpoczyna się zwykle od dolnej części korpusu konia, zajmując najpierw kopyta i nogi, i jeżeli choroba silnymi środkami zwalczoną nie będzie przenosi się do wyższych części tego korpusu, atakuje błony bądź brzuszne, bądź piersiowe w miarę skłonności zwierzęcia. W chorobie tej najdzielniejszym środkiem do jej zwalczenia, jest natychmiastowe opuszczenie krwi z żyły szyjowej w ilości od 10 do 16 funtów, a nawet i więcej, w miarę tuszy i wzrostu zwierzęcia. Kopyta natomiast, trzeba rozkuć, postawić konia w stajni czystej, przewiewanej; ani zbyt zimnej, ani zbyt gorącej, dać obfitą podściółkę, nogi okładać gliną z wodą, na rzadk rozrobioną; chorego utrzymywać dyetetycznie, dawać aromatyczne siano i poić z otrąb z solą kuchenną wewnętrznym saletrę po pół uncyi 2 razy dziennie, co się tak uskuteczni, że wzięwszy mocną butelkę najlepiej szampankę; wysypawszy w nią sproszkowaną saletrę, nalewa się kwaterek wody i miesza aż do rozpuszczenia; następnie wlewa się koniowi w gardło. Jeżeli kał zatrzymany, trzeba dać soli gorzkiej od 10 funtów do 1 funta lub lewatywę.

Zwykle po przejściu tej choroby, pozostaje u koni pewna sztywność w nogach, która tylko w przeciągu długiego czasu, zimną smarowaniami spirytusowemi, a w lecie zimnymi kąpielami usunięta być może.

Po wyzdrowieniu pacjenta, trzeba róg jego kopyt, który po tej chorobie bardzo wolno i nieforemnie odrasta, przez tłuste smarowidła w ciągłej wilgoci utrzymywać, a umiejętnem kuciem do stanu pierwotnego zdrowia przyprowadzić.

Sposób leczenia zbitego końskiego kolana.

Pewien Dziennik Alzacki pisze: Wiadomo wszystkim właścicielom koni, jak często sobie te zwierzęta zbijają kolana, padłszy na twardej drodze; również wiemy dobrze, ile koń ze zbitem kolaniem traci na cenie przy sprzedaży, szczególnie jeżeli stłuczenie to jest bardzo widocznem. Dziennik ten podaje nam to bardzo prosty, i wcale niekosztowny sposób:

„Skoro koń zbił sobie kolano, wprowadź go zaraz do stajni i zlej miejsce stłuczone dwoma kul-

kami zimnej wody, aby takowe zupełnie oplukać, pod żadnym warunkiem nie myj rany ręką, później osusz to miejsce, w sposób jak najłżejszy, aby przytem nie było żadnego tarcia, co bardzo ranę jątrzy. Po osuszeniu rany obłóż takową watą, owiń szerokim pasem flaneli, a na to wszystko nałóż kawał skóry, która musi być odrobioną podług kolana, i niezbyt mocno przypiętą.

Tak obandażowawszy kolano postaw konia osobno i niech sobie stoi do czterech dni.

Po czterech dniach zdejm cały bandaż, nie oskubując waty, która się przylepiła do rany, i oprowadzaj konia wolnym zupełnie krokiem, aby skorupa utworzona przez zaschnięcie nie popękała. Po wprowadzeniu konia do stajni, obandażuj mu nogę, jak poprzednio. Po trzynastu dniach, skoro zdejmiesz bandaż, zaschła skorupa sama spadnie, a pod nią utworzyła się nowa skóra i porosła włosem, tak że „nie można prawie poznać, gdzie było stłuczenie kolana“.

Materyały farbiarskie znajdujące się w lesie.

Cienisty las kryje w swoim łonie liczne skarby, które ludzie we wszystkich kierunkach wyzyskać usiłują. Często nie poznany a pożyteczny przedmiot drzemie w niepozornej szacie, i potrzeba tylko oka wprawnego ażeby go odkryć. Toż samo ma się z materyałami farbiarskimi znajdującymi się w lesie, o czem przechadzka każdego przekonać może.

Tutaj uderza oko przechodnia jałowiec farbiarski, tam tarniowy krzak, szakłak i inne, obdarzone w jesieni bujnym owocem.

Co z tem począć? Czyż je Opatrzność roztoczyła jedynie dla pomnożenia trudu i tak już strudzonego leśniczego? Niech z tych leśnych owoców dadzą się wyciągnąć bardzo tanie farbiarskie materye, które raz wydobyte, znajdą swych nabywców, a oto dadzą bogatą sposobność przyczynienia się do przemysłu leśnego.

Pomijam tu szczegóły produkcji farbiarskich materyałów wyrabianych z liści, kory i owoców, znane one szczególnie Rumunom i Serbom przy fabrykacji ich przepysznych dywanów. Opiszę tu tylko farby, które przez dodatek alkaliu, kwasów alkalicznych i metalicznych soli, jako to: potasu wapna, alunu, żelaza, cynku, miedzi, kwasu siarczanego i t. d., wydobyte i jako barwniki wzmocnione być mogą, opierając się przez to wpływom powietrza, światła i mydła. Te są tylko prawdziwymi, a bez tych własności nieprawdziwymi farbami.

Wiele z tych produktów farbuje dobrze wełnę, lecz nie nadaje się do płótna i na odwrót. Poddając te wegetalne produkta wyższej temperaturze otrzymuje się wyciągi, do których dołączając środki rozpuszczalne, wygięgi przemieniają się w praktyczną farbę.

Tak na przykład borówka wygotowana z dodatkiem alunu i rozpuszczonej miedzi, daje doskonałą farbę niebieską. Dodawszy do tego dębiankę (galas), otrzymuje się doskonałą ciemną farbę — dodatki zaś salmiaku, wapna i grynszpanu, dają ładne odcienia farby purpurowej.

Bez czarny, daje w połączeniu z alunem i odpowiednimi kwasami (naprzykład z kwasem, powstałym z czerwonej marchwi i mąki żytniej) pyszną niebieską farbę.

Jarząbina daje w połączeniu z solą kuchenną, dobrą trwałą farbę — dojrzałe jagody farbuja na szkarłat.

Grzech sybirski (robua caxagooa) daje za dodaniem alunu i powyższego kwasu powstałego z marchwi i mąki, farbę niebieską podobną do indygo. Kto z handlarzy stepowych nie zauważył nieraz marnie rosnącej Trzmieliny zwyczajnej. Otóż pomieszawszy ją ze salmiakiem, otrzymuje się piękną farbę purpurową. Cóżby to dopiero dały za rezultat porządne chemiczne badania? Pomieszawszy sok z jagód czerwonych z roztworem alunowym, otrzymuje się mocno czerwoną farbę i piękny czerwony atrament. Przejrzała jagoda kaliny, farbuje czerwono.

Farbę żółtą dają: kora z jabłkowego drzewa, olszyny, grabu, jasionu, kaliny, topoli, wiązu, świerku, pomieszana z alunem i przy zastosowaniu stopnia termometrycznego.

Również liście świerków, gruszek, krzaku berbersowego, dają z alunem takąż piękną żółtą farbę.

Wszystkie dębowy kwas wytwarzające drzewa, dają w rozmaitych odmianach farbę ponurą, czarną, jak na przykład kora i liście dębu, olszyny, pomieszane z mineralnym dodatkiem żelaza i siarkanu miedzi. Czarną farbę wydobywa się także z niedojrzałych owoców, tarniny z kwasem siarczanym, bo dojrzały owoc tegoż, daje bladą ciemną, suchy owoc daje czarną farbę, która w mydlanej wodzie przemienia się w bladą niebieską.

Chmiel i jego uprawa.

Ta ważna roślina ma następujące cechy rodzajowe: Kwiaty męskie są wiechowate, mają kielich 5-cio-listkowy, o listkach podłużnych wklęsłych, tępych, prawie równych, nasadą spojonych. Pręcików pięć do dna kielicha przymocowanych i listkom jego przeciwnych, nitki zaś ich są krótkie, główki podłużne 2-komórkowe, nasadą sercowatą utwierdzone i wzdłuż pękające.

Kwiaty żeńskie tworzą szyszkę czyli główkę, która jest najważniejszą w uprawie chmielu; jest ona złożona z łusek wielkich błoniastych, jajowatych,

wklesłych, twardych, jedno-kwiatowych, uformowanych sposobem szyszki. Kielich słojkowany, przezroczysty, bardzo niewyraźnie ząbkowany. Zawiązek pojedynczy jedno-ziarneczkowy, blizny są pojedyncze, szydełkowate, włoskami okryte. Ziarno jedno okrągławo-soczewkowate, kielichem okryte. Pomiedzy listkami główek, znajduje się ów pyłek zielonawo-żółty, mający smak gorzki, zapach aromatyczny, nazywa się *lupulus*, i ma tak szacowne własności w użyciu piwowarskiem.

Wybór miejsca pod chmielnik.

Ziemia pod chmielnik powinna być tłusta, czarna i pulchna. Mogą być użyte pod chmielnik, nawet niskie suche łąki i puste miejsca wystawione na wolny przepływ powietrza i światła. Nieznaczne wzgórza, pochylone na południe, są temu celowi wielce stosowne.

Przygotowanie ziemi pod chmielnik.

To wykonywa się najłatwiej następującym sposobem: Zasiewają się wprzód na niej ziemniaki lub inne okopowe rośliny, przez co nietylko następuje spulchnienie i użyznienie, ale jeszcze ziemia oczyszcza się z zielska. Po zbiorze roślin okopowych ziemia nawozi się dobrze, np. w jesieni jeszcze lub ku zimie, potem przeorze się lub przekopie jak najgłębiej, zostawia się na zimę niezabronowana, aby należyte przemarzła, połączyła się z powietrzem, jeżeli być może, ażeby się wszelakiego rodzaju robactwa pozbyła.

Nawóz pod chmiel.

Na nawóz pod chmiel dobry jest gnoj krótki już przegniły. Im płonniejsza i twardsza będzie ziemia tem lepszemu potrzebuje nawozu; w tym celu z pod bydła rogatego wyborny, nawet owczy, świński i koński, byle nie świeży. Świński z tego względu najlepszy, że odrażliwą swoją wonią chroni chmiel od robactwa.

Odmiany chmielu.

Chmiel ma 3 główne odmiany:

1. Dziki leśny.
2. Wiejski, czyli pół dziki, wieśniaczy.
3. Uszlachetniony, pielęgnowany, szlachecki.

1. *Chmiel dziki*, zebrany wcześniej poki nie utraci nasion, a z niemi i pyłku, może być wymienicie użyty do zwyczajnego piwa, biorąc go dwa razy tyle, ile się zwykło brać chmielu uszlachetnionego. Wcześniej bowiem otwierają się główki, a tem samem tracąc pyłek nasiany, utracą moc i tem mniej bywa skuteczny, im z mniejszą rozważką zbierają się jego główki.

2. *Chmiel wioskowy*, czyli przez wieśniaków pielęgnowany, koło którego mało starania i pracy potrzeba, nie wiele zwykle lepszy od pierwszego.

3. *Chmiel uszlachetniony*, uprawia się po dworach po chmielnikach, porządnie założonych i utrzymywanych. Ta trzecia odmiana ma dwie pododmiany:

- a) ranna, czyli wczesna, która w sierpniu dojrzewa, i ztąd sierpniową nazywana;
- b) późniejsza, bo w 3 do 4 tygodnie później dojrzewająca, t. j. koło połowy września dająca się zbierać.

Pierwszy daje bielsze i większe szyszki od ostatniego, i dlatego więcej jest szacowany.

Wybór i przygotowanie sadzonek.

Do sadzenia biorą się od dwa do trzechletnie odróżle korzeniowe, najlepiej z trzeciej odmiany, które to odróżle odejmują się od głównego korzenia czyli karpy. W czasie odkrywania chmielu na wiosnę, same chmieliny wskazują nam, które mamy brać odróżle. Sadzonki te nie powinny być bardzo stare, ani też zbyt grube i cienkie. Najlepsze trzyletnie grubości małego palca, długości zaś 9 cali. Bardzo długie można przecinać na kawałki 4 — 6 calowe, lecz zawsze trzeba uważać, aby sadzonka miała 2—4 różeg, i żeby oczyszczoną była z bocznych korzonków.

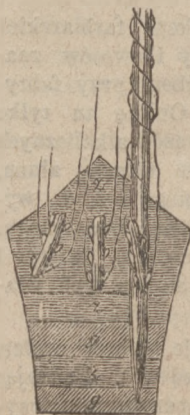


Zraz.



Sadzenie.

Mając tym sposobem przygotowane zrązy i grunt już uprawiony, jak wyżej powiedzieliśmy, dzielimy jego powierzchnię na kwadraty, prowadząc za pomocą sznura wzdłuż i poprzek linie równoległe, odległości 5 stóp jedna od drugiej. Tam gdzie się linie przecinają, kopujemy dołki szerokie na łokieć i tyleż głębokie, wyrzuca się wierzchnia ziemia na jedną, a spodnią mniej urodzajną na drugą kupę. Potem pierwszą sypie się na dno dołka, na nią kładzie się warstwa gnoju wieprzowego, grubo na kilka cali, udeptuje się, i dopełnia się dołek ziemią urodzajną, wziętą z powierzchni gruntu, robiąc z tejże ziemi stożkowany pagórek. W pagórku tym robią się paty-



kłem 3 jamki i w te puszczamy po jednej sadzonce tak, żeby zupełnie w nich były schowane, i dobrze ziemią obwiniete, tudzież aby górnymi końcami były zbliżone, a dolnemi oddalone na boki. Można zasażać sadzonki także pod skibę, różnemi innymi jeszcze sposobami, ale pierwszy opisany najlepszy.

Tyczenie.

Ponieważ w pierwszym roku chmiel tylko 6 do 10 stóp wyrasta, nie potrzeba więc z początku wysokich mu dawać tyczek. Tyczki zazwyczaj wtedy się na wiosnę wtykają, kiedy chmieliny już 5 — 6 cali mają, do nich się młody chmiel bacznie i przezornie przywiązuje; z wypustków zaś wybierają się tylko te, które najsilniejsze, słabsze zaś odcinają się przy samej ziemi, przez co główne chmieliny nabierają więcej mocy. Ponieważ chmiel wije się z lewej na prawą stronę, patrząc z południa czyli za bieżym słońca, przeto ten kierunek można mu nadawać przywiązując lekko zmaczaną słomą do tyczki, biorąc kilkożółbłowe powrósełka.

Chodzenie koło chmielu.

Tu w roku pierwszym, jak i w następnych latach, potrzeba pilną mieć baczność i staranie około chmielu i wiele podejmować pracy, ażeby chmielnik odpowiedział nadziejom naszym.

Najpierwszą robotą każdej wiosny jest stare karpy odkopywać, czyli ziemię z wierzchu korzeni ostrożnie naokoło odgarnąć. Zgniłe końce starych chmielin, jako też wyciekłe (wybiegłe) odrosłe i włókna głównego pnia na kilka cali pszyć, słowem, co słabe zniszczyć, a co mocne puszczać. Tym sposobem główny pień nabiera mocy do wzrostu następnego. To wszystko robi się na początku maja, a to dla ochronienia pędów młodych od mrozów i przymrozków, które wczas wyrosłe, mogłyby wiele wycierpieć od zimn majowych. Aby tym skuteczniej tej szkodzi zapobiedz, należy nie tylko nie odkrywać chmielin wcześniej, ale owszem potrzeba go przykryć często jeszcze przed zimą, a zwykle w marcu (gdy śnieg był ciągle, a gdy go nie było, to przed zimą), słomiastym gnojem, który dwojaką czyni przysługę dla chmielu: 1) że go chroni od zmarznięcia w czasie zimy, 2) że wzbrania na wiosnę przystępu promieni słonecznych, a tym samym wstrzymuje wczesny wzrost, któremu mogą szkodzić majowe przymrozki. Gdy chmieliny wyrosłe po przymrozkach dojdą do wysokości 1 do 1½ sążnia, obciąć należy ostrym nożem poboczne wyrostki, i wielkie liście na głównych chmielinach przynajmniej na dwa łokcie nad ziemią, nie naruszając głównej łodygi, która nabierając przez to więcej mocy, więcej wyda główek chmielowych. W połowie czerwca albo wcześniej, trzeba chmiel okopać, (rozumie się po obtyczeniu), t. j. odstąpiwszy

na piędź od dolka, gdzie są schowane korzenie, spulchnić ziemię motyczką, nagarniając ją ku chmielnikom i wzniesć ją naokoło dolka rowek dla wilgoci i pulchności ziemi. Wiadomo, jak ważne korzyści przynosi okopywanie; kto może w ciągu lata swój chmielnik trzykrotnie okopać, znajdzie nagrodę pracy w pewnym zysku.

Kwitnienie i dojrzewanie.

Chmiel poczyna kwitnąć w połowie lipca, i we dwa tygodnie po kwitnieniu, wzrost szyszek staje się wyraźnym, które przy dobrej porze we 4 do 5 tygodni później dojrzewają, (a zatem około 20 sierpnia).

Zbiór chmielu.

Najpospolitszy i najlepszy czas do zbierania chmielu jest ten, kiedy szyszki przybierają kolor żółto-brunatny, kiedy nabiorą mocnego balsamicznego zapachu, i pokryją się klejką substancją, i nareszcie kiedy między listkami tych szyszek będzie dużo pyłku. Sam zbiór powinien być w dzień pogodny, lecz w niezbyt gorący i wietrzny, chmiel bowiem utraciłby wiele swego balsamicznego pyłku. Sam sposób zbierania chmielu zależy na tem, żeby oberznąć chmieliny około tyczki w pewnej wysokości nad ziemią, n. p. na 3 stopy w takiej wysokości, w jakiej oberzneliśmy liście i gałązki, a zatem należy wyciągnąć tyczki za pomocą stosownie urządzonego drażka z kleszczami, unikając najmniejszego ich wstrząśnienia.

Kucie konia niespokojnego.

Na kucie konia niesfornego, służy eter pietruszkowy, którego kilka kropli nakrapia się na gąbkę, i podtyka takową koniowi pod nos. Skoro tylko koń cokolwiek eteru wciągnie, uspokoi się tak, że go kował będzie mógł okuć.

Sposób ten przez handlarzy używany, da się zastosować do każdego konia, choćby i najdzikszego. Inny sposób przyzwyczajający, konie niespokojne i do kucia nieprzywykłe, jest następujący: koniowi niepozwalającemu się dać kuć, należy odjąć jeden dzień przed kuciem wszelki napój, t. j. dając mu obrok, nie daje mu się nic wody. Skoro tak minie 24 godzin, wtedy prowadzi się konia do kucia, i tu stawia mu przed nos kubek wody, ale tak, żeby go dosięgnąć nie mógł. Skoro to nastąpiło, poczyna się konia głaskać, i powoli podnosi się nogę, przeznaczoną do kucia. Gdy koń zacznie wierzgać, odstawia się kubek z wodą dalej, po chwileczce zbliża się znów wodę, a skoro koń się da za nogę złapać, to mu można pozwolić łyk wody, ale nie więcej. Gdyby się koń bezustannie złościwie i niespokojnie jeszcze zachowywał, to odprowadza się go do stajni, i pozostawia tam przez 6

godzin. Po trzech dniach najdalej takiego postępowania, koń będzie stał najspokojniej, zmiarkowawszy, o co chodzi. Naturalnie trzeba na to uważać, ażeby ktoś koniowi wodę nie podał, boby cała sprawa nie udała się, pragnienie bowiem zmusza konia do spokojności. — Środek ten wymaga wprawdzie wytrwałości, ale też rzadko nie dopnie zamierzonego celu.

Użycie miodu zamiast cukru.

Miód może w każdym razie zastąpić cukier, jest nawet słodszy, a co więcej, że mniej kosztuje, jak cukier z buraków. Miód tym celem używać się mający, musi jednakże pierwej stosownie być przysrządzony, t. j. należy wyłączyć z niego ten smak miodowy, a nadać mu prawdziwie cukrowy. To dzieje się następującym sposobem: pewną ilość miodu topi się na ogniu, i szumuje tak długo i nienastannie, aż zupełnie będzie czystym, poczem się doń zanurza kilka razy gwoździ, albo inne jakie żelaziwo w ogniu do czerwoności rozpalone, a na ostatku odnośnie do ilości płynu doleje się nieco czystej wódki (na pół funta miodu jedną łyżkę). Tym sposobem straci miód odór surowizny i wosku, i będzie przydatny do użytku zamiast cukru, szczególnie do smażenia konfitur, przyczem i to należy mieć na uwadze, iż do przyrządzenia potraw daleko mniej wychodzi miodu jak cukru, a to wcale nie małą czyni w wydatkach rubrykę.

Użycie czereśni zamiast rodzynków.

Niemal w każdym domu, używają rodzynków, sprowadzanych z obcych krajów, które dosyć drogo przepłacać musimy, podczas gdy z łatwością własne — krajowe mieć możemy, jeżeli tylko ich urządzenie poznać zechcemy. Biorą się do tego czereśnie słodkie ale nie wodniste, te ułożywszy na papierze lub na blasze, stawia w piec wolno ogrzany, i pozostawia tak długo, aż nieco zwiędną, poczem wydusza się z nich pestki, i dosusza powtórnie, aż ztwardnieją, poczem je przechowa do dalszego użytku. Rodzynki takie są zawsze słodkie, i zastąpią w potrawach i w pieczywie zupełnie prawdziwe, niekosztując przytem i setną część, co tamte.

Grunwaldzki gorzki ekstrakt.

Tego ekstraktu skuteczność doświadczono w dolegliwościach żołądka, powinienby przeto znajdo-

wać się w każdym domu, szczególnie na wsi, gdzie w potrzebie niema ani lekarza, ani apteki. W handlu jest on za drogi, flaszka kosztuje bowiem około 1½ złr., podajemy przeto przepis, jak go można przysrządzić, przyczem koszta nie wyniosą i ¼ części ceny sklepowej. Rozpuszcza się w 8 funtach spirytusu po jednym łyście olejku cytrynowego, cynamonowego, gwoździkowego, melisowego, kołędrowego, i olejku z muszkatolowych orzechów, poczem pozostawia na kilka dni, po których upływie płyn się przefiltruje, i przechowa w butelkach do użytku.

Bułek wypiekanie.

Bułki dla domowego użytku, powinna piec kądza gospodyni, a nie posługiwać się kupnemi — w miarę materiału do nich użytego dość drogiemi, a często i niesmacznemi. Zwykle bułki robią się na wodzie: w tym celu osala się kwartę letniej wody, do której wysypuje się zwolna garniec mąki przesianej i należyte ogrzanej, a dodawszy drożdży filizankę, umiesić na ciasto i pod nakryciem dać wyrosnąć. Gdy ciasto wyrosnie, wyrabia się z niego bułeczki lub małe strudelki i układa je na blasze, a gdy trochę podrosną, posypawszy makiem lub czarnuszką, wsadzać do pieca. Przytem należy uważać, aby ciasto nie było za gęste; w takim razie dodaje się więcej wody, a najbardziej starać się o to, aby dobrze podrosły przed wsadzeniem do pieca. Dodanie mleka albo masła, czyni bułki smaczniejszemi.

Ser z maślanki.

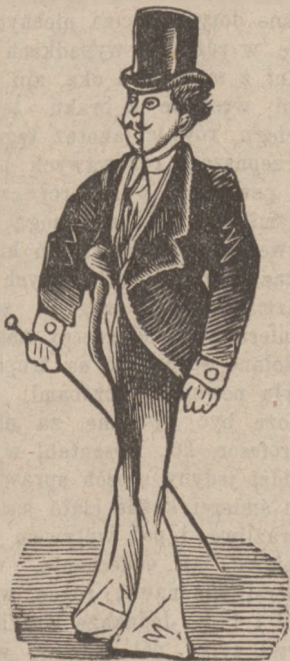
Przy wyrabianiu z śmietany masła, pozostaje zwykle tłusta maślanka, z której można mieć bardzo smaczne serki. W tym celu rozgrzewa się maślanka tak dalece, że aż przegotuje, poczem odstawia od ogniska, ażeby wystygła. Po wystygnięciu wyciedza się serwatkę, a pozostały twaróg wtłoczywszy do wreczka lub prasy, wyciska do reszty. Uskuteczniejszy to, osala się twaróg lekko, doda kminku, i przerabia należyte. Następnie doleje odrobinę araku (w stosunku na funt jeden pół łyżki), poczem przegniata się masę ostatecznie rękami, z której wyrabia się pojedyncze serki — czy to płaskie, okrągłe lub w formie cegiełkowatej i przechowa do użytku bądź to w stanie świeżym lub zasuszonym.

II.

H Y G I E N A

Skutki noszenia szkiełka w oku.

Od niejakiego czasu, weszła w życie moda noszenia szkiełka w jednym oku. — Zastanówmy się, czyli takie modne zastosowanie ma jaką racjonalną podstawę? — Odpowiedź na to łatwa i prosta. Jedno oko jest niedostateczne do patrzenia, pojedynczy organ widzenia nieuplastycznia nam tego co widzimy, posługiwanie się więc jednym okiem — z wyjątkiem tych okoliczności, gdzie dwóch użyć nie podobna, naprzykład przy patrzeniu przez lupę albo mikroskop, najczęściej niema sensu; uzbierać jedno oko szkiełkiem, aby z jego pomocą mniej dokładnie widzieć, niż dwoma nieuzbrojonymi; jest to śmieszność, do której tylko moda może dać pochop. Śmieszność ta byłaby do wybaczenia, gdyby całym jej skutkiem było tylko, że uzbrojeni w pojedyncze szkiełka eleganci, zwykli niedorostki albo szmajgelesy, dsiwnie i wale nieestetyczne nieraz grymasy z twarzą, wyprawiać muszą, aby się szkiełko w oku utrzymało, i aby choć cokolwiek zobaczyć mogli. Popatrzymy na powyższą figurkę: co to za szyk, co za fuma, że aż ha! Po kilku latach atoli takiej parady — używania jednego szkiełka, sprowadzi na nieboraka te skutki, że biedak zepsuje sobie wzrok zupełnie. — Oczy nasze są na to nam dane, żeby równe i jednocześnie oddawały przysługi; używanie jednego przy zostawieniu drugiego w bezczynności, niszczyć musi ich naturalną równowagę, i czynić je powoli niezdolnymi do patrzenia razem. Kto sobie kupił parę białych rękawiczek, i jedną z nich nosi na rękę, a drugą trzyma w kieszeni, ten po kilku dniach gdyby obie włożył na ręce, wyglądałby jakby się ubrał w nieparzyste rękawiczki. Coś zupełnie podobnego, lubo smutniejszego daleko czekać może tych, co dla fałszywej elegancji noszą w oku pojedyncze szkiełka.



Odra u dzieci i jej leczenie.

Odra nie jest niebezpieczną chorobą, jeżeli jej tylko nie lekceważymy, staje się jednak bardzo niebezpieczną, jeżeli przyjmujemy ją z obojętnością lub też leczymy będziemy niewłaściwie. — Symptomata choroby są: Ból głowy, zażawione oczy, kaszel, a czasem ból gardła, a w końcu gorączka. Po jednym lub dwóch dniach gorączki, zaczynają się pokazywać na piersi, rękach i udach małe czerwone plamki, jak gdyby od ugryzienia pchły; chwila ta jest decydująca, od tego jak w niej postąpimy, zawisło bezpieczeństwo zdrowia, a nawet i życia dziecka. — Dopóki gorączka utrzymuje w chorym ciepło wydobywające się przez skórę, nie ma się czego lękać, jeśli te plamy czasem nagle znikają. Ale jeżeli gorączka ustała, potrzeba wówczas plamy znikłe stopniowo i naturalnie wydobyć, strzedz więc należy chorego jak najstaranniej od wszelkiego chłodnego prądu powietrza. Wiadomo już powszechnie, jakim niebezpieczeństwem zagraża odra zaziębiona, gdy plamy się pochowają i posinieją. — Jeżeli symptomatom wyżej wskazanym towarzyszy jeszcze gorączka, trzeba strzedz się rozwinięcia choroby skórnej i użyć sposobów ułatwienia wysepki. W tym celu należy dziecko trzymać w luźku z kamionką z gorącą wodą w nogach. Jeżeli silny ból głowy dokucza, należy przyłożyć do nóg kataplazm z siemienia lnianego z małą przymieszką utłuczonej gorczycy i kamfory. Jeżeli zaś kataplazm nie pomaga na ściąganie bólu głowy, wtedy można zastosować moczenie nóg w ciepłej wodzie z mydłem. Najwyborniejszy to środek do pobudzenia wysepki, i do ściągnięcia bólu głowy. — Jeżeli wysypka jest na głowie, a mniej widoczna i liczna na innych częściach ciała, potrzeba znowu przyłożyć kataplazmy do nóg ale więcej już kamforowe, przytem głowę niepokrywać, a nogi trzymać ciepło. — Podczas gorączki nie należy dawać jeść, do picia zaś służyć czysta woda nie nadto zimna. Jeżeli dziecko chce pić ciepły napój, nie należy mu się sprzeciwiać; jest to instykt naturalny, któremu trzeba być posłusznym. Napój ten nie powinien jednakże być gorącym; niech będzie tylko ogrzanym, mniej nawet jak ciepły. — Gdy plamy zaczynają znikać i gorączka się zmniejsza, nie powinno się dziecka wyjmować z łóżka i zmieniać bielizny, nie pozwalając nadto odkrywać się, aż dopóki plamy zupełnie nie znikną; albowiem jak powiedziano powyżej, jest to chwila najniebezpieczniejsza i najmniejszej wymagająca troskliwości. Nadto izba nie powinna być zbyt ogrzana, gdyż wielkie gorąco

sprowadza choremu ból głowy. — Dopóki gorączka nie ustąpi, dawać można choremu tylko rosół najlepiej z kury na raz mały kubek, a dania tego nie powtarzać częściej, jak co dwie godziny. — Gdy plamy już poznikają, wtedy można podać rosół i nieco chleba: porczye takie stopniowo się powiększa, aż dojdzie do zwyczajnej strawy. Na trzeci dzień po ustaniu gorączki można już dać kawałek mięsa. Wówczas także można zmienić bieliznę. — Ważnem jest także, aby podczas choroby i wyzdrowiania zasłaniać trochę okna, by światło zbyt jasne nie raziło oczu. Odra szczególnie ciśnie się w oczy, i dla tego to przypominajmniej przez dni ośm należy je osłaniać. — Dopiero gdy już zupełnie siły powrócą, można wyprowadzić dziecię na świeże powietrze, i to gdy piękna pogoda. Trzy tygodnie po ustaniu odry, powinno dziecko zostawać w domu.

Szkodliwość obuwia kobiecego z korkami.

Moda noszenia obuwia kobiecego z wysokimi obcasami czyli korkami, potępioną została przez lekarzy, a to prócz względów estetycznych i na szkodliwy przebieg ciąży i porodu w skutek zmienionego położenia ciała. Pod względem estetycznym nie jest to pięknem, jeśli za pomocą obcasów i korków małe osóbkki podwyższają się wykrzywając koniecznie ustrój ciała w tył, podczas gdy osoby słabszego wzrostu przez ten dodatek psują proporcję swych rozmiarów, powodując nadto zwicznienia nogi w stawie stopowym. Pod względem lekarskim moda ta nierównie jest szkodliwszą, albowiem powstają zapalenia ścięgów, jako też różne inne symptomata drażnienia. Nareszcie nie ulega żadnej wątpliwości, że z formy tak niestosownej obuwia, powstają także nagniotki. Obowiązkiem przeto lekarzy jest przestrzegać płeć piękną, ażeby tą niedorzeczną modą nie szpeciła się, a co ważniejsza, nie narażała się na kalectwa.

P. L.

Skutki lekarskie smoły w hemoroidach.

Skutki smoły pod względem lekarskim, nie są jeszcze dostatecznie znane. Teraz zrobiono doświadczenie, że smoła w cierpieniach hemoroidalnych, wielce jest pomocną. W tym celu wystarcza picie wody smołowej, otrzymanej przez proste namoczenie smoły (w handlu znanej pod nazwą szewskiej) w źródlanej wodzie. Tę mieszaninę wystawia w naczyniu przez dobę, daje się cierpiącemu do picia, a to trzy razy dziennie w ilości po malej szklance, a obok tego na przemian czyli po drugi dzień odwar z korzenia ja-

łowcowego z dodaniem nieco anyżu okrągłego i senu, smarując przytem krzyże kozłowym lojem. Tak zwane ślepe hemoroidy otworzą się, i cierpienia ustąpią niezawodnie.

Śmierć pozorną czyli letarg.

Śmiercią pozorną nazywa się stan, w którym człowiek leży bez przytomności, nieruchomy bez uczucia w którym ustało bicie serca i puls, oddech wstrzymany, ogólnie stan różniący się od śmierci tylko brakiem zgnilizny. Wszystkie te objawy uważane dotychczas za niechybny dowód śmierci, okazały się w różnych wypadkach złudnemi tylko pozorami. Ani z martwości oka, ani z nieporuszalności źrenicy, ani wreszcie z braku tętna lub z wyprężenia się ścięgu, równie jakoteż tego, że dłoń do światła nie przepuszcza różowawych promieni, nie można orzec z pewnością o śmierci człowieka. Wszelkie bowiem wymienione objawy, mogą być z jednej strony następstwem pewnych cierpień histerycznych i zatrucia krwi, oraz chorób tuberkulozowych w żyjących jeszcze organizmach, z drugiej zaś strony nawet gdy śmierć w samej rzeczy nastąpi, często niektórych nie zdołano sprawdzić na trupie, jeśli śmierć spowodowaną była pewnemi chorobami. Jedynie pucie się ciała, może być uważane za niezawodną oznakę śmierci. Profesor Dr. Rosenthal w Wiedniu, w elektryczności widzi jedyny sposób sprawdzania śmierci. Bezpośrednio po śmierci każde ciało jest na prąd elektryczny bardzo wrażliwe, i pod wpływem jego wydaje nie tylko takie objawy, jak oddechanie, wznoszenie się i upadanie piersi, ale nawet różne wyrazy twarzy, jak śmiech, ból i t. p. Jednakże wrażliwość ta ciała po śmierci, trwa tylko pół godziny w całej pełni, później zaś słabnie, a po upływie dwóch, a co najmniej trzech godzin ustaje zupełnie, jeśli śmierć rzeczywiście nastąpiła. Natomiast w wypadkach pozornej śmierci, wrażliwość ta na działanie prądu elektrycznego, trwa i po upływie tego czasu w jednakowym stopniu, poczem odrazu poznać można stan letargu. W wątpliwych razach należy przeto użyć tego środka. W końcu nadmienia tenże doktor, iż nie należy nigdy w pobliżu człowieka który czy to rzeczywiście, czy pozornie zakończył życie prowadzić głośnej rozmowy, ponieważ zmysł słuchu zaumiera najpóźniej ze wszystkich zmysłów, a tak można podobnemi rozmowami wielką przykrość jeszcze przed ostatecznem oddaniem ducha sprawić konającemu lub znajdującemu się w letargu.

Tu podajemy krótki opis wypadku, jaki miał miejsce przed kilkunastu laty, a opowiadany przez osobę dotąd jeszcze żyjącą. Oto są jej słowa: Przed rokiem 1858, cierpiałam dotkliwie na różne skomplikowane choroby; używane środki lekarskie i wody

mineralne, chwilową tylko robiły mi ulgę, lub ówczesny wiek mój 28 letni, mógł mi dodawać otuchy. Przyjaciel naszego domu, zacny starsuszek, zwolennik lekarstwa tak zwanego „Leroy“, nalegał na mnie, ażebym się tego źródła chwyciła; po długim wahaniu się, zażyłam, „Leroy“ 4 łyżki 4go stopnia w skutku których doznałam ogromnego osłabienia, i utraciłam apetyt; radsący tego samego dnia dał mi jeszcze 2 łyżki 4go stopnia, sam zaś, z powodu swoich interesów wyjechał, i nie przedko miał powrócić. Po użyciu przeto po drugi raz tego lekarstwa, usta mi tylko otwierały się, wszelkie siły żywotne wycieńczyły się, duch osłabiał, nastąpiła bezwładność, w końcu przyszedł stan letargiczny, cechy śmierci rzeczywistej na sobie noszący; albowiem duch ustał, puls już nie było, byłam pozbawioną wszelkiego czucia, władzy, ruchu i widzenia, tylko jeden zmysł słuchu do wysokiego stopnia posunięty i wyczerpany na to, co się koło mnie dzieje, nie opuszczał mnie, o czem jednak żadnymi znakami zewnętrznymi oznajmić nie mogłam. W tym stanie znajdując się, nie miałam żadnych cierpień, żadnego czucia, ale przeciwnie jałosć błogość i obojętność na wszystko; zdawało mi się, że jestem w powietrzu zawieszoną i tak pozostałbym chciała, i jedynie myśl moja kierowaną była do jednego punktu życia mego, i nie opuszczała zmysłów moich. „O Boże! myślałam, na chciuj łaską swoją, ażeby mnie żywcem do grobu nie pochowali. Dla tego płacz męża mego i osób otaczających mnie, były dla mnie zupełnie obojętne, lecz jak przywołani lekarze oświadczyli, że już ani pulsu nie ma, serce bić przestało, a przyłożone zwierciadło do ust żadnej na sobie pary nie okazało, o czem z mowy ich dowiedzieć się mogłam, i gdy fatalny dla mnie wymówili wyraz „umarła“, ach! natenczas okropny to dla mnie był moment, boż żyła i wszystko słyszała, co się około mnie działo, a nie mogąc jednak o tem, że żyję żadnym znakiem savi domić. Ani modlitwa, ani świat wewnętrzny nie zajmował mnie, tylko jedyna myśl o życiu mojem umysłu mego nie opuszczała. Słyszałam, jak męża mego od ciała mego odrywano, słyszałam płacze osób mnie otaczających, które coraz się zmniejszały, ucichły powoli, a tem samem przekonywałam się, że wszystko mnie opuszcza, i rzeczywicie za umarłą mają.

Nakoniec pozostały przy mnie dwie służące i przyjaciółka moja, wdowa, która przy mnie bawiła; słyszałam, jak służące mówiły: „potrzeba ją z łóżka zdjąć i na podłodze na słomie położyć, ażeby prędzej stężeła“. Te wyrazy wymówione przez służące, na mojej przyjaciółce wielkie a nieprzyjemne wrażenie czynić musiały, albowiem zaniósłszy się od płaczu, zawołała: „O! nie, ty Maryniu nie mogłaś umrzeć tak gwałtownie; moje kochane, pozostawmy ją w łóżku, ciało jej jest jeszcze ciepłe, trzymaj ją szmatkami,

i obłożmy gorącym popiołem; może ta Królowa Nieba i Ziemi, do której zawsze zanosila swe modły, do życia ją przywróci“.

O Boże! ty tylko jeden wiesz, jaką radość te słowa we mnie sprawiły, i zdaje się, że ten tylko, który w chwili nastąpić mającego wyroku śmierci przebaczenie otrzymuje, podobnej radości, jaką ja natenczas uczułam, doznać może.

W skutek takiej dyspozycji mojej przyjaciółki, szmatkami mnie tarto, i popiołem gorącym cały żywot obłożono, lecz ani tarcia, ani żadnego ciepła nie czułam, tylko z mowy domyślałam się, że to około mnie uskuteczniać muszą.

Po dopełnieniu tej operacji, nastąpiło milczenie, słyszałam tylko zamknięcie zamków i brzęk kluczy, i zamiar wyjścia mojej przyjaciółki, gdy w tym też zwróciwszy się jak widać do mnie, zawołała do służących: „O! Boże, patrzcie, jak jej twarz teraz nie jest tak żółta, a nawet zdaje się jakby lekki rumieniec na nią wystąpił; tak, ona nie umarła, ona żyje, biegnę do doktora, a wy czuwajcie nad nią!“

Radość, jaką natenczas uczułam, wypowiedzieć nie jestem zdolną, chyba te łzy, który obecnie po upływie tylu lat, na wspomnienie tej chwili oczy moje zapełniają, niechaj będą najwymowniejszym świadkiem mojej wdzięczności dla Boga, że jeszcze żyć miałam.

Chwile oczekiwania na doktora, wiekiem mi się zdawały; nakoniec przybył zacny ś. p. Wolert, i po niejkiej chwili powiedział: „życia ja tu nie widzę, puls nie bije, ale rzeczywicie twarz nie jest tak trupią, jak ją przed kilku godzinami widziałem, róbmy przeto co tylko można, jest to nasza powinność, żadnych gwałtownych środków używać tu nie należy, potrzeba zostawić to naturze, ale pomagać jej nie przestajemy“.

Dawano mi natenczas, jak się później dowiedziałam, do wachan a mocne etery i sole; w tem doktor zawołał: „co to jest, że czuć tak mocny odor tłustej spalenizny“. Natenczas przyjaciółka moja opowiedziała mu, co służącym przed dwiema godzinami uczynić kazała, i gdy odkryto ręcznik z popiołem, który w kilku miejscach zupełnie się przepalił, przekonano się, że służące, jako zazwyczaj nad trupem (za którego mnie miały) nie czyniły wielkich ostrożności, i poszły z mocno zerżącymi się węglami do ręcznika włożyły, który następnie przepaliwszy się, całą skórę na żywocie mojem mocno poparzyły, lecz natenczas bolu zupełnie nie czułam.

Powoli jednak przy ciągłem wachaniu eterów i soli, cyrkulacja krwi wracać zaczynała; po niejakim czasie z wielkiem wysileniem powieki podnieść mogłam i zobaczyć ten świat, który dla mnie zdawał się już na wieki być zamkniętym; to przekonało

osoby mnie otaczające, że życie moje jeszcze nie uleciało.

Wkrótce użyte środki przez zacnego doktora, wyprowadziły mnie ze stanu odurzenia, w którym przeszło godzin 16 zostawałam, a tak to, co służące przez nieogładność dopełniły, stało się może głównym środkiem ocalenia mego życia.

Słowo o asekuracjach.

Rozum i rozsądek, a nawet sama natura naprowadzają człowieka na myśl asekurowania się. — Rozum i rozsądek mówią nam, iż nie wolno człowiekowi z niebezpieczeństwem igrzać, lecz ile możności unikać niebezpieczeństwa, a jeżeli nie można, to od takowego się zabezpieczyć. Natura zaś poucza nas nacośnie o konieczności asekuracji, a jeżeli z tej nauki dotąd wszyscy nie korzystali, to dla tego jedynie, iż nie jednemu nie chciało się w ten świat Boży uważniej wpatrzeć i myśli jego pojąć.

Co za cel ma sierć u zwierząt, a pierze u ptaków, jak zabezpieczenie przed słońcem i zimnem. Taki sam cel ma i człowiek, gdy się latem lekko, a zimą ciepło ubiera. Praktykujemy sami w tych przypadkach myśl zabezpieczenia. Mieszkanie, spiżarnia pełna, lekarstwa w chorobie, wszystko to zawiera myśl zabezpieczenia. Czemuż więc to tak trudno wprowadzić w praktykę powszechnie asekuracje od ognia i gradu?

U jednych tworzy trudność tę naganna lekko-myślność, która wielu wprowadziła już w nieszczęście. Ci, którzy temi plagami jeszcze nie byli dotknięci, sądzą, iż one ich nigdy nie dotkną; ci zaś, którzy nimi byli już nawędzeni, myślą, iż one się nie powtórzą. O tych ludziach chyba można powiedzieć, iż zgola rozum postradali, wystawiając się tym sposobem na własną zgubę, bo tyle przecież każdy z nas wie o zwykłych kolejach życia ludzkiego, iż nad każdym klęski i nieszczęścia są zawieszane, które może właśnie w czasie, kiedy się tego najmniej spodziewamy, na nas spadają.

Innym trudno się zdobyć na potrzebny do tego wydatek, i rachują na to, iż stan ich materialny kiedyś się polepszy i umożliwi wydatek ten ponieść. — Tym można odrzec, iż łatwiej odmówić sobie jakiej przyjemności i tym sposobem uzbierać kilkanaście złr. corocznie na zabezpieczenie, niż samowolnie dążyć do zguby i utraty majątku.

Niektórzy znów tłómaczą się tym przesądem, iż owe klęski pochodzą z woli Boskiej, a więc przed nimi zasłaniać się nie wolno.

Umieszczenie tych kilka słów w niniejszem kalendarzu o wypadku, za którego rzeczywistość zaręczyć mogę, może w podobnych razach, a nie daj Boże tego doświadczyć, nie dla jednego z korzyścią wypowiedziane zostały.

Otóż ta wymówka najbardziej jest oburzającą, bo ona chce Opatrzność Boską dobrać sobie za współnika własnej głupoty i niedołęstwa. Prawda, iż pożar i grad nawiedzają nas z dopuszczenia Boskiego, ale nie jest to wola Boża, aby nas majątkowo niszczyły, bo Pan Bóg dał nam rozum na to, byśmy się zabezpieczali i strat przez własną przerośnięć uniknąć mogli. Jeżeli więc kogoś pożar i grad majątkowo niszczy, to nie z woli Boskiej, ale z woli własnej jako kara lekkomyślności i gnuśności.

Tak samo Bóg zesłał między innymi plagami także i choroby, ale zarazem dał na nie środki lekarskie. I któż znas będzie się wahał z tych środków korzystać?

Pamiętne są te słowa, które Bóg wyrzekł przy wypędzeniu pierwszych naszych rodziców z raju: „Będziecie pracować krwawo w pocie czoła“. W tych słowach przepowiedziane są te trudne koleje życia i ciągle zapasy, które na ludzkość przeszły.

Teraz rozważmy, na czym polega ta asekuracja, czyli zabezpieczenie się od pożaru i gradobicia.

Asekuracja polega na wzajemnej ugodzie między zabezpieczającym się z Towarzystwem zabezpieczającym siebie i dającym. Pierwszy opisuje rzecz, którą ma być zabezpieczoną, podaje jej wartość i obwiązuje się według ustaw Towarzystwa pewną kwotą pieniężną, drugie zaś obowiązuje wartość szkody, byleby takowa nastąpiła bez winy uszkodzanego, wedle taksy wynagrodzić.

Towarzystw dających takie wynagrodzenia wrazie pożaru i gradobicia, mamy kilka; należy się przeto między nimi rozpatrzeć.

Widzimy z jednej strony zabezpieczenia budynków, z drugiej strony zabezpieczenia ruchomości, mające na celu zlonić od strat w sprzętach, zbiorach i inwentarzu.

Te Towarzystwa asekuracyjne dzielą się znów co do sposobu opłaty na takie, w których się płaci składki stałe i na takie, które są oparte na składkach wedle strat obrachowanych. W tych ostatnich

składki opłacane bywają Towarzystwu w jednym roku wyższe, w drugim roku zaś mogą być o wiele niższe — odpowiednio do wysokości szkód w obrębie Towarzystwa powstałych. Towarzystwa te oparte na wzajemności, najlepiej się nam uwydatnią, jeżeli sobie pomysłimy, iż wszyscy do niej należący gospodarze-członkowie mają wspólną kasę, jeżeli takowa w pewnym roku z powodu mało znaczących szkód nie wiele ma wydatku, to też mało pieniędzy zażąda od członków, jest zaś wiele szkód, daleko więcej składek od członków zażądać musi.

Tę samą podstawę zabezpieczenia znajdujemy u Towarzystw, zabezpieczających gradobicie. Dzielą się one także na takie, które za stałe składki szkody w płodach naszych polnych wynagradzają, i takie, które są na wzajemności oparte. Zabezpiecza się zaś płody albo podług obzaru pola, albo podług ilości wysiewu podając ilość i wartość spodziewanego plonu.

Wykazawszy potrzebę zabezpieczenia, podajemy jeszcze niektóre wskazówki:

1) Kto się zdecydnie do zabezpieczenia, niech się nie ociąga, niech pamięta, iż nad nim ciągle wisi niebezpieczeństwo, i że jedna godzina zwłoki może uczynić różnicę.

2) Niech oszacuje i poda wartość rzeczy ucześnie, nie za nisko, boby przecież w razie szkody nie odebrał odpowiedniego wynagrodzenia, ani też za wysoko, boby przy otaksowaniu straty przecenienie odkryto, i na próżno by wysoką składkę opłacał.

3) Niech starannie chowa dowód piśmienny zabezpieczenia (tak zwaną Policę) i niech się dosłownie trzyma zawartych w niej warunków tak co do doniesienia o powstałej szkodzi, jak co do sposobu wynagrodzenia tejże.

Zapyta kto może, które Towarzystwa są lepsze, czy oparte na składkach stałych (zatem akcyjne, gdzie kapitał do założenia Towarzystwa potrzebny na akcje zebrany), czy też oparte na wzajemności. — To pytanie może każdy rozstrzygnąć.

Towarzystwa oparte na składkach stałych, tworzyli bogaci ludzie tak zwani bankierzy i kapitaliści i ciągną z nich zyski. W latach dobrych ciągną z nich nie małe korzyści, bo dochód jest ten sam, a wydatki nie wielkie, w latach zaś, gdzie wiele jest szkód — czy to z pożaru, czy też z gradu, zamiast korzyści muszą jeszcze dopłacić, tak, że w przecięciu lata dobre muszą pokryć złe. W latach, w których klęski często się powtarzają, zdarza się, iż ci panowie są twardzi w otaksowaniu szkód, i to właśnie przemawia przeciw tego rodzaju Towarzystwom.

Towarzystwa zabezpieczeń oparte na wzajemności, składają się z samych członków, którzy się przedkładają przeciw tego rodzaju pożar lub grad wynikłej zabez-

pieczają, i sami sobie potrzebnych funduszy do wynagrodzeń dostarczyć muszą. W złych latach mogą więc składki być nieco wygórowane, w dobrych zaś bardzo małe, tak, że i tutaj korzyści dobrych lat uszczerbki złych lat pokryć muszą.

Zaletą tych Towarzystw jest ta, iż w taksie szkód są względniejsi, bo taksują takowe właśnie członkowie, z których każdy pamiętać winien, iż co się dzisiaj poszkodowanemu stało, to samo się jemu jutro, lub też w bliskim czasie stać może. Kto więc jest wyrozumiały i cierpliwy, i przez wysokie składki w złych latach się nie zrazi, ale w tem samym Towarzystwie, w nadziei lepszych czasów wytrwać musi, temu radsimy, aby się zapisał do Towarzystwa opartego na wzajemności, kto zaś sobie i swej cierpliwości nie dowierza, niech się zabezpieczy w Towarzystwie o stałych składkach, bo w takim razie wie z góry, jakie opłaty go czekają.

Według zdania ludzi kompetentnych, Towarzystwo oparte na wzajemności względnie przy wynagrodzeniu i pewności, jest daleko lepsze od Towarzystwa opartego na składkach stałych.

Jak z wynagrodzeniem szkody, wyrządzonej przez pożar lub grad, tak samo dzieje się i wynagrodzenie szkody, którą śmierć wyrządza. Ubył której familji jej żywiciel, a zabezpieczył on swoje życie, to wypłaca Towarzystwo od razu kapitał, na który zmarły był zabezpieczony. Piękny pomysł takiego Towarzystwa! Piękny, bo pamięć zmarłego o swej rodzinie jeszcze po za grób przenosi. Płodny zaś w następstwa, bo dobrze zastosowany, może on stworzyć skarbnicę oszczędności tak dla gospodarza, jak dla oficjalisty, rzemieślnika i t. p., aby w razie śmierci wszystkich kłopoty od pozostałej rodziny usunąć i dać jej potrzebny kapitał.

Asekuracja na życie zasadza się także na ugodzie między zabezpieczającym i Towarzystwem. Pierwszy obowiązuje się opłacać rocznie pewną kwotę aż do końca życia, drugie zaś bierze na się obowiązek wypłacenia jego spadkobiercom lub następcom prawnym w razie śmierci (z wyjątkiem samobójstwa) zabezpieczony kapitał.

Warunek niezbędny przyjęcia do takiej asekuracji, jest świadectwo lekarza, iż zabezpieczający się jest zdrowy — nie ma chronicznego defektu. Wysokość kwoty, którą rocznie Towarzystwu opłacać trzeba, zależy tak od sumy zabezpieczonej, jak od wieku zabezpieczającego się. Samo z siebie rozumie się, iż kto na 1000 zlr. życie swe zabezpieczył, większą wkładkę rocznie opłacać musi, niż ten, który tylko na 500 zlr. uczynił. Ale również jest naturalnem, że od człowieka mającego lat 24, Towarzystwo daleko mniejszej składki żądać będzie, jak od tego, który zabezpieczając się, mając lat 40, a to

z tej prostej przyczyny, iż podług wszelkiego prawdopodobieństwa pierwszy od drugiego daleko dłużej żyć, a więc i składki dłużej opłacać będzie, zanim Towarzystwo w razie śmierci sumę asekurowaną wypłacić będzie przymuszone. Takich Towarzystw

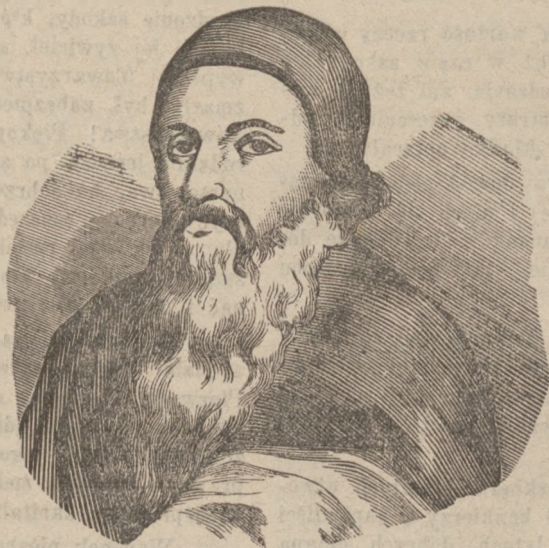
zabezpieczenia na życie, mamy bardzo wiele. Ale jeszcze raz powtarzamy, że najlepsze i najpewniejsze jest narodowe — w kraju a nie za granicą utworzone i przez rodaków zawiadowane.

III.

Z y c i o r y s y.

Marcin Kromer.

Małe miasteczko Biecz pod Karpatami, było siedliskiem Kromerów i miejscem urodzenia Marcina (w r. 1512), którego rysy podajemy poniżej według starożytnej księgi. — W czasach Jagiellońskich mieszczaństwo oprócz kilku grodów większych, było pozbawione politycznego znaczenia, cieszyło się jednak znaczną zasobnością, pozwalającą jednostkom drogą ukształcenia stawać na równi z najoświecześniejszymi w narodzie, a tem samem usuwać dla siebie zawady do wykonywania praw obywatela we wszystkich kierunkach. Dzielnym zaś i skutecznym czynnikiem ułatwień do nabycia wiedzy, była magnateria nie skąpiąca w owych czasach dla indywidualności, rokujących pożytek między uboższymi, bez względu do jakiej klasy społeczeństwa należały.



Warunki ustroju narodowego z owych czasów odbijają się w wychowaniu i ukształceniu Kromera. Ojciec tegoż, chociaż mieszczanin, łożył kosztą na jego edukację w miejscowej szkole, a następnie wyprawia go do akademii krakowskiej. W ciągu nauki w tej wszechnicy, zwrócił Marcinek na siebie uwagę nauczycieli, a nawet dygnitarzy kraju. Jan Chojeński, podówczas biskup przemyski i sekretarz koronny, przeświadczywszy się osobiście o talentach młodzieńca, po uzyskaniu przez niego stopnia akademickiego bakałarza, a później magistra,

wezwał go do pracy w kancelaryi królewskiej, będącej pod jego zarządem. Po kilku zaś latach nabywszy przekonania, iż zdolność młodego podwładnego zasługuje na wyższe wyrobienie, własnym kosztem wysłał go dla dalszej nauki do Włoch. W czasie pobytu Kromera we Włoszech,

umarł Chojeński. Natychmiast inni magnaci: Górka kujawski, i Gamrat krakowski biskupi zastąpili Chojeńskiego. Kromer pod skrzydłem opieki nowych dobroczyńców, bez troski o fundusze kończył kurs prawa i teologii w Bononii i Rzymie; w tym to ostatnim mieście pożył pierwsze święcenie kapłańskie. Za powrotem do kraju objął czynności sekretarza przy boku biskupa Gamrata.

Gdybyśmy skalą dzisiejszych pojęć chcieli mierzyć dawniejsze zwyczaje i urzędowania, są-

dziłybyśmy mogli, iż Kromer z przyjęciem prywatnych obowiązków zamknął swą działalność w ramy szczytne, bo obejmujące życie senatora; nie zapominajmy jednak, że ówczesny senator był uczestnikiem najważniejszych spraw państwa, że kancelarye i dwory ich stawały się polem wyrobienia dla ludzi później dzierżących w swej dłoni losy całego narodu. Jakoż w tym podrzędnym stanowisku, siłą zasług pozyskuje różne duchowne prelatury, dostarczające mu środków do pracy naukowej i odznaczenia się w życiu publicznym. Opinja

o jego wiedzy i zdolnościach tysiącami ust powtarzana, doszła do wiadomości ówczesnego monarchy Zygmunta I., który przyzywa go do Krakowa, a później przeznacza na sekretarza synowi swemu Zygmutowi Augustowi, przebywającemu w Wilnie. Raz zbliżony Kromer do osoby młodego królewicza, aż do jego śmierci utrzymał się na tym stanowisku. Syn mieszczanina bieckiego sprawuje różne poselstwa do papieży i monarchów, a towarzyszami jego są częstokroć członkowie najpierwszych familji, pokrewni nawet królom polskim. Mieszkańskie jego pochodzenie bynajmniej nie odejmuje mu szacunku w kraju i zagranicą, owszem spostrzegamy w znacznych liczbą i mnogością korespondencyach — już to od Kromera, już do Kromera pisanych, iż wysoko był poważanym. Najznakomitsze figury ówczesnego świata politycznego i naukowego, serdecznie go traktują. Zapewne znaczenie w tej epoce Polski, znakomicie się do tego przyczyniło; niezaprzeczenie jednak zacność i uczoność Kromera przedewszystkiem wpływała na pozyskanie tego powszechnego szacunku. W roku 1548 sprawując poselstwo w Rzymie, zapytany przez papieża, czy nie ma go o co prosić, bez wahania odpowiedział: „Ojcze święty, z króla mego respektu mam dosyć wszystkiego“. Rzadka to była uczciwość i poszanowanie osobistej godności, ze względu na społeczeństwo tamtoczesne, goniące powszechnie za łatwo nabyć się dającymi dochodami, które za pośrednictwem Rzymu łatwo dawały się pozyskać.

W sile wieku będąc, przepędził Kromer znaczną część życia na obcej ziemi, zastępując tam interesa rodzinnego kraju. W zawodzie dyplomatycznym nie zaniedbywał atoli prac naukowych, zrosłych się od młodości z całym jego żywotem. Każdą chwilę wolną hwytał skwapliwie, by ją spożytkować dla dobra nauk. Praca tyle wytrwała a będąca wszędzie i po wsze czasy najdzielniejszym czynnikiem pozyskania wziętości i szacunku, zapewniła i Kromerowi prawdziwą wziętość. Pisząc bowiem wiersze łacińskie, mowy i traktaty, przeszedł nareszcie do pracy ważniejszej, mającej mu zapewnić do dziś istniejące uznanie. Historia narodu, z którego pochodził, stała się przedmiotem jego zajęcia. Pięć jej wydań jeszcze za życia jego

dopełnionych, dowodzą wymownie, o ile odpowiadała ówczesnym potrzebom i wyobrażeniom. A chociaż jej sława i znaczenie zbladły w obec ogólnego postępu nauki dziejowej, pozostaje ona zawsze jako cenny ślad dróg, któremi kroczy człowiek do uzyskania coraz wyższych planów na polu zarówno umysłowym, jako i społecznym. W znacznie już późniejszym czasie ożywiony miłością kraju, opisał takowy w dziełku pod tytułem: *Polonia*, — dziełku małym ze względu na rozmiary, ale obfitem w nieoszacowane wiadomości o ziemi i mieszkańcach ojczyzny swojej. Na polu usług dyplomatycznych i pracy literackiej, upłynęło życie Kromera prawie wyłącznie. Dwa te kierunki zajęcia wzniosły go po nad poziom współczesnych pojęć, jak tego mamy dowody w listach do biskupa Krakowskiego pisanych. W jednym z takowych przepowiedział klęski narodu z el kcyi królów wypłynąć mające, doradzając zarazem obiór dziedzicznego monarchę, a w innym, pomimo, iż był kapłanem, zalecał tolerancję religijną. — Zasługi tak wielostronne wyjednały dlań obok powszechnego poważania i znakomite stanowisko w hierarchii kościelnej, objął bowiem najprzód administracją biskupstwa warmińskiego, a następnie staje się jego najwyższym pasterzem, a tem samem senatorem rzeczypospolitej Uprzednio już najwyższy zaszczyt ówczesny, szlachectwo, pozyskał Kromer wraz z dwoma swemi braćmi. Dzieci ludu dla użyteczności jednego z nich, wezwano tym aktem do używania rozległych praw obywatelskich.

Pod koniec życia spotkał Kromera zaszczyt chlubniejszy od wszystkich dotychczasowych — podziękowanie połączonych izb: poselskiej i senatorskiej, za jego prace i położone zasługi.

Przesady węg., będące wpływem wyobrażeń czasu, nie zatrzyły użytecznej pracy w indywidualności, według tych wyobrażeń skazanej na zapomnienie. Owszem pomimo tych przesądów, mógł Kromer rozprawdzając swą działalność na pożytek kraju, a zarazem na jego chlubę zdziałać, że w epoce wyłącznego posługiwania się ludźmi rodzaju, w państwie na wskroś przesiąkniętym szlachectwem, prace i talent człowieka z ludu uznaniami zostały.

Franciszek Karpiński.

Czy jest też który z pobożnie wychowanych ludzi, coby pod rodzicielskim dachem o wschodzie słońca nie słyszał śpiewanej owej pięknej pieśni:

Kiedy ranne wstają zorze,
Tobie ziemia! Tobie morze!
Tobie śpiewa żywioł wszelki,
Bądź pochwalon Boże wielki!

Sama nuta tej pieśni niejednemu w świecie szerokim zabłąkanemu, nie jednemu, co wśród zepsucia zapomniał już i poczciwości rodzinnej i codziennego pacierza, nie jednemu sama nuta tej pieśni porannej przypomni i wieść, gdzie się rodził i strzechę, pod którą się wykołysał, i poczciwego ojca, co z modlitwą szedł w pole, i ukochaną matkę, co dzionek od chwały Boskiej rozpoczynała. Sama ta rzewna, prawdziwie polska nuta przypomni wszystko, co kochane, co stracone, co dalekie, lzy wydobędzie i serce skruszy i oczyszczoną duszę choć na chwilę do Boga podniesie. W takiej pieśni, co ją człowiek z dzieciństwa spiewać słyszał, jest moc wielka, bo ona wszędzie i zawsze przypomina to, do czego serce z dzieciństwa Ignęło, przypomina człowiekowi wszystko, z czem zrósł, wszystko, dla czego miał żyć, dla czego miał pracować, wszystko, o co go się na sądzie wielkim Bóg pytać będzie, i za co potępi, jeżeli zapomnianem było. Jeżeli kto zaprzestał spiewać tej pieśni porannej, jeżeli z wstającą zorzą zapomniał chwalić Boga i wołać do Niego, ledwie oczy przetrze i szukać Go koło siebie, niech dla miłości matki swojej, która już może nie żyje, a która w kolebce czoło mu znakiem Krzyża naznaczyła, i drobne jego rączki składała do modlitwy, niech dla miłości matki swojej przypomni sobie tę pieśń nabożną, i co dzień rano ją nuci. Układał ją Karpiński, a on w sercu swoim znalazł i słowo modlitwy do Boga, i słowo po iechy dla ludzi, a słowo takie, które znów każde serce zrozumie, i jak swoje własne powtórzy, bo i na prawdę czy to nie każdemu wyrwa się z serca takie naprzykład słowa:

Przeto spać będę na to bezpiecznie,
Bo Pan żywota strzeże mnie wiecznie,
Nie ulękę się tysięcy broni,
Bóg stanie za mnie, Bóg mnie osłoni!

Albo te:

Gniew Jego prędko ustaje,
A wiek długi w szczęściu daje,
Kogo wieczór zafrasuje,
Tego rano pożałuje.
Użyjesz zwykłej litości
I zamienisz płacz w radości,
Zdejmiesz ze mnie wór żalobny,
A odziejesz na płaszcz nadobny.

Albo czy nie uciszą ambitnego i zazdrośnego serca te myśli:

Chwalcie Boga wszystkie stany!
Z Jego wszystko jest woli,
Czy kto si dzi między pany,
Czy pracuje na roli.

Cóż się o miejsce kłóćmy
Na ziemskiej stojąc śmieci,
Wspólnie Go Ojcem zowiemy,
Wszystcyśmy Jego dzieci.
Czyliż to z pańskiego gmachu,
Bliższa droga do nieba,
Niż z pod ubogiego dachu,
O nędznym kawałku chleba?

Trudno to nawet wypisywać te wiersze, co się sercu podobają, bo za prawdę podobają się prawie wszystkie, i dla tego to Karpińskiego nazwano „poetą serca“. Znane są jeszcze bardzo wiele pieśni jego i pobożnych i świeckich, a wszystkie piękne, poczciwe i miłe.

Przestaśmy teraz mówić o pieśniach, a powiemy słów kilka o tym, co je układał, bo myślę, że miło wam będzie dowiedzieć się, gdzie on się rodził, jak się chował, jak żył i umierał?

Otóż Franciszek Karpiński urodził się w Galicyi w dawnem województwie ruskiem we wsi Hołoskowie pod Stanisławowem, dnia 4. października r. 1741. Matkę stracił w dziecinnych latach i strata jej na całe życie serce zaznaczyła mu tęsknotą. Do ósmego roku chował się pod okiem ojca, w dziecinniej i wiejskiej swobodzie. Bujał sobie po sadach i łąkach, igrał z wiejskimi dziećmi, tkliwym już sercem przysłuchiwał się pieśniom nabożnym w kościele, pieśniom smutnym w polu, jakie lud ruski zwykł spiewać, i to wszystko przyłgnęło do jego duszy.

Nareszcie czas było myśleć o nauce. W owych czasach nauka wszystkich prawie szlacheckich dzieci odbywała się w szkołach przez Jeuitów utrzymywanych. Do szkoły więc jezuitkiej, w pobliskim mieście Stanisławowie odwiózł go ojciec na naukę. Lecz gdy chłopak jak ptaszek dotąd swobodny zobaczył posępne mury klasztorne, surowe swych przyszłych nauczycieli twarze, i bat, niezbędne wówczas szkolne narzędzie, przerażony, uczeplił się za pojazd odjeżdżającego ojca, i dopiero w pół drogi dostrzeżony i na powrót został odwieziony.

Nim jeszcze nauki ukończył, już o nim mówiono jako o bardzo zdolnym i uczonym młodzieńcu; ojciec jego radował się tym rozgłosem o mądrości syna, lecz jako człowiek surowy, starych zasad, lękać się począł, czy ta sława mądrości nie wzbije go w pychę, czy nie pozbawi synowskiej pokory i uszanowania. Gdy tedy syn do domu powrócił i właśnie w całym sąsiedztwie zwrócił na siebie uwagę piękną mową jaką miał na pogrzebie jednego zacnego obywatela, ojciec uradowany sprosił sąsiadów na ucztę. Lecz zrana nim się zjechali, chodząc po pokoju szerokimi

krokami, zadawał pytania pokornie stojącemu synowi. Wreszcie zatrzymał się przed nim, i spytał: „Czy jako nowy filozof nie zapomniałeś czci dla wiary i ojca?” — „Ucałowałem rękę“ odpowiedział młodzieniec, „któraby mię za podobny występek skarciła“.

Na to ojciec jakoby próbując prawdy słów jego, dał mu policzek, a dopiero wzruszony łzami i milczeniem syna, przycisnął go do serca, i dał folę ojcowskiemu uczuciu.

Takiego policzkowania na próbę, choćby syna własnego, nikt dzisiaj nie pochwali zapewne, bo dziś coraz więcej idzie do tego, żeby człowiek umiał szanować sam siebie i drugiego człowieka. I dziś poczciwy i rozsądny ojciec z synem własnym więcej robi dobrem słowem, niż batem lub policzkiem. Ale trzeba mieć wzgląd na tamte czasy i inne tamtych wieków obyczaje, które się już zmieniły.

I Karpińskiego ojciec, choć surowy i groźny, opatrzył syna na drogę żywota w najdroższe skarby: pobożność czysta i miłość prawdy. Gdy tedy Karpiński z domu rodzicielskiego szedł w świat szeroki szukać chleba i sławy, wziął z niego: wiarę niezachwianą na wszystkie przygody życia i postanowienie stać przy prawdzie od ojca przekazanej. Wziął tęskotę za zmarłą matką, i miłość tej ziemi, na której stała ojczysta zagroda jego, i tego ludu wiejskiego, od którego pierwsze pieśni słyszał. Z tym zasobem rozpoczął dalsze życie swoje, a przyniosło mu ono nie jedną ciężką przygodę, pod którą nieraz zachwiałyby się dusza bez tej drogiej w sercu spuścizny.

Udał się najprzód na dalsze jeszcze nauki do akademii we Lwowie, potem wyjechał w podróż za granicę, podczas czego w kraju smutne zaszły zmiany — pierwszy jego podział; województwo ruskie przeszło pod austriackie panowanie, i śpiewak nasz za powrotem z wędrówki nie zastał już rodzinnego gniazda!

Mimo tak smutnych wypadków w owym czasie, ludzie kraj swój kochający nie opuścili rąk,

nie oddali się bezczynnie żalości, ale podwoili energię i pracę koło tego, co zostało do roboty. Wszyscy, co mieli myśl jasną w głowie, a uczucie poczciwe w sercu, rzucili się do poprawy tego, co było złem w rządzie, w sądzie, w wychowaniu młodzieży.

Mało co przedtem zacny ksiądz Konarski Pijar, swojemi pismami i mowami otwierał oczy obywateli na niedostatki i szkody jezuickich szkół, na ciemnotę ludu wiejskiego, na brak praw sprawiedliwych. Rozbudził się kraj tym księdza Konarskiego głosem i każdy według sił i zdolności swoich, obmyślał lepsze na przyszłość urządzenia. W tymże czasie i takimiż przejęty myślami, dążył i Karpiński do Warszawy. Napisał wtedy rozprawę o rzeczypospolitej, rozprawę o wymowie i wyrzekł piękną mowę na pochwałę Sobieskiego, w setną rocznicę zwycięstwa jego pod Wiedniem. W tym czasie także napisał piękny wiersz poeta „Głos zabitego do sądu“, gdzie wystawia, jak gdyby z tamtego świata człowiek niewinnie zabity przemawiał do tych, co śmierć jego sprawili. Przez te pisma wszystkie dał się poznać w kraju, i imię jego już wtedy z szacunkiem i pochwałą wspominano wszędzie. Król Stanisław Poniatowski, co obraży i wiersze lubił, zapraszał zawsze we czwartki na obiady ludzi uczonych i poetów. Był też raz i Karpiński na takim uczonym czwartkowym obiedzie i milczał, gdy inni na wyścigi pochlebstwa królowi gadali. Już to on nigdy a nigdy pochlebiać nie umiał, dla tego



Franciszek Karpiński.

nie powodziło mu się na wielkim świecie. Zapraszali go w domy swoje książęta i wielcy panowie, z których niektórzy prosili, żeby się wychowaniem ich synów zajmował, znaczne mu zato obecując wynagrodzenie. Probował tego chleba Karpiński, własnej zagrody nie mający, ale mu się wnet sprzyrzył. Porzucił więc dwory pańskie, wszystkie świetności wielkiego świata, i osiadł pod niską strzechą zdalą od stolicy na małym kawałku ziemi, gdzie były okna różnoszybne, piec niepolewany, i wszystko ku starości pochylone. Na tę

lepiankę wyrzekł: „Oto mój dom ubogi!“ i tu roli się ujawszy, rozpamiętywał swoje wśród wielkich panów niepowodzenia, a przypominając, co ojciec o prawdzie mówił, wyrzekł:

Nie przeto święta cnota porzucić cię trzeba,
Ze wieku dzisiejszego nie nie dajesz chleba,
Choćby mi jeszcze wolniej miało szczęście pociec,
Bo i z prawdą piękniej jest i tak kazał ojciec.

Na wezwanie króla raz jeszcze porzucił swą skromną zagrodę, raz jeszcze skłoniony królewską namową, przyjął miejsce nauczyciela w domu ksiąząt Radziwiłłów.

Lecz gdy i ta próba się nie powiodła, bezpowrotnie pożegnał pałace, i odtąd do śmierci nie porzuczał już roli.

W Litwie dano mu na lat 50 wieś Kraśnik. Nie świetne to wprawdzie było dobrodziejstwo, wieś była raczej pustym polem z parą walących się domostw. Lecz Karpiński spragniony swobody i ciszy wiejskiej, przyjął to z radością. Urządził schludnie siedzibę, otoczył się rodziną, to jest dziećmi swej siostry, bo sam nigdy żonaty nie był, nasprawdzał sobie książek i dopiero wtedy zgodne z upodobaniem swoim wieść zaczął życie. Zaznajomił się z wieśniakami swoimi i dzielił ich prace i zabawy. Na dożynki, na wesela układał pieśni, założył szkółkę dla dzieci wiejskich, i sam w niej uczył. Ile mógł dobra każdemu świadczył, a ile czasu zostawało, pisał i nowe pieśni układał. Gospodarując na Kraśniku, który Karpińcem przezwali, dorobił się tyle, że kupił wieś piękną Chorowszczyznę. Ztąd raz go tylko jeszcze zwa-

biła Warszawa. W roku 1807, jako początek niby dalszych nadziei, utworzono księstwo warszawskie. Kto mógł to spieszył z najdalszego kątku ucieszyć się tym złudnym widokiem. Pospieszył i Karpiński. Za zbliżeniem się do granic, zobaczywszy polskiego żołnierza na straży, płacząc od radości rzucił mu się na szyję. Żołnierz w prostocie swojej nie bacząc na to uniesienie, zapytał o paszport. „Po tych łzach poznaj, że jest Polakiem“, odrzekł mu Karpiński. Nadeszły oficer załatwił tę sprawę i poeta nasz po raz ostatni widział Warszawę.

Karpiński doczekał się późnej starości, otaczała go rodzina, której los zapewnił; wnuczki swoje po siostrze powyprowadził z błogosławieństwem w domy mężów. Słyszał jak lud, co go otaczał, w polu i w kościele spiewał pieśni jego, sam nie-raz starzec już siwowłoso, zwrócony do kościoła wiejskiego, wzięwszy lutnię w rękę, powtarzał którą z pięknych modlitw swoich.

Nabożne pieśni swoje do końca życia z upodobaniem sobie przypominał, zaś świeckich zaorzekał zupełnie. Zbliżając się do kresu, obmyślił sobie grob zawczasu i polecił, aby go po howano na wiejskim cmentarzu wśród mogił wieśniaków, swych dobrych przyjaciół, a na kamieniu grobowym, by wyłobiono ten napis:

„Oto mój dom ubogi!“

W tym tedy ostatnim domu spoczął dnia 4. września 1825 r. Została po nim pamięć zacna i pieśni, które ludzie chwałę Bożą opiewają, a w własnych utrapieniach wzajem się krzepią i cieszą.

Seweryn Goszczyński.

Z licznych zastępowybrańców natchnionych duchem wieszczym, którzy naród upadający pod brzemieniem niebezpieczeństwa potęgą słowa podnosili i dziełami swojemi niespożyty stworzyli pomnik ducha i myśli polskiej, Goszczyński Seweryn był jednym z ostatnich.

Seweryn Goszczyński urodził się w pierwszych dniach listopada 1803 roku w miasteczku Iłłico w powiecie lipowieckim na Ukrainie. Ojcem Seweryna był Józef Goszczyński, rodem z Mazowsza, uczeń korpusu kadetów w Warszawie, który jako oficer artylerji odbył kampanię w r. 1791 pod księciem Józefem Poniatowskim a w r. 1794 pod Kościuszką. Po trzecim rozbiórce Polski Józef Goszczyński przeniósł się na Ukrainę. Tam się urodził Seweryn. Matką była Franciszka z Gu-

rowskich, rodem ze Sławuty na Wołyniu. Ojcem zaś chrzestnym Padura, ojciec Tymka (Tymka), który następnie dał się poznać jako znakomity ruski poeta.

Pierwsze nauki pobierał Goszczyński w domu rodzicielskim, w r. 1811 oddali go rodzice do szkół publicznych w Międzyrzeczu Koreckim, po roku zaś odebrali i kształcili znowu w domu do r. 1814. W r. 1814 wpisano go do gimnazjum w Włocławcu (na Podolu) a znowu po roku przeniesiono do Humania, gdzie księża Bazylijanie utrzymywali znakomitą ze wszelkich miar szkołę. Kolegował tam Goszczyński z Bohdanem Zaleskim, Tymkiem Padurą, Grabowskim Michałem, Grozą Aleksandrem, którzy później zapisani zostali jako znakomici pisarze na kartach historii literatury

polskiej. I w temto kółku dobranem zasłynął już Goszczyński jako poeta. W szkołach bowiem humanistycznych napisał „Dumą na gruzach Ojczyzny“. Duma ta nie była wprawdzie drukowaną, lecz w licznych odpisach wraz z wielu innymi wierszami Goszczyńskiego podówczas w szkołach napisanymi, krążyła nie tylko pomiędzy kolegami szkolnymi, ale i obywatelstwem Ukrainy.

Po ukończeniu gimnazjum w Humanii, Goszczyński wspólnie z Bohdanem Zaleskim (r. 1820) przeniósł się do Warszawy, gdzie cały rok prze-

bywał; tam zapisał się do tajemnego, politycznego związku „Braci Wolnych Polaków“ i wykonał przysięgę wiernej służby Polsce. Tajemny ten związek podzielony był na chorągwie, a każda chorągiew miała za patrona sławnego w przeszłości Polaka. Goszczyński był w chorągwi Rejtana, która w niewielkiej komnacie pałacu Paca na Miodowej ulicy, miała swoje schadzki.

W tymże roku wydrukował Goszczyński pierwszy swój utwór. Była to oda Horacyusza w przekładzie polskim. W następnym zaś roku (1831) w tygodniku „Wanda“ ogłosił „Dumą o Stefanie Czarnieckim“, kilka sonetów i kilka modnych w owym czasie tryoletów.

Kiedy te pierwsze prace drukował młody poeta, brat wolnych Polaków, w Grecji wrzała walka. Walka ta o niepodległość wzbudzała w Warszawie niesłychany zapał. Na ulicach i po salonach rozprawiano o niczem innym, jak tylko o tej walce, rodzice nowo narodzonym dzieciom na chrzcie dawali imiona greckie, nowiny, jakie nad-

nosiła poczta, podsycały jeszcze bardziej ten nastrój, a podsycając wywoływały opisać się nie dający zapał we wszystkich prawie warstwach ówczesnej ludności warszawskiej, szczególnie zaś pomiędzy młodzieżą, chciwą jak zawsze zmian. Znaleźli się nawet i tacy pomiędzy tą młodzieżą, co wyrwali się z domu rodzicielskiego, ażeby pospieszyć z pomocą narodowi bijącemu się o niepodległość, aby walczyć pod sztandarem wolności. Do tych ostatnich chciał należeć i Goszczyński. Z młodymi Dobryczami



miął on również pospieszyć na plac boju. Wszystko było już umówione i przygotowane. Gdy jednak Dobrycze poczęli z dnia na dzień odwlekać chwilę wyjazdu, z niecierpliwionym tem odwlekaniem Goszczyński, spaliwszy romans, który pod tytułem „Gosław“ prozą w Warszawie napisał, jako też i całą wiązkę drobnych wierszy, puścił się sam piechotą na Ukrainę, by wydobyć potrzebny fundusz, a zaopatrzwszy się w takowy, dostać następnie tam gdzie walczoneo o najdroższe skarby narodowe: o wolność i niepodległość. Co postanowił to i wykonał, niezważając wcale,

że, aby się dostać do Humanii z Warszawy, potrzeba odbyć stomilową podróż! Po najróżnorodniejszych przygodach, zbiedzony, znalazł się w końcu u kresu swej podróży, lecz tylko na to, by wszystkie plany i nadzieje pochować na cmentarzu pamiętek.....

Na cmentarzu pamiętek brat wolnych Polaków usypał świeżą mogiłę, w której pogrzebał długo żywioną nadzieję walczenia pod sztandarem wolności, podróż jednakże stomilową,

nie pozostała bezowocną, zbliżyła go bowiem do ludu, do natury, zapoznała z częścią tego wielkiego i pięknego kraju, nad którym rozpościera swe skrzydła sarmacki orzeł, i wzbogaciła wyobraźnię widokami, które później tak plastycznie wystąpiły w jego utworach poetycznych. Od roku 1821 do 1828 przebywał Goszczyński na Ukrainie, tej bujnej, pięknej a poetycznej, gdzie to mogiły

„Jakimże różnem, a różnem obli zem
Ku niebu patrzą z swego wyniesienia;
Jakimże głosem, dziwnie tajemniczym
Do żyjącego mówią pokolenia?
Toć wiernie świadczą i niebu i ziemi
Co się tam działo wiekami całymi.....

a wiernie świadcząc, jak tu na tych kresach my kiedyś bronili Europę od zalewu dziczy azyatyckiej, niemniej o następnych wojnach, buntach itd., nastrojały Goszczyńskiemu duszę w podobny sposób, jak ją nastroiły Malczewskiemu, który nam odmalował Ukrainę polsko-historyczną, Zalewskiemu, który odmalował hetmańszczyznę kozacką, — i Padurze, który uchodził długo za myt i za fikcyę, aż rzeczywiście wyszedł zbiór jego poezyj, i bliższe wiadomości o nim, o jego młodości i o jego życiu upowszechniły się w Polsce, a który należy do najrzadszych poetycznych zjawisk, bo jest pisarzem innego ducha, a pisarzem innego języka. On to w skutek ducha narodowego i unij jego historycznych, zanucił wielką pieśń, a pieśń ta została przez cały naród zrozumianą, przeszła w śpiew, została nawet od ludu pojętą. Tylko ci — jak słusznie powiedział Wincenty Pol — coby go najlepiej rozumieć powinni, nie zrozumieli Padury, i szukają dziś języka, kiedy po języku Padury, Kotlarzewskiego i po teorbanie Witorda dum, nie było już czego dalej szukać, bo język leżał gotowy, tylko trzeba było kształcić lud, któryby tym językiem i w tym duchu jak Padura, władać potrafił.

Podobnie jak tym także trzem i Goszczyńskiemu nastroiły mogiły Ukrainy duszę poetycznie, a tak do tych trzech, wielkich gwiazd, które jak w nowej konstellacyi zeszły na niebie Ukrainy, przybyła czwarta. Lecz jak każda z powyżej wspomnianych trzech gwiazd świeci własnem światłem, podobnie i ta czwarta, Goszczyński bowiem maluje nam Ukrainę nowszych czasów, pod wpływem rzezi humanńskiej, czyli tak zwanej koliszczyzny.

Lata od roku 1821 do 1828, przebył Goszczyński na Ukrainie. Najdłużej bawił u Krechowickich we wsi Leszczynówce, dwie mile od Humania i w miasteczku Aleksandrówce w Czechyńskim powiecie u Michała Grabowskiego. „Zamek Kaniowski“ drukowany po raz pierwszy w War-

szawie 1828 r. rozpoczął pisać w Leszczynówce, a dokończył w Aleksandrówce. W r. więc 1828 zeszła nowa gwiazda na niebie Ukrainy, lecz ja-kiemże różnem zaświeciła światłem od tamtych

Duch twórczy Goszczyńskiego wyprowadził go zbrodnie na ucztę zemsty, ukazał nam obraz i postacie nie w ideale złudzenia jak tęskny słowiczek Zaleski, lub w melancholii rozpluwający się nad całym krajobrazem, jak autor „Marysi“ Malczewski, ale na tle dzikiej natury z całą prawdą i rzeczywistością. Wyprowadził je, nie na to, aby wiecznie żyły, lecz by z nimi pospołu ucztę krwawą wyprawić, a następnie wtrącić jako potępione duchy do piekła.

W r. 1828, wyjechał Goszczyński z Michałem Grabowskim do Wiednia, który go zabrał ze sobą. Goszczyński nie mógł mieć i nadziei dostania paszportu od policyi moskiewskiej, wyjechał więc przebrany za lokaja Grabowskiego.

Z Wiednia przez Kraków, przybyli obaj do Warszawy, gdzie zamierzali dłuższy czas zabawić. Lubowidzki jednak, wice-prezydent miasta, ostrzegł niebawem Grabowskiego, że policya już się dowiedziała o przebraniu Seweryna Goszczyńskiego za lokaja — dalszy pobyt stał się niemożliwym, każdego bowiem dnia, każdej chwili mógł się spodziewać, że zostanie przyaresztowany. Powrócili więc na Ukrainę. Po dwóch latach udało się Goszczyńskiemu wydobyć paszport za poręczeniem dwóch obywateli. Korzystając z paszportu, wyjechał niezwłocznie z Grabowskim znnowo do Warszawy, gdzie Grabowski zamierzał wydawać pismo na wzór „Revue de Paris“. Zamiar Grabowskiego pozostał tylko zamiarem. Nie mogąc go urzeczywistnić, powrócił na Ukrainę, Goszczyński zaś pozostał w Warszawie.

Było to w roku 1830, a więc w przededniu wypadków listopadowych. Pomędzy wojskowymi szerzył się związek, do którego literaci pracujący swojemi przygotowali umysły. Schadzki odbywały się nieustannie. Przez Ludwika Nabelaka wszedł i Goszczyński do Związku wojskowego, a związkiem tym kierował przy współdziałaniu Piotra Urbańskiego, porucznika gwardyi grenadyerów, Józefa Zaliwskiego, Piotr Wysocki podporucznik gwardyi grenadyerów i nauczyciel szkoły podchorążych.

Kierownicy ci urządzili wywołać powstanie 18 października 1830 roku. Nadszedł dzień oznaczony, lecz zamiast hasła do wybuchu, na które wyczekiwano, nadeszła wiadomość, iż na naradzie postanowiono powstrzymać powstanie, z powodu niedostatecznego przygotowania wojska. Powstrzymanie to spowodowało złe skutki, aresztowania i badania poczęły się z każdym dniem co raz wi-

cej mnożyć, po naradzie więc z Lelewalem, uchwalono wznieść powstanie 29 listopada 1830 roku. Nie tu miejsce na opis owej pamiętnej nocy, owego pochodu do W. księcia Konstantego Pawłowicza, krótko mówiąc owych faktów wielkiej historycznej doniosłości, dodać tylko winienem, iż część chwały tych czynów spada i na Seweryna Goszczyńskiego.

Wzniesiono powstanie, muza Goszczyńskiego brzmi odtąd już tylko wojennymi tonami, a on sam pracuje jak najgorliwiej dla utrzymania ducha narodowego na wysokości powstania. Wstępuje do gwardyi honorowej, przeznaczonej do pełnienia służby przy dyktatorze Chłopickim, i bierze udział w bitwie pod Stoczkiem i Nową wsią.

Znane są dzieje tego powstania, którego historia zamyka się w kilku wyrazach, a mianowicie, że zaczęło się w trzydziści, a skończyło w siedemdziesiąt tysięcy, a więc wyraźnie dowiodło, że naród upadł nie dla braku sił materialnych, ale dla niedołężności, z jaką przywódcy ich używali. Zasoby kraju ledwo były zapoczęte, wcale zaś nie wyczerpane, naród w głębi krył ogromne potęgi, które dla niezawodnego wyjarzżenia należało wywołać, ale cóż z tego, kiedy Kościuszko już nie żył, napoleońskiej zaś gwardyi nie podobna było wskrzesić na polskiej ziemi.

Po kapitulacyi Warszawy, Goszczyński przeszedł granicę pruską i przez Poznań udał się do Galicyi, gdzie rozwinął wielką czynność literacką i polityczną. Tutaj zawiązał tajemny związek, który w dążności zdemokratyzowania polskiego społeczeństwa uprzedził emigracyjne stowarzyszenia, tutaj przetłumaczył wszystkie Pieśni Ossyana, napisał „Sobótkę“ i wiele innych drobnych patryotycznych poezyj.

W r. 1835 przeniósł się Goszczyński do Krakowa, i zaraz po przybyciu napisał ustawę dla nowego związku, a mianowicie „Stowarzyszenia ludu polskiego“. Stowarzyszenie to niebawem rozszerzyło swoją działalność na całą Galicyę, Królestwo Polskie, Litwę, Podole, Wołyń i Ukrainę. Ruch począł się wzmacniać, rezydenci więc Prus, Moskwy i Austryi, zażądali od senatu rzeszypolitej krakowskiej, aby wydalili emigrantów. Żądania te poparło wojsko austriackie, które wkroczyło i zajęło miasto 17 lutego 1836 r. Rozpoczęły się śledztwa i aresztowania, wielu emigrantów wyjechało do Francyi, Goszczyński zaś do Lwowa, gdzie utworzył „Naczelny Zbór“ czyli „centralną władzę Stowarzyszenia ludu polskiego“, do którego weszli: Smolka, Ziemiałkowski, Rajski,

Kulczyński, Malinowski, Korycki i Szczepanowski. Za udział w pracach tego stowarzyszenia, skazani zostali na śmierć Smolka i Ziemiałkowski.

Uporządkowawszy sprawy Goszczyński, wyjechał na prowincyę, a stąd gdy niebezpieczeństwo przebywania dalszego w Galicyi stawało się groźnem przez Sztrasburg do Francyi. Podobnie jak w kraju, tak i zagranicą, nie rzucał nigdy pióra, wszędzie i zawsze pracował gorliwie dla literatury.

Brak miejsca nie pozwala mi wyliczyć wszystkich prac szczegółowo, bo jest ich spora bardzo wiązanka. Mieszkał na ustroniu w Paryżu wszystkie czas spędzał na pracy duchowej i literackiej, wiodąc życie ciche, skromne, poprzestając na małym. Tak upływał rok po roku. Nareszcie po długiej tułaczce, 23. kwietnia 1872 r. przybył do Krakowa, a w maju tego samego roku do Lwowa, gdzie stale zamieszkał, lato tylko przepędzając w górach tatrzańskich. Miłość i cześć publiczna otaczała zewsząd na ziemi ojczystej przybyłego do długiej tułaczki wieszczą, inaczej też i być nie mogło, kiedy całą

Młodość poświęcił pracy dla nauk i cnoty,
Wiek mężki przetrwał mężnie w próbach i cierpieniu
A miłość Boga i bliźnich — treść jego istoty,
I cały ciąg życia jego — droga ku zbawieniu.

Lecz nie długo danem mu było bawić pomiędzy nami, już bowiem z początkiem z. r. śmierć stłukła to śliczne zwierciadło wiedzy, miłości, i poświęcenia.

Wiekami, pracą, długą tęsknotą za Polską złamany, 27 lutego 1876 zasnął tym snem, w którym się już nigdy nic nie śni, żalowany od przyjaciół, a ceniony i wielbiony nie tylko od Karpat, kędy wiślana kołyska, aż do ostatniego skrawka ziemi polskiej, ale i tam dalej po za granicami tej ziemi, nad którą rozpościera swe skrzydła orzeł sarmacki.

Anioł śmierci odprowadził duszę do króla jasności, zwłoki położono na cmentarzu Łyczakowskim, na tej przestronnej, w większej części różnego rodzaju drzewami malowniczo ocienionej dolinie, po której liczne pagórki stawiają stopy swoje, jakby na podnóżu haftowanem w łąki, niedaleko Karola Szajnochy i Artura Grotgera..... ja zaś temi kilkoma słowy chciałem dorzucić garść biednego polnego ziela na świeżą mogiłę znakomitego wieszczą, wiernego syna ojczyzny, wpleść w wianek z nieśmiertelników wdzięcznej pamięci i tę wzmiankę pośmiertną.

Stanisław Kunasiewicz.

IV.

Zapiski historyczne.

Wdzięczność Bolesława Śmiałego.

Za czasów Bolesława Śmiałego wpadł do Polski nieprzyjaciel i wiele narobił szkody i spustoszeń. Król za nadto był walecznym, aby pozwolił na bezkarne pładrowanie po kraju, zebrał przeto czempredziej chorągwie rycerskie i pospieszył w okolice nawiedzone przez wroga. Wódz hord najeźdniczych dowiedziawszy się o wyruszeniu króla Bolesława w pole, co tchu postanowił odwrót, jakóż ku wieczorowi, gdy wszystkie hufce z rabunku włości i miast do obozu popowracały, zwinął takowy i pociągnął ku wielkim lasom, rozciągającym się aż po same granice państwa. — Bolesław Śmiały w swym pochodzie widząc szkody poczynione przez nieprzyjaciela, zapalił się tem większym gniewem, spieszył tedy z rycerstwem z niepofolgowaną furją, aż dotarł do puszczy, w którą najeźdźcy zapuściwszy się, zniknęli. Ani gąszcz lasu, ani moczary i trzęsawiska nie powstrzymały zawziętą pogoń króla i jego rycerstwa; na czele jej przedzierał się przez chaszczę i zarośla, aż dotarło do miejsca, gdzie las stawał się jeszcze gęściejszy, i niedopatrzeć można było ani ścieżki ani drogi. W tem usłyszano rąbanie drzewa. Król Bolesław poskoczył co żywo w tę stronę, z której zasłyszał odgłos siekiery. — „Hej człowieku! zawołał, a ktoś ty taki?“ — Poznał chłopek po zbroji i ryszunku ognistego konia, z kim ma do czynienia, i zdjawszy czapkę, rzekł pokornie: „Jam cieśla, miłościwy Panie i zowię się Paweł Cholewa.“ — „Czy dawno tu drzewo rąbiesz?“ pytał dalej król. — „Od samego świtu,“ odpowiedział chłopek. — „A czy nie wiesz, którędy poszli łupiecy kraju naszego?“ — „Oj wiem, miłościwy Panie; poszli o kilka staj wyżej po lewej ręce, a przebrnąwszy moczary rozłożyli się tabcrem na Kępie drozdowej.“ — „A czy nie doprowadziłbyś nas do tej kępy,“ zapytał Bolesław, „dostaniesz sowitą nagrodę.“ — „Wiem ja wszystkie manowce w tej puszczy, i chętnie poprowadzę miłościwego Pana, tak, że się wróg ani spodzieje uderzenia nań z tej strony,“ poczem wsadził czapkę na uszy i puścił się naprzód a za nim rycerstwo z królem Bolesławem na czele. W godzinę może widać już było przez rzadsze drzewa jakby jakie mrówisko czeru najeźdniczą, rozłożoną na kępie obozowiskiem. „Boga Rodzico pomóż nam!“ zawołał Bolesław ogniście i ruszył z kopyta, a za nim ca-

łe rycerstwo, uderzając na nieprzyjaciela. W zamęcie gorącej walki, w której szczupła garstka rycerstwa wśród nieprzejrzanej zgrai łupieców cuda waleczności dokazywała, spostrzegł nasz chłopek Paweł Cholewa, stojący na uboczu, jak jakiś olbrzymi najeźdźca przedziera się ku wodzowi rycerstwa polskiego (nie wiedział, że to król Bolesław), godząc nań oszczepem. Lotem błyskawicy przyskakuje na wroga, uderza weń siekierą i kładzie go trupem. — W tydzień potem wraca rycerstwo do Krakowa, a na czele jego Bolesław Śmiały. Ale któż to ten mąż nieznaną obok niego w sobolowej szubie na koniu białym? Pewnie senator albo wojewoda jaki! O nie! to chłopek Piotr Cholewa, którego król Bolesław za oddaną przysługę zaraz na placu walki zrobił wielkim panem — darowując mu cały obszar lasu zacząwszy od miejsca spotkania się z nim przy ścinaniu drzewa aż do kępy drozdowej na wieczną własność, obdarował go nadto kosztownym futrem, a wprowadziwszy na zamek królewski, obsypał bogactwami i ktejnorem rycerstwa.

Uszlachcenie Chłopków.

Za panowania Stefana Batorego, jednego z najdzielniejszych królów polskich, wrzała jak wiadomo wielka wojna Polaków z Moskwą, która już wtedy gonila za przywłaszczeniem sobie krajów do niej nie należących. Tak, gdy Batory bawił pod Gdańskiem, książ moskiewski odstępując od przymerza dawniej z Polską zawartego, opanował prawie całe Inflanty. Poraził tam na głowę Moskali Jędrzej Sapieha i wypędził łupieców z kraju, ale Batoremu nie było tego dosyć; dotknięty do żywego postanowił on wiarołomcę ukarać, jakóż wyprawiał się z wojskiem ku jego granicom, gdzie śmiałym natarciem zdobył Połock, Sokół, Turowię i wiele innych grodów. Moskwa widząc swoje kłeski i dalsze przygotowania Polaków do wojny, już teraz prosić o pokój, a przynajmniej o odpoczynek, lecz dzielny król nieporuszony w swoim przedsięwzięciu, ani sobie dał mówić o zawieszeniu broni, jeno szedł dalej Szlachta polska zagrzana zwycięstwami swego króla, tłumnie spieszyła do obozu, ale nie tylko szlachta i lud wiejski chwycił za oręż i biegł za starszą bracią, aby pomścić krzywdy swoje na najeźdźcach.

Dziedzic jednej z wiosek litewskich wybierał się właśnie do obozu, w tem przychodzi doń jeden z jego poddanych. Walenty Wąs, było mu na imię.

— Wielmożny Panie, rzecze do szlachcica, weź mnie ze sobą; mam ci zdrową rękę, a jak mi dacie korda, to pewnie nie pożałuję trudu i będę bić Moskala jak się patrzy.

Podobało się dziedzicowi takie oświadczenie chłopka, jednakowoż odezwał się na to:

— Dobrzeby to było mój Walku, jeno pomyśl, co to będzie z twojem gospodarstwem i z twoją rodziną? —

Ej Wielmożny Panie, odrzekł chłopiek, ważniejsze jest wezwanie królewskie, aniżeli dom i rodzina; gospodarstwo prowadzić będzie dziadek, a żona z dziećkami znajdują opiekę we dworze, boć to pani nasza jak anioł czuwa zawsze nad sierotami. Jużci jabym nie wytrzymał zależeń teraz pola, kiedy nadarza się pora bić Moskala — tego najezdce kraju naszego. Weź mnie Wielmożny Panie ze sobą, albo pójdę sam za wami — z dębowym kołem na wroga!

— Tęgi z ciebie człek, rzecze dziedzic, i śnać cię już sam Pan Bóg natchnął taką myślą. Idźże do stajni i wybierz sobie konia pod siodło, tymczasem poszukam dla ciebie szabli i co do torby na drogę.

Pokłonił się Walenty panu do kolan i pobiegł co żywo do stajni, wybrał sobie konika, i już siedzi na ognistym rumaku, lecz zobaczywszy swoją niewiastę z dwojgiem dzieci u bramy, zeskakuje i kojąc jej żale, całuje i błogosławi małego Jacusia i młodszą Zosię, poczem skoczywszy na konia, sadi przed ganek, gdzie towarzysze szlachta stoją już uszykowani w szeregu.

Dalej bracia, zawołał dziedzic — w imię Ojca, Syna i Ducha Świętego! I ruszyła drużyna, a za nią Walenty Wąs, ale co za mina siarczyna, daj go katu! wąs mu się najeżył jak u suma, czapka przechyliła na bakier, a szabliisko brzęczy a brzęczy o żelazne strzemię.

Przybyli do obozu właśnie w tej porze, gdy zabierano się do zdobywania twierdzy Połocka. Nieprzjacieli ustępując z miejsca na miejsce, zamknęły się w tej warowni, z której sypie kule na oblegających ją Polaków. Mury miasta, grube i niedostępne, nie pozwalają przystępu; trzeba koniecznie szturmować, żeby Moskala wykurzyć z fortecy. Suną królewscy ku murom, i Walenty Wąs piechotą wali ku bramie — w jednej ręce trzymając topór a w drugiej rozpaloną pochodnię. Lecz Moskale palą na postępujących ze strzelb i z armat, to nie wstrzymuje jednak Polaków — idą naprzód i Walenty z tyłu nie zostaje. Swisnęły kule raz, drugi, dziesiąty i setny raz, aż wreszcie

jedna palnęła Walka w prawą rękę. Zachwiał się na nogach, lecz wnet ochłonawszy z uderzenia, przygrzył wąsa i krzyknął: „Ha psubraty! to wy myślicie, że ja mam tylko jedną rękę?“ — I pędzi spiesznie a odważnie, choć mu ból dokuza, i już pod bramą. Podkłada pochodnie pod wrota, a lewą ręką rąbie toporem w drzazgi, żeby się lepiej zajęła, aż wtem buchnęły płomienie. Prózne są wysilenia Moskali; nic nie może powstrzymać Polaków, którzy dotarli do murów, drapią się na nie z nadludzką prawie odwagą. — Walenty Wąs jest między pierwszymi, którzy wdarli się do miasta. Moskale przeleknieni rzucają broń i poddają się królewskim, prosząc o miłosierdzie. — Po zajęciu miasta, nadjechał Stefan Batory; głośnym okrzykiem powitali go Polacy. Król na siwym koniu stanawszy w pośród walecznych wojowników, dziękuje najprzód Panu Bogu za zwycięstwo, a potem swoim dzielnym towarzyszom za ich wytrwałość. W pośród swej mowy zatrzymał się nagle, a zwróciwszy się do jednego z wojowników, patrzy nań łaskawie i woła: — „Pójdźno tu bliżej!“ Zawołany wystąpił naprzód.

— Widziałem cię — mówi król — podczas bitwy zawsze pierwszego między pierwszymi; widziałem jak cię kula uderzyła, a nie uciekłeś, ale raniony szedłeś naprzód i bramę podpaliłeś. Jak się nazywasz?

— Walenty Wąs — miłościwy królu!

— Czyś szlachcic bratku?

— Nie! ja sobie tak prosty chłop z łaski Bożej.

Król z łagodnym uśmiechem pokręciwszy głową, rzekł: Furda bratku! Już przemienęło chłopstwo twoje. Jak ja królem, tak ty już jesteś szlachcicem mospanie!

Walentemu zakręciły się żyły w oczach, i od wzruszenia nie mógł nawet podziękować.

— Zowiesz się mój chwacie Walenty Wąs, mówił dalej Batory. Ludzkieć i to nazwanie, ale żeś się tak dzielnie spisał pod tem miastem, będziesz się więc nazywał Połotyńskim, a twój herb Połotą na wieczną pamiątkę twej waleczności.

Panowie i rycerstwo otaczający króla, podrzucili czapki w górę, i poczęli wołać w niebogłose: „Niech żyje król Stefan Batory! Niech żyje brat szlachcic Walenty Połotyński!

Niedługo potem w Krakowie na zebrany sejmie radzą senatorowie, biskupi, hetmani i prałaci. I o czemże to radzą tak poważnie. Oto radzą, jakaby to nagrodę dać nowemu szlachcicowi Walentemu Połotyńskiemu, co to pierwszy podpalił bramę miasta Połocka i przez to zasłużył się narodowi. I stanęła wreszcie uchwała, że Walenty Wąs a terażniejszy Walenty Połotyński ma otrzymać na wieczne czasy ze skarbu krajowego 20 ła-

nów pola, ku czemu wydany został akt urzędowy podpisany przez króla Stefana Batorego, który w taki sposób wynagradzał czyny swoich wojowników.

W tejże wojnie z Moskwą oblegając Batory Wielkie Łuki, dla braku dział nie mógł zdobyć tej twierdzy, jak to sobie życzył, nieprzyjaciel bowiem obwiodł twierdzę wysokim parkanem, poza którym ustawiona piechota prażyła z muszkietów zbliżających się śmiałków. Owoż Grzegorz Wieloch włościanin ze wsi Miastkowa na Białorusi znajdujący się z kilku kolegami w obozie królewskim, widząc tę mitręgę czasu i daremne kuszenie się wojska polskiego na prędkie zdobycie twierdzy, nie mówiąc nic nikomu zrobił na prędce wielki pęk z suchego chrustu, zapalił go, pobiegł naprzód i podłożył ogień pod parkan okręgujący twierdzę. Posypały się kule na niego jak grad, z których trafiła go tylko jedna w ramię, co go bynajmniej nie fraowało, patrzył bowiem na swe dzieło, jak parkan gorzał, a Moskale jak barany uskakiwali przed buchającymi płomieniami. Po zdobyciu twierdzy Stefan Batory na czele wojska kazał sobie przedstawić dzielnego Wielocha, a pochwaliwszy jego czyn poświęcenia, udarował go także szlachectwem podobnie jak Walentego Wąsa.

Przebaczenie mordercy.

W ubiegłym stuleciu dotknął dom Załuskich cios niemały — zgon jednego z nich od szabli nazajdnika.

Jan Prosper Załuski, był to co do imienia i majątku pan znakomity, bo oprócz Jasienicy posiadał jeszcze w Sanockiem i Jabłonicę, a w Sieradzkim państwo Łaskie i Gostkiwskie. Przy tem wszystkim był on umysłu spokojnego, a zamiast hucznym biesiadom, raczej naukom, rodzinie i gospodarstwu oddany, sam swoje wszystkie majątki administrował. Pomimo to wszakże wieś Jabłonicę z przyległościami wydzierżawił w r. 1740 Antoniemu Baranowskiemu za małą sumę na trzy lata. Po trzech latach Baranowski wyprosił sobie rok czwarty. Po długich prośbach zezwala jeszcze Załuski i na rok piąty. Lecz kiedy po upływie terminu Baranowski nie chce wsi oddać i jeszcze się odgraża z jakimiś pretensjami, został zawezwany przez sąd do Sanoka, gdzie ma się rozumieć musiałby być przegrać. Załuski niespodziewając się żadnej zdrady, stawiał się pewny swego przed kratkami, żądając sprawiedliwości, kiedy nagle Baranowski wpada z szajką przyjaciół do sądowej sali i w obec wszystkich tnie szablą przez

skroń Załuskiego. Załuski śmiertelnie ranny, upadł i w pare dni skończył, a Baranowski gdzieś zemknął i przepadł jak kamfora. Ciało zabitego z wielką okazałością pochowano w Łasku, dokąd także wynosi się pozostała wdowa, która przywdziawszy żałobę a później habit zakonny, mieszkała tu spokojnie i bogobojnie, oddana wychowaniem dzieci, modlitwom i miłosiernym uczynkom, zostawiwszy pomstę za krzywdę swoją samemu Bogu.

Od tego czasu mija lat kilkanaście.

Szlachta zajęta po większej części huczniemi biesiadami, zapomina całkiem o dokonanej zbrodni. Zapomina o niej tem bardziej, ile że dotychczas żaden z jej motorów, ni wykonawców nigdzie na jaw nie wyszedł; nawet o samym Baranowskim, który przecież swoje dobytki zostawił, nie dała się słyszeć żadna wieść; wszystko to gdzieś się podziało, zniknęło, przepadło. Pewnego dnia, kiedy pani Załuska, już późnemi latami zgarbiona matrona, lecz zawsze jeszcze habit zakonny nosząca i mieszkająca w Łasku, o wieczornej godzinie siedzi w gronie pań innych, w wielkiej dworu swojego komnacie, daje jej znać służący, że jakiś pielgrzym powracający ze Ziemi świętej, prosi o wstęp i posłuchanie. Świętobliwa niewiasta chętnie zezwala na to, — jakoż wkrótce otwierają się drzwi i wchodzi przez nie starzec białowłosy, z długą po pas siwą brodą, w strój pielgrzymi przybrany, który się zbliża wprost do Załuskiej i prosi, ażeby mu pozwoliła pomówić z sobą słów kilka na osobności. Zaniepokojona tem cokolwiek staruszka, namyśla się trochę, lecz na usilne prośby pielgrzyma odchodzą do przyległej komnaty przytomne damy, a ona pozostawszy z nim sama, pyta go, czegoby żądał. Natenczas pielgrzym rzuca się na kolana przed nią i mówi przerywanemi słowami:

— Nie powstanę z ziemi, póki mi nie przebaczysz.

— Któż jesteś, cóżeś mi winien? pyta pani Załuska.

— Jestem Baranowski! powiada klęczący starzec.

Na wspomnienie tego nazwiska, na widok zbójcy męża, przerażoną matronę porywa tak gwałtowne uczucie zgrozy i żalu, że przez długą chwilę stoi nad starcem jakby niema i nie jest w stanie ani słowa przemówić. Jednak po chwili wróciwszy do władzy nad sobą, wymawia z łkaniem te słowa:

— Bóg mi każe przebaczyć, przebaczam, bo dajby i On ci tak samo przebaczył!

Poczem pielgrzym powstał z ziemi i zniknął.

Co się później z nim stało, rzecz niewiadoma. Zapewne resztę swego pokutniczego życia spędził gdzie w klasztorze.

Żydowski Jan, niegdyś sędzia grodzki Krakowski z powodu swego nazwiska bywał często uszczypliwie zagadywanym. Z początku puszczał to pomimo uszu później zaś stał się obraźliwszym i oddawał wet za wet — odrębywał się z daleko krasniejszą uszczypliwością. Razu pewnego będąc na obiedzie u oboźnego koronnego, gdzie tenże zapraszał sędziego: „Jedźże Waszmość panie Żydowski, bo to nie ze słoniną,“ odrzekł Żydowski: „Temci gorzej, że z masłem a jeszcze starem i może na kredyt wziętem.“ — Innego razu na zebraniu szlachty wojewoda bractawski Jordan, patrzący na maluczkiego sędziego z pod oka, zapytał go poufale: „No Mości Panie Żydowski! co tam słyhać w Jeruzolimie?“ odpowiedział tenże z udaną skromnością: „O źle Mości Wojewodo! bo żydzi Jordan pokalali.“

Podczas poróżnienia się Jerzego Lubomirskiego z królem Janem Kazimierzem i ztąd powstałej wojny domowej, po potyczce pod Częstochową dostało się w ręce marszałka koronnego trzech Polaków z możnej rodziny Paców, wziętych w niewolę. Na obiad u marszałka, na którym byli i ci znakomici jeńcy, przyszedł i Młoszowski, znany wszystkim z łysiny, długiej brody i dowcipnych żartów. Lubomirski ucieszony jego widokiem, zapytał: „A co tam nowego Mości Młoszowski?“ — „Wszystko dobrze! odpowiedział tenże; prosimy Boga *da pacem* (daj pokój), a tu *pro una pace*, (amiast jednego) dał nam Pan Bóg aż trzech Paców.“

W bitwie pod Chocimem r. 1626 w chwili rozpoczęcia ognia działowego na obóz polski przez Tarków, postrzegł doświadczony w bojach rotmistrz Zenowicz, iż wielu z młodych towarzyszy jego chorągwi — nieprzywykłych jeszcze do świstu kul armatnich, za każdą nową salwą schylało głowy. — „Panowie Bracia! zawołał, poco tyle grzeszności dla pohańców? Kłaniacie się im, jakby byli najuczciwsi ludzie. Myślcie raczej, jakby tym kultajom zgiąć karki, a po zwycięztwie wszyscy kłaniać się będziemy Bogu, dziękując za błogostawienie orężowi naszemu.“ — Ta żartobliwa przemowa skutkowałą, odtąd bowiem żaden nie ugiął głowy przed świstem kuli i wszyscy — młodzi i starzy wojownicy prześcigali się w waleczności.

Podczas najazdu Polski przez Szwedów, nie mało się przyczynili wieśniacy do ich pokonania. Miejaki Michałko mazur z pod Torunia, zgroma-

dziwszy parobków, uzbroił ich w kosy i strzelby zebrane między szlachtą i wyruszył przeciw napastników. Po drodze oddział jego szczerze i hojnie traktowany przez pałów okolicznych, narastał nowymi ochotnikami, jakoż turbował on odtąd wroga po lasach i po gościńcach. Gdy miał już parę tysięcy ludzi, wtędy uderzał na Szwedów w ich obozach, zabierając łupy i broń potrzebną, między innymi zdobył Słupów, Starogród i Lipinki, za co mianowanym został przez króla Jana Kazimierza wielmożnym panem rotmistrem. Michałko nabrał teraz jeszcze większego animuszu — trzepał Szwedów, gdzie ich tylko dopadł, wreszcie połączywszy się z hetmanem Lubomirskim, odebrał im twierdzę Grudziąż. — Po skończonej wojnie udarowany od króla piękną majątnością, ożenił się z włościanką dawną swoją narzeczoną, i żył długie lata w dostatkach, szanowany przez sąsiadów i szlachtę.

Iwan Meleszko, ów sędziwy kasztelan smoleński, którego powszechnie *Simplex Dei* zwano, zwykł był udawać prostaczka, aby tem snadniej mógł wypalić każdemu swoje *Verba veritatis*, czy to w domu, czy na sejmie, a nawet w obec samego króla. Nikomu on nieprzepuszczał, lecz tak misternie i pod tak sztuczną zasłoną łątkę przypiąć umiał, iż nikogo tem nierozgniewał, lecz przeciwnie wszystkich ubawił. — Podczas pamiętnej uroczystości w Wilnie, — złożenia w ołtarzu ciała św. Kazimierza, był tam nadzwyczajny zjazd panów polskich i litewskich. W rzędzie senatorów znajdował się także ów Meleszka, z którego Hieronim Chodkiewicz pozwolił sobie zażartować, biorąc w tym względzie powód do grubej jego odzieży, w jaką był ubrany ten stary kasztelan; zapytał go więc Chodkiewicz, czy to sukno nie było r. bionem w domu na Krosienkach pani kasztelankowej? — „Mylisz się Wasze, mój senatorku, odpowiedział kasztelan, jam sobie tę *soroczkę* uszył z kupnego sukna tutaj w Wilnie, w czasie tego trybunału, co tam niepamiętam kogo zasądził na zapłatę Januszowi Radziwiłłowi 10.000 kóp groszy za jakiś *duracki* proceder. Czy nie pamiętasz Wasze panie Hierasymie, czyja to była plennieci, owa panna Zofia Odelkiewiczówna, którą Radziwiłł poszukiwał procederem na mocy pismienego *dohoworu*. O óż, mam mówić, lichy mię sprowdziło do Wilna w sam czas tej sprawy. *Popał ja w samotuchu!* bo na ulicach miasta pełno ruchu i zwad, a jak zwyczajnie, gdzie drwa rąbią, tam połbie dostać można trzaską: i mnie się też dostało niewinnemu, bo *zawadye* oberwały mi poły, musiałem tedy kupić sobie tego niemieckiego fałendyszu, i

z tego jest ta soroczka. Zarumienił się potężnie Chodkiewicz, gdyż on to był tą stroną, z którą Radziwiłł wiodł sławny spór o rękę księżniczki słuckiej, i przywiódł do zapłacenia tej ogromnej sumy.

W Warszawie za czasów Kościuszkowskich, kasztelanowa Mokronowska, zacna i powszechnie szanowana matrona zwykła była widzieć u siebie wszystkie znakomitości. Pewnej niedzieli dała suty obiad, na który zaproszono między innymi i patriotów: szewca Kilińskiego i rzeźnika Morawskiego; obu posadzono u wielkiego stołu, przy którym siedzieli senatorowie, biskupi i inni dygnitarze. — Było wtedy zwyczajem, że panie siadały do stołu w rękawiczkach, co też i pani kasztelanowa naśladowała, wdziawszy na ręce rękawiczki duńskie. Po skończonym obiedzie Kiliński wstał pierwszy, i zbliżywszy się do gospodyni domu, pocałował ją w rękę. Po nim zbliżył się Morawski,

a zesunąwszy nieco rękawiczkę, pocałował kasztelanową w gołą rękę, mówiąc przytem z przytykiem do Kilińskiego, szewc w skórę, a rzeźnik w mięso! Ogólny śmiech z dowcipu Morawskiego rozległ się po sali — poczem panowie uściskali go serdecznie za ten trafny figiel.

Zofia Kossakowska, kasztelanowa kamieniecka jedna z najjaśniejszych niewiast za czasów rozbiorowych, będąc pewnego razu w wielkim towarzystwie, gdy usłyszała, jak wielcy panowie wyliczali swoich przodków — powołując się na Niesieckiego, Duńczewskiego i innych heraldyków, odezwała się w te słowa: „Mnie się zdaje, że ani Niesiecki, ani Duńczewski nie są tak dawni, jak miłość ojczyzny; ta to cnota szlachty czyni; ta powinna władać Polakami; od niej odstąpić, jest być wyrodkiem przodków i nieprzyjacielem ojczyzny“.

V.

Powieści i opowiadania.

Humani, obrazek ukraiński.

Interesa zmuszały mię często jeździć do Humania. Humania jest jedno z najładniejszych miasteczek powiatowych, gdyż dawniej znaczną miejscową rolę odgrywał, w skutek czego lepiej od innych się zabudował. Dojeżdżając do Humania, jedziesz już samymi stepami. Krajobraz czysto ukraiński, ale psują go wioski zabudowane jednostajnie, chaty duże, jedna w drugą jakby wykapanie pod sznur się ciągną na dwie, a czasem na trzy wiorst długości. Są to tak zwane posielenia. Rząd moskiewski skonfiskowawszy ogromne humańskie dobra od rodziny Potockich, urządził tam odrębną administrację pod dyrekcją jakiegoś generała. Administracja urządziła wszystko po wojskowemu, a zatem i chaty stanęły pod sznur na tej zasadzie, iż szereg żołnierzy powinien jedność i jednolitość przedstawić. Broni Boże, aby które plecy lub brzuch występowały. Na to mikołajowski generał nigdyby nie pozwolił. Tak samo więc i chaty. Ale na tem rozum generałów nie poprze-

stał. Wycinano wtedy trakty pocztowe lub przy najmniej wojenne. Po tych traktach mógł przejeżdżać najjaśniejszy Pan; trzeba więc dla oka jego trochę różnaitości, więc nad temi traktami właśnie kazano właścianom się zabudować. Wprawdzie miejscowość dawnych wiosek była dogodniejszą. Tam był i staw, były i sady, ale cóż to wszystko znaczy w obec wielkiego celu, aby monarsze oko mogło oglądać chaty w rząd postawione z jednakowem dachem i z jednakowemi wrotami? Więc byt po siemu i koniec. Wprawdzie już teraz czasem jadąc, napotkasz na takie wsie, i zdziwiony przejeżdżasz je, nie widząc żywej duszy ani na ulicy, ani koło karczmy. I pies nawet nie zaszczeka. Co u licha, myślisz, toż to chyba zaczarowana jakaś wieś? Nie, to poprostu właścianom zatęskniło się za dawnym miejscem, wynieśli się więc z pięknych pod sznur wyciągniętych chat i w lepiankach garną się znowu koło dawnego stawu.

Coby na to powiedział Mikołaj!

W pamiętnikach hr. Arakczewaja, jednego z ministrów cara Mikołaja, opisana jest wizyta monarchy do jednej z takich wsi. Carowi chaty nadzwyczaj się podobały. Duże, przestronne, jednym słowem okazałe, ale zachciało mu się także zobaczyć, czy i we środku tak porządknie i tak dostatnio. Staje więc i zachodzi do jednej chaty. Myśl ta była przewidziana; w izbie czysto, stół obrusem z płótna domowego nakryty a na środku stoi pięknie upieczone prosie. Car był kontent, ale dalej idzie, żeby zobaczyć czy wszędzie też sama czystość, ten sam porządek i wszędzie piękne prosie pieczone na środku stołu. Wszystko byłoby więc dobrze, gdy jednemu z młodych adjutantów figiel przyszedł do głowy. Wziął i ułamał koniec ogónka u prosiaka. Niewinny figiel powiecie, ale skutki jego! Wyobraźcie sobie, iż w następnej chacie wchodzi, i ten sam obraz się przedstawia, co i w poprzednich, ale o dziwo! prosie na środku stołu leży z odłamanem ogonkiem! Cóż chcecie, chaty miały drugie drzwi i prosie obiegało prędzej od cara, któremu naturalnie spieszyć się nie wypadało.

Z samem Humaniem wiele dawnych pamiątek łączy się i ta, która najpierw na myśl się nasuwa, jest wspomnienie o rzezi humańskiej i o jej sprawcach Gonce i Żeleźniaku.

Było to pod koniec panowania Stanisława Augusta; rząd nasz był bezsilnym, emisaryusze moskiewscy wszędzie się kręcili naród podburzając, a że lud ukraiński z dawien dawna był bitny, do wolności przyzwyczajony, władzy jakąby ona nie była, nie znosił, więc łatwo ich było do buntu namówić. Straszne rzeczy zaczęły się dziać; szlachtę po dworach, po miasteczkach rżnięto, wieszano a takież sam los żydów spotykał. Przestraszona wiejska szlachta zaczęła do Humania uciekać, tam było trochę żołnierza, więc nadzieja bezpieczeństwa. Ale nadzieją tą nie długo się cieszyli. Nadsięgnęły liczne hufce, zbuntowanych chłopów i kozaków, pod dowództwem Gonty i Żeleźniaka. Przepuszczono szturm. Mieszkańcy się dzielnie bronili, ale siła nieprzyjaciela przemogła, i wały zostały zdobyte; wtenczas rozpoczęła się straszna rzeź. Nie szczędzono nikogo, ani starych ani kobiet, ani dzieci. Znajdowała się w Humaniu sławna szkoła xx. Bazylianów, w której się kształciły dzieci całego okolicznego obywatelstwa, a nawet i z dalszych stron nadsyłano dzieci, gdyż ojcowie słynęli z nauki swej a rektorem był znakomity x. Kostecki. Rozdrażnieni przez rozlaną już krew zwycięzcy, i tam wtargnęli i nadzieję przyszłego pokolenia w pień wycięli, trupów zaś, a między niemi i x. Kosteckiego rzucali do wielkich dwóch

studni, które przy klasztorze się znajdowały i wkrótce obydwie studnie zapełnione zostały.

Po dziś dzień chodzi w Humanu tradycya, iż w dzień, gdy trup x. Kosteckiego znalezionym będzie, to będzie znakiem, iż Polska na nowo odżyć ma, ale niestety trudno go znaleźć!

Przestępstwo było wielkie, ale i odwet był srogi! Rząd polski powierzył usmierzenie buntu regimentarzowi Stępkowskiemu, który wkrótce hufce buntownicze rozpedził, nie szczędząc krwi i ognia, a herszei Gonta i Żeleźniak pojmani, zapłacili gardłem za swe zbrodnie.

Ale smutne to są wspomnienia. Odwróćmy oczy na jaki przyjemniejszy przedmiot.

Krasą Humania a nawet i całej Ukrainy jest piękny ogród tuż koło miasta położony, Zofijówką zwany.

Ogród ten założył Szczęsny Potocki i nadał mu imię pięknej greckini żony swej Zofii. Co tylko sztuka mogła uczynić, wszystko się znajduje w Zofijówce, ale wszystko to w taki mistrzowski sposób ułożone, iż człowiek nie widzi, iż to jest dziełem sztuki. Skąły, jeziora, kaskady, pyszne trawniki, rozkoszne i spokojne alee, które do dumania wzbudzać się zdają, wszystko tam się znajduje.

Pewnego żołnierza moskiewskiego pytano kiedyś, co by począł, gdyby go uczyniono carem. Po długim namyśle odpowiedział, że ukradłby 25 rubli i z niemi uciekł. Gdybym był zapytany, co bym uczynił będąc obrany królem Polski, bez namyślu bym odpowiedział: wziąłbym Zofijówkę.

Dużo ogrodów na świecie widziałem i Schönbrun i Wersal i Boboli, ale za nie wszystkie nie oddałbym Zofijówkę. Jest to może ukraińska słabostka, ale do niej się przyznaję.

Dziś niestety Zofijówka nazywa się Caricin sad, gdyż car w swej wspaniałomyślności zabrawszy ją przemocą, raczył ją darować swej małżonce.

Pomnik wystawiony na pamiątek odwizdin Zofijowki przez cara Mikołaja, szpeci piękny ogród. Potocki miał zamiar i pałac tam wystawić, ale projekt swój do skutku nie doprowadził, a mieszkał w Tulczynie, gdzie miał prawdziwie królewską rezydencyę, nad drzwiami której kazał złotemi literami napisać następne słowa: „Oby był zawsze wolnych i cnotliwych obywateli przybytkiem“, a tymczasem zaślepiony ambicyą, wchodził w korszachty z Katarzyną, i podpisywał Targowicką konfederacyą!

Dziś i Tulczyn w moskiewskie ręce przeszedł, i napis ów jako niebłahonadeżny zdjęto.

Tak to pomału wszystkie nasze dawne za- bytki przechodzą w obce ręce.

Humań jest to sam środek dawnej ukraińskiej czumaczki. Czumak był to włościanin najmniejszy, który miał kilka wołów z wielkimi rogami, parę dobrych drabiniastych wozów i trudnił się dostawą do Odessy pszenicy z łanów ukraińskich. Ruszał on tak naładowawszy wozy o czterysta lub pięćset wiorst. Robił w przecięciu 20 wiorst co dzień i jeżeli słoty lub inne wypadki nie stawały na przeszkodzie, to zwykle w miesiąc stawał w Odessie.

Nigdy zaś sam nie puszczał się na taką wyprawę. Wychodziło ich z jednej wsi wozów trzydzieści lub czterdzieści, po jednym człeku na dwa wozy i tak taborem podróżowali, biorąc z sobą zapas mąki i krup z solą. Stanawszy na nocleg, woły puszczano na step na paszę, a rozłożywszy ogień, gotowano strawę. Nazajutrz przed świtem kogut, bez koguta w drogę czumacy się nie puszczali, budził ich i znowu dalej. Przybywszy do Odessy czumacy zdawali swój transport a nazad, aby na próżno nie wracać, nabierali krymskiej soli lub ryby suszonej.

Dla młodego parobczaka taka czumaczka do Odessy, była najłodsze z marzeń i zniecierpliwością czekał chwili, gdy ojciec go z sobą weźmie, aby świt pobaczyty.

We wsi powrót czumaków zawsze z niecierpliwością był oczekiwany. Każdy czumak bowiem uważał się w obowiązku przywieść z Odessy jakiś prezent dla swej połowicy, jeśli był żonatym, lub dla kochanki, jeżeli był kawalerem.

S. L.

Niespodziana pomoc.

Było to w końcu listopada; wiatr dał gwałtownie, a niebo pokryte ciężkimi chmurami zapowiadało ludziom zbliżającą się zimę. — Jednak i w tej porze ruch był wielki na ulicach lwowskich, i wśród tłumu postrojonych szła staruszka, wymijając przechodzących. — Głowę jej pokrywał czepek muślinowy, czarną wstążką związany pod brodą, suknię miała na sobie w wielu miejscach połataną, którą przysłaniała chustka wypełzła z koloru zupełnie. Nie było widać łez w jej oczach, ale wielka boleść malowała się na twarzy, a rozpacz w spojrzeniu. Zatrzymała się staruszka przed pięknym sklepem, w którego oknie duże tafle szkła przystrajały rozmaite roboty kobiece. Wisiały tu hafty, najpiękniejsze sakiewki jedwabne, rękawiczki siatkowe; wszystko symetrycznie poukładane okazywało ład i gust, jakimś myśl właściciela pragnęła przywabić oko przechodniów.

Staruszka stała długo naprzeciwko drzwi sklepowych; jej postać cierpiąca odbijała się w taflach szkła przezroczystego. I tak wahała się, zamysłona, co ma z sobą robić, aż ktoś z idących do sklepu, mimowolnie ją wprowadził do środka.

— Zamykaj pani drzwi, tak zimno, tak wieje — wołała panna sklepowa, otulając się szubą aksamitną.

— Chwała Bogu, nie mamy jeszcze mrozów, — odezwała się staruszka z pokorą, i zamknawszy drzwi, zbliżyła się do panny sklepowej, Ja tu weszłam z wielką nieśmiałością, mam do sprzedania skarpetki bardzo dobrze zrobione.

— A wiele par masz pani?

— Jedną tylko.

— Któżby to kupił jedną, najmniej zrób pani sześć, to kupię.

— Kup pani przez litość.

— Goście idą, nie przeszkadzaj pani — i kilka osób wchodzących, otworzyło drzwi.

Wysłała staruszka, nie wiedząc, gdzie się obrócić, a idąc ulicą tak do siebie mówiła: O Boże! cóż ja pocznę: córka chora, a wnuki czekają na mnie naczczno. Nie kupiła tych skarpetek, wszak dobrze zrobione.

— Co pani masz do sprzedania? odezwała się dama idąca za nią.

— Skarpetki mam do sprzedania.

— A co chcesz za nie, to kupię.

— Ile pani łaskawa da, proszę prędko, bo moje wnuki z głodu umierają.

— Jako z głodu umierają. Co pani za jedna, gdzie mieszka? może wam dopomogę.

— A cóż mi dobrodziejko możesz dopomódz, rzekła staruszka, zalewając się łzami; mam córkę chorą, zięcia pochowałam trzy dni temu, a wierzyciele za długi wszystko zabrali; zostaliśmy same, co mówię same, z czworgiem sierót, które od kilku dni nie jadły nic ciepłego.

— No prowadź mnie pani do siebie, może jakoś się zaradzi.

Staruszka prowadziła nieznaną do swojego mieszkania.

— Czy to tutaj mieszka? taka wilgoć, tak ciemno, mówiła owa pani, spuszczaając się do suteryn, i po kilku wschodach pogniłych zeszyły na dół do lichej izby, gdzie na ścianach woda kroplami występowała, a z pod desek pogniłych w podłodze, widać było gołą ziemię. Całym umeblowaniem izby, było stare łóżko, na którym leżała chora kobieta z oczyma w jeden punkt wlepionymi, usta jej były otwarte, rozpalone od gorączki, a ręce złożone, jakby do modlitwy trzymała ściśnione; tylko chwilami słabe jęki wydobywały się z ust otwartych. W końcu łóżka siedziało

czworo dzieci, które za otwarciem się drzwi, zerwały się razem, wołając: babciu! babciu chleba! Biedna kobieta rozplakała się, mówiąc: nie mam dla was chleba.

— Nie płacz pani, rzekła nieznajoma, oto masz guldena za skarpetki, i cztery na bawełnę; rób więcej skarpetek, to ja zawsze kupię, tymczasem uspokójcie się, ja wrócę niebawem.

W godzinę potem ogień palił się na kominie, kasza gotowała się w garnku, a dzieci spoglądały radośnie. W tem otworzyły się drzwi, i weszła owa nieznajoma z doktorem.

Doktor przystąpił do chorej, zbadał puls i zdecydował, że chora musi iść do szpitala.

— Kiedy my nie mamy czem zapłacić, panie doktorze! odezwiała się staruszka.

Doktor wyjął kawałek papieru, coś napisał na nim, i rzekł, oddając:

— Idź pani z tem prosto do szpitala. Oto masz na dorożkę.

— Ale jakże się dzieci zostaną?

— To ja popilnuję — rzekła nieznajoma.

To powiedziawszy. obwinęli chorą w kołdrę i wyprowadzili do dorożki. Zaczyna pani zostawiła jeszcze kilkanaście złotych dla dzieci, a sama udała się do zakładu szpitalnego, gdzie ją podobnie chwalebne zatrudnienie czekało.

W miesiąc po opisanych wypadkach, córka wróciła ze szpitala: zdrowie wróciło i chęć do pracy; za resztę pieniędzy, co zostało od żywności, staruszka kupiła bawełny i ciągle robiła skarpetki, a owa dobroczynna pani, płacąc jej za robotę, dawała możność uczciwego zarobku. Za powrotem córki znalazły się i inne miłosierne osoby, które za przykładem owej szanownej pani wspierały biedną rodzinę, i tym sposobem polepszyły byt nie tylko matki i córki, ale i wnucząt, owych biednych istot, któreśmy na barłogu prawie, w ciemnej i wilgotnej izdebce widzieli.

P o m y ł k i.

Mój wujaszek, szlachcic starej daty, podczas mojej bytności u niego, przypomniał sobie w naj-sroższym bólu, bo cierpiał podagrę w nodze, że należało się ostatecznie rozmówić z p. Rzepnickim, który życzył nabyć od niego prawo do spadku po ś. p. biskupie K.

— Augustcie, — przemówił do mnie, proszę cię, bądź łaskaw odwiedzić dzisiaj p. Rzepnickiego, mieszka przy ulicy Szczygłej w domu p. Cwajera, oświadczyć mu, że — *oj! Królowo nieba i ziemi, boli! boli!* — ja ciebie upoważniam —

Łukaszu! dawaj okłady — do zawarcia — o jerum! a czy mnie Bóg ciężko skarał, — ugody, jaką ty za dobrą uznasz — *nie wytrzymam — przecież znasz cały stan rzeczy. Łukaszu! poproś pana konsyliarza chociaż na chwilę — od 10.000 zł. nie odstępuj — powiedz mu, iżby przyjsz racyz, bo oszaleję — pieniądze są mi potrzebne, staraj się więc skończyć — czegoż stoisz daremnie? mówilem, proś go, aby do mnie zajrzał — więc tedy Augustcie, zrób, jak ci się najlepiej wydawać będzie.*

Ja do Rzepnickiego, Łukasz do doktora, wyszliśmy razem.

O Szczyglą ulicę nie długom się dopytywał, ale o panu Rzepnickim nikt nie słyszał, nazwiska właściciela domu zapomniałem na śmierć; chodzę więc i pytam od drzwi do drzwi: „Czy tu nie mieszka pan Rzepnicki, podobno w doiau Tyrasa“.... „Nie mieszka, proszę zamknąć“. — A mróz 20 stopni dochodził; — zziębły, posłyszawszy rozmaite niegrzeczności, nie osobiwie obowiązujące, już miałem do wujaszka z niczem powracać, kiedy jakiś poczciwy, z niesporów wracający staruszek, którego lubo miał tępy słuch, ale moje wyraźne na ucho zapytanie zrozumiał, i z dobrocią odrzekł:

— Ha, asindziej zapewne się mylisz, to nie pan Rzepnicki, ale pan Brukwicki mieszka w domu p. Cwajera tu na przeciwko na pierwszym piętrze.

— Tak, tak u Cwajera, — dziękuję, bardzo dziękuję.

— Za mało.

I pobiegłem do wskazanego domu, pewny, że wujaszek z bólu nazwiska przemienił, zwłaszcza że brukiew i rzepa są jarzyny blisko ze sobą spokrewnione; — znałem zaś stan rzeczy spadku po ś. p. biskupie, ale o Rzepnickim mającym prawo wuja mojego nabywać, słyszałem dzisiaj po raz pierwszy. Niemylnie będzie to Brukwicki, pomyslałem sobie, dzwoniąc na Iszem piętrze.

Z wygodnego krzesła powstał na moje przywitanie urodziwy mężczyzna i przedewszystkiem siedzieć prosił.

— Jestem August W.; przychodzę z polecenia mojego wuja pana Myszkowskiego, iżbym się z szanownym panem dobrodziejem w wiadomym interesie rozmówił; p. M. będąc cierpiącym, nie mógł przybyć osobiście, mnie więc do ostatecznego ukończenia upoważnił.

— Ja już wczoraj ostatnią cenę podałem i rozumiem, że pan Szczurkowski, chciałem powiedzieć Myszkowski, jak się dowiaduję szanowny wój pana dobrodzieja, uznać we mnie winien bardzo dobrego nabywcę; — wątpię, aby kto inny

więcej mógł dać. Tysiąc pięćset zlr. za przedmiot nie ciekawy, potrzebujący znacznego nakładu, jest...

— Jakto? pan dobrodziej daje tylko 1500 zł.

— Ani grosza więcej...

— Mam peleczone od 10.000 zlr. nie odstępować, znajduję więc tak znaczną różnicę, że...

— Dziesięć tysięcy! a przecież szanowny wój pana dobrodzieja spuścił mi już za 2000 zlr.

— Chybaby się w czasie napadu bolów dzisiaj omylił.

— O! nie wątpię panie dobrodzieju, że jest pomyłka.

Podczas naszej rozmowy, w przyległym pokoju padło dziecię p. Brukwickiego i przeraźliwie płakać poczęło; widziałem troskliwą niespojność ojca, pożegnałem się więc i pospieszyłem do wuja, iżby się o pomyłce w danem mi poleceniu przekonać.

Za powrotem zastałem wujaszka krzyczącego w niebogłoty; — obecny lekarz zalecał cierpliwość, a Łukasz nogę owijał.

— A cóż, mówiłeś z nim? — zapytał wujaszek. — *Ośle! nie tak mocno!* — krzyknął na słuzącego.

— Mówiłem, wujaszku dobrodzieju, ale zaszła pomyłka ze strony kochanego wujaszka.

— Jaka pomyłka?...

— Wujaszek, dobrodziej oznaczył dzisiaj 10.000 zlr. jako ilość, od której odstępować nie miałem.

— Tak jest, pozostaje mu 4000 kapitału i trzechletnie procenta w zysku.

— Ale on twierdzi, że przedmiot nie ciekawy, że potrzeba znacznego nakładu...

— Co to nie ciekawy! — jakiego nakładu?

Doktor się oddalił; ja widząc, że wujowi, skłonnemu do gniewu, żyły na czoło wystąpiły, nie chcąc się przyznać, że z tych słów p. Brukwickiego nie zrozumiał, tak dalej rzecz improvizowałem:

— Nie ciekawy, to jest, że na tym kupnie wiele zyskać nie może, że jeszcze potrzeba ponieść wiele opłat i z tych powodów, nie 2000 zlr., jak wuj dobrodziej wczoraj od niego żądałeś, ale tylko 1500 zlr. dać chce.

— Kto? co? ja 2000 zlr. żądałem? — zerwał się na równe nogi, wyskoczył z łóżka, potknął się i upadł jak długi na ziemię. Krzyk z bólu i ze złości pochodzący, napełnił dom cały; przybiegli sąsiedzi. Łukasz trząsł się ze strachu, jam oniemiał. Z trudnością położyliśmy chorego na łóżku, — biedaczysko zaciął zęby, oczy w śtup postawił i myśleliśmy że skona, kiedy nagle zawołał:

— Pisz mi natychmiast do tego łotra. Poskoczyłem do stolika, i chwytając za pióro, byłem w pogotowiu.

— Mości Panie Rzepnicki!

— „Brukwicki“ wujaszku!

— Rzepnicki mówię, — wrzasnął wujaszek i dyktował dalej (jam przecież napisał Brukwicki):

— „Nie sądziłem nigdy, abys panie — czy djabli podagry stworzyli — tak dalece pozwalał sobie uzuchwalać się w żartach, najniegodniej do mej osoby zastosowanych. Chęć uwiedzenia mego siostrzeńca, którego zapewniłeś, że — *nie wytrzymam, jak mi Bóg miły* — tylko 2000 zlr. żądałem, wykrywa jego charakter w świetle więcej niekorzystnem, bo osłania jego nikczemność lichwiarską. Pospieszam więc donieść panu, że nie tylko za 2000, ale teraz i za 10.000 i za żadną cenę praw moich panu nie odstąpię. Proszę nadto zapewnić się, że przykro mi jest, że z panem znajomość zabrał, — *ssy, nie wytrzymam* — od której zechciej mnie pan uwolnić, jak ja pana zupełnie od niej uwalniam. — Dnia 20 Decembris 18....“ podpisz: Myszkowski.

Powyższy list z pominięciem wykrzykników do podagry, zapieczętowałem i w przekonaniu, że wujaszek z bólu znów nazwiska bliskobrzmiące przemienia, zaadresowałem Wnemu Brukwickiemu i odesłałem przez Łukasza.

W godzinę powraca Łukasz z odpowiedzią.

— Czytaj Auguście, co ten błazen napisał! rzekł wujaszek.

— Wielmożnemu JMC. p. Szczurkowskiemu, Wielmożnemu panu Dobrodziejowi, w miejscu. Omylił się co do nazwiska, pomyślałem, uczynił to już ustnie, gdy był u niego.

— Niechaj jeno ozdrowieję, ozwał się wujaszek, już ja go nauczę strzedz takich omyłek. Żeby mi się w myszą jamę schował, jak Bóg Bogiem, znajdę! A to mi mości dobrodzieju urwisz, no czytaj dalej.

„Wielmożny Mości Dobrodzieju!

Napaść WM. pana jest dla mnie niezrozumiałą, honor mój przecież nie dozwala rzeczy tej bez żądania zadośćuczynienia pominąć; przedsięwzięć więc kroki, które go dostatecznie przekonają, że mnie bezkarnie obrażać nie wolno. Zarzut, że podstępnie zapewniałem, jakobyś WM. Pan Dobrodziej wczoraj tylko 2000 zlr. żądał, dowodzi albo jego krótkiej pamięci, lub też skutkiem błędu źle wyrachowanych zamiarów wywyższenia wartości miernego dzieła. Ograniczam się na tych kilku wyrazach z obawy, abym w sprawiedliwym oburzeniu granic przyzwoitości nie przestąpił, bo tylko na drodze honorowej obrazy mego honoru poszukiwać nawykły jestem.

Jerzy Brukwicki.“

Nie dosłyszał zapewne wujaszek nazwiska, bo podniósłszy się z leżenia, zawołał: — A to mi

bezczelnik ów psu brat Rzepnicki! on jeszcze za-
dość uczynienia żąda? on o honorze bełkoce?
patrzaj... gdybym nie miał jego własnoręcznych
listów, wmówiłby we mnie, mości dobrodzieju, że
ja za 2000 sprzedać chciałem. Jak Bóg Bogiem,
takiej bezczelności nie daruję.

Jeszcze ostatni wyraz z ust wujaszka nie
spłynął, otwierają się drzwi, wchodzi człowiek
wysoki, chudy, z rzyżym włosom, z nieśmiałym
wejrzeniem, lecz z grubą trzcina w ręku, u góry
i u dołu okutą.

Na widok tego jegomości, schwycił wujaszek
za karabelę, która za łóżkiem stała, i dobył z po-
chwy, podniósł do góry, jakoby czekając na zbliz-
nienie się zuchwalca. Z iskrzących się oczu wujas-
szka wyczytałem, że o żartach nie myśli; rozu-
miejąc zatem, iż sprawa ta jest niebezpieczną, nie
mając co lepszego, ująłem krzesło, i stanąłem w
gotowości. Stanął i przybyły, popatrzył się na nas
w lewo w tył skrzył i jednym krokiem już był
u drzwi, ale go Łukasz na rozkaz swojego pana:
„trzymaj“ za kołnierz i za gardło przycapnął.

Zaprawdę moje nieudolne pióroskreślić tego
nie może, najdoskonalszy artysta dramatyczny
zaledwo by tę całą grę twarzy nieszczęśliwego wy-
raził, jaką rzyżowłasy jegomość ze silnej Łukasza
dłoni wytwarzał: oczy śmigom wietrznego młyna
podróżniając, biegały szybkim kołem; zęb o zęb
tłukł się jak na tartaku; drgające usta choć do
mowy zdradzały, ale nieruchomy język nie przy-
chodził w pomoc; cienkie zaś nogi trzęsły się jak
wiatrem miotana trzcina, tylko długie ręce cisnęły
pularę papierami ładowany.

— Więc to ja 2000 złr. żądałem? więc wasz-
mość jeszcze za doścuźnienia mieć chcesz i moje
mieszkanie nachodzisz? wymówił z gniewem wu-
jaszek i zadziawszy na siebie ferezyą, popierając
się karabelą, do nieboraka się zbliżył. Łukasz na
rozkaz pana zwolnił dłoni, rzyżowłasy ciężko ode-

chnął i do nóg się wuja swojego rzucił, wołając:
„weź panie pieniądze, a daruj życie!“

— Ja twoje pieniądze! życie! czyś panie
oszałał! Stawiając w obronie mej własnej osoby,
życia pozbawiać nie myślę, ale za najście domu,
zaiste godzin jesteś wszelkiej surowości prawa.

— A toż ja nie nachodzę, tylko wedle
przyrzeczenia przybyłem z pieniędzmi, iżby inter-
res ukończyć.

— Po napisaniu odgrózek?... więc własnego
listu wyprzeć się zdolnym będziesz?

— Jakiego listu?...

Tu wujaszek list co dopiero odebrany, pod
nos mu przytknął.

— Panie dobrodzieju, to nie moje pismo:
to pan Brukwicki, właściciel drukarni w tymże
co i ja domu mieszkający, ośmielił się wielmożn.
panu dobrodziejowi ubliżyć.

Wujaszek spojrział na podpis, jam zadrżał,
rzecz się wyjaśniła, niestety! dla pana Rzepnic-
kiego nieco za późno. Tysiące przez wujaszka
uścisków, przeproszań, zastąpiło gorliwą służbi-
stość Łukasza.

W godzinę potem, wujaszek, zapominając po-
dagry, na kłęczkach niemal pił za zdrowie nie-
słusznie pokrzywdzonego. Adwokat spisywał prze-
lew praw wujaszka za sumę 9500 złr. na rzecz
pana Rzepnickiego, z całkowitego spadku po śp.
biskupie, jaki dla Myszkowskiego przypadał, a
przezemnie uproszony na świadka podwójnej zgody
a do trzeciej osobiście należący Brukwicki zano-
cił się od śmiechu, że autora manuskryptu Szczur-
kowskiego pomieniał. Jam był głównie całego
zmieszania przyczyną; za karę więc posłano mnie
po autora. Znalazłem go szczęśliwie; nie dał się
długo prosić, i późno w noc Brukwicki, Rzepnicki,
Myszkowski i Szczurkowski i dzielny w podobnej
okoliczności adwokat moją pomyłkę uwielbiali
w starym węgrynie. A. W.

NADGROBEK.

Na cmentarzu w Kiernozi, znajduje się
nadgrobek następujący:

Tu leży Jan
Snem śmierci drzemiący,
Zacny jak Piotr,
Brat jego żyjący.
I już ci dziś,
Mieszka sobie w górze
Stroskany brat,
Rznie mu na marmurze
Umarł, bo zmarł,

Żyć dłużej niezdolał,
Poszedł — bo go Pan
Życia powołał.
Poszedł gdzie lśnią,
Blaski jasnej Feby,
I zlatwia tam
Wszelakie potrzeby.
Lecz w sercu żal,
Tego nie wysłowi,
Czy będzie Jan
By wyrznął Piotrowi.

VI
Anegdoty i ucinki.
Teorya antidarwinowska.





Według twierdzeń uczonych pokostu Darwina, ze wszystkich stworzeń kuli ziemskiej, małpa ma być najwięcej zbliżoną do człowieka (zmysłem i postacią). Otóż pewien Anglik zadał kłam temu twierdzeniu, przedstawiając, że co do zmysłu, inne zwierzęta mają go także znaczną porcją a nawet i większą. Tak n. p. niedźwiedź, który chodzi, tańczy i rozumiejąc rozkaz swego pana, spełnia jego rozkazy, do czego wietrzniak małpa nie da się łatwo spowodować; nawet pies stoi tym przymiotem daleko wyżej po nad małpą. Co do postaci, udawadnia obrazowo, że pies rysami mordy jest więcej podobny do człowieka, niż małpa, której są różne gatunki, ale kształtem mordy wszystkie sobie podobne. Dla udowodnienia tego twierdzenia, na wystawie psów w Londynie urządził gabinet, w którym kilkanaście psów każdy z osobna siedzi obok dobranych ludzi, układem twarzy podobnych zupełnie do ich mordy. Powyższa galeria przedstawia te dziwolągi praktycznego Anglika, które zawierają większą cechę prawdy, niż wywody Darwina i jego adeptów.

Uważny chłopczyk.

Pani domu. Panie Wacławie, proszę bardzo, niech pan weźmie jeszcze kilka pierożków.

Pan Wacław. Nie mogę Pani Dobrodziejko, bardzo dziękuję... już pięć zjadłem.

Mały chłopczyzna. Nie prawda proszę mamy, zjadł jedenastkę... ja rachowałem.

Sumiennosc kupiecka.

Pewien kupiec starozakonny, dla odbytu towarów korzennych, trzymał subjekta hadlowego chrześcianina, który go zastępował w dzień sobotni, albowiem jako prawdziwy izraelita przestrzegał ściśle święcenie szabasu, przeto nie zafrzał do sklepu. W niedzielę rano wszedłszy do lokalu, zapytał subjekta:

- A co, czyś dolał wódki do araku?
- Tak panie pryncypale.
- A dosypałeś piasku do mączki cukrowej?
- Tak panie pryncypale.
- A sadzy do tłuczonego pieprzu.
- Dosypałem.
- A cykoryi do mielonej kawy?

— Tak panie pryncypale.

— Dobrze, idź teraz do kościoła, bo jako dobry chrześcianiu, powinienes się modlić.

Przed ślubem.

Narzeczonny. Mojem zdaniem wypadałoby wyprawić wesele sute z pyszną kolacją, i tańcami.

Matka narzeczonej. Ciężkie czasy! mojem zdaniem obesłoby się bez tego. Szkoda pieniędzy; czyż wyrzucenie sporej sumki przysporzy wam szczęścia w pożyciu?

Narzeczonny. Ależ zwyczaj... coby to ludzie powiedzieli, gdyby wesele odbyło się cicho?

Matka. Rozsądni powiedzieliby, że postąpiliśmy rozumnie, a o innych mniejsza.

Narzeczonny. Innych jest większość.

Matka. Nie liczba tu stanowi, ale słuszność... moje dzieci... pieniądze te przydadzą się wam bardzo.

Narzeczonny. Nie... ja od mojego nie odstąpię... jestto nasz zwyczaj narodowy.

Matka. Gdyby o pieniądze nie było tak trudno, nie miałabym nic przeciw temu, ale...

Narzeczonej. Eh! proszę mamy, niech mu tam już mama nie wzbrania... niech tą razą zrobi jak chce, wszak to ostatnia jego wola.

Dowcipna wymówka złodzieja.

Pewien rękodzielnik miał zwyczaj chować zaoszczędzone pieniądze do pudełka aptekarskiego z lekarstw. Mieszkający u niego kątem jakiś nicpoń, dopatrzwszy to, wykradał zgrabnie pieniążki, aż złapany na uczynku, oddanym został do sądu. Zapytany przez sędziego, „dla czego wykradał pieniądze gospodarzowi?” odpowiedział dowcipny złodziej: „proszę pana sędziego, na tym pudełeczku stoi napisano: „Brac codziennie w wiadomy sposób“. — Szczęściem, że w tej sprawie nie było obrońcy, któryby podchwyciwszy tę wymówkę złodzieja, możeby był zaargumentował, że jego klient jest niewinny.

Trudności lingwistyczne.

Jest to prawdziwa męczarnia uczyć się języka angielskiego, rzekł pewien kandydat zawodu nauczycielskiego; oto Anglik pisze chain a wymawia czen; pisze change a wymawia czendź; pisze knew a wymawia nü; pisze colonel a wymawia k'rnell — Co się pan skarżysz na angielszczyznę; niemczyzna daleko trudniejsza, wtrącił jakiś podróżujący z Poznańskiego; tam nawet słowa mają inne znaczenie. Tak n. p. mówi się Freiheit, a pisze się Knechtschaft; mówi się Recht, a pisze Gewalt; mówi się Geschenk, a pisze Raub; mówi się Ehebund, a pisze Confessionslos; a takowych przykładów podyktowałbym panu tysiące.

Wet za wet.

Na balu danym w pewnym znakomitym domu jakiś oficer widząc pannę bardzo słusznego wzrostu, chcąc ująć za dowcipnisa, rzekł do swoich towarzyszków: „Cóż to za fregata tak poważnie płynie?“ Panna dosłyszała te wyrazy, zmilczała. Wkrótce zbliżył się do niej tenże oficer i prosił ją do tańca, lecz otrzymał głośną odpowiedź: „Przepraszam pana, fregatą nie steruje prosty porucznik, tylko kapitan“.

Klasyfikacja społeczna na pewnej kolei żelaznej.

Klasa VI. świnie; klasa V. bydło; klasa IV. żołnierze lub konie, klasa III. żydzi lub chłopci; klasa II. naród; klasa I. panowie. Oprócz tego są jeszcze oddzielne miejsca dla kobiet, a oddzielne dla dam i niewiast.

Objaśnienie nowych miar do płynów.

Od $\frac{3}{4}$ roku zaprowadzone nowe miary i wagi zaledwie gdzie niegdzie znalazły przystęp, zwłaszcza nazwy tych są trudne do spamiętania, szczególnie przez prosty lud. Czesi najzmyślniejsi w tworzeniu nazwisk, byli pierwsi, którzy miarom do napojów dali stosowne miana, jak to pokazuje następująca tabela:



Fig. 1. Sucholiter, mieszczący w sobie tyle płynu, co dawniej sztamplik, jeno że jest nieco ponętniejszy, zwłaszcza gdy uwiąże się u spodu jego kawałek papagatu, ażeby nie stał się przy-padek połknięcia go.

Fig. 2. Lizometr; co do wielkości równa się dawniejszej lampce z tą różnicą, że ma szkło daleko grubsze. Sprawia tę wygodę, że płyn daje się wypić za jednym haustem.

Fig. 3. Pijoliter; ten można porównać z dawną kwartą, a tylko ta różnica, że ma większe ucho a dno bardzo grube, co jest wielce wygodnem dla gościa.

Fig. 4. Chlasteroliter jest więcej komplikowany — Korona wszystkich sucho-lizo- i pijolitrów, a mający tę nieocenioną własność, że po wypróżnieniu go jest próżny, a napełniony powtórnie, już nie tak gładko idzie.

Odpowiedź deputowanego.

Deputowany włościanin Cichorz, po zamknięciu sejmu w r. 1869, powracając koleją żelazną do domu, siedział w wagonie przy jakimś Niemcu, który dorozumiawszy się, że pod skromną siermięgą włościańską, ukrywa się dusza poselska, zapytał go: „Nu pan posel! to delegacja polska pójdzie do Rajchsrat na Wiedeń?“ — „Nie“, odpowiedział Cichorz, „delegacja nie pójdzie, ale pojedzie“.

Uczeń pewnej szkoły dostał następujące zadanie przełożyć z ruskiego na język niemiecki: „Święty Borys umarł jako męczennik za wiarę, nie otrzymawszy ostatniego pomazania“. — Sprawił się też prędko i przetłumaczył: „Heiliger Borys sterbete als Queler hinter Glauben und bekomte nicht einmal letzte Schmier“.



Audyencya arendarza po powrocie pana z za granicy.

Dziedzic. No! Cóż tam słyhać panie Szmulu? Jak stoi zboże, chmiel, okowita?

Szmul. A dobrze Jaśnie Panie: ceny są fein!

Dziedzic. Jakże wam idzie z nowymi miarami? Pewnie wielkie trudności?

Szmul. Och! aby takie trudnościów byli co roku; dałby to Bóg!

Na Węgrzech nikt nie chciał przyjąć teki ministra finansów, co upozorował madiar Lajos argumentem: „Weil ist Niemand so ein Esel, sich damit zu rakern wie a Vieh, wenn die Finanzen sind schon auf den Hund.“

Kanclerz pruski przemyśliwa już naprzód o wyborze papieża. — „Snać potrzebuje odpuszczenia grzechów“, dodał jakiś parweniusz.

Między wszystkimi państwami, w Austrii spotrzebowują najmniej cukru. Nie dziw przeto, że u nas wszystko goryczą zaprawione.

„U nas jest mnóstwo szkólek, w których nauki udzielają daremnie“, mówił jakiś pedagog moskiewski. „Ja słyshałem“, wtrącił pewien nauczyciel przysłuchujący się tej przechwałce, „że teraz będą u was płacić uczniom, aby chodzili do szkoły“.

— Żydzie! daj wódki, krzyknął mazur zajężdżający na popas. Żyd w dyrdy, niesie flaszkę i nalawszy kieliszek, podaje mazurowi. — A cy-sta? zapytuje tenże. — Nu, pewnie że czysta, odpowiada żyd. — No, to skostuj, napij się trochę, a będę ci wierzył. — Ny, na co mi tegi, ja mam wódki tylko dla gości. — Nie chces kosztować, to weź ją sobie; pewnoś zaprawił cemś brzydkiem, i przystąpiwszy do studni, przychylił wiadro, i opił się wody jak bąk. — Wy wół a nie chłop, człowieku, rzekł arendarz, i odszedł rozgniewany.

W pewnem towarzystwie rozprawiano o rządach państw europejskich. Między innemi zagadnął ktoś, że w Austrii od roku 1848 było około stu ministrów — radby przeto wiedzieć, który się z nich najwięcej zasłużył. — Giskra! wyrwał się jakiś zakonserwowany biórokrata; patrzcie panowie, on jeden zaprowadził noszenie bród przez urzędników.



Dama. Jak się macie Bartoszu?

Stróż. Ach co widzę! ta to nasza Marysia!

Dama (zadąsana). Co za śmiałość — nasza Marysia. Dawniej była Marysią, ale teraz....

Stróż (wpada w słowo). Niech się panna nie gniewają, — nie chciałem obrazić. Ja byłem Bartkiem i zostanę Bartkiem aż do śmierci, kontent z mego urzędu; a panna Marysia w jakiej służbie?

Nic nie znaczący argument.

Pewien jegomość, przemawiający zawsze i wszędzie za równouprawnieniem żydów, rzekł pewnego razu do napastujących go natarczywie starozakonnych wierzących: „Ale poczekajcie trochę — miejcie cierpliwość, wszak jesteśmy wszyscy braćmi, jak Kain i Abel.“ — „Co tam gadać o tem“ odpowiedział jeden z żydków, „Kain zabił brata Abła, a pan oddaj nam nasze pieniądze“.

Dama. Ja nie służę. Ja siedzę w sklepie i sprzedaję naftę.

Stróż. Widać to po szatach: Panna Marysia ubrana jak wielka pani. Snać oboje jesteśmy kontenci z naszego losu: ja zamiatam miotłą sieni i podwórze, a panna Marysia ogonem sukni ulicę miasta.

Według urzędowego zestawienia, w Czechach jest 341 Towarzystw śpiewackich, z których jednakże ani jedno nie śpiewa — do cis.

„Która gazeta jest u was najczęściej czytana?“ zapytał jakiś podróżujący. — „Która najczęściej łąze“, odpowiedział posługacz. „Podaj mi „Neue freie Presse“, rzekł obcy.

W Prusach zakazano kasom rządowym przyjmować austriackie cwancygiery. U nas jeszcze gorzej; u nas cwaucygiery nie śmie się nawet pokazać.

Genealogia

panującego domu austriackiego.

Franciszek Józef I., cesarz Austrii, król Węgier, Czech, Galicji i Lodomeryi etc. etc. urodzony w Wiedniu 18. sierpnia 1830, objął rządy austriackiego państwa po abdykacji swego stryja cesarza Ferdynanda I. i zrzeczeniu się następstwa tronu swego ojca arcyksięcia Franciszka Karola dnia 2. grudnia 1848.

Małżonka: Elżbieta, ur. 24. grudnia 1837, córka Maksymiliana Józefa, księcia bawarskiego, zaślubiona 24. kwietnia 1854.

Dzieci:

Gizela (Ludwika Marya) urodzona 12. lipca 1856, zaślubiona ks. Leopoldowi bawarskiemu 20. kwietnia 1873.

Rudolf (Franciszek Karol Józef) następca tronu, właściciel-pułkownik 19. pułku piechoty, ur. 21. sierpnia 1858.

Marya Walerya, nr. 22. kwietnia 1868.

Bracia JM. Cesarza.

Karol Ludwik, feldmarszałek-porucznik i właściciel 7. pułku ułanów, urodz. 30. lipca 1833.

Małżonka (trzecia): Marya Teresa, infantka portugalska, ur. 24. sierpnia 1855, zaślubiona 23. lipca 1873.

Ludwik Wiktor, generał-major, właściciel 65 pułku piechoty, ur. 15. maja 1842.

Ojciec JM. Cesarza.

Franciszek Karol, feldmarszałek-porucznik i właściciel 52 pułku piechoty, urodzony 7. grudnia 1802, owdowiał 28. maja 1872.

Rodzeństwo domu cesarskiego.

Albrecht, feldmarszałek i jeneralny inspektor armii, właściciel pułku piechoty, ur. 3. sierpnia roku 1817.

Karol Ferdynand, generał jazdy, właśc. 51. pułku piechoty, ur. 29. lipca 1818.

Wilhelm, feldzeugmeister, jen. inspektor artylerji, właśc. 4. pułku piechoty, ur. 21. kwietnia 1827.

Józef, generał-major i nadkomendant węgierskiej obrony krajowej, ur. 2. marca 1833.

Leopold, generał jazdy, jen. inspektor inżynierji, właśc. 53. pułku piechoty, ur. 6. czerwca 1828.

Ernest, generał jazdy, właśc. 48 pułku piechoty, ur. 8. sierpnia 1824.

Zygmunt, feldmarszałek-porucznik i właściciel 45. pułku piechoty, ur. 7. stycznia 1826.

Rajner, feldmarszałek-porucznik, właśc. 59. pułku piechoty, ur. 11. stycznia 1827.

C. k. konsulaty austriackie

w państwach zagranicznych stosunki z Galicyą mających.

W Turcyi. — w Konstantynopolu: Schwegel Józef, jeneralny konsul.

w Ruszczuku: Montlong Oskar jen. k.

w Tulczy: Pertazzi Fryderyk konsul.

w Skutari: Vasitsch Konrad jen. kon.

w Serajewo: dr. Teodorowich jen. kon.

w Prizren: Lippich konsul.

w Mostarze: Reglin Paweł konsul.

W Rumunii. — w Bukareszcie: br. Calice Bernard, jeneralny konsul.

w Jassach: Hanswenzel Jan konsul.

w Botuszanach: Udrycki Ludw. wice-k.

w Gałaczu: Kwiatkowski Karol konsul.

w Roman: br. Albon Gustaw wice-kon.

w Bałcie: Negrusz Mikołaj wice-kon.

w Turn-Sewerin: Zagórski Kaj. wice-k.

w Krajowy: Molnar Karol wice-konsul.

w Fokszanach: Zagórski Elias wice-k.

w Folticzenach: Udrycki Gustaw wice-k.

w Ismajłowie: Jerinich Józef wice-kon.

w Nowosielicy: Exelbirth Bernhard kon.

W Serbii. — w Belgradzie: książę Wrede jen. k.

We Włoszech. — w Wenecyi: Pilat Fryderyk, jen. konsul.

W Rosyi. — w Odessie: dr. Prinzig Karol jen. k.

W Polsce. — w Warszawie: br. Brenner-Felsach jen. konsul.

W Niemczech. — w Wroclawiu: dr. Kohn Filip k.

w Lipsku: Grüner Józef jen. konsul.

W Szwajcaryi. — w Zurychu: Schindler-Escher konsul.

w Genewie: Schack Adolf konsul.

Towarzystwo wzaj. pom. oficjalistów pryw.

Na podstawie zezwolenia c. k. Namiestnictwa z d. 13 czerwca 1867 do l. 37.141, zawiązane ku wspieraniu niezdolnych do pracy członków, tudzież wdów i sierot po takowych, liczy około 2000 członków z roczną wkładką, przewyższającą sumę 15.000 złr. — Majątek zakładowy składa się z funduszu stałej zapomogi w r. 1876 sięgającego 180.000 złr.; z funduszu doraźnej zapomogi wynoszącego 7000 złr.; z funduszu stypendyjnego pod imieniem Rogala Zawadzkiego, wynoszącego 5000 złr. — We wszystkich powiatach istnieją Wydziały powiatowe, które pośredniczą między członkami a Wydziałem centralnym we Lwowie, reprezentującym stowarzyszenie na zewnątrz. — Radę nadzorczą, najwyższą magistraturę Towarzystwa, tworzą delegaci, wybierani po jednym na dwa powiaty, którzy zjeżdżają się raz do roku do Lwowa na posiedzenie w pierwszym kwartale.

Skład Wydziału centralnego.

Prezes: hr. Zamojski Stefan.

Wiceprezesowie: Wolański Witold, c. k. podkomorzy.
Mikuliński Karol, dr. praw.

Członowie Wydziału:

Ciemirski Marceli, rządca dóbr.

Dziubiński Justyn, inspekt.

Gębarzewski Dominik, radca magistr.

Romanowicz Tadeusz nac. bióra stat.

Stroner Adolf, buchalter miasta Lwowa.

Turczyński Hipolit rachmistrz.

Faranowski Antoni, rządca dóbr.

Strzelecki Henryk, dyrektor szk. leś.

Wiśniewski Wiktor, wł. d.

Bióro administracyjne:

Przełożony: Makarewicz Romuald.

Rachmistrz: Olszewski Michał.

Kancelista: Hołdasiewicz Wincenty.

Wykaz korespondentów w oddziałach powiatowych Towarzystwa wzajemnej pomocy oficjalistów prywatnych.

Nazwa powiatu	Imię i nazwisko	Charakter	Miejsce zamieszkania	Poczta
	k o r e s p o n d e n t a			
Biała	Z Żywcem połączony			
Bircza	Kobierzycki Antoni	Sekr. Rady powiat.		Bircza
Bochnia	Z Wieliczką połączony			
Bohorodczany	Sauszek Jan	Rządca	Iwanówka	Bohorodczany
Bóbrka	Wajdowski Teofil	Notaryusz		Bóbrka
Borszczów	Jocz Jan	Właśc. dóbr		Borszczów
Brzesko	Skiernecki Jan.	Rządca	Nowa wieś	Wojnicz
Brody	Kannenberga Teofil.	Kasyer		Brody
Brzeżany	Dobrzański Maks.	Rządca	Ray	Brzeżany
Brzozów	Skołuba Franc.	Dzierżawca	Domaradz	Jasienica
Buczacz	Mierzwiński Józef	Nacz. fil. Banku rust.		Buczacz
Chrzanów	Złączony z Krakowem			
Cieszanów	Rivoli Wład.	Nadleśniczy		Oleszyce
Czortków	Matkowski Jan	Kasyer		Jagielnica
Dąbrowa	Wydział centr. we Lwowie			
Dolina	Jankowski Michał	Urzędnik kolei		Dolina
Drohobycz	Tustanowski Michał	Leśniczy	Gaje niżne	Drohobycz
Gorlice	Kanty Edward	Leśniczy	Dominikowice	Gorlice
Gródek	Piskozub Mat.	Rachmistrz	Czerlany	Gródek
Grybów	Złączony z Nowym Sączem			
Horodenka	Robacki Aleksander	Sekr. Rady pow.		Horodenka
Husiatyn	Walc Józef	Rządca	Olchowczyk	Husiatyn
Jarosław	Harkam Seweryn	Nadleśniczy	Węgierka	Pruchnik

Nazwa powiatu	Imię i nazwisko	Charakter	Miejsce zamieszkania	Poczta
	k o r e s p o n d e n t a			
Jaworów	Hałaszczyński K.	Rządca	Drohomyśl	Hruszów
Jasło	Gabryelski L.	Rachmistrz	Trzcienica	Jasło
Kałuż	Ulewski Antoni	agent Tow. asek.		Kałuż
Kamionka strum.	Wolski Marcin	Rządca		Radziechów
Kołomyja	Aleksandrowicz F.	Ajent asekuracyi		Kołomyja
Kossów	Złączony z Kołomyją			
Kolbuszowa	Tyszkiewicz hr. Z.	Właśc. dóbr	Werynia	Kolbuszowa
Kraków	Łojasiewicz Ludwik	Inspektor akcyzy	Kraków, ul. Łobzowska Nr. 89.	
Krosno	Pick Wojciech	Aptekarz		Krosno
Limanowa	Stalberger Karol	Właściciel dóbr		Limanowa
Lisko	Połączony z Sanokiem			
Lwów	Olszewski Michał	Rachmistrz		Lwów
Łańcut	Złączony z Jarosławiem			
Mościska	Bodakowski A.	Rządca	Lipniki	Mościska
Mielec	Filip Alojzy	Leśniczy	Wola miel.	Mielec
Myślenice	Złączony z Wadowicami			
Nadwórna	Brodowicz	Rządca dóbr		Nadwórna
Nisko	Grylewski Adolf	Zast. obsz. dworsk.		Ulanów
Nowy Sącz	Ablewicz Karol	Leśniczy	Jazowsko	Łącko
Nowy targ	Dąbrowski Józef	Właśc. realności		Nowy targ
Podhajce	Ks. Kierschka Jakób	Proboszcz		Podhajce
Pilzno	Garbaczynski P.	Właściciel dóbr	Mokrzec	Pilzno
Przemysł	Niemczynowski P.	Leśniczy	Józefówka	Szechynie
Przemysłany	Dr. Waligórski A.	Dr. medycyny		Przemysłany
Rawa	Świątkiewicz Jan	Rządca	Politycz	Rawa
Rohatyn	Kaute Teofil	Rządca	Puków	Rohatyn
Ropczyce	Ajdukiewicz E.	Rządca	Witkowice	Ropczyce
Rudki	Jaworski Tom.	Kasyer	Chłopy	Komarno
Rzeszów	Czerny Ignacy	Rządca		Głogów
Sanok	Ks. Czernarnik Baz.	Kanonik		Sanok
Sambor	Swierczyński E.	Rządca	Łanowcie	Sambor
Sokal	Fabiański Wacław	Nadleśniczy	Poturzyce	Sokal
Skalał	Juhre Stanisław	Rządca		Grzymałów
Śniatyn	Wydział centr. we Lwowie			
Staremiasto	Połączony z Samborem			
Stanisławów	Cetwiński Klemens	Właściciel dóbr		Stanisławów
Stryj	Chmurowicz wincenty	Rządca	Żulin	Stryj
Tarnopol	Woroszyński Wł.	Rządca	Seredyńce	Jezierna
Tarnów	Dr. Kaczkowski Karol	Adwokat		Tarnów
Tarnobrzeg	Radzikowski L.	Rządca dóbr	Wymysłów	Tarnobrzeg
Tłumacz	Tomżyński Rafał	Zarząd. fabr. cukru		Tłumacz
Trembowla	Heldenburg L.	Kasyer		Trembowla
Turka	Czyrniński Mich.	Rządca		Turka
Wadowice	Grychowski L.	Inżynier		Zator
Wieliczka	Smetana Roman	Nadleśniczy	Brzezcie	Niepołomice
Zaleszczyki	Koch Wendelin	Rządca	Dziwiniacz	Zaleszczyki
Zbaraż	Sochanik Juljan	Rządca		Zbaraż
Złoczów	Jakubowski Karol	Sekr. Rad. pow.		Złoczów
Żółkiew	Zygmuntowicz Hipolit	Grzeźnik	Krechów	Żółkiew
Żywiec	Maszewski Walery	Przeł. obsz. dworsk.		Sucha
Żydaczów	Bedlewicz Jan	Burmistrz		Rozdół

Dziennikarstwo krajowe,

wypis czasopism wychodzących w języku polskim i ruskim.

	Cena prenume- racyjna całoro- czna z przesyłką.		Cena prenume- racyjna całoro- czna z przesyłką.
<i>Bartnik</i> postępowy. Lwów, co 14 dni 1 zřr. 75 c.			
<i>Biblioteka stenograficzna</i> . Lwów (od r. 1864) raz oc miesiąc 1 " 40 "		<i>Przegląd etnograficzno-historyczny</i> , poświęcony badaniom Polski. Lwów, co 14 dni 10 zřr. — c.	
<i>Chata</i> , pismo ludowe. Lwów (od roku 1870) co tygodnia 2 " — "		<i>Przegląd ekonomiczny</i> . Lwów, co tydz. 6 " — "	
<i>Czas</i> , dziennik polityczny. Kraków (od r. 1848) codziennie, 24 " — "		<i>Przyrodnik</i> , tygodnik naukowy. Lwów (od r. 1871) raz w miesiącu 1 " — "	
<i>Czasopismo</i> Towarz. aptekars. Lwów (od r. 1871), dwa razy w mies. 1 " 20 "		<i>Przyjaciół domowy</i> , pismo ilustrowane. Lwów (od r. 1850) co 14 dni 2 " 50 "	
<i>Czcionka</i> , czasop. dla drukarzy. Lwów (od r. 1871) co tydzień 3 " — "		<i>Rolnik</i> , czasopismo gospodarce. Lwów (od r. 1867) raz w miesiącu zes. 5 " — "	
<i>Dyabeł</i> , pismo humorystyczne. Kraków (od r. 1869) co 14 dni 5 " — "		<i>Ruch literacki</i> , tygod. literacki, Lwów, (od r. 1874) co tygodnia 12 " — "	
<i>Dziennik Polski</i> , pismo polityczne. Lwów (od r. 1869) codziennie 22 " — "		<i>Szczutek</i> , pismo humorystyczne. Lwów, (od r. 1869) co tygodnia 10 " — "	
<i>Gazeta Lwowska</i> , pismo polityczne. Lwów (od r. 1810) codziennie 15 " — "		<i>Szkoła</i> , pismo pedagogiczne. Lwów, (od r. 1868) co tygodnia, 4 " 60 "	
<i>Gazeta Narodowa</i> , pismo polityczne. Lwów (od r. 1862) codziennie 20 " — "		<i>Tydzień literacki</i> , artyst. i naukowy. Lwów (od r. 1874) co tygodnia, 12 " — "	
<i>Gazeta wiejska</i> , pismo polityczne. Lwów (od r. 1868) co dni 14 2 " — "		<i>Wiadomości kościelne</i> . Lwów, co 14 dni 3 " 20 "	
<i>Gwiazdka cieszyńska</i> . Cieszyn (od r. 1848) co tygodnia 4 " 60 "		<i>Wieniec</i> pismo dla ludu. Lwów, (od r. 1876) co 14 dni 2 " — "	
<i>Kronika codzienna</i> , pismo polityczne. Lwów (od r. 1876) codziennie 14 " — "		<i>Włościanin i Zagroda</i> , pismo ludowe, Kraków (od r. 1869) co 14 dni 4 " — "	
<i>Księga Żywotów Świętych</i> . Lwów, co miesiąc zeszyt (serya po 4 zeszyty) 2 " 20 "		<i>Związek</i> , pismo Towarzystw zaliczk. Lwów (od r. 1874) co tygodnia 4 " — "	
<i>Mody</i> , pismo dla płci żeńsk., Kraków 8 " — "		<i>Zwiastun ewangelicki</i> . Cieszyn (od r. 1871) co miesiąc 6 " — "	
<i>Pamiętnik zasłużonych w Polsce ludzi</i> . Lwów, (od r. 1872) raz w mies. 1 " — "			
<i>Poradnik przemysłowo-rolniczy-illustrwany</i> (od r. 1873) Kraków, co 14 dni 3 " 25 "		Czasopisma w języku ruskim.	
<i>Przegląd lekarski</i> , Kraków (od r. 1871) co tygodnia 6 " 60 "		<i>Druch</i> . Lwów. 2 razy na miesiąc 4 zřr. 10 c.	
<i>Prawnik</i> . Lwów (od r. 1872) co tyg. 6 " — "		<i>Nauka</i> . Kołomyja, co miesiąc 4 " 50 "	
<i>Przegląd lwowski</i> , polit. liter. Lwów, (od r. 1872) co 14 dni zeszyt, 8 " — "		<i>Prawda</i> . Lwów, 2 razy na miesiąc, 8 " — "	
<i>Przegląd polski</i> , polit. liter. Kraków, (od r. 1870) raz w mies. zeszyt 12 " — "		<i>Ruskaja rada</i> . Kołomyja, co miesiąc 3 " 20 "	
		<i>Słowo</i> , dziennik polit., Lwów, 3 razy w tygodniu 14 " — "	
		<i>Syon ruski</i> . Lwów, co 14 dni 4 " — "	
		Prenumeraty powyższych pism (kwartalne, półroczne albo całoroczne) przyjmują wszystkie urzędy pocztowe i księgarnie.	

Skorowidz Urzędów i Zakładów znajdujących się w mieście Lwowie.

- Administracja (urząd podatkowy) — w gmachu przy ulicy hetmańskiej nr. 4.
- Akademia techniczna — przy ul. Wyższej ormiańskiej nr. 2.
- Archiwum aktów grodzkich — w klaszt. OO. Bernardynów.
- Archiwum map katastralnych — w gmachu przy ulicy hetmańskiej nr. 20.
- Bank galicyjski kredytowy — przy ulicy wałowej nr. 4.
- Bank hipoteczny galic. — przy placu maryackim nr. 38.
- Bank (filia) uprzyw. narodowy — ul. Karola Ludwika nr. 3.
- Bank zastawniczy ormiań. — ul. Niższa ormiańska nr. 13.
- Biblioteka zakładu Ossolińskich — w gmachu tegoż zakładu, ulica Ossolińskich nr. 9.
- Biblioteka c. k. uniwersytetu — w gmachu akademickim ulica św. Mikołaja.
- Cmentniczy urząd — przy ul. Czarneckiego nr. 1.
- Prakarnia związkowa w hotelu Żorża, plac maryacki.
- Dom karny (Brygidki) — przy ul. gródeckiej nr. 24.
- Dom poprawy dla kobiet — na Nowym Świecie obok koś. Maryi Magdaleny.
- Dom ubogich św. Łazarza — przy ul. Wronowskiej nr. 2.
- Dom inwalidów — przy ulicy Kleparowskiej.
- Wykryca skarbowa krajowa — przy pl. św. Ducha nr. 1.
- Wykryca poczt — przy ulicy Sykstuskiej nr. 23.
- Wykryca policyi — przy ulicy Teatralnej nr. 21.
- Wykryca telegrafów — przy ul. Kopernika nr. 9.
- Wykryca skarbu powiat. — przy ul. Czarneckiego nr. 1.
- Wykryca kolei arc. Albrechta przy placu maryackim, nr. 8.
- Fabryka maszyn rolniczych — ulica balonowa nr. 1.
- Fabryka zapalek Dydackiego — ulica zielona.
- Fabryka wyrobu cegieł parowych, ul. Kościuszkowska, n. 10.
- Galicyjska kasa zaliczkowa — przy ul. halickiej nr. 21.
- Instytut stauropigjalny, przy wołoskiej cerkwi.
- Kasa handlowo-przemysłowa — w gmachu ratuszowym.
- Kasa adwokatów — przy placu maryackim nr. 2.
- Kasa główna krajowa — przy placu św. Ducha nr. 1.
- Kasa oszczędności — przy ul. Majerowskiej nr. 2.
- Kasyno obywatelskie — w gmachu teatralnym.
- Kasyno mieszczkańskie — przy placu halickim nr. 13.
- Komenda jeneralna — przy ul. Czarneckiego nr. 6.
- Komenda placu — przy ulicy wałowej nr. 16.
- Komenda żandarmeryi — ul. akademicka nr. 11.
- Konystorz łac. — w pałacu arcybiskupim.
- Konystorz gr. kat. — przy gmachu św. Jura.
- Konystorz ormiański — przy ul. Ormiańskiej nr. 9.
- Księgarnia J. Mikulowskiego — w Rynku nr. 34.
- Księgarnia K. Wilda — przy ulicy halickiej nr. 21.
- Księgarnia Gubrynowicza i Schmidta plac św. Ducha nr. 10.
- Księgarnia F. Richtera — przy placu maryackim nr. 5.
- Księgarnia Seifarta i Czejkowskiego — rynek nr. 26.
- Księgarnia polska — przy ulicy Kopernika nr. 12.
- Księgarnia Wład. Zawadzkiego, przy placu maryackim 5.
- Księgarnia Wład. Bełzy — przy placu maryackim.
- Kuśtriat — w gmachu ratuszowym w rynku.
- Kulacyja bałucko-ruska, stow. literackie przy ul. teatralnej.
- Muzeum starożytności i sztuki — w zakł. Ossolińskich nr. 9.
- Muzeum przemysłowe — w sali na strzelnicy nr. 21.
- Muzeum hr. Dzieduszyckiego — ul. teatralna nr. 18.
- Namiestnictwo — przy ulicy Czarneckiego nr. 14.
- Prokuratorja skarbu — ul. Wyż. ormiańska nr. 13.
- Rada szkolna krajowa — w gmachu namiest.
- Sąd wyższy kraj. (apelacya) — ulica hetmańska nr. 21.
- Sąd krajowy — przy ulicy halickiej, nr. 28.
- Sąd powiatowy — przy ul. halickiej nr. 55.
- Seminaryum łacińskie — obok pałacu arcybiskupiego.
- Seminaryum gr. kat. — przy ul. Kopernika nr. 36.
- Seminaryum nauczycielskie — przy ulicy Kaliczej, nr. 5.
- Seminaryum łac. arcyb. dla chłopców, obok pałacu arcyb.
- Stowarzyszenie kredytowe właśc. realn. — w rynku nr. 3.
- Superyndentura wyznania protestanckiego — ul. Zielona.
- Szkoła gospodarstwa lasowego — obok wazehnicy.
- Szkoła handlowa miejska, w gmachu ratusza.
- Szpital główny (Pijary) na Łyczakowie.
- Szpital Sióstr Miłosierdzia — obok pałacu arcybisk. nr. 6.
- Tribuna krajowa, w gmachu pojezuickim.
- Towarzystwo dam dobroczynności ul. Ochronek.
- Towarzystwo pracy kobiet — w rynku nr. 10.
- Towarzystwo gospodarczo-rolnicze — w gmachu zakładu Ossolińskich nr. 9.
- Tow. galic. kred. — przy ul. Karola Ludwika nr. 1.
- Towarzystwo spożywcze — przy placu Domlaikańskim.
- Towarzystwo zaliczkowe — przy ul. akademickiej nr. 5.
- Towarzystwo zaliczkowe powiat., przy ul. halickiej nr. 21.
- Towarzystwo ogrodniczo-sadownicze ul. Piekarska nr. 21.
- Towarzystwo aptekarskie.
- Towarzystwo wzajemnych ubezpieczeń (krakowskie) — przy ul. Karola Ludwika nr. 1.
- Towarzystwo ogólne krajowych ubezpieczeń — przy ulicy Skarbkowskiej nr. 2.
- Towarzystwo ubez. tryestyńskie — przy ul. akademickiej.
- Towarzystwo przemysłowe — przy ulicy Kopernika, nr. 9.
- Uniwersytet — w gmachu akad. obok św. Mikołaja.
- Urząd budowniczy — w gmachu ratuszowym.
- Urząd cłowy — przy placu cłowym ul. Czarneckiego nr. 1.
- Urząd górniczy — przy ulicy Czarneckiego nr. 4.
- Urząd cechowań i wymiany ul. Czarneckiego nr. 1.
- Urząd loteryjny — przy ul. Kopernika, nr. 8.
- Urząd ksiąg gruntowych — w ratuszu.
- Urząd wymiaru należyt. podat. — przy ul. cłowej nr. 1.
- Urząd (miejski) akcyzy — przy placu cłowym nr. 1.
- Wydział krajowy — przy ulicy Kopernika nr. 20.
- Wydział Rady powiat. — przy placu maryackim nr. 3.
- Wydział Towarzystwa wzaj. pomocy oficyalistów prywat. — przy ul. akademickiej nr. 5.
- Zakład imienia Ossolińskich — przy ul. Ossolińskich, nr. 9.
- Zakład Freblowski — przy ul. Kopernika, nr. 13.
- Zakład głuchoniemych — przy ul. Łyczakowskiej nr. 35.
- Zakład ciemnych — przy ulicy Łyczakowskiej nr. 37.
- Zakład wychowania św. Teresy — na placu św. Jura.
- Zakład sierot imienia Elżbiety — na Zielonem.
- Zakład wychowawczy dla chłopcy, pod opieką ś. Antoniego.
- Zakład kredytowy włościański, ul. Jagiellońska.

Przepisy pocztowe.

Poczta listowa.

Listy zwyczajne wolno posyłać za opłatą z góry lub bez tejże, listy zaś polecone i ekspresowe należy z góry opłacać.

Opłata pocztowa za pojedynczy list ważący 15 gramów, wynosi w obrębie państwa austriackiego, bez różnicy odległości miejsca, 5 centów. Za listy ważące więcej jak 15 gramów aż do 250 gramów, wypada podwójna opłata, t. j. 10 ct.

Za listy, które w miejscu poczty oddane być mają, płaci się za 15 gramów wagi 3 centy, a od 15 aż do 25 gr. 6 ct. Za listy niefrankowane albo niezupełnie frankowane, dopłaca się prócz należącego porta jeszcze dodatkowo 5 ct., a do listów miejscowych 3 ct.

Listy rekomendowane muszą być frankowane. Należytość rekomendacyjna wynosi w miejscu poczty 5 ct., do wszystkich zaś innych miejsc monarchii 10 ct., która się uiszczą przyklepieniem marki pocztowej na stronie pieczęci.

Listy polecone należy opatrzyć w dopiski: „polecony“ lub „rekomendowany“ w sposób wpadający w oko.

Na żądanie udziela poczta zwrotne recepty, za które płaci się 5 i 10 ct.; za reklamacje płaci się również 10 ct., wyjąwszy w razach, w których zachodzi wzgląd, że opłacony rewers zwrotny miał już czas powrócić, a mimo to nie powrócił. Kwestje takie czyli reklamacje uwolnione są od opłaty pocztowej. Reklamacje do gazet i pism czasowych, jeżeli nie są opieczętowane, są również wolne od opłaty.

Listy przyjmują się do najwyższej wagi 250 gramów (15 łutów).

Przesyłki pieniężne.

Listy i pakiety zawierające pieniądze lub papiery wartościowe, powinny być dobrze zaopatrzone, a mianowicie: posyłki banknotów w listach bez kowert lub małych pakietach, powinny zewnątrz i wewnątrz najmniej 2ma pieczęciami być zaopatrzone; koperty wymagają 5 pieczętek. Pieniężne kowerty rządowe, z których sztuka 1 ct. kosztuje, wymagają 2 pieczętek. Przy otwartych zaś listach pieniężnych urząd pocztowy zaopatrza przesyłkę dwoma pieczęciami swojemi, dając jedną prywatną. Na kowercie należy poszczególnić ilość gatunków zawartej monety i ogólną sumę tejże.

Przy posyłkach tego rodzaju, poczta obowiązana jest tylko list bez uszkodzenia pieczęci i ubytku wagi do adresata odstawić, nie rękując za prawdziwość podanej kwoty. Jeżeli przy doręczeniu wzmiankowanej przesyłki, pieczęć lub kowerta naruszona była, może odbierający żądać od

urzędu pocztowego przeważenia przesyłki, jako też odpieczętowania tejże i przeliczenia zawartej kwoty, a gdyby się okazał niedobór, jeżeli takowy w obrębie tejże poczty spełnionym został, urząd pocztowy jest obowiązany takowy uiszczyć.

Odebranie takowej pieniężnej przesyłki bez zarzutu ze strony odbierającego, uwalnia urząd pocztowy od wszelkiej odpowiedzialności. Oddawcy przesyłki pieniężnej, jeżeli takowa przenosi 100 złr. wartości, wolno jest otwartą na pocztę przynieść, która tamże przeliczoną i pieczętkami prywatną i rządową zaopatrzoną zostaje.

Asygnaty pieniężne.

We wszystkich miejscach monarchii austriackiej, w których znajdują się poczty, mogą być sumy do 200 zł. włącznie, na inne poczty austriackie asygnowane.

W Galicyi mogą być przekazywane asygnaty pocztowe do wysokości 1000 zł. w miastach: Biała, Bochnia, Brody, Brzeżany, Lwów, Drohobycz, Jarosław, Nowy Sącz, Przemyśl, Podwołoczyska, Stanisławów, Rzeszów, Sambor, Tarnów, Tarnopol i Złoczów.

Asygnaty poczta dostawia adresatowi po sprawdzeniu tegoż osoby, do mieszkania. Potwierdzenie doręczenia stwierdza się własnoręcznym podpisem, a po wypełnieniu na odwrotnej stronie asygnaty umieszczonego kwitu, wypłaca poczta niezwłocznie asygnowaną sumę.

Asygnowanie pieniędzy w drodze telegraficznej jest dozwolone. Przy asygnowaniu pieniędzy w drodze telegraficznej, dolicza się do zwykłej taksy należytość za dostawienie do urzędu telegraficznego w ilości 10 ct., należytość za telegram podług taryfy telegraficznej, wreszcie należytość za dostawienie depeszy adresatowi w ilości 15 ct., jeżeli adresat w miejscu stacji telegraficznej mieszka; za dalsze dostawienie płaci się 50 ct. od mili, licząc od najbliższej stacji telegraficznej. Asygnaty pieniężne można i przez umyślnych posłańców pocztą wysłać,

Asygnaty pieniężne można również do cesarstwa niemieckiego i Szwajcarji używać, nie za większą jednakże kwotę, jak do 75 zł. a. w. względnie do 150 mark lub 187 franków, do czego służą umyślne blankiety z 10 centową marką.

Posyłki za pobraniem należytości.

Przesyłki za pobraniem należytości są te, za które poczta obowiązana jest pobrać pewną przez przesyłającego oznaczoną kwotę od adresata i wypłacić ją podawcy przez urząd pocztowy podawczy. Posyłki takowe nie mogą przenosić sumy 100 złr. Przesyłki za poborem pocztowym muszą być ode-

brane w przeciągu dni 14 od nadejścia na miejsce przeznaczenia, w przeciwnym razie zwraca się je adresatowi; to samo stosuje się także do przesyłek za pobraniem z dodatkiem „poste restante“.

Wypłata zaliczki pocztowej następuje po doniesieniu urzędu pocztowego oddawczego, że adresat sumę wykazaną już uiszczył. Zaliczki mają być odbierane w przeciągu 6 tygodni od czasu wysłania.

Poczta frachtowa.

Pisma bez podania wartości włącznie 75 gramów (5 łutów) ważące, przesyłają się pocztą listową.

Porto za przesyłki w obrębie państwa austriackiego może być przez oddawcę zapłacone lub na odbierającego (adresata) przekazane, z wyjątkiem przesyłek bez podanej wartości, które frankowane być muszą.

Za przesyłki frachtowe lub pieniężne opłaca się należytości od wartości i wagi.

Do każdego pakietu na 15 gramów (3 łuty) ma być dołączony adres osobny czyli list frachtowy, zaopatrzony 6cio krajcarową marką stemplową i pieczęcią oddawcy.

Za zwrócone pakiety, które adresat nie przyjął lub mu wręczone być nie mogły, albo za dalsze odsyłanie takowych na inne miejsce, jak pierwotny adres opiewa, ma być opłacone porto jak za nową posyłkę. Jedynie przy posyłkach pod opaską bez podanej wartości, nie opłaca się porto zwrotne.

W razie zatracenia przesyłki bez podanej wartości, poszkodowany otrzymuje jako zwrot poniesionej szkody 50 centów za każdy funt wagi przedmiotu posłanego.

Karty korespondencyjne.

Karta korespondencyjna kosztuje do wszystkich miejsc austro-węgierskiej monarchii i Niemiec 2 ct. Karty korespondencyjne można rekomendować i przyklepa się w tym celu na odwrotnej stronie markę w wysokości należytości rekomendacyjnej.

Popsute karty zamieniają się równie jak koperty listowe za dopłatą 1 ct. na nowe.

Z dniem 1 lipca 1875 obowiązuje związkowy traktat pocztowy, zawarty między Niemcami, Au-

stryą, Belgią, Danią, Egiptem, Hiszpanią, Zjednoczonymi Stanami w Ameryce, Francją, Wielką Brytanią, Grecją, Włochami, Luksemburgiem, Norwegią, Niderlandami, Portugalią, Rumunią, Moskwą, Serbią, Szwecją i Turcją.

Na mocy tego traktatu ustanowiono dla posyłek poczty listowej, które do związku pocztowego należą (z wyjątkiem Niemiec, Luksemburgu, Helgolandu, Serbii i Francji) odchodzić lub ztamtąd nadchodzić będą, następujące taksy:

a) za opłacane listy od każdych 15 gramów 10 ct.,

b) za nieopłacone listy od każdych 15 gramów 20 ct.

c) za karty korespondencyjne od sztuki 5 ct.,

d) za druki pod opaską, próbki towarowe, dalej za papiery, mianowicie tak akta i dokumenta, które nie noszą cechy towarzystw asekuracyjnych, i dalej za pisma, korekty itp. 3 ct. od 50 gramów;

e) za polecenia jednego z przedmiotów pod a—d wymienionych 10 ct.,

f) za receptis zwrotny 10 ct.

Listy i karty korespondencyjne między Niemcami, Luksemburgiem i Helgolandem, podlegają pod względem opłat, progresywi wagi itd. i nadal dotychczasowym postanowieniom.

Dla druków jednak ustanowiono od 1. lipca 1875 następujące opłaty: do 15 gramów 2 ct. — nad 15 do 50 gramów 5 ct. — nad 50 do 250 gramów 10 ct. — nad 250 do 500 gramów 15 ct. — nad 500 gramów do 1 kilograma 20 ct.

Za próbki towarowe do Niemiec, Luksemburga i Helgolandu będzie się pobierać bez różnicy wagi 5 ct., za każdą posyłkę do 250 gramów. Papierom i pismom służbowym wyżej pod d) wspomnianym, nie przysługują między Niemcami, Luksemburgiem i Helgolandem zniżone opłaty.

Dla Serbii pozostają te same opłaty: 7 ct. od 15 gramów za listy opłacone i 14 ct. za nieopłacone.

Zniżone opłaty dla listów w obrocie pogranicznym między Austrią z jednej, a Włochami, Rumunią, Moskwą i Szwajcaryą z drugiej strony, pozostają w mocy i nadal.

Telegraf.

Telegramy wysyłać można do wszystkich miejsc, które w obrębie sieci telegraficznych leżą. Jeżeli w miejscu, dokąd depesza się odsyła, stacji telegraficznej nie ma, odsyła depeszę najbliższą stacją telegraficzną pocztą lub osobnym posłańcem. Również przyjmują się depesze z oznaczeniem „bureau restant“ lub „poste restante“.

Depesza telegraficzna powinna być wyraźnie

i atramentem pisana. U góry należy adres, a pod tekstem podpis oddawcy położyć. Oddawcy dozwolono jest do swego podpisu dowolne uwierzytelnienie kazać dołączyć. Niezwykłe skrócenia, jakoteż charakterowi języka niewłaściwe łączenie wyrazów i podskrobywanie, nie jest dozwolone.

Ilość słów nieszyfrowanej depeszy oznacza się podług następujących reguł:

1. Wszystko, cokolwiek nadawca na oryginalnej depeszy pisze, chociażby się to tylko sposobu ekspedycji tejże tyczyło, jak np. rekomendowanie, wlicza się do taksy.

2. Pojedyncze wyrazy nie mogą z więcej jak z 7miu zgłosek się składać, co nadto, liczy się za osobne słowo.

3. Wyrazy łącznikiem związane, liczy się za każdy osobno.

4. Apostrofem złączone wyrazy, jako to: l'un, qu'il, l'Europe, liczą się także za 2 słowa.

5. Imiona własne, tytuły, nazwiska, przydomki itd., złożone z kilku słów, liczą się za tyle słów, z ilu jest wyraz złożony.

6. Cyframi pisane liczby liczą się za tyle słów, ile grup z 5ciu cyfer zawierają; pozostałość liczy się także za słowo. Sposób ten liczenia cyfer na grupy z pięciu, stosuje się do cyfer niezawierających tajemniczego znaczenia.

7. Osobno umieszczone znaki pisarskie, litery lub cyfry liczy się za słowa. Również liczy się podkreślanie jednego lub kilku po sobie następujących wyrazów za jedno słowo.

8. Apostrofy, łączniki, znaki cudzosłowu, nawiasy i znak nowego ustępu (alinea) do tekstu należące, nie wliczają się do taksy. Wszystkie zaś znaki, które się alfabetem telegraficznym oznaczyć nie dają i przeto wyrazami opisane być muszą, liczy się za słowa.

9. Kropki, przecinki i pauzy, które się przy zestawianiu liczb używa, liczy się za jedną cyfrę.

10. Litery oznaczające porządek liczb, liczy się również za cyfry.

Dozwolonem jest także nadawanie depesz szyfrowych. Co do ilości słów takiej depeszy, postępuje urząd telegraficzny w myśl powyż przytoczonego punktu 6).

Za kolacyonowanie depeszy opłaca się połowę taksy od depeszy. Rekomendowane depesze urzęda telegraficzne nie przyjmują.

Za oznajmienie, w jakim czasie depesza doręczoną została, opłaca się osobna należność za pojedynczą depeszę.

Za wystawienie kwitu na nadaną depeszę, opłaca się 5 ct.

Depesze równobrzmiące i do różnych adresatów w tem samym miejscu wystosowane, kosztują po 20 ct.

Każdy urzędownie sprawdzony odpis depeszy kosztuje 20 ct.

Dalsza ekspedycja depeszy na miejsce, gdzie stacje telegraficzne nie istnieją, uskutecznia się podług życzenia oddawcy pocztą, umyślnym posłańcem lub stafetą, należy jednak w takich razach

sposób ekspedycji poniżej adresu w depeszy wymienić.

Depesze, które na miejsce przeznaczenia pocztą mają być ekspedjowane, oddaje ostatnia stacja telegraficzna jako list rekomendowany na pocztę bez wszelkich kosztów dla adresata i adresanta, z wyjątkiem takich depesz, które drogą morską dalej ekspedjowane być mają. W tym wypadku opłaca oddawca depeszy należność pocztową w kwocie 80 ct., w razie jednak ekspedycji stafetą, składa oddawca pewną kwotę, a po oznajmieniu rzeczywistych kosztów zostanie mu reszta zwróconą.

Oddawcy depeszy dozwolono jest odpowiedź na swą depeszę z góry opłacić, a w tym razie należy do tekstu dołączyć: „odpowiedź zapłaconą“; jeżeli odpowiedź więcej jak 20 słów nie ma zawierać. Przy odpowiedziach więcej jak 20 słów zawierać mających, pisze się: odpowiedź zapłaconą w kwocie zł. — ct. — Adresat otrzymuje na zapłaconą odpowiedź wraz z depeszą blankiet za pomocą którego odpowiedź nadać może w przeciągu 6 tygodni. Po upływie tego czasu blankiet, traci swoją ważność. Zwrot należności za odpowiedź zapłaconą, w razie nieużycia blankietu, nie ma miejsca.

Odwolanie depeszy, którą już telegrafować zaczęto, może oddawca za podaniem pisemnej deklaracji uskutecznić, należność jednak nie zostaje zwróconą. Jeżeli depeszę jeszcze telegrafować nie zaczęto, można ją cofnąć za opłaceniem należności za pojedynczą depeszę, to jest 20 ct.

Chcąc, aby już wysłana depesza adresatowi nie została wręczoną, trzeba powtórnie telegrafować; o skutku biuro telegraficzne pocztą uwiadamia. Jeżeli kto sobie życzy, ażeby do niego adresowaną depeszę gdzie indziej mu odesłano, ma to żądanie złożyć pisemnie w biurze, a należność opłaci po odebraniu depeszy.

Reklamacje z powodu przekręcenia lub nie-nadejścia depeszy, należy w przeciągu 3 miesięcy od dnia oddania depeszy, do głównego biura telegrafów wystosować.

Taryfa należności depesz telegraficznych.

a) w obrębie monarchii austr.-węgierskiej: Od depesz awizyjnych, które nie przenoszą 10 słów i w których nie mogą się znajdować cyfry, (chyba literami wypisane) 30 ct., inne depesze od 11 do 20 słów 50 ct., a za każde następne 10 słów 25 ct.

b) do wszystkich stacyi niemieckiego związku i Niderlandyi:

do słów 20 1 zł.; od 21 do 30 słów 1 zł. 50 ct.; od 31 do 40 słów 2 zł., za każde następne 10 słów 50 ct.

Koleje żelazne.

Wyciąg z regulaminu ruchu dla kolei żelaznych w krajach w Radzie państwa reprezentowanych.

(Podług wydania rządowego.)

Publiczność obowiązana jest służbowych zarządzeń służby kolejowej (mundurowanej) usłuchać i takowym się poddać.

Nieporozumienia między publicznością a służbą kolejową rozstrzyga na stacjach naczelnik stacji, podczas jazdy zaś nadkonduktor prowadzący pociąg.

Zażalenia przeciw służbie kolejowej czynić można tak ustnie, jakoteż pisemnie w księdze zażeń znajdujacej się na każdej stacji do użytku publiczności. Żażalenia mają być dokładnie czynione, a zarząd kolei obowiązany jest odpowiedzieć na takowe.

Przewóz osób, zwierząt i rzeczy, może być tylko wtedy odmówiony, jeżeli elementarne przeszkody w drodze stoja, lub środki transportowe nie wystarczają.

Sprzedaj biletów jazdy, odbywa się na małych stacjach w przeciągu ostatniej pół godziny przed odejściem pociągu, zaś na stacjach większych w przeciągu ostatniej całej godziny. Pieniądze za jazdę obowiązany jest podróżujący trzymać odliczone w pogotowiu, aby przez zdawanie reszty, zwłoka spowodowana nie była. Bilety jazdy nadają prawo użycia tej klasy do jazdy, na jaką opiewają. Jeżeli podróżującemu odpowiednia klasa dla braku miejsca nie może być do dyspozycji postawiona, przysłuża temuż prawu bilet na klasę niższą lub wyższą za zwrotem lub dopłatą różnicy ceny zmienić, lub jazdy zaniechać i zwrotu zapłaconej należności żądać.

Podróżującemu przysłuża prawo podczas jazdy na jednej z środkowych stacji wysiąść i jazdę następnego dnia pociągiem pod tym samym numerem kursującym kontynuować. Obowiązany jest ale w takim wypadku udać się natychmiast do naczelnika stacji celem potwierdzenia ważności biletu do następnej jazdy.

Dzieci do lat dwóch jadą bezpłatnie, zaś do lat dziesięciu placą połowę ceny klasy, którą jadą. Jeżeli co

do wieku dziecka zachodzi wątpliwość, to w takim wypadku rozstrzyga najwyższy urzędnik kolejowy na stacji.

Przy każdym pociągu powinien się znajdować oddział 2 i 3 klasy dla kobiet i niepalących tytoniu. Służba kolejowa obowiązana jest kobiety jadące same tylko pomiedzy kobietami sadzać.

Osoby, które z powodu widocznej słabości drugim podróżującym mogłyby być ciężarem, wyłącza się od jazdy, jeżeli całego Coupée dla siebie nie zapłacą.

Podwójne dzwonicie na dworcu kolejowym, oznacza ostateczny czas do wsiadania. Wsiadanie do pociągu, który już z miejsca ruszył, jest najsurowiej wzbronione. Podróżujący, który jazdę zaniedbał, nie ma prawa do zwrotu zapłaconej należności.

Podczas jazdy nie wolno nikomu wychylać się z waganu, i o drzwi takowego się opierać.

Na żądanie tylko jednego podróżującego, muszą być okna w wagonie od strony na wiatr wystawione pozamykane.

Podróżującym nie wolno celem wsiadania lub wysiadania samowolnie drzwi wagonu otwierać, należy ku temu służbę kolejową wezwać nie wolno także wysiadać, dopóki pociąg zupełnie wstrzymanym nie został.

Za uszkodzenia wnętrza wagonów, jakoteż za stłuczenie szyby, obowiązany jest podróżny natychmiast podług ustanowionej taryfy wynagrodzenie uiścić.

Psów i innych zwierząt nie wolno z sobą do wagonu brać, — wyjątek stanowią małe pieski, które się na kolanach trzyma, lecz tylko w takim razie, jeżeli wapółpodróżujący nic przeciwko temu nie mają.



Każdy podróżujący ma prawo do bezpłatnego przewozu 50 funtów (25 kilogramów) pakunku bezpłatnie. Oprócz tego wolno pakunki mniejszej objętości wziąć z sobą do wagonu.

Ceny jazdy na kolejach galicyjskich za 1 milę:

Kolej Karola Ludwika			Kolej Lwowsko-Czernowiecka			Kolej arcyksięcia Albrechta				I. węgiersko-galic. kolej żelazna			Kolej nadniestrzańska			Kolej ces. Ferdynanda, przestrzeń galicyjska		
I	II	III	I	II	III	I	II	III	IV	I	II	III	I	II	III	I	II	III
klasa, kosztuje centów w. a.																		
36	27	14	36	27	15	36	27	18	9	36	27	18	36	27	14	36	27	16

Oprócz tego dolicza się każdorazowe aży, tudzież należność stemplowa, wynosząca od każdego zapłaconych 50ciu centów, 1 cent. w. a. Należność miejsza jak 50 centów, przyjmuje się przy wymiarze stempla za całą. —

Należność stemplowa od biletu jazdy nie powinna nigdy przerosić kwoty 25 cent. Ceny jazdy pociągami pospiesznie mi drozsze są od wykazanych o 20%. Pospieszne składają się tylko z wagonów I. i II. klasy.

 Godziny przybycia i odjazdu pociągów obliczone są według czasu peszteńskiego. 

Gdy we Lwowie godzina 12, w Peszcie jest 11 i 40 minut.

Liczy oznaczone obwódka czarna wskazują porę nocną od 6. godziny wieczór do 5. godz. 59 minut rano.

C. k. uprz. galicyjska kolej Karola Ludwika.

Kraków-Lwów-Podwoleczyska

Podwoleczyska-Lwów-Kraków

Mile	Stacje			Pociąg			Mile	Stacje			Pociąg			
				pospiesz. Nr. 2.		osobowy Nr. 3.					mieszany Nr. 5.		pospiesz. Nr. 2.	
	I. i II. kl.	I. II. i III. kl.	I. II. i III. kl.	I. i II. kl.	I. II. i III. kl.	I. i II. kl.		I. II. i III. kl.	I. i II. kl.	I. II. i III. kl.	I. II. i III. kl.	G. M.	G. M.	G. M.
	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.		G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.	G. M.
— Wiedeń Odjazd			rano 11 3	wiecz. 8 48	przedp. 8 18	— Kijów Odjazd			wiecz. 9 18	przedp. 9 53				
— Kraków Restaurac. (Przyjazd) (Odjazd)			8 48	10 2	9 49	— Podwoleczyska			6	8 45				
1	Bierzanów	"	9 20	10 48	10 38	1 1/2	Bogdanówka	"	"	9 4				
2 1/2	Podłęże	"	"	11 3	10 56	3	Maksymówka	"	"	9 31				
4	Kłaj	"	"	11 19	11 14	5 1/2	Borki wielkie	"	"	9 50				
5	Bochnia Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	10 11	11 34	11 33	7	Tarnopol Restauracya (Przyj.) (Odj.)	7 9	10 27	9 22				
7	Słotwina	"	10 15	11 48	11 50	8 1/2	Hłuboczek wielki	7 14	10 37	9 42				
8	Biadoliny	"	"	11 53	11 56	10 1/2	Jezierna	"	"	11 26				
9 1/2	Bogumiłowice	"	"	12 14	12 23	12 1/2	Zborów	"	"	11 57				
10 1/2	Tarnów Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	11 6	12 28	12 40	13 1/2	Płuchów	"	"	12 11				
13 1/2	Bogumiłowice	"	11 11	12 42	12 59	15	Złoczów Restauracya (Przyj.) (Odj.)	8 39	12 35	12 10				
15	Dembica Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	11 56	1 7	1 27	16	Kniaże	8 43	12 40	12 15				
16 1/2	Ropczyce	"	12	1 44	2 15	18 1/2	Krasne Restauracya (Przyj.) (Odj.)	9 17	1 21	1 1				
17 1/2	Sędziszów	"	"	2 2	2 34	20	Zadwórze	9 24	1 36	1 26				
19	Trzciana	"	"	2 48	3 5	22	Barszczowice	9 43	1 59	1 53				
21	Rzeszów Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	1 3	3 3	3 23	24	Lwów pod zamk. Rest. (Przyj.) (Odj.)	"	2 23	2 28				
23	Łańcut	"	1 8	3 24	3 50	24	Lwów pod zamk. Rest. (Przyj.) (Odj.)	"	2 54	3 8				
25	Przeworsk	"	1 31	3 44	4 13	25	Lwów Restauracya (Przyj.) (Odj.)	10 33	3 9	3 23				
27 1/2	Jarosław (Przyj.) (Odj.)	"	2 16	3 52	4 23	27	Mszana	11 3	3 25	3 43				
20 1/2	Radymno	"	2 21	4 51	4 51	28 1/2	Kamienobród	"	5 9	5 19				
31 1/2	Żurawica	"	"	4 51	5 31	29	Gródek	"	5 25	5 37				
32 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	3 8	5 15	5 59	29	Kamienobród	11 52	5 25	5 37				
34 1/2	Medyka	"	3 13	5 20	6 4	31 1/2	Gródek	"	5 36	5 54				
36 1/2	Mościska	"	"	5 42	6 38	31 1/2	Sądowa Wisznia	"	6 5	6 33				
37 1/2	Horońnica	"	3 49	6 4	6 53	33	Horońnica	"	6 19	6 50				
39	Sądowa Wisznia	"	"	6 14	7 4	34	Mościska	12 48	6 37	7 15				
41 1/2	Gródek	"	"	6 30	7 19	36	Medyka	"	6 59	7 36				
42	Kamienobród	"	"	6 51	7 42	38	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	1 20	7 18	8 7				
43 1/2	Mszana	"	"	7 18	8 13	39	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	1 25	7 28	8 27				
45 1/2	Lwów Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	5 30	7 36	8 33	41	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	4 32	7 40	8 43				
46 1/2	Lwów pod Zamk. Rest. (Przyj.) (Odj.)	"	"	7 52	8 52	41	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	8 2	9 10				
48 1/2	Barszczowice	"	"	8 29	9 33	43	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	2 12	8 22	9 36				
50 1/2	Zadwórze	"	"	8 39	9 43	44	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	2 17	8 26	9 45				
52	Krasne Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	7 9	8 59	10 4	45	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	3 3	8 49	10 15				
54 1/2	Kniaże	"	"	9 25	10 35	47 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	3 25	9 20	10 55				
55 1/2	Złoczów Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	7 50	10 37	11 45	49 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	3 29	9 44	11 27				
57	Płuchów	"	"	10 48	11 56	51 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	9 50	11 36				
58	Zborów	"	"	11 4	12 11	53 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	10 13	12 6				
62	Hłuboczek wielki	"	"	11 32	12 40	55	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	10 32	12 30				
63 1/2	Tarnopol Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	9 19	11 55	1 4	54	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	10 46	12 47				
65	Borki wielkie	"	"	12 15	1 25	55 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	4 32	11 3	1 9				
67 1/2	Maxymówka	"	"	12 30	1 45	57	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	4 36	11 28	1 18				
69	Bogdanówka Kamionki	"	"	1 1	2 21	59	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	11 48	1 43				
70 1/2	Podwoleczyska Restaur. Prz. Kijów	"	8	2 41	3 29	60	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	5 21	12 20	2 26				
				2 2	3 29	61	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	5 27	12 29	2 36				
				2 14	3 43	62 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	12 41	2 61				
				5 46	4 20	53 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	12 57	3 11				
				3 11	4 49	65 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	6 18	1 14	3 31				
				3 27	5 6	66 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	6 22	1 41	3 53				
				3 42	5 18	68 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	1 51	4 18				
				4 9	5 47	69 1/2	Przemysł Restauracya (Przyj.) (Odj.)	"	2 7	4 37				
				4 45	6 31			"	2 24	4 57				
				5 5	6 53				7 12	5 15				
				5 20	7 11				7 46	6				
				6 31	7 30				5 11	7 28				

Odnoga Krasne-Brody.

Mile	Stacje	Czas odjazdu			Mile	Stacje	Czas odjazdu		
		Pociąg pociąg pociąg	I. II. i III. kl.	Pociąg pociąg pociąg			I. II i III. kl.		
		Nr. 201 Nr. 203 Nr. 205						Nr. 202 Nr. 204 Nr. 206	
	łącnego pociągu	wiecz	przedp.	wiecz.			wiecz		przedp.
—	Kraków Restaur. (Przyj.)	8 48	10 2	9 49	—	Kijów Odjazd	9 18		9 53
	(Odj.)	9 20	10 48	10 39			wiecz.	wiecz.	przedp.
		rano	w nocy	popoł.		2 Brody Restaur.	7 34	10 13	11 22
—	Krasne Restaur. (Przyj.)	7 9	12 15	1 25	2	Zabłotce „	8 1	10 46	11 48
	(Odj.)	7 36	1 56	2 5	3 1/2	Oźydów „	8 29	11 23	12 14
2	Oźydów „	8 10	2 42	2 41		5 1/2 Krasne Restaur. (Przyj.)	8 57	11 55	12 41
3 1/2	Zabłotce „	8 37	3 18	3 8		(Odj.)	9 24	1 36	1 26
5 1/2	Brody Restaur. Przyj.	8 59	3 45	3 32		— Kraków Restaur. (Przyj.)	7 13	2 38	5 15
		przedp.	rano	popoł.		(Odj.)	7 46	3 18	6 —
—	Kijów Przyj.	8 —		7 30		łącnego pociągu	rano	popoł.	rano
		przedp.		wiecz.					

Z Podwołoczysk przez Krasne do Brodów.

Z Brodów przez Krasne do Podwołoczysk.

Mile	Stacje	Czas odjazdu			Mile	Stacje	Cena odjazdu		
		Pociąg pociąg pociąg	I. II. i III.	Pociąg pociąg pociąg			I. II. i III. kl.		
		Nr. 4 203. Nr. 6 205.						Nr. 204 3 Nr. 206 5	
		wiecz	przedp.			wiecz	przedp.		
—	Podwołoczyska Restaur. Odjazd	8 45	7 15	—	Brody Restauracya Odjazd	10 12	11 22		
1 1/2	Bogdanówka-Kamionki „	9 4	7 39	2	Zabłotce „	10 46	11 47		
3	Maxymówka „	9 31	8 14	3 1/2	Oźydów „	11 23	12 14		
5 1/2	Borki wielkie „	9 59	8 47	5 1/2	Krasne Restaur. (Przyjazd)	11 55	12 41		
7	Tarnopol Restaur. (Przyjazd)	10 27	9 22	8	(Odjazd)	12 30	1 45		
8 1/2	Hłuboczek wielki „	10 37	9 42	9	Kniaże „	1 —	2 21		
10 1/2	Jezierna „	10 51	10 —	10 1/2	Złoczów Restaur. (Przyjazd)	1 18	2 42		
12 1/2	Zborów „	11 26	10 45	11 1/2	(Odjazd)	1 24	2 48		
13 1/2	Płuchów „	11 57	11 24	13 1/2	Płuchów „	2 2	3 29		
15	Złoczów Restaur. (Przyjazd)	12 11	11 42	15 1/2	Zborów „	2 14	3 43		
16	(Odjazd)	12 35	12 10		Jezierna „	2 46	4 20		
18 1/2	Kniaże „	12 40	12 16	17	Hłuboczek wielki „	3 11	4 49		
20 1/2	Krasne Restaur. (Przyjazd)	12 58	12 33	18 1/2	Tarnopol Restaur. (Przyjazd)	3 27	5 6		
22	(Odjazd)	1 21	1 1	21	(Odjazd)	3 42	5 18		
24	Oźydów „	1 56	1 5	22 1/2	Borki wielkie „	4 9	5 47		
	Zabłotce „	2 42	2 41	24	Maxymówka „	4 45	6 31		
	Brody „	3 18	3 9		Bogdanówka Kamionki „	5 5	6 53		
		3 45	3 32		Podwołoczyska Przyjazd	5 20	6 11		
		rano				rano	wiecz.		

Pociągi pociąg pociąg Nr. 1. i 2. kursują bez zmiany wagonów między Wiedniem a Podwołoczyskami. Pociągi osobowe Nr. 3. i 4. również pociągi mieszane Nr. 203. i 204. w Podwołoczyskach względnie Brodach połączenia nie mają.

C. k. uprz. kolej żelazna Lwowsko-Czerniowiecko-Jaska. (Linie austriackie.)

Ze Lwowa do Suczawy					Z Suczawy do Lwowa						
Mile	Stacje	Pociąg osobowy pospiesz.		Pociąg		Mile	Stacje	Pociąg osobowy pospiesz.		Pociąg	
		Nr. 1.	Nr. 3.	Nr. 5.	Nr. 2.			Nr. 4.	Nr. 6.		
		G. M.	G. M.	G. M.	G. M.			G. M.	G. M.		
—	Wiedeń (podł. czasu Prags.) od	10 45	8 41	8 —	—	Roman (wed. cz. w Buk) odch.	9 5	9 5	4 54		
—	Kraków (podł. czasu Peszt.) „	9 20	10 48	10 39	—	Jassy „ „ „	7 16	7 26	3 25		
—	Lwów „ „	5 30	9 25	10 35	—	Botuszany „ „ „	5 20	5 20	3 30		
—	Lwów odchodzi	6 25	11 25	13 30	18	Suczawa-Itziany Rest. (Przyj. Odj.)	11 34 12 20	11 34 12 54	9 26 11 —		
1 1/2	Siechów „	—	11 54	1 3	1 1/2	Hatna „	—	1 11	11 17		
3	Staresioło „	—	12 30	1 41	2 1/2	Mileszowce „	—	1 33	11 39		
4 1/2	Bóbrki-Chlebowice „	—	12 53	2 4	3 1/2	Istensegits „	—	1 47	11 53		
5 1/2	Wybranówka „	—	1 10	2 21	4	Hadikfalva-Radowce „	1 3	2 8	12 15		
6 1/2	Borynicze „	7 45	1 44	2 42	—	Ruda „	—	2 26	12 33		
8 1/2	Chodorów „	8 4	2 2	3 9	6 1/2	Czerepkowce „	1 31	2 51	1 —		
9	Bortniki „	—	2 18	3 25	7 1/2	Hliboka*) „	1 42	3 15	1 24		
11 1/2	Bukaczowce Restaur.* „	8 39	3 —	4 8	9 1/2	Kuczurmare „	2 10	3 55	2 10		
13	Bursztyn „	8 59	3 30	4 35	11	Volkgarten „	—	4 24	2 39		
14 1/2	Halicz „	9 18	4 —	5 5	12	Czerniowce Restaur. (Przyj. Odj.)	2 42 2 47	4 40 5 —	2 55 3 30		
16 1/2	Jezupol „	—	4 18	5 33	12 1/2	Sadagóra „	—	5 7	3 37		
18 1/2	Stanisławów Restaur. (Przyj. Odj.)	10 — 10 5	4 55 5 15	6 1 6 36	14	Lużany*) „	3 8	5 33	4 3		
21 1/2	Ottynia „	10 39	6 19	7 34	15	Niepokolowce „	—	5 55	4 35		
23 1/2	Korszów „	—	7 —	8 27	16 1/2	Śniatyn-Zalucze „	3 41	6 25	4 55		
25 1/2	Kołomyja Restaur. (Przyj. Odj.)	11 27 11 30	7 35 7 50	9 — 9 25	18 1/2	Zablótów „	4 6	7 —	6 29		
28 1/2	Zablótów „	12 —	8 35	10 14	21 1/2	Kołomyja Restaur. (Przyj. Odj.)	4 35 4 38	7 36 7 51	6 7 6 22		
30 1/2	Śniatyn-Zalucze „	12 27	9 18	11 —	23 1/2	Korszów „	—	8 31	7 7		
32	Niepokolowce „	—	9 44	11 26	25 1/2	Ottynia „	5 27	9 13	7 55		
33	Lużany*) „	12 56	10 9	11 53	28 1/2	Stanisławów Restaur. (Przyj. Odj.)	6 — 6 20	9 55 10 15	8 40 9 5		
34 1/2	Sadagóra „	—	10 35	12 20	30 1/2	Jezupol „	—	10 43	9 40		
35	Czerniowce Restaur. (Przyj. Odj.)	1 18 1 38	10 40 11 15	12 25 1 —	32 1/2	Halicz „	7 4	11 16	10 15		
35	Volkgarten „	—	11 39	1 23	34 1/2	Bursztyn „	7 22	11 42	10 42		
37 1/2	Kuczurmare „	2 11	12 19	2 3	35 1/2	Bukaczowce Rest.*) „	7 40	12 16	11 16		
39 1/2	Hliboka*) „	2 37	1 12	2 56	38	Bortniki „	—	12 52	11 54		
40 1/2	Czerepkowce-Seret „	2 49	1 32	3 13	38 1/2	Chodorów*) „	8 16	1 10	12 12		
41 1/2	Ruda „	—	1 53	3 36	40 1/2	Borynicze „	8 38	1 41	12 46		
43	Hadikfalva Radowce „	3 20	2 15	4 4	41 1/2	Wybranówka „	—	1 56	1 2		
43 1/2	Istensegits „	—	2 30	4 20	42 1/2	Bóbrka-Chlebowice „	—	2 13	1 19		
44 1/2	Mileszowce „	—	2 45	4 36	44	Staresioło „	—	2 43	1 50		
45 1/2	Hatna „	—	3 5	4 55	45 1/2	Siechów „	—	3 17	2 26		
47	Suczawa-Ickany Rest. (Przyj. Odj.)	4 — 4 42	3 20 4 42	5 10 6 17	47	Lwów Restaur. Przyj.	9 56	3 40	2 50		
—	Roman (wed. czas. w Buk.) prz.	8 9	8 9	11 45	—	Lwów (wed. czas. w Buk.) Odj.	11 3	4 40	4 45		
65	Jassy „ „ „	9 36	9 37	1 20	—	Kraków „ „ „ Przyj.	7 3	2 38	5 15		
—	Botuszany „ „ „	11 20	11 20	1 36	—	Wiedeń (wed. czasu Prag.) „	4 53	5 10	7 10		

Pociągi pospieszne zatrzymują się w stacjach gwiazdką *) oznaczonych tylko warunkowo.

C. k. uprz. kolej Arcyksięcia Albrechta.

Podane godziny stosują się do zegaru Peszteńskiego.

Lwów - Stryj - Stanisławów				Stanisławów - Stryj - Lwów					
Mile	Stacje	Pociąg mieszany		Mile	Stacje	Pociąg mieszany			
		N. 1.	N. 3.			N. 2.	N. 4.		
		G. M.	G. M.			G. M.	G. M.		
—	Lwów	odchodzi	rano	wiecz.	—	Stanisławów	odchodzi	rano	wiecz.
2	Glinna-Nawarya		6 5	5 10	2	Majdan-Ciężów		9 20	10 30
3½	Szczerczec		6 49	5 54	3	Bednarów		10 13	11 23
6	Mikołajów-Drohowyże		7 28	6 33	5	Kałuż		10 57	12 6
8	Bilcze-Wolica		8 29	7 3	7	Krechowice		11 57	1 6
9	Uhersko-Dobrzany		9 9	8 10	9	Dolina		12 40	1 49
10	Stryj		9 32	8 33	10½	Bolechów		1 34	2 43
12	Morszyn		11 6	8 53	12	Morszyn		2 19	3 28
13½	Bolechów		11 46		14	Stryj		2 46	3 55
15	Dolina		12 27		15	Uhersko-Dobrzany		4 9	
17	Krechowice		1 21		16	Bilcze-Wolica		4 30	
19	Kałuż		2 2		18	Mikołajów-Drohowyże		4 56	
21	Bednarów		2 56		20½	Szczerczec		5 45	
22	Majdan-Ciężów		3 49		22	Glinna-Nawarya		6 47	
24	Stanisławów	przychodzi	4 37		24	Lwów	przychodzi	7 22	
			5 23					7 50	

C. k. uprz. kolej Naddniestrzańska.

Podane godziny stosują się do zegaru Peszteńskiego.

Chyrów - Sambor - Stryj				Stryj - Sambor - Chyrów					
Mile	Stacje	Pociąg mieszany		Mile	Stacje	Pociąg mieszany			
		N. 1.	N. 5.			N. 2.	N. 6.		
		G. M.	G. M.			G. M.	G. M.		
	Chyrów	prz. poł.	rano		Stryj	prz. poł.	po poł.		
1½	Fulsztyn	odchodzi	10 34	5 —	2½	Gaje wyżne	odchodzi	10 27	4 40
2½	Nadyby		11 1	5 26	3½	Drohobycz		11 3	5 18
4	Sambor		11 20	5 44	5½	Dobrowlany		11 45	6 8
6	Dublany-Kranzberg		12 13	6 32	7½	Dublany-Kranzberg		12 17	6 42
8	Dobrowlany		12 56	7 13	9½	Sambor		1 —	7 26
10	Drohobycz		1 34	7 50	11	Nadyby		1 59	8 20
11½	Gaje wyżne		2 29	8 49	12	Fulsztyn		2 36	8 56
13½	Stryj	przychodzi	3 2	9 23	13½	Chyrów	przychodzi	2 55	9 14
			3 34	9 55				3 24	9 43

Pociągi Nr. 5. i 6 kursują tylko w Niedzielę, Wtorki i Czwartki.

I. Węgiersko-Galicyjska kolej żelazna.

Podane godziny stosują się do zegaru Peszteńskiego.

Przemyśl-Łupków				Łupków-Przemyśl			
Mile	Stacje	Pociąg mieszany		Mile	Stacje	Pociąg mieszany	
		N. 3.	N. 5.			N. 4.	N. 6.
		G. M.	G. M.			G. M.	G. M.
		wiecz.	rano				
	Przemyśl odchodzi	8 52	8 4		<i>Legenyi-Mihalyi</i>	12 51	
1½	Hermanowice	9 14	8 26		Łupków odchodzi	9 17	
2	Niżankowice	9 28	8 38	1½	Komańcza	10 14	
3½	Dobromil	10 17	9 22	3	Szczawna	10 47	
4½	Chyrów	11 12	10 7	4	Mokre	11 7	
5½	Starzawa	11 40	10 35	6	Zagórz	12 21	11 42
7	Krościenko	12 21	11 18	6½	Załuż	12 33	11 54
8	Ustrzyki	1 —	11 55	7	Łukawica-Lisko	12 53	12 14
10½	Olszanica	1 56	12 53	8½	Olszanica	1 44	1 5
12	Łukawica-Lisko	2 38	1 33	11	Ustrzyki	2 52	2 14
12½	Załuż	2 54	1 47	12	Krościenko	3 26	2 48
13	Zagórz	4 5	1 58	13½	Starzawa	3 53	3 15
15	Mokre	5 3		14½	Chyrów	4 49	4 6
16	Szczawna	5 31		15½	Dobromil	5 23	4 37
17½	Komańcza		6 25	17	Niżankowice	6 2	5 16
19	Łupków		7 40	18½	Hermanowice	6 13	5 27
	<i>Legenyi Mihalyi</i> przych. po poł.	4 20		19	Przemyśl przychodzi	6 35	5 49

C. k. kolej państwowa Tarnowsko-Leluchowska.

(Podane godziny stosują się do zegaru Peszteńskiego.)

Stacje		Pociąg mieszany Nr. 3.	Stacje		Pociąg mieszany Nr. 3.
		G. M.			G. M.
Tarnów *)	odchodzi	po poł. 1 39	Orlów	odchodzi	rano 3 40
Łowczówek-Pleśna		2 7	Muszyna-Krynica		4 15
Tuchów		2 36	Żegiestów		4 49
Gromnik		3 11	Piwniczna		5 24
Bogoniowice-Ciężkowice		3 28	Rytró		5 47
Bobowa		4 3	Stary Sącz		6 19
Grybów	(przychodzi)	4 47	Nowy Sącz (restauracya)	(przychodzi)	6 38
Ptaszkowa	(odchodzi)	5 2		(odchodzi)	6 58
Kamionka		5 44	Kamionka		7 26
Nowy Sącz (restauracya)	(przychodzi)	6 18	Ptaszkowa		8 2
Stary Sącz	(odchodzi)	6 39	Grybów	(przychodzi)	8 41
Rytró		6 59		(odchodzi)	8 56
Piwniczna		7 27	Bobowa		9 37
Żegiestów		7 58	Bogoniowice-Ciężkowice		10 8
Muszyna-Krynica		8 31	Gromnik		10 24
Orlów		9 11	Tuchów		10 53
		9 50	Łowczówek-Pleśna		11 20
		10 25	Tarnów *)	przychodzi	11 44

*) łączy się z pociągiem Nr. 3. i 4. galic. kolei Karola Ludwika.

Wykaz uprzywilejowanych jarmarków

w Galicyi, w Wielkiem księstwie Krakowskiem i na Bukowinie,
ułożony według powiatów.

(Miasta powiatowe, ułożone porządkiem alfabetycznym na początku innych miejscowości, wskazują powiaty. Dnie albo święta oznaczone*, uważać należy według obrządku ruskiego. — Jarmarki przypadające w święta uroczyste, bywają odkładane na dzień następujący.)

1. **Biała**: 3ci poniedz. po 3 Królach; 2gi poniedz. po św. Janie Nepom.; 1 poniedz. po św. Jakobie i 1 poniedz. po śś. Szymonie i Judzie.
Kenty: 13. stycz., 12. maja, 15. wrześ. i 15. grud.
Oświęcim: w poniedziałki w przed lub po następ. świętach: 3 Króli, Gromnicznej, śś. Piotra i Pawła, św. Piotra w okowach, św. Idziego, św. Franciszka Ser., św. Marcina i Niepok. poczęcie M. P.
Wilamowice: w poniedz. po Nawróceniu św. Pawła, po św. Janie Nep., po św. Bartłomieju i po św. Jadwidze — każdy po 3 dni.
2. **Bircza**: 2. stycznia 29. czerwca i 4. paździer.
Dobromil: *29 stycznia, *w dzień po Wniebowstąp. Pańs., 11. czerw., 26. lip. i 29. wrześ.
Nowemiasto: 23. kwietnia i 19. listopada.
Rybotycze: 14. września i 10. grudnia.
3. **Bóbrka**: co czwartku walne targi.
Chodorów: 14. stycznia, 5. maja, 12. lipca i 12. paźdz.
4. **Bochnia**: 2. stycznia, w poniedziałek po niedz. mięsopostnej, po 3 niedz. postu (na bydło i konie), po Wniebowstąp. Pańskim, w piątek po Bożem Ciele, 24. i 30. czerwca, 22. lipca, 10. sierpnia, w poniedz. po Podwyż. Krzyża, po Rożańcu i 11. i 25. listopada.
Lipnica murowana: co 3ci poniedz.
Niepołomice: 7. stycznia, w poniedz. po niedzieli kwietnej, po niedz. zapust., 8. maja, w poniedz. po św. Trójcy, 24. czerwca, 26. lipca, 23. wrześ. i 4. listop.
- Trzciana**: w poniedz. po niedzieli kwietnej, 20. lipca, 29. września i 12. listopada.
Uście solne: 23. kwietnia, 24. czerwca, 24. sierpnia i 1. października.
Wiśnicz: 6. stycznia, 2. listopada i 21. grud.
5. **Bohorodczany**: *14. stycznia, *14. marca, *7. lipca i *8. listopada.
Łysiec: 11. lutego, 24. czerwca i 26. listop.
- Sołotwina**: *2. lutego, *8go dnia po Wielkanocy, *na Wniebowzięcie P. M., 20. lipca, 8. listop. i 6. grudnia.
6. **Bolechów**: *6 stycz., 28. kwiet., 29. czerw. i 12. września.
7. **Borszczów**: 18. stycz., 20. lutego, *w pierwszy dzień postu, 4. maja, *w 6 tygodni po śś. Piotrze i Pawle, 20. lipca, 27. sierpnia, 20. listopada, 3. 23. grudnia (na wełnę).
Jezierzany: *1. stycznia, **11. lutego, *w niedzielę palmową, *w niedzielę po Wielkijnoocy, *w czwartą środę do Wielkanocy. *w poniedz. po Ziel. Świąt., 13. lipca, 1. sierp., 13. i 26. września i 9. listopada.
Krzywcze: 18. stycz., 30. kwiet., 10. lipca i 8. grudnia.
Uście biskupie: co drugi wtorek.
8. **Brody**: 18. stycznia, 5. maja, 30. paźdz. i 26. sierpnia.
Leśniów: targi co niedzieli.
Łopatyn: co drugi wtorek targ.
Podkamień: 2. stycznia i 2. lutego.
Sokołówka: co drugą środę jarmark.
Toporów: co drugi czwartek jarmark.
Załozce: 14. stycznia, 12. lutego, 14. marca, 12. kwietnia, 12. maja, 24. czerwca, 14. lip. 13. sierp., 19. wrześ., 13. paźdz., 8. listop., 4. i 21. grudnia.
9. **Brzesko**: ma 17 jarmarków, każdy co 3ci wtorek.
Czchów: co trzeci wtorek.
Wojnicz: co trzeci poniedz. jarmark.
Zakliczyn: co trzeci tydzień jarmark.
10. **Brzeżany**: 4 wielkie, a 6 małych jarmarków, 13. stycznia now. stylu, *w środopociu, *w wtorek po Ziel. Świątkach, i 6. sierp. now. stylu; mniejsze: 3. lutego, 21. maja, 20. wrześn., 13. paźdz. 26. listop., i 18. grud.
Kozłów: 9. stycz., w 4tą środę wielkopostną, w pierwszy poniedziałek po Ziel. Świątkach, *w poniedz. po Bożem Ciele, 10. sierpnia, 14. wrześ., 18. paźdz.
Kozowa: 17. lutego, 17. marca, 17. kwietnia, 3. maja, 12. czerwca, 20. lipca, 20. sierpnia, 4. wrześ., 27. paźdz. 11. listop. i 30. grud.
Narajów: 18. stycznia, 29. marca, 6. kwiet., 14. maja, 6. lipca, 6. sierpnia, 26. wrześ. i 3. grudnia.
11. **Brzozów**: 6. stycznia, 6. lutego, w poniedz., po środopociu, na św. Wojciecha, na Zielone

- Świątki, 29. czerwca, 22. lipca, na św. Hyacyntha, 14. wrześ., 4. paźd., 2. list. i 4. grud.
- Dynów: 17. stycz., 8. maja, 29. wrześ., i 20. listopada.
- Haczów: 29. września i 12. listop.
- Jasienica: 2. lipca, 5. sierpnia i 9. grudnia.
12. Buczac: 18. stycznia, 14. lutego, 29. marca, 6. kwietnia, 5. maja, 2. i 34. czerwca, 13. sierpnia, 7. wrześ., 13. paźdz., 11. listop. i 12. grudnia.
- Barysz: w poniedziałki targi tygodniowe.
- Jazłowiec: co wtorku targi.
- Manasterzyska: 8. stycz., 14. lut., w pierwszy i piąty poniedz. po Wielkanocy, we wtorek po Ziel. Świątkach, 20. czerw., 30. lipca, 18. sierp., 13. wrześ., 26. paźdz., 7. listop. i 18. grudnia.
13. Chrzanów: w drugi poniedziałek po 3 Król., w poniedziałek po Gromniczej, 12. marca, 1. maja, 24. czerwca, 13. i 25. lipca, 15. sierp., 10. i 28. paźdz., 11. listop. i 6. grud.
- Alwernia: 15. stycznia, 26. lutego, 19. marca, 24. kwiet., 19. maja, 24. czerwca, 18. lipca, 16. sierp., 24. wrześ., 21. paźdz., 23. listop., i 23. grud.
- Jeleń: w dzień po Nowym Roku, w poniedz. po niedzieli starozapustnej, 19. marca, 3. maja, 3. czerwca, w poniedz. po św. Janie Chrzciicielu, 25. lipca, w drugi poniedziałek po św. Wawrzyńcu, 14. września, w poniedz. po św. Franciszku Ser., w poniedz. po św. Mikołaju.
- Nowa góra: w poniedz. po św. Agnieszce, po Znal. św. Krzyża, po św. Michale i po św. Tomaszu.
- Paczałowice: co drugi wtorek jarmark.
- Trzebinia: w poniedziałek po trzech Królach, w poniedz. po Gromniczej, w poniedz. po niedzieli Białej, 23. kwietnia, 8. maja, 29. czerwca, w poniedz. po św. Jakubie, 24. sierpnia, 21. września, w poniedz. po św. Szymonie i Judzie, w poniedz. po św. Katarzynie i 21. grudnia.
14. Czortków: 2. lutego, 21. marca, 12. maja, 11. lipca 27. sierp., 7. listop. i 10. grudnia.
- Budzanów: co czwartku targi.
- Jagielnica: 8. i 28. stycznia, 14. i 20. lutego, *w środę śródpustną, *20. marca, w pierwszy poniedziałek po Wielkanocy, 6. kwietnia, 6. lipca, 30. paźdz., 13. listop. i 18. grud.
- Ułaszówce: *6. kwietnia i 24. czerwca.
15. Cieszanów: targi zwykle tygodniowe.
- Lubaczów: 24. marca, 21. maja, 29. czerw., 8. sierpnia, 20. września i 18. grudnia.
- Narol: 19. marca, i 24. sierpnia.
- Oleszyce: 24. lutego i 13. grudnia.
16. Dolina: 14. lutego, 12. maja, 6. lipca, 1. sierp., 13. października i 21. grudnia.
- Rozniatów: *2. stycznia, w środę śródpustną, we wtorek po Ziel. Świątkach, 30. czerwca, 1. sierp., 9. i 29. września.
17. Drohobycz: 29. marca, *we wtorek po Ziel. Świątkach, 6. wrześ., i 3. grud. każdy 4 dni.
18. Dąbrowa: jarmark na konie przed jarmarkami w Tarnowie.
- Szczucin: 6. lutego, 1. maja, na śś. Trójcę, 22. lipca, 15. października i 4. grudnia.
- Żabno: 25. stycznia, w poniedziałek po drugiej niedzieli po Wielkanocy, w poniedziałek po pierwszej niedzieli po św. Janie Chrz. 16. sierpnia 18. paźdz. i w poniedziałek po 3ciej niedzieli adwentu.
19. Gorlice: We wtorki po nast. świątach: po 3 Królach, po św. Macieju, po niedzieli kwietnej, po śś. Filipie i Jakubie, po Wniebowstąpieniu, po św. Janie Chrz., po św. Maryi Magd., po Wniebowzięciu M. P., po Nar. M. P., po św. Franc. Ser., po św. Marc. i po 3ciej niedzieli adwentu.
- Biecz: w poniedz. po 1. i 25. stycz., po 24. lutym, po 24. marcu, po 20. kwietniu, po 24. maju, po 29. czerwcu, po 10. sierpniu, po 15. wrześ., po 17. paźdz., po 11. listop. i po 6. grudniu.
- Uście ruskie: 18. stycznia, 5. maja, 6. czerw. 11. lipca, 20. listopada i 21. grudnia.
- Zdunia: 14. stycznia, 12. lutego, 21. marca, 7. maja, 7. lipca, 6. sierp., 27. wrześ., 13. listop. i 13. grudnia.
- Rzepiennik biskupi: 19. marca, we wtorek po Wielkanocy, we wtorek po Ziel. Świątkach, 24. czerw., 22. lipca, 11. wrześ. i 23. list.
20. Gródek: w poniedziałek po Bożem Ciele i 14. września.
- Janów: *2. stycznia, 17. maja i 8. listop.
21. Grybów: 22. stycznia, 4. marca, w poniedz. śródpustny, we wtorek po Wielkanocy, 3. maja, we wtorek po Ziel. Świątk., a w pon. po św. Janie Chrz., 26. lipca, w poniedziałek po św. Wawrzyńcu, w poniedz. po narodzeniu M. P., 21. wrześ. i 17. gruonia.
- Bobowa: 25. stycznia, 4. lutego, 11. i 16. maja, 5. lipca. 10. i 25. sierpnia, 9. wrześ., w niedz. po św. Franciszku Wyzn., w poniedz. po Wszystkich Świętych, 11. listop. i 14. grud.
- Ciężkowice: w poniedziałek po Nowym Roku, w pierwszy poniedz. postu, po niedziel-śródpustnej, po św. Wojciechu, po Wnieboi wstąpieniu, po oktawie Bożego Ciała, po św.

- Małgorzacie, po św. Jakubie, po św. Jacku, w dzień podwyższenia św. Krzyża, po św. Franciszku Seraf. i po św. Jędrzeju.
22. Horodenka: *1. stycznia, 2. lutego, w drugi poniedz. postu, 25. marca, 23. kwietnia, na Wniebowstąpienie, 29. czerw., 15. sierp. i 16. paźdz.
- Chocimierz: w ostatni dzień postu, 29. marca, 20. maja, 5. lipca, 19. listop. i 17. i 31. grudnia.
- Obertyn: 18. stycz., 6. kwiet., 7. maja, 24. czerwca, 18. lipca, 1. i 18. sierp. 20. wrześ., 13. paźdz., 9. listop., 12. i 23. grud.
23. Husiatyn: 24. czerwca i 21. września.
Chorostków: co poniedziałku targi.
Kopczyńce: co środy targi.
Probużna: co wtorku targi.
24. Jarosław: 12. stycznia, 10. marca, 13. czerw., 2. września i 30. listop., każdy po kilka dni.
Pruchnik: 21. stycznia, 3. lut-go, 19. marca, 23. kwiet., w piątek po Bożem Ciel, 3. czerw., 25. lipca, 9. sierp., 17. paźdz., 12. listop. i 6. grud.
- Radymno: 25. maja, 20. sierp., 20. wrześ., i 20. grudnia.
- Sieniawa: 22. stycz. 4. kwiet., 24. czerw. i 2. listop.
- Wielkie Oczy: 6. lut., 29. kwiet., 10. czerw., 15. lipca, 10. września i 17. listop.
25. Jasło: 6. stycznia, 3. lutego, 23. kwiet., 20. lipca, 15. sierpnia, 21. września, i 1. listop.
- Bączal górny: co czwartek targi.
Dębowiec: 11. stycznia, 24. lutego, 19. mar., 5. kwietnia, 3. maja, we wtorek po Zielon. Świątkach, 24. czerwca, 4. i 24. sierp., 14. września, 4. paźdz., 11. i 25. listop.
- Fryszak: jarmarki w każdy drugi czwartek.
Końcycze: 1. maja, 19. sierpnia, oprócz tego jarmarki co drugi poniedz.
- Ołpiny: jarm. we czwartki po pełni każdego miesiąca.
Osiek: jarmarki każdego czwartku.
26. Jaworów: 6. maja, 1. sierp., 20. paźdz. i 12. grudnia.
- Krakowiec: *2. stycznia, *w poniedziałek po niedzieli przewodnej, 25. lipca, 27. września, 18. paźdz. i 25. listopada.
27. Kałusz: 18. stycznia, 12. lutego, 13. marca, 20. kwiet., 16. maja, 6. czerwca, 20. lipca, 27. sierp., 28. wrześ., 27. paźdz., 18. listop., i 10. grud.
- Wojniłów; 13. stycznia, 5. maja, (na bydło przez 3. dni), 11. lipca i 18. sierpnia.
28. Kamionka strumiłowa: 2. stycznia, 21. marca, 7. kwietnia, 24. czerwca, 11. lipca, 18. sierp., 15. paźdz. i 21. listop.
- Busk: *7. stycznia, w poniedziałek po niedz. zapustnej, w dzień następujący po św. Teodorze, w środę po Wielkanocy, w dzień po Zwiastowaniu, 9. maja, 13. i 30. czerwca, 6. sierp., 1. i 18. paźdz. i 7. grudnia.
- Chołojów: 8. stycznia, 14. lut., 10. marca, 7. kwietnia. 6. i 20. maja, 9. czerw., 14. sierpnia, 13. września, 13. października, i 7. listop.
- Dobrotwór: 19. stycznia, 8. maja i 10. września.
- Milatyn nowy: co czwartek targi.
Radziechów: 19. stycz., 1. lutego, 12. marc., 10. kwietnia, 21. maja, 24. czerw., 1. i 18. sierp., 26. wrześ., 30. paźdz., 13. list. i 18. grudnia.
- Witków: 14. lut., 2. marca, 11. lipca, 1. paźdz. i 1. grudnia.
29. Kolbuszowa: co wtorku targ tygodniowy.
Sokołów: 29. czerwca.
30. Kołomyja: 6. lutego, 24. kwietnia, 15. czerw., *na Wniebowzięcie M. P., 3. sierp., 13. wrześ. 30. paźdz. i 18. grudnia.
- Gwoździec: 28. stycz., 21. marca, 26. lipca, i 4. paźdz.
- Kułaczkowce: 9. stycz., 16. lut., 6. marca, 19. kwietnia, 24. maja, 6. czerwca, 18. i 27. sierp., 6. wrześ., 12., 21. i 31. grud.
- Pęczeniżyn: *6. stycznia, 25. marca, po Ziel. Świątkach, 16. sierpnia, 14. września i 27. październ.
31. Kossów: *we czwartek pierwszego tygodnia wielkiego postu, na Wniebowstąpienie, 15. sierp. i 1. paźdz.
- Kutty: 30. stycz., 22. maja, 26. wrześ. i 13. listopada.
- Meketyńce: 14. kwiet., 1. i 14. maja, w dzień po Bożem Ciele.
- Pistyń: *5. stycznia, 17. marca, we czwartek po Wielkanocy, w poniedz. po Ziel. Świątk., 30. czerwca, 4. i 27. lipca, 29. sierp., 18. paźdz. 8. i 30. listop. i 31. grud.
32. Kraków: 11. maja i 16. września, każdy po 14. dni.
- Czernichów: w poniedz. po trzech Królach, po Gromnicznej, po św. Józefie, po św. Wojciechu, po Wniebowstąpieniu, po św. Trójcy, po św. Jakubie, po św. Bartłomieju, po św. Mateuszu, po św. Szymonie i Judzie, po św. Katarzynie i po św. Tomaszu.

- Liszki: 12 jarmarków co pierwsz. poniedziałku każdego miesiąca.
33. Krosno: 1. stycznia, w sobotę po Wielkanocy, w poniedziałek po św. Trójcy, 32. lipca, 28. paźdz.
- Dukla: 7. stycznia, 25. lutego, 19. marca, na Wniebowstąpienie, na Boże Ciało, 24. czerw., 22. lipca, 20. sierp., 25. listop. i 21. grudn.
- Jedlicze: 25. lutego, 20. kwietnia, 18. czerw., 9. sierp. i 29. września.
- Korczyna: 3. kwiet., 15. czerw., 30. sierp., i 1. grudnia.
- Żmigród: 2. lutego, w Środopociu, 23. kwietnia, 24. czerw., 25. lipca, 17. paździer, i 13. grud.
34. Limanowa: 2. styczn., 3. lutego, w poniedz. po niedzieli Laetere, w poniedz. po niedz. Conductus, 1. maja, we wtorek po Zielon. Świątkach, 25. lipca, 10. sierp., 30. wrześ., 2. i 11. listop. i 29. grudnia.
- Lubomierz: 2. styczn., 12. marc. i 8. wrześ.
- Łukawice: 3. lutego, w poniedz. po niedz. Misericordia, 4. maja, 15. i 30. wrześ., i 1. grudnia.
- Tymbark: w poniedz. po Bożem Ciele, 25. lip., 9. wrześ. i 17. paźdz.
35. Lisko: 3. lutego i w poniedz. po niedz. Rogate. Baligród: 14. września.
- Lutowiska: *2. stycznia, 2. lutego, w środę środopostną, 13. kwietnia, w poniedz. Ziel. Świątek, 29. czerw., 6. sierp., 8. wrześ., 18. paźdz. i 6. grud.
- Ustrzyki: 2. styczn., 4. kwietnia, 8. lipca i w paźdz. na św. Franciszka.
- Wola michowa: 12. lut., *w piątek w pierwszym tygodniu wielk. postu, 5. maja, 12. lipca, 21. września i 21. listop.
36. Lwów: 4. maja przez 4 tygodnie, na św. Agnieszkę i 12. paźdz. przez dwa tyg.
- Hołosko: *25. lipca.
- Jaryczów: 21. styczn., 31. maja, 19. wrześn. i 11. grudnia.
- Malechów: 25. czerwca i 20. września.
- Nawarya: 10. stycznia, 14. lutego, 11. lipca, 18. sierp., 26. wrześ., i 10. listop.
- Szczerzec: 2. stycznia, w dzień po Zielon. Świątkach, 20. lipca i 30. wrześn.
37. Łańcut: 7. styczn., 3. lutego, 15. marca, 16. maja, 13. czerw., 10. i 26. lipca, 25. sierp., 6. paźdz. 11. i 30. listop.
- Grodzisko: 6. styczn., 2. lutego, 3. i 9. mar., 3. i 20. maja, 29. czerw., 14. wrześ., 1. list., i 4. grud.
- Kańczuga: 6. styczn., 2. lutego, 25. kwietnia,
29. czerw., 22. lipca, 15. sierp., 29. wrześ., 4. listop. i 6. grud.
- Leżajsk: 21. styczn., 23. kwietn., na Wniebowstąpienie, 24. sierp., 4. paźdz. i 6. grud.
- Przeworsk: 2. styczn., 19. marca, 1. maja, 25. lipca, 3. paźdz. i 19. listop.
- Żołyńia: w niedzielę kwietną, na św. Trójcę, 10. sierp., 21. grud., 25. styczn., 24. lut., 11. maja, 22. lip., 8. i 21. wrześn., 28. paźdz. i 25. listop.
38. Mielec: 5 jarmarków, zawsze we czwartek po następnych dniach: po 2. lutym, po św. Trójcy, po 15. sierp., po 21. wrześ. i po 11. listopada.
39. Mościska: 25. lutego, 24. czerw. (na konie), 10. sierp., i 1. list. (na konie), na tydzień przed tym jarmar. handel na futra i płótna.
- Husaków: 8. maja, 27. sierp., i 18. grud.
- Krukienice: 18. styczn., 5. mar., 23. kwiet., 11. lipca, 13. wrześ. i 13. paźdz.
- Sądowa Wisznia: 2. styczn., *na Ziel. Świąt., 26. lipca i 27. września.
40. Myślenice: 7. styczn., we wtorek po Zielonych Świątkach i 25. lipca.
- Drogina: na św. Walentego, na św. Wojc. i na M. P. Szkaplerzną.
- Jordanów: 24. lutego, 24. kwiet., w 7my poniedziatek po Ziel. Świątk. i 22. grud.
- Maków: 29. styczn., 2. maja, 7. sierp., i 19. listopada.
41. Nadwórna: *6. styczn., 23. kwiet., *20. czerw. i 1. paździer.
- Delatyn: na Wniebowzięcie M. P. i na *św. Michała.
42. Nisko: zwyczajny targ tygodniowy.
- Rudnik: 1. stycznia, 9. mar., 5. kwiet., 21. września, 21. paźdz. i 30. listop.
- Ulanów: 2. styczn., 1. mar., 2. i 23. kwietn., na Wniebowstąp., w poniedz. po św. Trójcy, 20. lipca, 24. sierp., 24. wrześ., 11. listop., i 4. grudnia.
43. Nowy Sącz: 2. i 21. stycznia, w pierwszy poniedziatek w poście, w poniedz. po niedzieli kwietnej, 8. kwiet., 3. i 7. maja, 30. czerw., w poniedz. po św. Małgorzacie, 7. sierp., 13. wrześn. i 12. listop.
- Krynica: w czasie kąpiel targi co wtorek.
- Łabowa: targi na bydło co czwartek.
- Łącko: targi co trzeci poniedziatek.
- Maciejowa: *24. czerwca.
- Muszyna: 2. stycznia, 3. lutego, w dzień po Wniebowstąpieniu, 22. lipca, 29. września, i w dzień po Ofiarowaniu M. P.
- Szcza w n i c a: w czasie kąpiel targi co wtorek.

- Tylicz: 7. stycz., w poniedz. po niedzieli Conductus, we wtorek po Ziel. Świątkach, 30. czerwca, 2. listop. i 30. grudnia.
- Zbyszyce: 20. stycz., 14. lutego, 19. marca, 25. kwiet., 16. maja, 24. czerwca, 26. lipca, 24. sierp., 18. paźdz., 23. listop. i 21. grud.
44. Stary Sącz: co dwa tygodnie we środy.
Piwniczna: 2. stycz., w poniedział. po niedzieli śródopostnej, we wtorek po Zielonych Świątkach, 25. lipca i 24. sierp.
45. Nowy Targ: w poniedział. po Trzech Królach, 21. stycz.; 6. lutego, 19. marca, w poniedz. po św. Wojciechu, 16. maja, we wtorek po Zielonych Świątk., na św. Jana Kantego, 25. lipca, 19. sierp., w poniedz. po narodz. M. P., 29. wrześn., w poniedz. po św. Katarzynie i 13. grud.
- Dunajec czarny: w ostatni poniedział. zapustny (na płótno), w poniedział. po wielkim tygodniu, po św. Trójcy, po Wniebowzięciu M. P. 2. listop., i w poniedz. ostat. tygodnia Adwentu.
- Krościenko: we wtorek po Ziel. Świątk., 26. czerwca i 1. listop.
46. Pilzno: 7. styczn., w poniedział. po pierwszej niedzieli po Gromniczej, 19. mar., we wtorek po Wielkanocy, 8. i 24. kwietnia, 7. maja, w poniedz. po Ziel. Świątkach, 23. czerw., 22. lipca, 15. sierp., 29. wrześn., na św. Jana Kantego, 11. listop. i w poniedz. po trzeciej niedzieli Adwentu.
- Brzostek: 2. stycz., 3. i 24. lutego, we wtorek śródopostny, 3. maja, w wilię Bożego Ciała, 2. i 25. lipca, 14. wrześn., w poniedz., po Wszystkich Świętych, 25. listop. i 21. grudnia.
- Dembica: 2. stycz., 2. lutego, 25. kwiet., 14. maja, na Boże Ciało, 24. czerw., 20. lipca, 15. paźdz. i 4. grud.
- Jodłowa: targi co drugi wtorek.
48. Podhajce: *6. stycz., w niedz. Staropostną, w Śródopociu, w poniedz. po pierwszej niedzieli po Wielkanocy, na Wniebowstąpienie, 29. czerw., 15. sierp., 14. wrześ., 18. paźdz., 8. listop. i 6. grudnia.
49. Przemyśl: 26. czerw. i 9. grudnia.
Babice: 6. styczn. 4. maja, 24. sierp. i 29. wrześn.
Dubiecko: 25. stycznia i 30. czerwca.
Fredropol: 2. stycz., 25. marca, 12. sierp.
Krzywcza: 13. stycznia, 2. lutego, 2. marca, 6. i 24. kwietnia, 31. maja, 29. czerw., 10. sierp., 30. wrześn., 8. paźdz., 11. listop. i 18. grudnia.
Niżankowice: *na św. Trójcę i 6. grudnia.
- Rytarowice: 13. stycznia i 13. lipca.
50. Przemyślany: 2. styczn., 14. lut., 28. mar., 29. maja, 11. czerwca i 11. listopada.
Dunajów: 2. stycznia, w poniedziałek po przewodniej niedz., *24. czerw. i 18. paźdz.
Gliniany: *2. stycz., *13. lutego, *w środę po Wielkanocy, 8. maja, 23. czerw., 20. lip., 6. i 20. listop. i 18. grudnia.
Uniów: *15. sierp. przez 6. dni.
51. Rawa ruska: 8. stycz., w 4tą środę po Wielkanocy, 6. lipca, 19. sier., 27. wrześn., 13. paźdz., 21. list. i 21. grudn.
Magierów: 8. styczn., 14. lutego, 17. i 29. marca, 5. maja, 23. czerw., 11. i 26. lipca, 30. wrześn., 30. październ., 26. listop. i 18. grudnia.
Niemirów: 18. stycznia i 12. listop.
Uhnów: 18. stycznia, 20. lutego, 12. czerw., 13. lipca, 20. września i 30. paźdz.
52. Rohatyn: 9. stycz., 3. lutego, 26. lipca i 1. październ.
- Bołszowce: 2. i 18. styczn., 8. marca, 17. lipca, 13. wrześ. i 21. listop.
- Bukaczowce: 2. styczn., *w ostatni czwartek zapustny, *we wtorek wielkanocny, *3go dnia po Ziel. Świątk., *na św. Jana Chrzcic., 8. sierp., 10. wrześn. 1. listop. i 3. grud.
- Bursztyn: 18. styczn., 2. lut., 21. marca, 23. kwiet., 5. i 30. czerw., 13. sierp., 26. wrześ., 30. paźdz. 12. i 18. grud.
- Knihenicze: 19. stycz., 11. lutego, 21. mar., *w poniedz. po niedz. Cwitoicznej. 21. maja, 18. sierp. 20. września, 7. listopada i 18. grudnia.
- Konkolniki: *24. marca, *22. lipca, *15. sierpnia, *8. wrześ., 7. listop. i 18. grud.
- Podkamień: targi co wtorku.
- Żurów: 14. lutego, 6. kwietn., 8. maja, 12. lipca, 6. sierp. i 20. list.
53. Ropczyce: 7. stycz., 12. lutego, 26. kwiet., 26. maja, 22. lipca, 18. sierp., 28. paźdz. i 9. grudnia.
54. Rudki: 26. marca, 30. czerwca; 27. wrześ., i 6. grudnia.
Komarno: w poniedz. po św. Trójcy i w poniedział. po śś. Szymonie i Judzie.
55. Rzeszów: 19. mar., 23. kwiet., na św. Trójcę, 7. lipca, 21. wrześ., 2. listop. i 21. grudn.
Błażowa: 6. stycz., 12. mar., 8. maja, 2. i 26. lipca, 29. wrześn. i 12. listopada.
Czudec: we wtorek po Ziel. Świątk., 24. czerw. i w poniedz. po św. Bartłomieju.
Głogów: 2. i 21. stycz., 24. lut., 12. marca, 8. maja, 24. czerw., 22. lipca, 6. sierp., 9. i 30. wrześ., 15. paźdz., 16. listop. i 6. grud.

- Jawornik:** 1. stycz., 24. lut., na tydzień przed Wielkanocą, 1. maja, 24. czerw., 21. wrześ., 28. paźdz. i 30 listop.
- Niebylec:** 15. lut., 1. wrześn., 7. listop. i 26. grudnia.
- Sędziszów:** 19. marca, 23. kwiet., 3. czerw., 2. lip., 21. wrześ., 2. listop. i 21. grud.
- Strzyżów:** w poniedz. po 3 Królach. 8. lut., w poniedz. zapustny, w poniedz. środopostny, w pon. po Wielkanocy, 8. maja, 25. lipca, 14. sierp., 8. wrześ., 21. paźdz., 6. i 25. listopada.
- Tyczyn:** 2. i 25. stycz., 26. mar., 11. czerw., 21. wrześ. i 25. listop.
- Sącz:** obacz Nowy Sącz.
- 56. Sambor:** 3. lutego, 1. maja, 21. wrześ. i 30. listopada.
- 57. Sanok:** we wtorek przed Ziel. Świątkami i w poniedz. przed Bożem Narodzeniem.
- Bukowsko:** 24. lutego (na woły).
- Jaćmirz:** 12. mar., 8. maja i 24. czerw.
- Jaśliśka;** *na 3 Króle, 2. lutego, w wstępna środę po niedzieli kwiet. 3. maja, 13. czer. 20. lipca, 15. sierpnia, 23. wrześ., 18. paźdz., 25. listop. 13. grudnia.
- Mrzygłód:** *7. stycz., w dzień po Bożem Ciele i *16. sierp.
- Nowotaniec:** 1. maja, w poniedz. po św. Trójcy, na N. Pannę Anielską i 11. list.
- Rogi:** 26. lipca, 24. sierp. i 6. grudn.
- Rymanów:** 25. lipca, 10. sierp., 9. wrześn. 6. grudnia.
- Tyrawa wołoska:** 16. lipca (na bydło).
- Zarszyn:** 24. kwiet., na Wniebowstąpienie, 17. lipca i 2. września.
- 58. Skafat:** *6. i 30. stycz., 1. i 23. kwietnia, *w pierwszy dzień po Ziel. Świątkach, 12. i 21. wrześ. i 8. paźdz.
- Grzymałów:** 17. mar., 4. maja i 9. wrześn.
- 59. Śniatyn:** *w środę środopostną, we wtorek po Ziel. Świątkach, 25. czerw., 20. lipca, i 9. września.
- Zabłótów:** *6. i 30. stycz., 25. marca, 23. kwiet., 29. czerw., 16. wrześ., 1. i 25. paźdz. i 30. listop.
- 60. Sokal:** 18. stycz., 23. kwiet. 12. lipca, 4. paź. i 20. list.
- Bełz:** 9. i 31. stycz., 17. marca, 28. kwietn., 24. czerw., 2. lipca, 1. sierp., 13. paźdz., 26. listop. i 12. grudnia.
- Tartaków:** 14. lutego, 31. maja, 6. sierp., 30. paźdz. i 18. grud.
- Waręż:** 14. lutego, 7. kwietnia, 8. maja, 24. czerwca, 24. sierpnia, 7. i 20. listopada i 18. grudnia.
- 61. Stanisławów:** 1. maja, 2. sierpn., *29. sierpn., *9. i 17. październ.
- Halicz:** 7. stycz., 5. kwiet., 5. lip. i 12. paźdz.
- Jezupol:** 27. lipca.
- 62. Stare miasto:** 12. mar., 24. czerw., 10. wrześ. i 12. paźdz.
- Chyrów:** targi co wtorku.
- Felsztyn:** 13. kwietnia i 20. wrześ.
- Starasól:** 2. stycz., w dzień po Bożem Ciele i 30. września.
- 63. Stryj:** *w pierwszym tygod. Wielkiego postu, w dzień Federowicze, w marcu na św. Mik., 15. sierp. i 6. grud.
- Lisiałyce:** 18. stycz. i 24. czerw.
- Podhorodce:** 13. lut., 17. maja, 19. wrześn. i 2. grudnia.
- Smorze:** *na niedzielę syropostną, 31. maja, 24. czer., *na św. Ilie, 15. lipca, 14. wrześ., *w święto Ussiki, 18. paźdz. 8. list. i 9. grud.
- Sokołów:** 7. kwiet., 13. czerw., 19. sierp. i 4. grudnia.
- 64. Tarnobrzeg:** (Dzików): targ w ostatni dzień powszedni każdego miesiąca.
- Radomyśl:** 6. stycz. i 4. marca.
- 65. Tarnopol:** 2. stycz., 16. lutego, *w Środoposciu, w poniedz. po Wielkanocy, 24. czerw., 26. lipca (na konie), 18. sierp., 26. wrześn., i 20. listop.
- Mikulińce:** 2. stycz., *2. i 15. lutego, *25. marca, *w dzień po Wielkanoc., 21. maja, 24. czerw., 10. lipca, 24. sierp., *9. wrześn., 8. paźdz. i *7. grudnia.
- 66. Tarnów:** 3. lutego, w poniedział. po niedzieli Cantate, 12. lipca i 14. wrześn.
- 67. Tłómacz:** 23. maja i 6. grudn.
- Niżniów:** 1. i 19. styczn., 11. lutego, 29. mar. 4. maja, 24. czerw., 6. lipca, 13. sierp., 20. wrześn., 7. paźdz., 20. listop. i 3. grud.
- Ottynia:** *na św. Jakuba, na św. Piotra, na św. Prokopa, na św. Annę, *w dzień Strytenie, *w dzień Pochwalonej, na św. Łukasza i św. Michała.
- Tyśmienica:** 24. marca, 30. kwiet., 3. lipca i 27. wrześn.
- 68. Trembowla:** w środę popielc., 8. i 19. lipca i 15. grudnia.
- Janów:** targ co piątku.
- Strussów:** targ co czwartku.
- Wiśniowczyk:** *jarmark w środoposciu.
- Złotniki:** *na św. Aleksego, 8. maja, i *św. Dymitra.
- 69. Turka:** 11. stycz., 13. lutego, *w poniedział. środoposcia, *w czwartek przed Ziel. Świąt. 9. lipca, 24. sierp., 18. wrześ., 11. paźdz. i 22. listopada.

70. Wadowice: w pierwszy poniedziałek każdego miesiąca.
 Andrychów: 19. marca, 24. czer., 23. sierp. i 32. grud.
 Kalwarya: 25. stycz., 4. maja, 17. sierp. i 19. listop.
 Lanckorona: w poniedz. po 3 Królach, 21. stycznia, 4. marca, 7. maja, we wtorek po Ziel. Świętach, w poniedz. po św. Trójcy, na św. Wojciecha, 24. czerw. i 25. lipca.
 Pobiedr: w środę po Gromniczej, po św. Wojciechu, po św. Janie Chrz., po Wniebowzięciu, po św. Michale i po św. Łucyi.
 Zator: 26. stycz., 28. kwiet., 30. czerw., i 2. września.
71. Wieliczka: w poniedz. przed św. Agnieszką, przed Gromniczną, w ostatni poniedz. miesiąca lutego, przed św. Kazimierzem, po niedzieli kwietnej, przed znalezieniem Krzyża św., we wtorek po Ziel. Świętkach, w poniedział. przed św. Janem, przed św. Jakubem, przed św. Hyacynt., przed św. Michałem, przed św. Szymonem i Judą, przed św. Klemens., i przed św. Tomaszem.
 Dobczyce: w pierw. czwart. każdego mies.
 Niegowice: 7. stycz. 1. czerw., 26. lipca, i 21. paźdz.
 Podgórze: 12. stycz., 15. lut., 19. mar., 30. kwiet., 22. maja, 8. czerw., 8. lipca, 2. sierp., 15. wrześ., 15. paźdz., 9. listop. i 7. grud.
 Skawina: 2. stycz., 9. kwiet. 16. sierp. i 4. październ.
 Zaleszczyki: *6. stycz., 21. mar., *w pierw. dzień po Wielkanocy, 4. paźdz. i 26. listop.
 Korolówka: 29. stycz., *w środę środopocia, *na Wniebowstąpienie, 24. czerw., 8. sierp., 30. wrześn., 19. listop. 18. grudn.
- Latacz: jarmarki co drugi czwerek.
 Uściczko: 14. lut., 11. i 31. marca, 6. i 29. kwiet., 12. czerw., 10. lipca, 13. paźdz., 13. listop. i 18. grudn.
 73. Zbaraż: *7 lut., 24. kwiet., 5. lip. i 12. września.
74. Łęczów: 19. stycz., 1. lut., 1. kwiet., 7. maja, 9. czerw., 2. sierp., 10. wrześ. i 7. list.
 Białymkamień: 2. stycz., 2. lut., 1. marc., 2. kwiet., 15. maja, 29. lipca, 14. wrześ., 25. listop. i 6. grud.
 Gołogóry: 26. lutego, 21. marca, 7. maja, 15. czerw., 26. lipca, 20. wrześ. i 15. paźdz.
 Jezierna: 12. stycz., w dzień po Wielkanocy, 20. lipca i 20. paździer.
 Olesko: 14. lutego, 14. kwiet., 21. maja, 6. lipca, 20. wrześ., 7. i 20. list. i 18. grud.
 Pomorzany: *18. mar., 12. czerw., 26. wrześ. i 17. grud.
 Sassów: 14. lut., 24. czer., 30. wrześ. i 6. grud.
 Zborów: 25. mar., 5. lip., 17. sierp. 25. wrześ.
75. Żółkiew: 19. stycz., 8. maja, 30. czerw., 13. sierp., 14. wrześ., 5. paźdz. i 12. listop.
 Kulików: *na Nowy rok.
 Mosty wielkie: 15. kwietnia.
76. Żydaczów: *6. stycz., 29. sierp. i 26. list.
 Mikołajów: *1. stycz., 6. sierp. i 8. wrześ.
 Rozdół: 19. mar., 16. lipca i 29. września.
 Ruda: *1 stycz. i 24. czerwca.
 Żurawno: 15. mar., 7. kwiet., 11. czerw., 15. paźdz. i 6. listop.
77. Żywiec: w poniedz. po 3 Królach, po Wniebowstąpieniu, po św. Piotrze i Pawle i po św. Michale.
 Sucha: w poniedz. po Nowym roku, na św. Wojciech, w poniedz. po Wielkan., 15. sier., 8. wrześ., 15. paźdz., 11. listop. i 8. grud.

Na Bukowienie.

- Czerniowce: 12. lipca i 12. list. (po kilka dni).
 Bojan: *8 dnia po Wniebowstąpieniu, 27. czerw., 25. lipca, 14. wrześn., 21. paźdz., i 21. list.
 Kimpolung: *20. stycz., 21. maja i 20. listop.
 Radautz (Radowce): 1. maja i 20. listop.
 Sadagóra: 6. lutego, we czwartek przed niedz. kwietną, 1. sierpnia, 6. września, 13. paźdz., 5. i 8. listop. i 24. grudnia.
- Seret: *2. lutego, na Wniebowstap., 15. sierpn. i 6. grudnia.
 Storożinetz: 3. maja i 23. września.
 Suczawa: *2. stycznia, we wtorek po Zielonych Świętkach, 8. lipca, 20. sierpnia, 15. wrześ. i 26. października.
 Wyżnica: 25. stycz., 30. kwietnia, 5. lipca, 13. sierpnia, 20. września, i 6. listopada.

Wykaz ciągnięć państwowych i innych papierów wartościowych w roku 1877.

Dzień i miesiąc ciągnięcia	Gatunek losu	Wartość nominalna	Najwyższa wygrana	Najniższa wygrana
3 Stycznia	Losy 4% pożyczki państwa z r. 1854 (serye) . .	262. ₅	—	—
3 "	" Renty Como	14. ₇	21.000	14. ₇
3 "	" Kredytowe	100	200.000	200
3 "	" 4% Trysteńskiej pożyczki	50	10.000	50
3 "	" Regulacyi Dunaju	100	100.000	100
3 "	" Miasta Krakowa	20	350.000	30
15 "	" Salma	42	42.000	68
1 Lutego	5% pożyczki państw. z r. 1860 (serye) . .	500		
1 "	" St. Genois	42	52.000	68. ₂₅
15 "	" Miasta Stanisławowa	20	8.000	25
15 "	" Węgierskiej pożyczki premiowej	100	100.000	124
1 Marca	" Pożyczki państwowej z r. 1864	100	200.000	190
1 Kwietnia	" 4% pożyczki państw. z r. 1854	262. ₅	105.000	315
1 "	" Kredytowe	100	200.000	200
1 "	" Rudolfa	10	20.000	12
1 Maja	" Miasta Krakowa	20	15.000	30
1 "	" 5% pożyczki państw. z r. 1860	500	300.000	600
1 "	" Keglevicha	10. ₅	10.500	10. ₅
15 "	" Węgierskiej pożyczki premiowej	100	150.000	124
1 Czerwca	" Pożyczki państw. z r. 1864.	100	200.000	195
1 "	" 4 1/2% Tryestyńskiej pożyczki	105	21.000	105
15 "	" Pożyczki miasta Budy	40	20.000	60
1 Lipca	" 4% pożyczki państw. z r. 1854 (serye) . .	262. ₅	—	—
1 "	" Kredytowe	100	200.000	260
1 "	" 4% Tow. żeglugi parowej na Dunaju	105	52.500	105
15 "	" Salma	42	21.000	63
15 "	" Waldsteina	21	21.000	31. ₅
31 "	" Klarego	42	26.250	63
1 Sierpnia	" 5% pożyczki państw. z r. 1860 (serye) . .	500	—	—
16 "	" Węgierskiej pożyczki premiowej	100	200.000	128
16 "	" Miasta Stanisławowa	20	10.000	25
1 Września	" Pożyczki Państwa z r. 1864 (serye)	100	200.000	195
2 "	" Miasta Krakowa	20	18.000	30
15 "	" Palfyego	42	42.000	63
2 Październ.	" 4% pożyczki państw. z r. 1854	262. ₅	42.000	315
2 "	" Kredytowe	100	200.000	200
2 "	" Rudolfa	10	15.000	12
2 Listopada	" 5% pożyczki państw. z r. 1860	500	300.000	600
16 "	" Węgierskiej pożyczki premiowej	100	150.000	128
1 Grudnia	" Pożyczki państw. z r. 1864	100	200.000	195
1 "	" Windischgrätzta	21	21.000	38. ₅

Skale stemplowe.

Skala I. na weksle.

Do		75 zł.		— 5	
zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
nad 75	zł.	" 150	"	— 10	
" 150	"	" 300	"	— 20	
" 300	"	" 450	"	— 30	
" 450	"	" 600	"	— 40	
" 600	"	" 750	"	— 50	
" 750	"	" 900	"	— 60	
" 900	"	" 1050	"	— 70	
" 1050	"	" 1200	"	— 80	
" 1200	"	" 1350	"	— 90	
" 1350	"	" 1500	"	1 —	
" 1500	"	" 3000	"	2 —	
" 3000	"	" 4500	"	3 —	
" 4500	"	" 6000	"	4 —	
" 6000	"	" 7500	"	5 —	
" 7500	"	" 9000	"	6 —	
" 9000	"	" 10500	"	7 —	
" 10500	"	" 12000	"	8 —	

i t. d. od każdego następnego 1500 złr. o 1 złr. wyższy, przy czem jednak kwoty poniżej 1500 uważane będą za pełne.

Skala II.

kwity i dokumenta w sprawach prawnych.

Do		20 zł.		— 7	
zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
nad 20	"	" 40	"	— 13	
" 40	"	" 60	"	— 19	
" 60	"	" 100	"	— 32	
" 100	"	" 200	"	— 63	
" 200	"	" 300	"	— 94	
" 300	"	" 400	"	1 25	
" 400	"	" 800	"	2 50	
" 800	"	" 1200	"	3 75	
" 1200	"	" 1600	"	5 —	
" 1600	"	" 2000	"	6 25	
" 2000	"	" 2400	"	7 50	
" 2400	"	" 3200	"	10 —	
" 3200	"	" 4000	"	12 50	
" 4000	"	" 4800	"	15 —	
" 4800	"	" 5600	"	17 50	
" 5600	"	" 6400	"	20 —	
" 6400	"	" 7200	"	22 50	
" 7200	"	" 8000	"	25 —	

Nad 8000 złr. od każdego 400 złr. opłacaną być ma należytość wraz z nadzwyczajnym dodatkiem po 1 złr. 25 ct., przy czem sumy niżej 400 złr. uważają się jako pełne.

Skala III.

Ugody pożyczkowe, kontrakty służbowe, kwity na wygrane loteryjne.

Do		10 zł.		— 7	
zł.	ct.	zł.	ct.	zł.	ct.
nad 10	"	" 20	"	— 13	
" 20	"	" 30	"	— 19	
" 30	"	" 50	"	— 32	
" 50	"	" 100	"	— 63	
" 100	"	" 150	"	— 94	
" 150	"	" 200	"	1 25	
" 200	"	" 400	"	2 50	
" 400	"	" 600	"	3 75	
" 600	"	" 800	"	5 —	
" 800	"	" 1000	"	6 25	
" 1000	"	" 1200	"	7 50	
" 1200	"	" 1600	"	10 —	
" 1600	"	" 2000	"	12 50	
" 2000	"	" 2400	"	15 —	
" 2400	"	" 2800	"	17 50	
" 2800	"	" 3200	"	20 —	
" 3200	"	" 3600	"	22 50	
" 3600	"	" 4000	"	25 —	

Nad 400 złr. od każdego 200 złr. opłacaną być ma należytość wraz z nadzwyczajnym dodatkiem po 1 złr. 25 ct., przy czem sumy niżej 200 złr. uważają się jako pełne.

Najważniejsze formalne postanowienia nowej noweli stemplowej.

Weksle należy wystawiać jedynie na rządowych ostemplowanych blankietach — władze skarbowe mogą wprowadzić na żądanie dostarczących blankietów ostemplowanych dla poszczególnych firm, ale własnych blankietów niezaopatrzonych rządowym znakiem stemplowym (nie marką stemplową) używać nie można wyjąwszy, jeżeli się je przed wystawieniem weksłu, a zatem przed umieszczeniem jeszcze podpisu wystawiciela, akceptanta i żyranta zaopatruje w marki stemplowe i do obliterowania t. j. do umieszczenia daty i stampilli rządowej, dotyczącej władzy skarbowej przedłoży. Należytości stemplowe powyżej 25 złr. opłaca się bezpośrednio, co władze skarbowe na odwrotnej stronie weksłu pokwitować są obowiązane. Wszelkie pisemne prologaty poddaje się ponownie ostemplowaniu w ten sposób, że przylepia się markę stemplową na odwrotnej stronie weksłu i przepisuje się tak, aby słowa np. „prolongowano do...“ rozpoczęto pisać na marce stemplowej poniżej cyfry oznaczającej cenę marki stemplowej. Na marce tej nie wolno umieszczać ani tytułu, ani firmy, ani daty, ani podpisu.

Weksle wystawione na dłużej, jak sześć miesięcy, lub takie, o których się wie z góry, iż przed sześciu miesiącami zrealizowane nie będą n. p. wystawione wprowadzić na 1, 3 lub 6 miesięcy, ale tak, że z góry dozwolona jest spłata w 12 ratach miesięcznych ulgają ostemplowaniu według skali II (jak dokumenta). Też skali ulgają:

a) weksle z klauzulą tabularną t. j. takie, przy których którekolwiek z podpisujących weksel osób dozwala intabulować na rzeczy nieruchome pretensyą wekslową, b) weksle, które w tekście swoim wyrażają, iż na zapewnienie ich dano w zastaw jakąś rzecz nieruchomą, w końcu c) weksle, które zaopatruje ktoś swoim podpisem z dodatkiem: „jako poręczyciel“. Przy tych wekslach a) b) i c) ostemplowanych według skali II. należy uiszczać ponownie należytość stemplową według tej skali, przy każdym żyrowaniu i kwitowaniu, co przy wekslach ostemplowanych według skali I., wolne od stempla.

Jeżeli jednak weksel pierwotnie nie ulegał ostemplowaniu według skali II., a wórnó interesu przez zmianę dodatkową teje skali ulega, to należy uzupełnić należytość stemplową do wysokości oznaczonej skalą II. Tak samo postąpić należy, jeżeli weksel się zaskarża i prosi się sąd o zintabulowanie pretensy wekslowej na rzeczy nieruchomej lub o zafantowanie takiejże nieruchomej rzeczy. We wszystkich powyższych wypadkach uiszczą się należytość aż do 25 złr. w ten sposób, iż na odwrotnej stronie weksłu przylepia się marki stemplowe i podaje się doobliterowania władzy skarbowej, nim dodatek, nakładający na weksel należytość według skali II., uwidoczny został — w wypadkach zaś, jeżeli weksel podaje się do sądu, to przylepia się uzupełniające marki stemplowe na odwrotnej stronie weksłu i podaje się sądowi do przestemplowania.

Alfabetyczny wykaz należności stemplowych

za sprawy prawne, dokumenta, podania, a z uwzględnieniem ustawy z 24. maja 1873 w sprawach drobiazgowych. Dziennik ust. państw. Nr. 97/873.

	zl.	ct.		zl.	ct.
Absolutorya tyżące się studyów lub rachunków,	—	50	Dupliki w procesie cywilnym, od arkusza	—	30
— na studia, wystawione przez rządowe zakłady naukowe, od pierwszego arkusza	1	—	— w przedmiotach niżej 50 zlr. od arkusza	—	12
od każdego następnego	—	50	Dyplomy wystawione przez władzę, od pierwszego arkusza	1	—
Allegata do podań podlegających opłacie stemplowej (wyjąwszy świadectw ubóstwa) od arkusza	—	15	— od każdego następnego arkusza	—	50
— w sporach do 50 zlr.	—	10	Ekstablucyje wolne od opłaty		
Asygnacye obacz Przekazy.			Gazety krajowe każdy numer	—	1
Awiznacye sądowe, od arkusza	—	36	— zagraniczne, każdy numer	—	2
— nie sądowe, jak długo nie służą do użytku sądowego, są wolne od stempla			Korespondencye handlowe i profesyjne , jeżeli nie stanowią dokumentu, są wolne od opłaty stemplowej.		
Cedulki wagi , jeżeli się z nich nie robi użytku sądowego lub urzędowego, są wolne od stempla.			Kalendarz wszelkiego formatu od sztuki	—	6
Cessye rzeczy ruchomych bezpłatnie, jak darowizny od arkusza — prócz tego zaś pomiędzy małżonkami, rodzicami i dziećmi, według wartości 1%; pomiędzy innem pokrewieństwem aż włącznie dziećmi rodzeństwa według wartości 4%; bezpłatne we wszystkich innych wypadkach według wartości 8% i dodatek 25%. Cessye rzeczy nieruchomości prócz tych należności jeacze 1½% z 25% dodatkiem płatne, lecz nie opiewające na pretensye długu, lecz na inne prawa. równają się ugodom kupna lub sprzedaży, według wartości pieniężnej, skala III	—	50	Karty dla innych osób	1	—
— na rzeczy nieruchome 3½% z 25% dodatku na wekslach (Gira), są wolne od opłaty stemplowej nawet w razach, gdy służą za allegata, w razie tylko, gdy stempel od weksla wedle skali I. przypada.			Karty ładunkowe , konosamenty żeglarzy, spisy ładunkowe, spisy składowe, warranty, od sztuki	1	—
— dotyczące innych pretensyi dłużniczych, nie według wartości pretensyi, lecz zapłaty, skala II, a gdy tej nie ma, wedle wartości pretensyi			— wszelkie inne od sztuki	—	5
— na spisach ładunkowych, spisach składowych, certyfikatach, policach zabezpieczeń i przekazach bankowych, od każdej cessyi	—	5	— każde przeniesienie na tychże	—	5
Darowizny : dokumenta między żyjącymi, podlegają opłacie stemplowej, od arkusza	—	50	Karty przynależności dla czeladzi, sług i terminatorów	—	16
— na wypadek śmierci, od pierwszego arkusza	1	—	— dla innych osób	1	—
Jako opłata procentowa według wartości przedmiotu ustanowiona jest przy darowiznach między żyjącymi:			Kodycyle , tak jak testamenta od arkusza	1	—
1) pomiędzy nierozłączonemi w czasie darowizny małżonkami, między rodzicami a dziećmi ślubnemi lub nieslubnemi i tychże potomkami, między rodzicami i dziećmi przybranemi; od wartości przedmiotu 1% i dodatek 25%.			— mogą być bez stempla pisane, w którym wypadku wymierza się należność stemplowa razem z należnością od spadku.		
2) między innem pokrewieństwem aż włącznie do dzieci rodzeństwa 4% i dodatek 25%.			Konta kupców i przemysłowców, do 10 zlr. wolne od opłaty.		
3) we wszystkich innych przypadkach 8% i dod. 25%. Należność opłaca się dopiero do rzeczywistemu odbieraniu; ale tylko po zabezpieczeniu i prócz tego przy nieruchomościach 1½% z dodat.			— nad 10 zlr. do 50 zlr. od arkusza	—	1
Przeniesienia majątku, obacz niżej.			— a przewyższające 50 zlr. od arkusza	—	5
Dekreta posiadane według wartości wszystkich przychodów rocznych, podług skali III.			Powyżej określonej opłacie, podlegają także rachunki hotelowe, po traktierniach, i t. p. Odpisy tych rachunków muszą tak samo być ostępowane, jak rachunki oryginalne.		
Dokumenta adoptacji, t. j. ugody przyjęcia za dziecię, od arkusza	—	50	Książeczki długów, jako notatki do własnego użytku, są uwolnione od opłaty.		
Dokumenta kaucey, postanowienia lub poświęcenia (oddania na pewny cel) według wartości, skala II.			Książki (druki) są nawet jako allegata wolne od opłaty stemplowej.		
			Księgi handlowe i profesyjne, księgi główne, konta-kurenta, saldo-konto kupców, fabrykantów i profesjonistów, od arkusza mierzącego najwięcej 726 cali kwadratowych	—	25
			— wszelkie inne, oprawione, zeszywane lub w pojedynczych arkuszach albo kartach, od arkusza mierzącego najwięcej 380 cali kwadratowych	—	1
			Kwity zawierające kopie listów, są wolne od opłaty.		
			Kwity na rzeczy szacowane, według wartości skala II.; na sumy poniżej 2 zlr. wolne od opłaty stemplowej jak allegata	—	16
			Legalizacye , a) od urzędu za potwierdzenie podpisu jednej osoby	1	—
			— za każdą osobę	—	50
			— b) od no aryuszów za potwierdzenie podpisu jednej osoby	—	50
			— za każdą dalszą osobę	—	20
			— dokumentów tabularnych przez notaryuszów od dokumentów bezwzględnie na ilość podpisów	—	10
			Listy ładunkowe, od sztuki	—	1
			Losy , stosunkowo do stawki, skale II. (uiszcza się przed wydaniem losów)		
			na które przypada wygrana, która przechodzi kwotę stawki, przy loteryi liczbowej od wygrana		

nej podług skali III., przy innych przedsiębiorstwach loteryjnych 5%.	
Nakazy sądowe płatnicze, jak wyroki.	
Odplisy urzędowe pojedyncze wydane przez sąd od arkusza	— 36
— wydany przez inne władze	— 50
— urzędowe, widymowane, od arkusza	1 —
— sporządzone przez stronę a widymowane przez urząd lub notaryusza, od arkusza	— 50
Oferty, od arkusza	— 50
Oszacowania, od każdego arkusza	— 50
— w postępowaniu spornem, jeżeli przedmiot sporu wartości 50 zł. nie przenosi, od arkusza	— 12
— jeżeli przenosi 50 zlr.	— 36
Pasporta i dokumenta podrózne dla służących, czeladzi, wyrobników, także książki wędrownicze — dla innych osób	— 15
— dla innych osób	1 —
Pełnomocnictwa, od każdego arkusza	— 50
Pertraktacje spadkobiercze, podania w takowych od każdego arkusza	— 36
Jeżeli spuścizna bez odtrącenia długów nie przekroczy 25 zlr., są wolne od stempla.	
Podania w sprawach sądowych	— 36
— niżej 50 zlr.	— 12
— w wszelkich innych sprawach	— 50
— z wyjątkiem następujących:	
Podania czyli prośby o udzielenie wolności zarobkowania, zgłoszenia o rozpoczęciu zawodu zarobkowego, podania o udzielenie koncesyi przemysłowych lub o dozwole nie agencji publicznej. w miastach mających nad 50.000 ludności	4 —
— w miastach liczących 10 do 50.000 ludności	3 —
— w miastach liczących 5 do 10.000 ludności	2 —
— w innych miejscowościach	1 50
— o wszelkie inne upoważnienia	1 —
— o obwieszczenie licytacyi publicznej, tudzież podania do sądów cywilnych o wydanie edyktów, lub których należyte załatwienie wymaga wydania edyktów; o paszporta do wprowadzenia, wyrowadzenia i przeprowadzenia towarów; o pozwolenie do ustanowienia lub powiększenia, do zmiany, przeistoczenia lub zadłużenia fideikomisu, od arkusza	1 —
— o pozwolenie na publiczne tańce z muzyką; na wystawy, na gimnastyczne i teatralne przedstawienia, koncerta i t. d. przy opłacie wstępu	1 —
— o udzielenia, potwierdzenie przeniesienie szlachectwa, godności, tytułu, odznaczeń i t. d. od arkusza	5 —
— o udzielenie przywilejów przemysłowych i innych	3 —
— o nadanie praw obywatelstwa lub miezczaństwa	2 —
— o przyjęcie do związku gminnego	2 —
— o intabulacye, prenotacye albo extabulacye w księgach publicznych sumy nad 100 zlr.	1 50
— sumy do 100 zlr.	— 75
— sumy do 50 zlr.	— 36
— dalsze arkusze	— 36
— o sekwestracye, od każdego arkusza	— 36
— o zaprotokołowanie istniejących lub zmienionych firm albo ugody spółnictwa; o zaprotokołowanie składów filialnych, od arkusza	10 —
— o zaprotokołowanie prokury, za każdego pełnomocnika	5 —
— o likwidacye	5 —
— o protokołowanie praw majątkowych, które żona kupca nabywa mocą intercyzy małżeńskiej	5 —
— o nadzwyczajne ułaskawienie w postępowaniu w przestępstwach dochodowych, od arkusza	1 —
— o dyspensę do publ. władz i urzędów, od arkusza	— 36
Podania małżonków w sprawach rozvodu, orzeczenia nieważności ślubów, od arkusza	— 36
Podania w postępowaniu sądowem, karnem lub niekarnem, od arkusza	— 36
— wszelkie inne od arkusza	— 50
Policy i ugody zabezpieczenia, skala II.	
Poręczenia, jeżeli zobowiązanie nie można oszacować, od arkusza	— 50
— jeżeli zobowiązanie da się oszacować wedle wartości skali II.	
Potwierdzenia otrzymania zastawu ręcznego od ark. — 50	
— zaliczki na papiery pieniężne lub towary, jeżeli zaliczki ze strony upoważnionych do tego zakładów wydawane są tylko na 3 miesiące, równie jak każda prolongacya na niewięcej jak 3 miesiące, według kwoty zaliczki, skala I.	
— wszelkie inne według skali II.	
Pozwolenia na małżeństwo od osób prywat. od ark. — 50	
Prolongacye wekslowe uważać należy za nowe weksle, i stosują się do wartości podług skali I. Jeżeli zaś prolongacya termin 6, lub dla zagranicy 12 miesięcy przekracza, należytość opłacana być ma według skali II.	
Wszelkie pisemne prolongaty, podaje się ponownie ostępowaniu w ten sposób, że przylepia się markę stęplową na odwrotnej stronie wekalu, i przepisuje się tak, aby słowa np. „prolongowano do.“ rozpoczęto pisać na marce poniżej cyfry oznaczającej cenę marki.	
Prośby obacz Podania.	
Protesta wekslowe, podniesione przez notaryusza, od arkusza	1 —
— od sądu przy wekslach do 200 zlr.	2 —
— nad 200 zlr.	3 —
Protokoły sądowe do 50 zlr 12, nad 50 zlr. 36 ct.	
Przedstawienia przeciw wymiarowi należytości rządowych są wolne od opłaty.	
Przekazy (asygnacye) od kupców lub do kupców, jeżeli przedmiot stanowią pieniądze, jak weksle podług skali I., jeżeli przedmiotem nie są pieniądze według skali II. jednak nie więcej jak od arkusza	— 59
— inne (nie od kupców i nie do kupców) według kwoty przekazanej skala II.	
Przeniesienia majątku między żyjącymi (obacz darowizny i ugody kupna).	
— z powodu śmierci: 1. z rodziców na dzieci od wartości 1% i dodatek 25 proc.; 2. na innych krewnych aż włącznie do dzieci rodzeństwa 4%; 3. na osoby, które do spadkodawcy w stosunku najemniczym lub służbowym stały, jeżeli spuścizna albo legat nie więcej jak roczny dochód 50 zlr. wynosi. albo jeżeli suma kapitału 500 zł. nie przekroczy 1%; 4. we wszelkich innych wypadkach 8% (Dodatek 25%). Jeżeli spuścizna jest nieruchomością, opłaca się jeszcze należytość 1½% (obacz darowizny). Dodatek 25%.	
— dokument sam od arkusza	— 1
Rachunki obacz Konta.	
Recepty obacz kwity i potwierdzenia.	
Rekursa przeciw owym orzeczeniom i wyrokom, które wydane są na stemplu nie przynoszącym 5 zlr. od pierwszego arkusza połowę, jak wyrok pierwszej instancyi.	
Rekursa sądowe w każdym innym razie od pierwszego arkusza do 50 zlr. 50 ct., inne	— 15
Rekursa przeciw wymiarowi należytości rządow. do II. instancyi, jeżeli należytość 50 zlr. nie przenosi jeżeli należytość 50 zlr. przenosi	— —

Rekursa przeciw podwyższeniu należności stemplo- wych, we wszystkich instancjach są wolne od stem- pła, zawierające poświadczenia Sk. II. bez tych jak zwykle podania.	
Rewersa, jeżeli przedmiot jest szacowanym od arkusza	— 50
Rezolucye i zezwolenia urzędowe na podania inta- bulacyjne, uwolnione są od stępla	
Rubra czyli Rubryki od sztuki do 50 zł.	— 10
— w sporach nad 50 zł.	— 15
Saldowania, potwierdzenie na kontach, rachunkach albo wykazach, które są opatrzone stemplem 5 centowym, są wolne; na innych nie od kupców lub rzemieślników, podług skali II.	
Skargi wezwawcze od arkusza	— 36
— jeżeli przedmiot sporu wartości 50 zł. nie prze- nosi, od arkusza	— 12
Świadcstwa obacz Zaświadczenia.	
Testamenta od pierwszego arkusza	1 —
Tłumaczenia (przekłady), przez przysięgłych tłuma- czy sporządzone, od pierwszego arkusza	1 —
Ubodzy, których ubóstwo prawnie wydanem świa- dectwem jest potwierdzone, są uwolnione osobiście od opłaty stempłowej w postępowaniu spornem.	
Ugody dzierżawy, według wartości czynszu skala II.	
— kupna ruchomości, stosunkowo do wartości, pod- ług skali III	
— nieruchomości od arkusza	— 50
— jako należność zaś zapłacić należy od wartości przedmiotu kupna 3 1/2% (Dod. 25%) jako wartość uważa się kwotę kupna.	
Ugody spółnictwa:	
1. jeżeli spółnicy nie mają własnego zysku na celu, od pierwszego arkusza	2 —
2. jeżeli spółnicy mają własny zysk na celu a tylko swoje trudy łączą, od pierwszego arkusza	5 —
3. jeżeli spółnicy mają własny zysk na celu i swoje trudy i rzeczy łączą, wedle skali II.	
4. w towarzystwach akcyjnych lub komandytowych wedle skali III.	
— we wszystkich innych razach, wedle skali II.	
— najmu, stosownie do czynszu, skala II.	
Układy (komplanacje), jeżeli przedmiot nie jest sza- cowym, od każdego arkusza	— 50
— jeżeli w skutek takowych następuje przeniesienie własności lub posiadania nieruchomości z jednej strony na drugą, dokument sam od każdego ark. układ zaś sam według wartości 3 1/2% (Dod. 25%)	
— we wszystkich innych razach podług wartości, na którą się zgadza, skala II.	
Ugody zastawu, według wysokości długu, skala II.	
Weksle wystawione w kraju tutejszym, należyciom podległym a najdalej w 6 miesiącach wypłatne, dalej wystawione za granicą, przeniesione do kraju tutejszego, a najpóźniej we 12 miesięcy płatne, według wartości, skala I.	
— wszystkie inne wedle skali II.	
— za okazaniem, do których prezentacyi zastrzeżone są najwięcej 6 miesięcy, jeżeli są w kraju, a 12 miesięcy jeżeli za granicą wystawione, wedle wartości, skala I. Weksle za okazaniem, w kraju wystawione i po 6 miesiącach od dnia prezen- tacyi płatne, według wartości skala II.	
Sekunda i tertia-weksle podlegają tym samym należyciom jak pierwszy egzemplarz weksłu.	
Weksłowe prolongacje obacz Prolongacje.	
Weksle należy wystawiać jedynie na rządowych o- stęplowanych blankietach.	
Wyciągi czyli ekstrakty (z ksiąg publicznych, tabu- larnych, depozytowych) od każdego arkusza	1 —
Wyroki lub orzeczenia pierwszej instancyi wzglę- dem nakazania wlecznego milczenia, względem skarg z powodu naruszenia posiadania, skarg względem pierwszeństwa w konkursie i przy pod- ziale szacunku licytacyjnego, względem ważności awizacyi, kontraktu, dzierżawy lub najmu, od wyroku	2 50
— pierwszej instancyi w sporach nawiasowych, jeżeli wartość przedmiotu 50 zł. nie przekroczi, od wyroku	1 —
— we wszelkich innych wypadkach	2 50
— pierwszej instancyi w sprawach bagatelnych do 25 zł.	— 50
— do 50 zł.	1 —
— nad 50 do 200 zł.	2 50
— nad 200 do 800 zł.	5 .
— nad 800 zł. od wartości 1/2%.	
— (prawo) jako ostateczne, jeżeli mocą takowych w razach, gdzie wartość przedmiotu spornego przechodzi 50 zł., orzeczoną bywa własność, użyt- kowanie lub prawo używania nieruchomości w myśl rozporządzenia prawnego, nie z prawnej sukce- syi, ani testamentu, ani z jakiego tytułu prawne- go polegającego na układzie, podług wartości przyznanego przedmiotu 3 1/2% Dod. 25%.	
— klasyfikacyjne o majątku czynnym masy 1/3 proc. i dodatek 25 proc.	
— jeżeli przedmiot sporny nie da się oszacować, od każdego wyroku	12 —
Wyroki na ekstabulacje, jeżeli miejsce dokumentu zastępują 1/3 proc. z dod. jednakowoż nie mniej, jakby od dokumentu wypadło.	
Zaciąg czyli prenotacja prawa własności, użytkowa- nia lub prawa użycia nieruchomości, jeżeli od interesu prawniczego należytość za przeniesienie majątku już uiszczoną została, są wolne od opłaty stempłowej, inaczej 1 1/2 proc.; od zaciągnięcia in- nych praw rzeczowych, jeżeli przedmiot jest sza- cowym i więcej jak 100 zł. wartujący, 1/3 proc.; w innych razach wolne od opłaty stempłowej.	
Zapiski długu i obligacje, według wartości wypo- życzonej rzeczy, skala II.	
— hipoteczne, według wartości zobowiązania, na które hipoteka w zastaw się oddaje, skala II.	
Jeżeli zaś przedmiot zobowiązania, nie jest rzeczą szacowaną, dokumentem, od każdego ark.	— 50
Zapowiedzenia apelacyi, rewizyi, jeżeli stała opłata stempłowa od orzeczenia pierwszej instancyi nie więcej jak 5 zł. wynosiła, również tyle jak od orzeczenia instancyi; we wszelkich innych wy- padkach od pierwszego arkusza	10 —
Zaskarżenia, od arkusza	— 36
— Jeżeli przedmiot sporu wartości 50 zł. nie prze- chodzi, od arkusza	— 12
Zaświadczenia wystawione przez władze i urzęda państwa od arkusza	1 50
— wystawione przez inne władze lub urzęda pań- stwa, od arkusza	— 50
— dla służących, celadzi, terminatorów, wyrobników i t. d. od arkusza	— 15
— szkolne, uniwersyteckie, od arkusza	— 15
— uwolnione: ubóstwa, moralności, do otrzymania dokumentu podróznego lub certyfikatu, dalej swoj- szczyzny, i szczęszenie opsy, są wolne od stempla.	
Zażalenia w ogóle (jednak nie rekursu) od arkusza	
— osobiste przeciw postępowaniu urzędników, prze- ciw nadużyciu władzy ojcowskiej tudzież przez opiekunów i kuratorów, wolne od stempla.	

Fryderyk Schubuth & Syn

we Lwowie w rynku l. 45.

! Nagrodzona srebrnym medalem !

Z istniejących dotychczas
najpiękniejsza, najlepsza i najtańsza

MASA KAUCZUKOWA

do
zapuszczania podłogi,

z fabryki świec woskowych i blichowai wosku

FRYDERYKA SCHUBUTHA I SYNA

taniocią i trwałością przewyższa wszelkie
amerykańskie i wiedeńskie.

W czterech kolorach: Nr. 1. bezbarwna, Nr. 2 ja-
sionowa, Nr. 3. orzech., Nr. 4. mahoniowa,

z załączeniem sposobu użycia takowej.

560 gramów (funt wied.)

wystarczający na jeden wielki pokój
kosztuje 1 zlr.

We Wiedniu: w handlu L. Bresany, Weiburggasse 27,
w Pradze: w handlu J. Preisng, Heinrichgasse,
w Bernie: w handlu Ferd. Schmiedt, *w Krakowie:*
w handlach F. Fischer i St. Feintuch, w rynku,
w Tarnowie: w handlu F. Leszczyński, *w Rzeszowie:*
w handlu J. Schneider i sp., *w Przemyśle:* w handlu
E. Machalaki, *w Jarosławiu:* w handlu K. Zablotny,
K Stanisławowie: w handlu K. Kopacz, *w Zaleszczy-*
kach: w handlu K. Sanocki, *w Czerńwiocach:* w han-
dlu Ign. Schnircha, *w Samborze:* w handlu B. Żu-
ławskiego, *w Tarnopolu:* w handlu A. Morawetza
spadk., *w Podwołoczyskach:* w handlu G. Morawetz.

Najdawniejszy i największy handel

plócien i bielizny stołowej

FR. SCHUBUTHA I SYNA
we Lwowie rynek l. 45.

poleca po bórdo tanich cenach:

- | | | |
|----|--|--------------------|
| 30 | łok. płótno górskie | od zlr. 8 50—11.50 |
| 30 | " " rumbur. " " | 10—25 |
| 38 | " Creas " " | 13—30 |
| 30 | " płótno rumbur. " " | 16—45 |
| 50 | " weba holender. " " | 18—150 |
| 54 | " " szwajcar. " " | 24—125 |
| 50 | " " irlandzka " " | 28—90 |
| 1 | tuzin ręczników " " | 4.60—20 |
| 1 | " chustek do nosa " " | 2.40—20 |
| 19 | łok. wied. płótn. na prze-
ścieradła bez szwu | od zlr. 16—40 |
| 1 | garnitur stołowej bielizny
na 6 osób | od zlr. 5.50—35 |
| 1 | garnitur stołowej bielizny
na 12 osób | od zlr. 8—60 |
| | jakoteż na 18 i 24 osób. | |

SERWETY I SERWETKI DESEROWE.

PONCZOCHY I SKARPETKI, prawdz. saskie niciane i bawełniane,
PIKA I RYPS BIAŁY.

PERKALI I SCHIRTINGI białe i kolorowe.

Najtrwalszy materiał na kalesony męskie „CALICOT” bawełniane
włoskie płótno sztuka 30 lok. wied. [10 par kalesonów] zlr. 8.50.
KOSZULE MĘSKIE płócienne po zlr. 2-80, 3-50, 4 itd., szirtingowe
po zlr. 2, 2.50, 2-70, szirtingowe z płóc. przedem zlr. 3-20 i 3-50,
szirtingowe kolorowe po zlr. 2 i 2-50.

KALESONY MĘSKIE płócienne po zlr. 1-20, 1-55, 180 i 2, „Cali-
cot” po zlr. 1-40.

KOSZULE DAMSKIE dzienne z płótna rumburg. po zlr. 2-80,
z szyrtingu najlepszego po zlr. 2-40. [bluzy i rękawki obasyte
płóciennymi rękawki].

FIRANKI TROU-TROU I MUŚLINOWE
okno po zlr. 4-60, 5, 6-50, 7, 8-50 i wyżej.

Cenniki szczególnie rosela się franco

Nowa waga metryczna

Zbiór majowy 1876.

Zupełnie świeży transport

HERBATY CHIŃSKO-ROSSYJSKIEJ

otrzymał handel Fryderyka Schubutha i Syna we Lwowie, rynek l. 45.

pół kil. herbaty Congo	str. 1-60	pół kil. herb. Seuchong najprzed.	str. 4-—	pół kil. herb. Pecco najprzedn.	str. 4
„ „ „ Souchong	2-—	„ „ „ Pecco	2-50	„ „ „ Karawan.	str. 5, 6 i 8
„ „ „ „ przed.	3-—	„ „ „ „ przedni	3-—	„ „ „ „ kółtej	str. 5

Okruchy herbaciane, pół kilo str. 1-20 najlepsze str. 1-50.

Ośmioletni stary RUM bremski:

butelka szala 1 str. 50 ct. pół butelki 75 ct. ówierzć butelki 40 ct.

„ „ „ „ „ 2 „ „ „ „ 1 str. „ „ „ 80 „

Cenniki roszylamy franko! — Zamówienia z prowineyi odwrotną pocztą wysyłają się. — Opakowanie nie się nie liczy.

Ceny oznaczone na pół kilo, czyli funty cłowe.

Nowa waga metryczna

w paczk. po 1/2, 1/4, 1/8 kilo.

Znacznie rozszerzony i w świeże towary zaopatrzony

MAGAZYN SCHAYERÓW

ulica Karola Ludwika,
ma zaszczyt zawiadomić szanowną Publiczność,

iż obok istniejącego składu płócien, towarów bławatnych i gotowej bielizny dla dam i mężczyzn, urządzonym został

Salon gotowych sukien damskich

a zaopatrzony takowy w najnowsze modele i żurnale francuskie, polecamy ten nowy dział interesu naszego łaskawej życzliwości szan. naszym odbiorcom. Próbki i cenniki na żądanie franco. Ceny stałe.

EDWARD GEBHARDT

we Lwowie, plac Maryacki nr. 7.

poleca swój wielki, obficie zaopatrzony skład

Porcelany, szkła, fajansów i wyroby z drzewa

największy wybór

serwisów stołowych do herbaty; kawy, i umywalk, wazy i doniczki na kwiaty w najnowszych fasonach.

szkło krystalowe, szlifowane cienkie (mousselin) i gładkie zwykłe, jako też serwisa do wina, likworu, piwa, i do toalety.

Ampułki, Lampy, wszelkie przybory do tychże.

Skład komisowy
prawdziwego srebra chińskiego i alpaki

z fabryki Kornretz i Renter w Wiedniu z gwarancją za trwałość.

MAGAZYN MEBLI ŻELAZNYCH

z fabryki A. Kitschela spadob.

po cenach najniższych fabrycznych.

M. Topolnicka

we Lwowie plac Halicki nr. 1. poleca swój

Największy wybór

najpiękniejszych

i najmodniejszych strojów

z Paryża

a mianowicie:

Kapelusze, stroiki balowe, czepczki wizytowe, neglizyki, ubrania, kokardy, berty, pelerynki, rękawki, krawatki, weloniki, szarfy do sukien, kapiszony, chustki włóczkowe garniowane i kapelusze podróżne. — Pióra, kwiaty, wieńce mirtowe, welony ślubne, najmodniejsze na bale — układam z kwiatów całe garnitury do przystrojenia głowy i sukni, podług najnowszej mody.

Posiadając od wielu lat zaufanie Szanownych Dam, polecam moje stroje *jako najgustowniejsze*, po umiarkowanych cenach.

M. TOPOLNICKA.

Zamówienia z prowincyi zaraz uskuteczniam.

CZERNICKI & SPOŻARSKI

przedtem

GUSTAW WICHERT

rękawicznik i bandażysta we Lwowie,

Rynek, Nr. 28.

poleca łaskawym względem swój skład **własnego wyrobu** wszelkiego rodzaju

TOWARÓW RĘKAWICZNICZYCH

mianowicie:

amerykańskie jelonkowe pantalony

we wszystkich najnowszych barwach, wszelkie rodzaje męskich i damskich rękawiczek, skóry łosiowe i jelonkowe do pokrycia łóżek, poduszki, torby myśliwskie, czapki mundurowe i cywilne, szaliki, krawatki, szelki, sznurówki, bandaże, pończochy gumielastyczne i sznurowane, *po stałych i umiarkowanych cenach.*

Zamówienia z prowincyi uskuteczniają się w najkrótszym czasie.

Największy skład nasion w Galicyi.

WILHELMA ADAMA

We Lwowie przy placu Maryackim Nr. 10. naprzeciw hotelu Europejskiego.

poleca Szanownym Gospodarzom:

całkiem świeże nasiona warzywne, polne,
pastewne, lasowe i kwiatowe,

Cenniki na łaskawe żądania bezpłatnie poselam.

Londyński skład herbaty i rumu JULIUSZA ADAMA

we Lwowie, w głównym rynku pod Nr. 30.

poleca z ostatniego zbioru w całych $\frac{1}{2}$, i $\frac{1}{4}$ funtowych paczkach:

Funt wiedeński

Herbaty Melange Nr. II.	2 zlr.	Melange cesarskiej	5 zlr.	Proch z herbaty w najlep. gat.	2 zlr.
" familijnej	3 "	" de Londres	6 "	Rum z Jamajki $\frac{1}{2}$ masy z fla-	
Melange de Londres	4 "	Proch z herbaty w dob. gat.	1 "	szką od 60 ct. do	2 "

Likwory krajowe i zagraniczne po różnych cenach. Wina węgierskie i austriackie i francuskie.

Cukier i Kawy po najtańszych cenach.

F. GROS I W. STRUS

we Lwowie ulica Hetmańska Nr. 6.

CUKIERNIA

Zaopatrzona w wielki wybór ciast, kouttur, cukrów, likwiorów i win.

Poleca o każdej porze dnia napoje gorące, jako to:
wyborną kawę, herbatę, poncz i czekoladę.

Czytelnia zaopatrzona w znaczną ilość gazet

PIERWSZA KRAJOWA FABRYKA CZEKOLADY

F. GROS I STRUS

we Lwowie, ulica Hetmańska Nr. 6.

wyrabia maszynami wszelkie produkta z kakao i czekolady z czystego ziarna i cukru po cenach o 30 proc. niższych jak fabryki zagraniczne.

Wyłączny magazyn Czekolady i Cukrów

F. GROS I W. STRUS

we Lwowie ul. Hetm. Nr. 6.

jest zaopatrzone w wielki wybór bonbonierek po różnych cenach.

Zamówienia z prowincyi skutecznie się niezwłocznie.

J. CIROK

przedtem

E. ZIEGLER

rękawicznik i bandazysta

we Lwowie, rynek l. 30

pod godłem: „RYCERZA“.

poleca swój skład własnego wyrobu wszelkiego rodzaju

Towarów rękawicznicznych

mianowicie

wszelkie rodzaje damskich i męskich rękawiczek we wszystkich najnowszych barwach, amerykańskie jelonkowe pantalone, skóry łosiowe i jelonkowe do pokrycia łózek, poduszki, torby, czapki mundurowe i cywilne, szelki, krawatki, szaliki, bandaże płócienne i elastyczne, pończochy gumielastyczne, oraz rozmaite wyroby skórkowe

po stałych i umiarkowanych cenach.

Zamówienia z prowincji, skuteczniają się w najkrótszym czasie.

REINHOLD i BUBER

we Lwowie,
przy Niższej ulicy Karola Ludwika Nr. 39^{2/4}.

poleca swój

Handel towarów norymberskich

zaopatrzone w zapasy wszelkich gatunków

Papieru, przyrządów do pisania,

piór stalowych, ołówków, laku, kopert listowych, scyzoryków prawdziwych angielskich;
bilety noworoczne i galanteryjne, ramy brązowe na fotografie,
pularesy i portemonais wyrobu francuskiego, etuis na cygara, necessaires i woreczki damskie, grzebienie,

szczotki i szczoteczki do zębów,

mydełka pachnące i perfumerie, rękawiczki i sztyfelety,
laski, biżuterje porcelanowe,

i wszystkie do składu tego zawodu należące przedmioty;

które sprzedaje en gros i pojedynczo, po jak najumiarkowańszych cenach.

ADAM ZAPRUTKIEWICZ

introligator,

ma zaszczyt polecić niniejszem
Szanownej P. T. Publiczności
swoją od wielu lat we Lwowie
istniejącą

PRACOWNIE INTROLIGATORSKA

przy ulicy Halickiej 1. 7
(obok han. p. Wajdowicza)

gdzie wszelkie tego zawodu doty-
czące zamówienia przyjmuje, i po-
cenie umiarkowanej wykonuje.



F. M. ZIELIŃSKI

przy ul. Halickiej pod l. 3. koło katedry
we Lwowie,
poleca swój

MAGAZYN I PRACOWNIE OBUWIA

dla dam, mężczyzn i dzieci.

Wyroby ze skór krajowych i zagranicznych
po cenach najumiarkowańszych.

Zamówienia miejscowe, jako też z prowincyi, usku-
teczniam z wielką dokładnością.

C. k. uprzyw. galicyjski

Bank kredytowy

we Lwowie,

przy ulicy Wałowej pod l. 4. (w lokalnościach dawniej przez Bank hipoteczny zajmowanych),

wydaje w myśl §. 7. statutów*)

ASYGNATY KASOWE

5 procentowe za 8-dniowem wypowiedzeniem

6 „ za 30 „ „

7 „ za 90 „ „

dalej przyjmuje

W K Ł A D K I

na książeczki oszczędności, począwszy od jednego złr. i oprocentowuje takowe po 6 od sta.

Spłaty aż do 200 złr. uiszczą bez wypowiedzenia.

DZIAŁ ZASTAWNICZY

daje zaliczki na kosztowności, złote i srebrne przedmioty.

Wyciąg z paragrafu 7. Statutów.

*) Towarzystwo ma prawo załatwiać wszelkiego rodzaju intere-a bankowe, finansowe, zaliczkowe, kredytowe, giełdowe i towarowe, na własny lub obcy rachunek, niemniej interesa komisowe i depozytowe, a mianowicie:

- a) dyskontować weksle, asygnacje i obligi;
- b) udzielać zaliczki i kredyty na papiery państwowe, akcyjne, obligacyjne, świadectwa składowe (Warrants) konosamenty i na efekta wszelkiego rodzaju, również też i na zastawy ruchome i nieruchome;
- d) zakładać i wspierać przedsiębiorstwa przemysłowe, rolnicze i inne, tak w kraju jak i za granicą; w tym celu pośredniczyć przy zakładaniu Towarzystw akcyjnych i wszelkich innych, przeprowadzać przeistoczenie już istniejących Towarzystw, i dla wszystkich tego rodzaju przedsiębiorstw i Towarzystw, zajmować się wydaniem akcji, obligacji i innych tytułów dłużnych, a wszystko to z zachowaniem dotyczących przepisów;
- p) udzielać zaliczki procentowe na towary i poświadczenia składowe (Warrants) wystawione przez swe domy towarowe i składy wolne;
- q) przyjmować pieniądze albo na bieżący rachunek z prawem dla właściciela rozporządzenia takowemi za pomocą asygnacji (cheques), albo za wydaniem oprocentowanych asygnacji kasowych na pewne imię lub okaziciela, a to na pewny termin wypowiedzenia opiewających i wystawionych na kwoty nie mniejsze od 100 złr. w. a., wydawać książeczki wkładowe (Einlagebücher), na które przyjmowane będą wkładki od 1 złr. w. a. począwszy;
- s) z galicyjskim Bankiem kredytowym połączony Bank zastawniczy, dawać będzie za opłatą procentów i należności oznaczonych przez Radę zawiadowczą, pożyczki na przedmioty ruchome, z zachowaniem przepisów regulaminu czynności.

Powiększony i nowo obficie zaopatrzony

Główny Skład nasion

TEOFILA ŁUCKIEGO

we Lwowie, plac Halicki l. 15. w gmachu banku hipotecznego, poleca:

Nasiona wszelkiego rodzaju szlachetne i pewne,

Jarzyn, Kwiatów, Drzew szpilkowych, liściastych, Krzewów, Roślin pastewnych, Traw i wszelkich ekonomicznych, Lucernę francuzką, Turnips szkocki i Rzępę ścierniową, Róże szczepione, Drzewka owocowe, Szparagi olbrzymie, Truskawki, Poziomki miesięczne i t. p.

Pflance jarzyn i kwiatów wszelkiego rodzaju w stosownej porze.

Haarlemskie Cebulki kwiatowe oryginalne, Hyacenty, Tulipany, Tacety, Lilie i t. p. od Września do końca Grudnia, narzędzia i potrzeby ogrodnicze, noże, nożyce, piłki, maść do szczepienia, rogowe trzaski i mączka, Kości mielone, Łyczko, Atrament Graefa.

**Bukiety i Wieńce najgustowniejsze świeże i zaszuszane,
Ordery kotylionowe w wielkim wyborze.**

Pasy do maszyn i młocarni najlepsze belgijskie gat. I. Oliwa do maszyn, Smarowidło belgijskie do osi i tłuszcz do pasów. Rzemyski i spinki do pasów, Klucze do spinek tudzież wyroby z dóbr JE. Alfreda hr. Potockiego: Sukna na bundy i kurtki, gotowe bundy do podróży, Koce, Sukna podłogowe, Starta żytnia 14-letnia.

Rosolisy i Likieri.



ST. SIEROCIŃSKI

w hotelu Żorża we Lwowie,
pierwszy dekorowany w kraju i na wystawach zagranicznych
medalami i dyplomami honorowymi za dobre, mocne i eleganckie

OBUWIE

ma zaszczyt zawiadomić Szanowną Publiczność, iż posiada wielki wybór obuwia męskiego różnego rodzaju, z najlepszych materiałów zagranicznych, jakoteż ze skóry krokodylów i morskich psów, podług najnowszej mody. — Przyjmuje wszelkie zamówienia w miejscu jakoteż z prowincyi, i wykonuje takowe w najkrótszym czasie po cenach umiarkowanych.

Zamawiający z prowincyi, raczą na miarę przysłać jeden but zużyty.

☛ Potrzebni są trzej chłopcy do nauki, pierwszeństwo otrzymają z prowincyi. ☚

HANDEL

KOŚCIELNYCH SPRZĘTÓW I PARAMENTÓW

Michała Dymeta

WE LWOWIE w rynku,

poleca się w ogóle do wszelkich usług zaopatrzenia kościołów w sprzęty ołtarzowe i ornamentalne, ornaty i bieliznę kościelną, chorągwie kościelne i sztandary brackie, baldachiny, lichtarze z różnych metalów i wielkości, pająki z brązu i krystalu i t. p. Utrzymuje obfity wybór wszelkich artykułów, i dostarcza w najkrótszym czasie, czegooby według życzenia i potrzeby w zapasie nie było.

A w szczególności poleca:

DYWANY ANGIELSKIE

w rozmaitych deseniach i wielkościach.

RZEŻBY FIGURALNE

z drzewa, białe (surowo) lub malowane i złożone, mianowicie: Figury Zmartwychwstania i Bożego grobu, Groby przedstawiające skałę, Figurki do Jasełek Bożego narodzenia i Trzech króli w całym sortymencie, Figury Świętych według zamówienia i rysunku, korpusy ukrzyżowanego Chrystusa Pana od 6 cali, do 6 stóp wielkości i t. p.

RZEŻBY ORNAMENTALNE

wykończone jako to: Tabernakula na ołtarze w promienie lub formie archi starego zakonu w kilku wielkościach, całkiem złożone lub częściowo złożone i lakierowane na białło. Ołtarzyki processjonalne (Felatrony czyli obrazy do noszenia) w rozmaitych kształtach i wielkościach z obostronnemi obrazami, które według potrzeby i zamówienia umyślnie malują się.

OBRAZY OLEJNE

wizerunki świętych lub biblijne, malowane na płótnie lub blasze według zamówienia.

ŚWIECE KOŚCIELNE

metalowe ozdobnie malowane i złożone, z przyrządem sprężynowym za pomocą którego świeca stołowa wewnątrz włożona do szczytu czysto i jasno się wypali. Wysokość tych świec jest rozdzielona stopniowo na 70 — 80 — 90 — 100 — 110 — 120 — 130 centymetrów.

KRZYŻE ŻELAZNE

nagrobkowe i pamiątkowe rozmaitej wysokości i rozlicznych rysunków bogato złożone lub jednym kolorem lakierowane.

Cenniki tylko na żądanie rozsyłają się a obstalunki i polecenia wszelkie wchodzące w zakres tegoż handlu będą spiesznie i sumiennie uskutecznione. Na każde zapytanie odpowiedź nastąpi odwrotną pocztą.

SPÓŁKA STOLARZY LWOWSKICH

we Lwowie, przy placu Bernardyńskim 1. 15.

poleca swój

własnymi z najsuchszego materiału i podług najnowszych i najgustowniejszych wzorów wykonanemi wyrobami obficie zaopatrzoney

SKŁAD MEBLI

oraz wielki wybór

luster materji na meble, dywanów, sukna na podłogi, karniszów i kutasów do okien, jakoteż mebli giętych i mebli żelaznych

☞ po cenach stałych i niskich. ☜

Przyjmuje także zamówienia na wszelkie do zawodu jego należące roboty, i uskutecznia takowe pod zaręczeniem spieszego i dokładnego wykonania.

SKŁAD FABRYCZNY

słomianych i filcowych kapeluszy

J. Oberwalder & Sp.

we Lwowie ul. Karola Ludwika Nr. 3.

poleca swój bogaty wybór

męzkich, damskich i dzieciennych
kapeluszy

własnego i zagranicznego wyrobu
według najnowszych paryskich i wiedeń. żurnalów

☞ po nadzwyczajnie niskich fabrycznych cenach. ☜

SŁOMIANE KAPELUSZE

z florentyńskich, szwajcarskich francuskich i angielskich plecionek, jakoteż Panama

również

filcowe i materyalne kapelusze

od najordynarniejszych do najwykwintniejszych

utrzymują zawsze w wielkim wyborze rozmaitych form, i wyrabiają także na zamówienia według modeli wskazanych.

☞ Przyjmują do czyszczenia i odnowienia. ☜

ZYGMUNT BACZEWSKI

Handel towarów kolonialnych

i spirytusowych,

Plac Halicki Nr. 2.

Poleca swój dobrze zaopatrzoney skład, zwraca szczególniejszą uwagę na tanie i wyborne gatunki Herbaty chińskiej, wysmienite Likwory francuskie i gdańskie, Rum Bremski i z Jamajki, 10^{to} i 20^{to} letnią Starę, które to towary po stałych najumiarkowańszych cenach fabrycznych sprzedaje.

Urządził także

Osobny pokój do śniadań

KSIĘGA ŻYWOTÓW ŚWIĘTYCH I BŁOGOSŁAWIONYCH PAŃSKICH

dzieło ilustrowane, wychodzące we Lwowie w zeszytach 3-arkuszowych,

każdy z 10ciu rycinami w tekście,

między wielu wydawnictwami zjednawszy sobie znakomitą popularność, jest dziś mile widziane zarówno w chacie pod słomianą strzechą jak i w pałacu — wszędzie, gdzie wiara i staropolskie enoty jeszcze przyświecają. Dzieło to jasno i treściwie opracowane, daje czytelnikowi każdego stanu i wieku pokarm utwierdzający enotę i moralność, a zajmujący zarazem przedstawia niejako i objaśnia dzieje świata, kościoła i postępy cywilizacji narodów. — Pragnąc rozpowszechnienie tego dzieła jak największe, zapraszamy oraz do prenumeraty, która w porównaniu kosztów wydawnictwa [piękny papier, druk i liczne ryciny], jest bardzo niska, a w miarę zwiększania się czytelników, będzie się zniżać. — Dla ułatwienia prenumerowania na całe dzieło o kilkunastu zeszytach stanowiącym spora księgę, podzielono wydawnictwo na serye po cztery zeszyty — każda serya po 4 zeszyty, 1 złr. 20 ct. — Dotąd wyszło 6 zeszytów; przedpłata wynosi teraz na 2 serye 2 złr. 40 ct., za której złożeniem przesła się prenumerującemu zaraz zwrotną pocztą [franco] wysła już 6 zeszytów, 2 zaś dalsze w miesięcznych odstępach, poczem nastąpi rozpisanie przedpłaty na dalsze serye.



Prenumeraty odbierają wszystkie urzęda pocztowe i każdego czasu pod adresem: Do redakcyi „Żywotów Świętych Pańskich we Lwowie“.

Wysła zeszyty zawierają życiorysy:

I. zeszyt: św. Bazyli; bł. Lidwina z Ket; św. Kazimiera Jagiellończyk; św. Cyryl i Metody; św. Ludwik; błog. Wincenty Kadłubek; Pięciu pustelników Kazimierszowskich. — II. zeszyt: św. Cecylia; bł. Gedeon; św. Feliks; św. Barbara; św. Justyn; św. Stanisław Kostka; św. Wojciech; św. Germana; św. Tymoteusz; św. Maura i św. Lucya. — III. zeszyt: św. Zyta; św. Andrzej; św. Jan Chrzyciel; św. Józef; św. Edward; św. Katarzyna; św. Franciszek i św. Julia. — IV. zeszyt: św. Aloisy; św. Zofia; św. Leon; św. Jacek; św. Kunegunda; św. Szczepan; bł. Rafał; św. Paulin; bł. Bronisława i św. Jedwiga. — V. zeszyt: św. Jerzy; bł. Sadoch; św. Stanisław biskup; św. Marcin; św. Daniel; św. Jan ewangelista, bł. Salomea i bł. Władysław. VI. zeszyt: św. Anastazy; Akatolita Terzyciusz; św. Monika; św. Augustyn; św. Karol Bromeusz; św. Bonifacy; św. Czesław i św. Jan Kapistran.

Każdy życiorys jest opatrzony jedną albo i więcej rycin.

KANTOR WYMIANY

c. k. uprz. galic.

akcyjnego Banku Hipotecznego

kupuje i sprzedaje

wszystkie efekta i monety
pod warunkami najprzystępniejszymi.

6% LISTY HYPOTECZNE,

które według prawa z dnia 1. Lipca 1868 [Dz. p. P., XXXVII. Nr. 93] i najwyższego post. z dnia 17. Grudnia 1871 r. mogą być użyte do lokowania kapitałów funduszowych, pupilarnych, kaucyj małżeńskich wojskowych, na kaucyje i wadya są w tymże kantorze do nabycia.

Wszystkie zamówienia z prowincyi wykonują się bezzwłocznie po kursie dziennym, bez doliczenia prowizyi.

Krajowa fabryka Portland Cementu

Wł. Struszkiewicza i Bol. Długoszowskiego,

Stacya kolei Arcyks. Albrechta:

Dolina, — poczta: Wełdzirz,

poleca swój zawsze świeży produkt, a zazwyczaj umiadamia, iż dla dogodności P. T.

urządziła składy komisowe:

we Lwowie u p. Jana Schumana plac Maryacki l. 9.
w Krakowie u pp. Wartalski i Wiśniewski, ul. św. Jana l. 295.

w Przemysłu u pana A. Faliszewskiego.
w Stanisławowie u pp. Palester & Goldenberga.

Pierwszy Skład

wszelkich przyborów krawieckich i szewskich

oraz towarów mieszanych

otworzył we Lwowie dnia 20. Marca b. r.

W. BYSTRZONOWSKI

przy placu Marjackim w domu W^{so} Gablenza L. 1.

(naprzeciw gmachu Banku hipotecznego).

Ceny towarów fabryczne.

Otrzymując towary z pierwszej ręki, świeże i doborowe, poleca:

dla krawieczyzny męskiej i damskiej:

Clot różnokolorowy gładki i w deseń, Orlean, Alpaca, Ryps czarny, Aksamit i Velvet w różnych gatunkach, kamizelki, podszewki w rękawy, Szyrting, Chifon, Taśmy, Guziki i t. p.

dla wyrobu obuwia:

Prunele najlepszej marki angielskiej w różnych gatunkach, Taśmy gumowe i Płótna, Przędzę Kapsle, Taśmy do lamowania, Kapki lakierowane i t. p.

Poleca również w wielkim wyborze:

wstążki, aksamitki, welony, różne pasmenterye najnowsze, koronki, kreplny, muszliny organtyny, sznurki, bawełny, nici, jedwabie do szycia w różnych gatunkach, igły, napastrki i t. p., jakoteż w największym wyborze:

parasole, krawatki, rękawiczki, kołnierzyki, manszety, szpinki, portmonetki, grzebienie cygarniczki i t. d.

Zamówienia odsyła się zwrotną pocztą. Kupującym za 10 zlr. odsyła się towary franco. Próbkę przesyła się na żądanie franco.

Biuro wywiadowcze i ogłoszeń

J. POLIŃSKIEGO

we Lwowie ulica Halicka 1. 18.

Inseraty do wszystkich dzienników. Majatki na sprzedaż i folwarki do wydzierzawienia, Kamienice i dworki do sprzedania.

Również polecić może pod zaręczeniem ludzi zupełnie ukwalifikowanych na najrozmaitsze posady przy gospodarstwie i do czynności kancelaryjnych.

Wielki wybór usług wszelkiego rodzaju.

M. S. BABDASZ
we Lwowie,
naprzeciw kościoła katedry l. 9.

Płótna i stołową bieliznę
największy wybór

gotowej Bielizny
angielskich Płaszczów od deszczu

Saskich Pończoch i Skarpetek,
Manszet i Kołnierzyków.

Największy wybór wszelkich trykotowych towarów.
Towar doborywy!
Ceny stałe i najniższe!

Pracownia i skład
OBUWIA DAMSKIEGO

Rynek l. 10, we Lwowie,

W. NICZOWSKIEGO.

Znana od wielu lat zaszczytnie renomowana firma, poleca szan. P. T. Publiczności swój skład i pracownię obuwia damskiego, zaopatrując w najtrwalsze i najmodniejsze wyroby.

Zamówienia tak miejscowe, jako też i z prowincyi jak najrychlej wykonuje.



Zakład litograficzny J. KOSTKIEWICZA

we Lwowie, ulica Sobieskiego, pod Nr. 34. miasto,
przyjmuje do wykonania wszelkie tego zawodu dotyczące zamówienia, a mianowicie:

KRAJOBRAZY, MAPY, OBRAZY ŚWIĘTYCH,

kolorami jak najpiękniej wykonane.

Dla urzędów, zakładów i przemysłowców:

nakazy płatnicze, podania egzekucyjne, pełnomocnictwa, adresy, faktury, rachunki, cenniki
i tabele gospodarcze.

Bilety wizytowe, Nuty, Sygnatury aptekarskie,

Czarne i kolorowe etykiety na wina, rummy, rosolisy i oliwę

Złoczone i kolorami

Najgustowniejsze etykiety na Herbatę.

Na wszelkie gatunki WÓDEK nabyć można

Etykiety gotowe w różnych kolorach.

Zamówienia z prowincyi skutecznie według wzorów i przesyła w najkrótszym czasie za zaliczką
pocztową. Cena najumiarkowańsza.

PIERWSZY ZAKŁAD

Chemiczno-Kosmetyczny i Kumysowy JANA IHNATOWICZA

magistra farmacyi, we Lwowie, Ulica Syxtuska L. 17.

Ma zaszczyt najuprzejmiej polecić Szanownej Publiczności

„KUMYS“

uznany przez wszystkie fakultety medyczne i pierwszorządne powagi lekarskie jak też i tu w szpitalu powazniejszym
stwierdzono, że Kumys jest najpewniejszym i najradykałniejzym środkiem przeciw suchotom, chrypkom, kaszlowi,
niepokrewności i ogólnemu osłabieniu i wycieńczeniu sił i t. p. Cena flaszki 50 ct.

Oraz jedyne miejsce do nabycia po cenach najumiarkowańszych wszelkiego rodzaju kosmetyków
wyroba mojego za dobroć których i nieszkodliwość ręczę.

Perfумы wszelkiego rodzaju, Wody: kolońska, atenska, lewendowa i t. p. Najwiecejsze pomady, fiksatury,
olejki do włosow, środki przeciw parpłom i wypadania włosow, środki przeciwko piegom i opaleniom slonecznym.

Najprzedniejsze mydła toaletowe i lekarskie, t. j. karbolowe, dziekiowe, siarkowa, jałowe i t. d.

Najprzyjemniejsze kadzidla salonowe i kościelne, Najwyborniejsze pudry i inne środki upiękuszające
jakoto róże, blansze i t. d. Różne przetwory Glicerynowe, Cold cremy, środki wywabiające różne plamy z różnych
materiały, środki do farbowania włosow na czarno i ciemno, kity do klejenia szkła i porcelany, plomby do zębów,
pasty i proszki, płukania zapobiegające psuciu zębów i ból zarazem onych uśmierzające.

Środki dezynfekcyjne dla mieszkań odzienia i naczyń. Octy toaletowe. Proszek perski chemicznie
przyrządzony na móle, szwabry, pchły, pluskwy i t. d.

Atramenta czarne, kolorowe do znaczenia bielizny i sympatyczne i t. d. i t. d. i t. d.

Wszelkie zamówienia skutecznie jak najrychlej i najsumienniejsz jak wszelkiej informacji udziela
się z największą gotowością

Z szacunkiem

J. IHNATOWICZ.

W drukarni Związkowej we Lwowie

wyszły i są do nabycia:

1. Zawojowanie świata przez Żydów, — przez Osmana Beja, cena 30 ct.
2. „Aż do biegun“, romans humorystyczny Jokaja. (W rodzaju Verne'go.) Na polskie przełożył Czesław Pieniążek. 20 małych arkuszy druku. Cena 1 zł. — „
3. „Maryanna“ powiastka George Sand. Na polskie przełożył H. Ciemniowski. Cena — „ 50 „
4. „Pamiętnik więźnia stanu“ przez L. N. (r. 1837—1849). Cena 1 „ 50 „
5. „Przechadzki archeologiczne po mieście Lwowie“ przez Stanisława Kunasiewicza. Zeszyt I. 1 zł., zeszyt II. i III. 1 zł. 20 ct. razem 2 „ — „
6. „Dziwni“ Powieść M. Wołowskiego. Cena — „ 50 „

Na żądanie z prowincyi wyśle „Drukarnia Związkowa“ odwrotną pocztą franco, biorącym naraz wszystkie lub przynajmniej cztery z powyższych książek, opuszcza się nadto 20% z podanej powyżej ceny.

Nakładem tejże drukarni wyjdzie w miesiącu Grudnia 1876

Najnowszy Skorowidz

wszystkich miejscowości w Królestwie Galicyi, w wielkim księstwie Krakowskiem, i księstwie Bukowińskiem, pod względem politycznej organizacji kraju, wraz z oznaczeniem urzędów powiatowych, parafii, poczt i stacyj telegraficznych (według wymiaru metrycznego) jako też właścicieli tabularnych.

Ułożył na podstawie urzędowych wykazów Hipolit Stupnicki.

Cena wynosi tylko 1. złr.

Zamówienia przyjmuje I. Związkowa Drukarnia we Lwowie, hotel Żorża.

„Przyjaciół domowy“

czasopismo ilustrowane, wychodzące rok 27my, zawiera jak dawniej powieści, biografie, drobne poezye, opisy, rozprawy, rzeczy dotyczące się gospodarstwa domowego, rady lekarskie, kronikę wypadków i tp. rozmaitości, z dołączeniem doń osobnego dodatku, pod tytułem:

Pamiętnik zasłużonych w Polsce ludzi,

zawierający biograficzne wiadomości z życia naszych ziomków, którzy się odznaczali pracą, poświęceniem, cierpieniami więzień i Sybiru, daniem życia na polach bitew lub na rusztowaniach i t. p., ułożony alfabetycznie na podstawie notat z dzieł historycznych, wypisów aktów lub doniesień od kompetentnych osób. (Dotąd ukończono już porządek alfabetyczny aż do litery N, co stanowi Tom I. in quarto o 51 numerach [obejmujący dodatek z trzech lat poprzednich], a rozpoczął się Tom II., dzieło mające wartość pamiętnikową, tak dla ogółu, jak i dla każdej polskiej rodziny z osobna).

Cena „Przyjaciół Dom.“ razem z tym dodatkiem „Pamiętnika“, wynosi całorocznie 2 złr. 50 ct. albo półrocznie 1 złr. 30 ct., cena ze względu na objętość i wielostronną pożyteczność czasopisma bezprzykładnie niska, dająca się wytłumaczyć tylko znakomitą liczbą czytelników. Nadto co roku dołącza się doń Premia przedstawiająca w rycinie jednego z wybitniejszych epizodów naszej wielkiej przeszłości. Przedpłatę przyjmują wszystkie urzędy pocztowe pod adresem: „Do redakcyi Przyjaciół domowego we Lwowie“, po której otrzymaniu żądane czasopismo przesyła się zaraz zwrotną pocztą. Tom I. Pamiętnika z lat ubiegłych, kosztuje 1 złr. Roczniki „Przyjac. dom.“ z lat 1873, 1874, 1875 i 1876, można dostać: pojedynczy rocz. po 2 złr., albo wszystkie cztery razem i z premiami za 6 złr.

Razem z „Przyjaciół Dom.“ albo osobno można prenumerować i

GAZETĘ WIEJSKĄ

wychodzącą we Lwowie rok 9ty, podającą zwięzłe i treściwie wszystkie wypadki polityczne, jako też sprawy krajowe, economiczne i t. p. Przedpłata nań wynosi całorocznie tylko 2 złr. albo półrocznie 1 złr. — Najtaniej i najdokładniej jest przesyłać przedpłaty za przekazem pocztowym.